

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

كُونُوا رَبَّانِيَّيْنَ

(دین سیکھو اور سکھاؤ)

تصنیف

شیخ الحدیث والتفسیر حضرت پیر سائیں
غلام رسول قاسمی قادری نقشبندی دامت برکاتہم العالیہ

ناشر

رحمۃ للعالمین پبلیکیشنز جھوک فقیر پنڈ دادنخان

0303-4367413

☆.....☆.....☆

ضابطہ

نام کتاب:	کُونُوا رَبَّانِيِّينَ
مصنف:	شیخ الحدیث والتفسیر حضرت علامہ پیر سائیں غلام رسول قاسمی قادری نقشبندی
کمپوزنگ:	دامت برکاتہم العالیہ محمد عمران قادری
صفحات:	128
قیمت:	روپے
بار اول:	تعداد-3000 جون 2025
ناشر:	رحمۃ للعالمین پبلیکیشنز جھوک فقیر پنڈ دادنخان
	0303-4367413

جملہ حقوق بحق مصنف محفوظ ہیں

☆.....☆.....☆

Islam The World Religion

☆..... فہرست مضامین☆

پہلا باب: بچوں کا تربیتی تحفہ _____ 7

- 8 _____ اولاد کی تربیت
- 12 _____ گھر میں رہنے کے آداب
- 12 _____ بچے کو گھٹی ڈالنا
- 13 _____ طالب علم کو تعلیم دینا
- 17 _____ واش روم جانے کا طریقہ
- 18 _____ کسی کے گھر جانے کے آداب
- 19 _____ بہترین اخلاق و آداب
- 25 _____ زبان کا صحیح استعمال
- 27 _____ مسلمان سے محبت کرو اور کبھی ظلم نہ کرو
- 28 _____ حیاء ایمان کا حصہ ہے
- 29 _____ السلام علیکم کثرت سے کہا کرو
- 30 _____ ہر معاملے میں نرمی سے کام لو
- 33 _____ ادب کی تعلیم

دوسرا باب: مسلمان کی صوفیانہ زندگی _____ 35

- 36 _____ نفس کی اصلاح
- 39 _____ اللہ کا ذکر کثرت سے کرو
- 40 _____ اچھی صحبت اور پر خلوص ملاقات
- 44 _____ لوگوں کی خدمت مدارت صدقہ ہے

- 47 _____ خواہشات پر قابو رکھیں
- 49 _____ غصے پر قابو رکھو
- 50 _____ زبان پر قابو
- 52 _____ غیر ضروری کاموں میں مت الجھو
- 53 _____ لوگوں کی سمجھ سے بالاتر بات مت کرو
- 54 _____ گھر کے کام خود کرو
- 54 _____ بچوں سے پیارا اور تادیب
- 56 _____ بیٹی رحمت ہے
- 57 _____ گھر والوں سے اچھا سلوک کرو
- 58 _____ اپنے گھر والوں کو بددعا نہ دو
- 59 _____ ہر وقت تبلیغ نہ کریں
- 59 _____ غیر ضروری پچھتاوا منع ہے
- 60 _____ کسی کو اعتراض کا موقع نہ دیں
- 61 _____ نا سمجھ کو آرام سے سمجھائیں
- 61 _____ وقت ایک جیسا نہیں رہتا
- 65 _____ تیسرا باب: مسلمان کے لیل و نہار
- 66 _____ اللہ کو یاد کرتا رہ
- 80 _____ صبح شام اپنے رب کا ذکر کیا کر
- 81 _____ دم کرنے کا طریقہ
- 83 _____ مختلف دعائیں
- 85 _____ استغفار

86 _____ درود شریف

87 _____ سوموار، جمعرات اور ایام بیض کے روزے

چوتھا باب: آپ بڑے کام کے بندے ہو۔ 91

92 _____ عزت دار کو عزت دیں

93 _____ سب کا بھلا سب کی خیر

97 _____ حوصلہ افزائی کرنا سیکھیں

99 _____ سخی بنو، نتیجہ دیکھ لینا

100 _____ دل صاف رکھیں

102 _____ السلام علیکم پھیلاؤ

102 _____ کریم بنے

104 _____ پہلے دوسروں کو بلائیں

107 _____ معاف کرنا سیکھیے

107 _____ لوگوں کا شکریہ کھلے دل سے ادا کریں

107 _____ تسخیر کا عمل

108 _____ اپنے دل سے پوچھ

108 _____ جو تکبر کرتا ہے، اللہ اسے گرا دیتا ہے

111 _____ خطا کا اعتراف کر لینے میں عزت ہے

113 _____ سنی سنائی پر مت چلو

115 _____ مخالفین کی طرف سے رد عمل ہوگا، احتیاط کریں

116 _____ اپنے لیے بدلہ نہ لیا کریں

116 _____ جلد بازی اچھی نہیں

- 117 _____ بے صبری سے کوئی فائدہ نہیں
- 118 _____ جاہلوں سے بحث نہیں
- 118 _____ خواتین سے اچھا سلوک
- 118 _____ ہر بندے کی اپنی ایک فطرت ہوتی ہے
- 119 _____ تجربات سے سبق حاصل کیا کریں
- 120 _____ اللہ پر بھروسہ اور توکل رکھ
- 121 _____ روحانی بیماریاں اور ان کا علاج
- 122 _____ انسانی برادری
- 123 _____ دنیاوی اندھی محبت کا نقصان
- 123 _____ تقوے کا تقاضا ہے کہ مشکوک چیز کو ترک کر دو
- 123 _____ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی وصیت مبارکہ
- 125 _____ اٹھو! خود ہمت کرو
- 127 _____ چند سنہری مشورے

☆.....☆.....☆

پہلا باب:

هَدِيَّةُ الْاَطْفَالِ

(بچوں کے لیے تربیتی تحفہ)

Islam The World Religion

تَرْبِيَةُ الْوَالِدِ

اولاد کی تربیت

- (1) - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: كُلُّ كَلَامٍ أَوْ أَمْرٍ ذِي بَالٍ لَا يُفْتَحُ بِذِكْرِ اللَّهِ فَهُوَ أَبْتَرُ (مسند احمد: 8712)۔ صحیح
- ترجمہ: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ہر اہم کلام اور ہر اہم کام جسے بسم اللہ سے شروع نہ کیا جائے وہ بے برکت ہے۔
- (2) - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: كُلُّ أَمْرٍ ذِي بَالٍ لَا يُبْدَأُ فِيهِ بِالتَّحْمِيدِ أَقْطَعُ (ابن ماجہ: 1894)۔ حسن لغیرہ
- ترجمہ: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اہمیت والا ہر وہ کام بے برکت ہے جسے اللہ کی حمد سے شروع نہ کیا جائے۔
- (3) - عَنْ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: الْأَعْمَالُ بِالنِّيَّةِ وَلِكُلِّ أَمْرٍ مَا نَوَى (بخاری قبل: 5269)۔ صحیح
- ترجمہ: حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: اعمال کا دار و مدار نیتوں پر ہے اور ہر شخص کو اس کی نیت کے مطابق پھل ملتا ہے۔
- (4) - عَنْ جَابِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يُحْشِرُ النَّاسَ عَلَى ذُنُوبِهِمْ (ابن ماجہ: 4230)۔ صحیح لغیرہ
- ترجمہ: حضرت جابر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: لوگوں کو ان کی نیتوں کے مطابق قبروں سے اٹھایا جائے گا۔
- (5) - عَنْ أَيُّوبَ بْنِ مُوسَى بْنِ عَمْرٍو بْنِ سَعِيدِ بْنِ الْعَاصِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَا تَحَلَّى وَالِدٌ وَلَدًا مِنْ تَحَلٍّ أَفْضَلَ مِنْ أَدَبٍ حَسَنٍ (ترمذی: 1952، مستدرک حاکم: 7679)۔ حسن
- ترجمہ: حضرت ایوب بن موسیٰ بن عمرو بن سعید بن عاص اپنے والد سے اور وہ ان کے دادا

سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: حسن ادب سے بہتر تحفہ کسی باپ نے اپنے بیٹے کو نہیں دیا۔

(6) - عَنْ أَبِي سَعِيدٍ وَابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَا: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ وُلِدَ لَهُ وَلَدٌ فَلْيُحْسِنِ اسْمَهُ وَأَدِّبْهُ، فَإِذَا بَلَغَ فَلْيُزَوِّجْهُ (شعب الایمان للبیہقی: ۸۶۶۶)۔ ضعیف

ترجمہ: حضرت ابوسعید اور حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جس کا بچہ پیدا ہو تو وہ اس کا اچھا نام رکھے اور اسے ادب سکھائے اور جب وہ بالغ ہو جائے تو اس کی شادی کر دے۔

(7) - عَنْ حَمْرٍ وَبْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مُرُوا أَوْلَادَكُمْ بِالصَّلَاةِ وَهُمْ أَبْنَاءُ سَبْعِ سِنِينَ وَاصْرِبُوا لَهُمْ عَلَيْهِمَا وَهُمْ أَبْنَاءُ عَشْرِ سِنِينَ وَفَرِّقُوا بَيْنَهُمْ فِي الْمَضَاجِعِ (ابوداؤد: ۴۹۵)۔ صحیح

ترجمہ: حضرت عمرو بن شعیب اپنے والد سے اور وہ اپنے دادا سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جب تمہارے بچے سات سال کے ہو جائیں تو انہیں نماز کا حکم دو۔ اور جب دس سال کے ہو جائیں تو انہیں نماز کی خاطر سزا دو اور ان کے بستر الگ الگ کر دو۔

(8) - عَنْ حَمْرٍ بِنِ أَبِي سَلَمَةَ قَالَ: كُنْتُ غُلَامًا فِي حَجْرٍ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَكَانَتْ يَدِي تُطَبِّشُ فِي الصَّحْفَةِ، فَقَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يَا غُلَامُ، سَمِّ اللَّهَ، وَكُلْ بِمِيزَانِكَ، وَكُلْ مِمَّا يَلِيكَ، فَمَا زِلْتُ تَلُكُ طِعْمَتِي بَعْدُ (بخاری: 5376)۔

ترجمہ: حضرت عمر بن ابی سلمہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں بچہ تھا اور رسول اللہ ﷺ کی پرورش میں تھا اور کھاتے وقت میرا ہاتھ برتن میں چاروں طرف گھوما کرتا۔ تو رسول اللہ ﷺ نے مجھ سے فرمایا: بیٹے! بسم اللہ پڑھ لیا کر، دانے ہاتھ سے کھایا کر اور برتن میں اپنے سامنے سے کھایا کر۔ چنانچہ اس کے بعد میں ہمیشہ اسی ہدایت کے مطابق کھانا کھایا کرتا ہوں۔

(9) - عَنْ سَالِمٍ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: لَا

يَأْكُلَنَّ أَحَدٌ مِنْكُمْ بِسْمَالِهِ ، وَلَا يَشْرَبَنَّ بِهَا ، فَإِنَّ الشَّيْطَانَ يَأْكُلُ بِسْمَالِهِ ،
وَيَشْرَبُ بِهَا ، قَالَ : وَكَانَ نَافِعٌ يَزِيدُ فِيهَا : وَلَا يَأْخُذُ بِهَا ، وَلَا يُعْطَى بِهَا
(مسلم: 5267)۔

ترجمہ: حضرت سالم اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: تم میں سے کوئی شخص نہ بائیں ہاتھ سے کھائے، نہ اس ہاتھ سے پیے کیونکہ شیطان بائیں ہاتھ سے کھاتا ہے اور اسی سے پیتا ہے۔ نافع اس روایت میں یہ اضافہ کرتے تھے: نہ بائیں ہاتھ سے لے اور نہ اس کے ذریعے سے دے۔

(10)۔ عَنْ جَابِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : إِذَا
اسْتَجَنَحَ اللَّيْلُ ، فَكُفُّوا صَبِيَاءَكُمْ ، فَإِنَّ الشَّيَاطِينَ تَنْتَشِرُ حِينَئِذٍ ، فَإِذَا
ذَهَبَ سَاعَةٌ مِنَ الْعِشَاءِ فَخَلُّوهُمْ ، وَأَغْلِقْ بَابَكَ وَادْكُرِ اسْمَ اللَّهِ ، وَأَطْفِئِ
مِصْبَاحَكَ وَادْكُرِ اسْمَ اللَّهِ ، وَأَوَلِّ سِقَاءَكَ وَادْكُرِ اسْمَ اللَّهِ ، وَخَجِرْ إِنَاءَكَ وَادْكُرِ
اسْمَ اللَّهِ ، وَلَوْ تَعَرَّضَ عَلَيْهِ شَيْئًا (بخاری: 3280)۔

ترجمہ: حضرت جابر رضی اللہ فرماتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: رات کا اندھیرا شروع ہوتے ہی اپنے بچوں کو اپنے پاس روک لیا کرو، کیونکہ شیاطین اسی وقت منتشر ہونا شروع کرتے ہیں۔ پھر جب عشاء کے وقت میں سے ایک گھڑی گزر جائے تو انہیں چھوڑ سکتے ہو۔ اپنا دروازہ بند کر اور اللہ کا نام لے، اپنا چراغ بجھا اور اللہ کا نام لے، پانی کے مشکیزہ کا منہ باندھ اور اللہ کا نام لے، اور اپنا برتن ڈھانپ اور اللہ کا نام لے، خواہ اس کے اوپر کوئی بھی چیز رکھ دو۔

(11)۔ عَنْ أَنَسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ زَجَرَ عَنِ
الشُّرْبِ قَائِمًا (مسلم: 5274)۔

ترجمہ: حضرت انس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ: نبی کریم ﷺ نے کھڑے ہو کر پانی پینے سے ڈانٹ کر منع فرمایا۔

(12)۔ قَالَ الْإِمَامُ أَحْمَدُ رَحِمَهُ اللَّهُ : وَأَمَّا التَّعْلِيمُ وَالتَّأْدِيبُ فَوْقَهُنَّ أَنْ
يَبْلُغَ الْمَوْلُودُ مِنَ السِّنِّ وَالْعَقْلُ مَبْلَغًا يَحْتَمِلُهَا ، وَذَلِكَ يَتَفَرَّغُ ، فَمِنْهَا أَنْ

يُنذِرُهُ عَلَىٰ أَخْلَاقِ صُلَحَاءِ الْمُسْلِمِينَ، وَيَصُونَهُ عَنِ مُخَالَطَةِ الْمُفْسِدِينَ،
وَمِنْهَا: أَنْ يُعَلِّمَهُ الْقُرْآنَ وَلِسَانَ الْأَدَبِ وَيُسَبِّحَهُ الشُّنَنَ، وَأَقَاوِيلَ السَّلَفِ،
وَيُعَلِّمُهُ مِنْ أَحْكَامِ الدِّينِ مَا لَا غَنَىٰ بِهِ عَنْهُ، وَمِنْهَا: أَنْ يُزَيِّنَهُ مِنَ الْمَكَايِبِ
إِلَىٰ مَا يُحْمَدُ وَيُرْجَىٰ أَنْ يُرَدَّ عَلَيْهِ كِفَايَتُهُ، فَإِذَا بَلَغَ أَحَدُهُمْ حَدَّ الْعَقْلِ عَرَّفَ
الْبَارِيَّ جَلَّ جَلَالُهُ إِلَيْهِ بِالذَّلَائِلِ الَّتِي تُوصلُهُ إِلَىٰ مَعْرِفَتِهِ مِنْ غَيْرِ أَنْ يُسَبِّحَهُ
مِنْ مَقَالَاتِ الْمُلْحِدِينَ شَيْئًا، وَيَذْكُرُهُمْ لَهُ فِي الْجُمُعَةِ أَحْيَانًا، وَيُحَدِّثُهُ إِتَاهُمْ،
وَيُنْفِرُهُ عَنْهُمْ، وَيُبَغِّضُهُمْ إِلَيْهِ مَا اسْتَطَاعَ، وَيَبْدَأُ مِنَ الذَّلَائِلِ بِالْأَقْرَبِ
الْأَجْلَىٰ، ثُمَّ مَا يَلِيهِ، وَكَذَلِكَ يَفْعَلُ بِالذَّلَائِلِ الدَّالَّةِ عَلَىٰ نُبُوَّةِ نَبِيِّنَا ﷺ
يَهْدِيهِ فِيهَا إِلَىٰ الْأَقْرَبِ الْأَوْضَحِ، ثُمَّ الَّذِي يَلِيهِ (شعب الایمان: 8279)۔

ترجمہ: امام احمد بن حنبل رحمہ اللہ نے فرمایا: اولاد کو تعلیم دینے اور ادب سکھانے کا صحیح وقت وہ ہوتا ہے جب بچہ اپنی عمر اور عقل کے اعتبار سے اس کا اہل ہو جاتا ہے۔ اب آگے اس عمل کی کئی فروعات ہیں۔ پہلی بات یہ ہے کہ: اس کا مربی اسے اولیاء کے اخلاق کے مطابق اس کی نشوونما کرے اور اسے شرارتی لڑکوں کے ساتھ میل جول سے بچائے۔ دوسری بات یہ ہے کہ: اسے قرآن کی تعلیم دے اور موبدانہ گفتگو کرنا سکھائے اور اسے اگلے بزرگوں کے طریقے اور ان کے اقوال سنائے اور اسے دین کے بنیادی احکام سکھائے جن سے مسلمان بے نیاز نہیں ہو سکتا۔ تیسری بات یہ ہے کہ: اسے ایسے کام پر لگائے جو اسے قابل تعریف بنائے اور اس کی مالی ضرورت کو پورا کرے۔ اور جب عقلمندی کی حد تک پہنچ جائے تو باری تعالیٰ جل جلالہ کی معرفت دلائل کے ساتھ واضح کرے لیکن فی الحال اسے طہرین کے اقوال کے قریب بھی نہ جانے دے۔ لیکن کبھی کبھی ان کا اجمالی طور پر نام لے دیا کرے اور اسے ان کے شر سے احتیاط دلاتا رہے، ان سے متنفر کرتا رہے اور جہاں تک ہو سکے ان کا بغض اس کے دل میں ڈالتا رہے۔ اور آسان اور واضح واضح دلائل سمجھانے سے ابتدا کرے اور پھر اس سے اگلی سطح کے دلائل۔ اسی طرح نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی نبوت کے دلائل اسے سمجھائے جو اسے آسان اور واضح طریقے سے رہنمائی دیتے ہوں، پھر اس سے اگلی سطح کے دلائل۔

الآداب في البيت

گھر میں رہنے کے آداب

(13) - عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: عَطَّوْا الْإِنَاءَ، وَأَوْكُوا السِّقَاءَ، فَإِنَّ فِي السَّنَةِ لَبِلَّةً يَنْزِلُ فِيهَا وَبَاءٌ، لَا يَمْشُرُ بِإِنَاءٍ لَيْسَ عَلَيْهِ عِطَاءٌ، أَوْ سِقَاءٍ لَيْسَ عَلَيْهِ وَكَاءٌ، إِلَّا نَزَلَ فِيهِ مِنْ ذَلِكَ الْوَبَاءِ (مسلم: 5255)۔

ترجمہ: حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ فرمایا: میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا: برتن ڈھانک دو، مشکیزے کا منہ باندھ دو کیونکہ سال میں ایک رات ایسی ہوتی ہے جس میں وباناازل ہوتی ہے، پھر جس بھی ان ڈھکے برتن اور منہ کھلے مشکیزے کے پاس سے گزرتی ہے تو وہ اس میں اپنا اثر ڈال جاتی ہے۔

(14) - عَنْ سَالِمٍ عَنْ أَبِيهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: لَا تَتْرُكُوا النَّارَ فِي بُيُوتِكُمْ حِينَ تَنَامُونَ (مسلم: 5257)۔

ترجمہ: حضرت سالم اپنے والد (حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما) سے روایت کرتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: جب تم سونے لگو تو اپنے گھروں میں (سلگتی ہوئی) آگ نہ چھوڑا کرو (اسے پوری طرح بجھا دیا کرو)۔

تَحْنِيكُ الْوَلَدِ

بچے کو گھٹی ڈالنا

(15) - عَنْ أَسْمَاءَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: أَنَّهَا حَمَلَتْ بِعَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزُّبَيْرِ، قَالَتْ: فَخَرَجْتُ وَأَنَا مَتَمَّةٌ فَأَتَيْتُ الْمَدِينَةَ فَنَزَلْتُ بِقُبَاءٍ فَوَلَدْتُهُ بِقُبَاءٍ، ثُمَّ أَتَيْتُ بِهِ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَوَضَعْتُهُ فِي حَجْرٍ، ثُمَّ دَعَا بِتَمْرَةٍ فَمَضَعَهَا، ثُمَّ تَفَلَّ فِي فِيهِ، فَكَانَ أَوَّلَ شَيْءٍ دَخَلَ جَوْفَهُ رَيْقُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، ثُمَّ حَنَّكَهُ بِتَمْرَةٍ ثُمَّ دَعَا لَهُ، وَبَرَكَ عَلَيْهِ وَكَانَ أَوَّلَ مَوْلُودٍ وُلِدَ فِي الْإِسْلَامِ

(بخاری: 3909)۔

ترجمہ: حضرت اسماء رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ عبداللہ بن زبیر رضی اللہ عنہما ان کے پیٹ میں تھے، جب کہ حمل کہ کی مدت بھی پوری ہو چکی تھی، میں مدینہ کے لیے روانہ ہوئی یہاں پہنچ کر میں نے قبا میں پڑاؤ کیا اور یہیں عبداللہ پیدا ہوئے۔ پھر میں انہیں لے کر رسول کریم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئی اور اسے آپ ﷺ کی گود میں رکھ دیا۔ آپ ﷺ نے ایک کھجور طلب فرمائی اور اسے چبا یا اور پھر پہلے عبداللہ کے منہ میں اپنا لعاب دہن ڈالا۔ چنانچہ سب سے پہلی چیز جو عبداللہ کے پیٹ میں داخل ہوئی وہ حضور اکرم ﷺ کا مبارک لعاب تھا۔ اس کے بعد آپ ﷺ نے ان کو کھجور کی گھٹی دی پھر ان کے لیے دعا فرمائی اور اللہ سے ان کے لیے برکت طلب کی۔ عبداللہ سب سے پہلے بچے تھے جن کی پیدائش ہجرت کے بعد ہوئی۔

(16)۔ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي رَافِعٍ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ أَذُنَ فِي أُذُنِ الْحَسَنِ بْنِ عَلِيٍّ حِينَ وَلَدَتْهُ فَاطِمَةُ بِالصَّلَاةِ (ابوداؤد: 5105)۔

ترجمہ: حضرت عبید اللہ بن ابورافع اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ فرمایا: میں نے رسول اللہ ﷺ کو دیکھا، جب حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہا کے ہاں حضرت حسن بن علی رضی اللہ عنہما پیدا ہوئے تو آپ ﷺ نے ان کے کان میں نماز والی اذان پڑھی۔

تَعْلِيمُ الْمُتَعَلِّمِ

طالب علم کو تعلیم دینا

(17)۔ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: بَيْنَمَا نَحْنُ جُلُوسٌ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْمَسْجِدِ، دَخَلَ رَجُلٌ عَلَى بَعْضِ أَقَاتِحِهِ فِي الْمَسْجِدِ ثُمَّ عَقَلَهُ، ثُمَّ قَالَ لَهُمْ: أَيُّكُمْ مُحَمَّدٌ؟ وَالنَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُتَّكِفٌ بَيْنَ ظَهْرِائِهِمْ، فَقُلْنَا: هَذَا الرَّجُلُ الْأَبْيَضُ الْمُتَّكِفِيُّ، فَقَالَ لَهُ الرَّجُلُ: يَا ابْنَ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: قَدْ أَجَبْتُكَ فَقَالَ الرَّجُلُ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنِّي سَأَلْتُكَ فَمَشَدُّ عَلَيْكَ فِي الْمَسْأَلَةِ، فَلَا تَجِدْ عَلَيَّ فِي

نَفْسِكَ؟ فَقَالَ: سَلْ عَمَّا بَدَا لَكَ فَقَالَ: أَسْأَلُكَ بِرَبِّكَ وَرَبِّ مَنْ قَبْلَكَ، اللَّهُ
أَرْسَلَكَ إِلَى النَّاسِ كُلِّهِمْ؟ فَقَالَ: اللَّهُمَّ نَعَمْ، قَالَ: أَنْشُدْكَ بِاللَّهِ، اللَّهُ أَمَرَكَ
أَنْ تُصَلِّيَ الصَّلَاةَ الْخَمْسَ فِي الْيَوْمِ وَاللَّيْلَةِ؟ قَالَ: اللَّهُمَّ نَعَمْ، قَالَ:
أَنْشُدْكَ بِاللَّهِ، اللَّهُ أَمَرَكَ أَنْ تُصُومَ هَذَا الشَّهْرَ مِنَ السَّنَةِ؟ قَالَ: اللَّهُمَّ نَعَمْ،
قَالَ: أَنْشُدْكَ بِاللَّهِ، اللَّهُ أَمَرَكَ أَنْ تَأْخُذَ هَذِهِ الصَّدَقَةَ مِنْ أَغْنِيائِنَا فَتُقَسِّمَهَا
عَلَى فُقَرَائِنَا؟ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: اللَّهُمَّ نَعَمْ، فَقَالَ الرَّجُلُ:
أَمَنْتُ بِمَا جِئْتَ بِهِ، وَأَنَا رَسُولٌ مِنْ وَرَائِي مِنْ قَوْمِي، وَأَنَا ضِمَامُ بَنِ ثَعْلَبَةَ أَخُو
بَنِي سَعْدِ بْنِ بَكْرٍ (بخاری: 63)۔

ترجمہ: حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ: ایک بار ہم مسجد میں نبی کریم
صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ بیٹھے ہوئے تھے، اتنے میں ایک شخص اونٹ پر سوار ہو کر آیا اور اونٹ کو مسجد میں
بٹھا کر باندھ دیا۔ پھر پوچھنے لگا: تم لوگوں میں محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) کون سے ہیں۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم اس
وقت لوگوں میں تکیہ لگائے بیٹھے ہوئے تھے۔ ہم نے کہا (حضرت) محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) یہ نورانی
چہرے والے مرد ہیں جو تکیہ لگائے ہوئے تشریف فرما ہیں۔ پھر وہ آپ سے مخاطب ہوا کہ اے
عبدال مطلب کے فرزند! آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا۔ کہو میں آپ کی بات سن رہا ہوں۔ وہ بولا میں
آپ صلی اللہ علیہ وسلم سے کچھ باتیں دریافت کرنا چاہتا ہوں اور ذرا سختی سے بھی بولوں گا تو آپ اپنے
دل میں برانہ مانے گا۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: نہیں جو تمہارا دل چاہے پوچھو۔ پھر اس نے کہا
کہ میں آپ کو آپ کے رب اور اگلے لوگوں کے رب تبارک و تعالیٰ کی قسم دے کر پوچھتا ہوں کیا
آپ کو اللہ نے دنیا کے سب لوگوں کی طرف رسول بنا کر بھیجا ہے۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ہاں،
اے میرے اللہ! تو میرے اس جواب کا گواہ ہو جا! پھر اس نے کہا: میں آپ کو اللہ کی قسم دیتا
ہوں کیا اللہ نے آپ کو رات دن میں پانچ نمازیں پڑھنے کا حکم فرمایا ہے۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے
فرمایا: ہاں، اے میرے اللہ! تو میرے اس جواب کا گواہ ہو جا! پھر کہنے لگا میں آپ کو اللہ کی قسم
دے کر پوچھتا ہوں کہ کیا اللہ نے آپ کو یہ حکم دیا ہے کہ سال بھر میں اس مہینہ (رمضان) کے
روزے رکھو۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ہاں، اے میرے اللہ! تو میرے اس جواب کا گواہ ہو

جا! پھر کہنے لگا میں آپ کو اللہ کی قسم دے کر پوچھتا ہوں کہ کیا اللہ نے آپ کو یہ حکم دیا ہے کہ آپ ہم میں سے جو مالدار لوگ ہیں ان سے زکوٰۃ وصول کر کے ہمارے محتاجوں میں بانٹ دیا کریں۔ آنحضرت ﷺ نے فرمایا: ہاں، اے میرے اللہ! تو میرے اس جواب کا گواہ ہو جا! پھر وہ شخص کہنے لگا: جو حکم آپ اللہ کے پاس سے لائے ہیں، میں اس پر ایمان لایا اور میں اپنی قوم کے لوگوں کا جو یہاں نہیں آئے ہیں (تحقیق حال کے لیے) بھیجا ہوا نما سندرہ ہوں۔ میرا نام ضمام بن ثعلبہ ہے، میں بنی سعد بن بکر کے خاندان سے ہوں۔

(18) - عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: مُهِينًا أَنْ نَسْأَلَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ شَيْءٍ، فَكَانَ يُعْجِبُنَا أَنْ يَجِيءَ الرَّجُلُ مِنْ أَهْلِ الْبَادِيَةِ الْعَاقِلِ، فَيَسْأَلُهُ، وَنَحْنُ نَسْمَعُ، فُجَاءَ رَجُلٌ مِنْ أَهْلِ الْبَادِيَةِ، فَقَالَ: يَا مُحَمَّدُ، أَتَانَا رَسُولُكَ فَزَعَمَ لَنَا أَنَّكَ تَزْعُمُ أَنَّ اللَّهَ أَرْسَلَكَ، قَالَ: صَدَقَ، قَالَ: فَمَنْ خَلَقَ السَّمَاءَ؟ قَالَ: اللَّهُ، قَالَ: فَمَنْ خَلَقَ الْأَرْضَ؟ قَالَ: اللَّهُ، قَالَ: فَمَنْ نَصَبَ هَذِهِ الْجِبَالَ، وَجَعَلَ فِيهَا مَا جَعَلَ؟ قَالَ: اللَّهُ، قَالَ: فَبِالَّذِي خَلَقَ السَّمَاءَ، وَخَلَقَ الْأَرْضَ، وَنَصَبَ هَذِهِ الْجِبَالَ، اللَّهُ أَرْسَلَكَ؟ قَالَ: نَعَمْ، قَالَ: وَزَعَمَ رَسُولُكَ أَنَّ عَلَيْنَا خَمْسَ صَلَوَاتٍ فِي يَوْمِنَا، وَلَيْلَتِنَا، قَالَ: صَدَقَ، قَالَ: فَبِالَّذِي أَرْسَلَكَ، اللَّهُ أَمَرَكَ بِهَذَا؟ قَالَ: نَعَمْ، قَالَ: وَزَعَمَ رَسُولُكَ أَنَّ عَلَيْنَا زَكَاةً فِي أَمْوَالِنَا، قَالَ: صَدَقَ، قَالَ: فَبِالَّذِي أَرْسَلَكَ، اللَّهُ أَمَرَكَ بِهَذَا؟ قَالَ: نَعَمْ، قَالَ: وَزَعَمَ رَسُولُكَ أَنَّ عَلَيْنَا صَوْمَ شَهْرِ رَمَضَانَ فِي سَنَتِنَا، قَالَ: صَدَقَ، قَالَ: فَبِالَّذِي أَرْسَلَكَ، اللَّهُ أَمَرَكَ بِهَذَا؟ قَالَ: نَعَمْ، قَالَ: وَزَعَمَ رَسُولُكَ أَنَّ عَلَيْنَا حَجَّ الْبَيْتِ مَنْ اسْتَطَاعَ إِلَيْهِ سَبِيلًا، قَالَ: صَدَقَ، قَالَ: ثُمَّ وُلِّي، قَالَ: وَالَّذِي بَعَثَكَ بِالْحَقِّ، لَا أَزِيدُ عَلَيْهِنَّ، وَلَا أَنْقُصُ مِنْهُنَّ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَئِنْ صَدَقَ لَيَدْخُلَنَّ الْجَنَّةَ (مسلم: 102)۔

ترجمہ: حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت کی کہ ہمیں رسول اللہ ﷺ سے غیر ضروری طور پر کسی چیز کے بارے میں سوال کرنے سے روک دیا گیا تھا۔ ہمیں بہت اچھا

لگتا تھا کہ کوئی سمجھ دار دیہا سبیا آپ کی خدمت میں حاضر ہو اور آپ سے سوال کرے اور ہم بھی جواب سنیں، چنانچہ ایک بدوی آیا اور کہنے لگا: اے محمد (صلی اللہ علیہ وسلم)! آپ کا قاصد ہمارے پاس آیا تھا، اس نے ہم سے کہا کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم فرماتے ہیں: اللہ تعالیٰ نے آپ کو رسول بنا کر بھیجا ہے۔ آپ نے فرمایا: ”اس نے سچ کہا۔“ اس نے پوچھا: آسمان کس نے بنایا ہے؟ آپ نے جواب دیا: ”اللہ نے۔“ اس نے کہا: زمین کس نے بنائی؟ آپ نے فرمایا: ”اللہ نے۔“ اس نے سوال کیا: یہ پہاڑ کس نے گاڑے ہیں اور ان میں جو کچھ رکھا ہے کس نے رکھا ہے؟ آپ نے فرمایا: ”اللہ نے۔“ بدوی نے کہا: اس ذات کی قسم ہے جس نے آسمان بنایا، زمین بنائی اور یہ پہاڑ نصب کیے! کیا اللہ ہی نے آپ کو (رسول بنا کر) بھیجا ہے؟ آپ نے جواب دیا: ”ہاں!“ اس نے کہا: آپ کے قاصد نے بتایا ہے کہ ہمارے اوپر پورے دن اور رات میں پانچ نمازیں فرض ہیں۔ آپ نے فرمایا: ”اس نے درست کہا۔“ اس نے کہا: اس ذات کی قسم جس نے آپ کو بھیجا ہے! کیا اللہ ہی نے آپ کو اس کا حکم دیا ہے؟ آپ نے جواب دیا: ”ہاں!“ اس نے کہا: آپ کے ایلچی کا خیال ہے کہ ہمارے ذمے ہمارے مالوں کی زکاۃ ہے۔ آپ نے فرمایا: ”اس نے سچ کہا۔“ بدوی نے کہا: اس ذات کی قسم جس نے آپ کو رسول بنایا! کیا اللہ ہی نے آپ کو یہ حکم دیا ہے؟ آپ نے جواب دیا: ”ہاں!“ بدوی نے کہا: آپ کے ایلچی کا خیال ہے کہ ہمارے سال میں ہمارے ذمے ماہ رمضان کے روزے ہیں۔ آپ نے فرمایا: ”اس نے صحیح کہا۔“ اس نے کہا: اس ذات کی قسم جس نے آپ کو بھیجا ہے! کیا اللہ ہی نے آپ کو اس کا حکم دیا ہے؟ آپ نے فرمایا: ”ہاں!“ وہ کہنے لگا: آپ کے بھیجے ہوئے قاصد کا خیال ہے کہ ہم پر بیت اللہ کا حج فرض ہے، اس شخص پر جو اس کے راستے کو طے کرنے کی استطاعت رکھتا ہو۔ آپ نے فرمایا، ”اس نے سچ کہا۔“ حضرت انس نے بتایا کہ: پھر وہ واپس چل پڑا اور چلتے چلتے کہہ رہا تھا: اس ذات کی قسم جس نے آپ کو حق کے ساتھ بھیجا ہے! میں ان پر کوئی اضافہ نہیں کروں گا اور نہ ان میں کوئی کمی کروں گا۔ اس پر نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”اگر اس نے سچ کر دکھایا تو یقیناً جنت میں داخل ہوگا۔“

آدَابُ الْغَائِطِ

واش روم جانے کا طریقہ

(19)۔ عَنِ أَبِي أَيُّوبَ الْأَنْصَارِيِّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَتَى أَحَدُكُمْ الْغَائِطَ، فَلَا يَسْتَقْبِلِ الْقِبْلَةَ وَلَا يُؤَلِّهَا ظَهْرَهُ، شَرِّ قَوْمٍ أَوْ غَرَبُوا (بخاری: 144، ابن خزيمة: 57)۔

ترجمہ: حضرت ابوایوب انصاری رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ جب تم میں سے کوئی بیت الخلاء میں جائے تو نہ قبلہ کی طرف منہ کرے نہ اس کی طرف پشت کرے (بلکہ) مشرق کی طرف منہ کر لو یا مغرب کی طرف (مدینہ شریف سے مکہ مکرمہ جنوب میں واقع ہے)۔

(20)۔ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: مَرَّ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِحَائِطٍ مِنْ حَيْطَانِ الْبَدِينَةِ، أَوْ مَكَّةَ، فَسَمِعَ صَوْتِ انْسَانَيْنِ يُعَذِّبَانِ فِي قُبُورِهِمَا، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: يُعَذَّبَانِ، وَمَا يُعَذَّبَانِ فِي كَبِيرٍ، ثُمَّ قَالَ: بَلَى، كَانَ أَحَدُهُمَا لَا يَسْتَتِرُ مِنْ بَوْلِهِ، وَكَانَ الْآخَرُ يَمْشِي بِالنَّسِيمَةِ، ثُمَّ دَعَا بِحَرِيدَةٍ، فَكَسَرَ هَا كَسْرَ تَيْنِ، فَوَضَعَ عَلَى كُلِّ قَبْرٍ مِنْهُمَا كِسْرَةً، فَقِيلَ لَهُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، لِمَ فَعَلْتَ هَذَا؟ قَالَ: لَعَلَّهُ أَنْ يُخَفَّفَ عَنْهُمَا مَا لَمْ تَيَبَسَا (بخاری: 216، ابن خزيمة: 55)۔

ترجمہ: حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ایک دفعہ مدینہ یا مکہ کے ایک باغ میں تشریف لے گئے۔ (وہاں) آپ نے دو بندوں کی آواز سنی جنہیں ان کی قبروں میں عذاب دیا جا رہا تھا۔ آپ ﷺ نے فرمایا کہ ان پر عذاب ہو رہا ہے اور کسی بہت بڑے گناہ کی وجہ سے نہیں پھر آپ ﷺ نے فرمایا بات یہ ہے کہ ایک شخص ان میں سے پیشاب کے چھینٹوں سے بچنے کا اہتمام نہیں کرتا تھا اور دوسرا شخص چغل خوری کیا کرتا تھا۔ پھر آپ ﷺ نے (کھجور کی) ایک ڈالی منگوائی اور اس کو توڑ کر دو ٹکڑے کیا اور ان میں سے (ایک ایک ٹکڑا) ہر ایک کی قبر پر رکھ دیا۔ لوگوں نے آپ ﷺ سے پوچھا کہ یا رسول اللہ! یہ آپ ﷺ نے کیوں

کیا۔ آپ ﷺ نے فرمایا اس لیے کہ جب تک یہ ڈالیاں خشک نہ ہوں، امید ہے اس وقت تک ان پر عذاب کم رہے گا۔

(21)۔ عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا دَخَلَ الْخَلَاءَ يَقُولُ، اَللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْخُبْثِ وَالْخَبَائِثِ (بخاری: 142، مسلم: 831، ابوداؤد: 4، ترمذی: 5، ابن ماجہ: 298، نسائی: 19، سنن الدارمی: 673)۔ صحیح

ترجمہ: حضرت انس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ جب بیت الخلاء میں داخل ہوتے تو فرماتے: اَللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْخُبْثِ وَالْخَبَائِثِ یعنی اے اللہ میں خبیث مردوں اور خبیث عورتوں سے تیری پناہ میں آتا ہوں۔

(22)۔ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا خَرَجَ مِنَ الْخَلَاءِ قَالَ، غُفِرَ لَكَ (ترمذی: 7، ابوداؤد: 30، ابن ماجہ: 300، سنن الدارمی: 684)۔ قال الترمذی حسن

ترجمہ: حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ نبی کریم ﷺ جب بیت الخلاء سے باہر تشریف لاتے تو فرماتے: غُفِرَ لَكَ یعنی اے اللہ تجھ سے مغفرت چاہتا ہوں (کچھ دیر مصروف رہنے پر)۔

آدَابُ الْإِسْتِغْثَانِ

کسی کے گھر جانے کے آداب

(23)۔ عَنْ أَبِي مُوسَى قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِذَا اسْتَأْذَنَ أَحَدُكُمْ فَلَا تَأْفِكُمْ يُؤْذَنُ لَهُ فَلْيَرْجِعْ (بخاری: 6245)۔

ترجمہ: حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ: رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہے کہ جب تم میں سے کوئی کسی سے تین مرتبہ اجازت چاہے اور اجازت نہ ملے تو واپس چلے جانا چاہیے۔

(24)۔ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُكَدِّرِ قَالَ: سَمِعْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، يَقُولُ: أَتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي دِينٍ كَانَ عَلَى أَبِي، فَدَقَّقْتُ

الْبَابُ، فَقَالَ: مَنْ ذَا فَعَلْتُ؟ أُنَا، فَقَالَ: أُنَا أَنْتَا، كَأَنَّكَ كَرِهَهَا (بخاری: 6250)۔
 ترجمہ: حضرت محمد بن منکدر روایت کرتے ہیں کہ میں نے حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے سنا، وہ بیان کرتے تھے کہ میں نبی کریم ﷺ کی خدمت میں اس قرض کے سلسلے میں حاضر ہوا جو میرے والد پر تھا۔ میں نے دروازہ کھٹکھٹایا۔ آپ ﷺ نے دریافت فرمایا: کون ہے؟ میں نے کہا: میں۔ آپ ﷺ نے فرمایا: میں، میں۔ جیسے آپ نے اس جواب کو ناپسند فرمایا ہو۔

حُسْنُ الْأَخْلَاقِ

بہترین اخلاق و آداب

(25) - عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: لَمْ يَكُنِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاحِشًا وَلَا مُتَفَحِّشًا، وَكَانَ يَقُولُ: إِنَّ مِنْ خِيَارِكُمْ أَحْسَنَكُمْ أَخْلَاقًا (بخاری: 3559)۔

ترجمہ: حضرت عبد اللہ بن عمرو رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ فحش گو اور لڑنے جھگڑنے والے نہیں تھے۔ آپ فرمایا کرتے تھے کہ تم میں سے بہتر وہ شخص ہے جس کے اخلاق سب سے اچھے ہیں۔

(26) - عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: مَنْ لَمْ يَزِدْكُمْ صَغِيرًا، وَيَعْرِفْ حَقَّ كِبِيرِنَا فَلَيْسَ مِنَّا (ابوداؤد: 4943)۔ صحیح

ترجمہ: حضرت عبد اللہ بن عمرو رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: جو ہمارے چھوٹوں پر شفقت نہ کرے اور ہمارے بڑوں کا حق نہ پہچانے وہ ہم میں سے نہیں۔

(27) - عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: الْبِرُّ كِتَابٌ مَعَ أَكْبَرِكُمْ (المعجم الاوسط للطبرانی: 8991، مستدرک حاکم: 210، شعب الایمان: 10493)۔ صحیح

ترجمہ: حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: برکت تمہارے بڑوں کے ساتھ ہے۔

وَقَضَىٰ رَبُّكَ أَلَّا تَعْبُدُوا إِلَّا إِيَّاهُ وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا ۗ إِمَّا يَبُلُغَنَّ
عِنْدَكَ الْكِبَرَ أَحَدُهُمَا أَوْ كِلَيْهِمَا فَلَا تَقُلْ لَهُمَا آفٌ وَلَا تَنْهَرْهُمَا وَقُلْ لَهُمَا قَوْلًا
كَرِيمًا ۝۳۱ وَأَخْفِضْ لَهُمَا جَنَاحَ الذَّلِيلِ مِنَ الرَّحْمَةِ وَقُلْ رَبِّ ارْحَمْهُمَا كَمَا رَبَّيْتَنِي
صَغِيرًا ۝۳۲ (بنی اسرائیل: 23، 24)۔

ترجمہ: اور آپ کے رب نے حکم دیا ہے کہ اے لوگو! اس کے سوا کسی کی عبادت نہ کرو اور
والدین کے ساتھ اچھا سلوک کرو اور اگر ان میں سے ایک یا وہ دونوں تیرے سامنے بڑھاپے کو
پہنچ جائیں تو انہیں آف تک نہ کہنا اور انہیں جھڑکنا اور ان کے ساتھ نرمی سے بات کرنا۔ اور ان
دونوں پر ایسی رحمت کرو نہ انکساری کے ساتھ اپنے کندھے ان پر جھکائے رکھو اور ان کے لیے یہ
دعا کرتے رہو کہ اے میرے رب جس طرح انہوں نے مجھے بچپن میں پالا تھا، تو بھی ان پر رحمت
فرما۔

(28)۔ عَنْ عَوْنِ بْنِ أَبِي مُجَيْفَةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ قَالَ أَخِي النَّبِيُّ ﷺ بَيْنَ سَلْمَانَ وَأَبِي
الدَّرْدَاءِ فَرَارَ سَلْمَانُ أَبَا الدَّرْدَاءِ فَرَأَىٰ أُمَّ الدَّرْدَاءِ مُتَبَدِّلَةً فَقَالَ لَهَا مَا
شَأْنُكَ قَالَتْ أَخُوكَ أَبُو الدَّرْدَاءِ لَيْسَ لَهُ حَاجَةٌ فِي الدُّنْيَا فَجَاءَ أَبُو الدَّرْدَاءِ
فَصَنَعَ لَهُ طَعَامًا فَقَالَ كُلْ قَالَ فَإِنِّي صَائِمٌ، قَالَ مَا أَنَا بِأَكِلٍ حَتَّىٰ تَأْكُلَ قَالَ
فَأَكَلَ فَلَمَّا كَانَ اللَّيْلُ ذَهَبَ أَبُو الدَّرْدَاءِ يَقُومُ قَالَ نَمَ فَنَامَ ثُمَّ ذَهَبَ يَقُومُ
فَقَالَ نَمَ فَلَمَّا كَانَ مِنَ آخِرِ اللَّيْلِ قَالَ سَلْمَانُ فِيمَ الْآنَ فَصَلَّيَا فَقَالَ لَهُ
سَلْمَانُ إِنَّ لِرَبِّكَ عَلَيْكَ حَقًّا وَلِنَفْسِكَ عَلَيْكَ حَقًّا وَلَا أَهْلِكَ عَلَيْكَ حَقًّا فَأَعْطِ
كُلَّ ذِي حَقٍّ حَقَّهُ فَأَتَى النَّبِيُّ ﷺ فَذَكَرَ ذَلِكَ لَهُ فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ صَدَقَ سَلْمَانُ
(بخاری: 1968، ترمذی: 2413)۔ صحیح

ترجمہ: حضرت عون بن ابی مجیفہ فرماتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ نے حضرت سلمان فارسی اور
حضرت ابو درداء رضی اللہ عنہما کے درمیان بھائی چارہ بنایا۔ حضرت سلمان جب حضرت ابو درداء
سے ملاقات کو گئے تو ان کی زوجہ کو گم سن دیکھا۔ کہنے لگے آپ کو کیا ہوا ہے؟ انہوں نے کہا ابو درداء
کو دنیا سے کوئی دلچسپی نہیں، اتنے میں حضرت ابو درداء پہنچ گئے۔ انہوں نے حضرت سلمان کے

لیے کھانا تیار کیا اور کہا آپ کھانا کھالیں میرا تو روزہ ہے۔ انہوں نے کہا میں نہیں کھاؤں گا جب تک آپ نہ کھائیں۔ انہوں نے کھانا کھایا۔ پھر جب رات ہوئی تو حضرت ابو درداء نفل پڑھنے کیلئے چل پڑے۔ حضرت سلمان نے کہا سو جاؤ، وہ سو گئے، تھوڑی دیر بعد پھر نفل پڑھنے چلے، حضرت سلمان نے کہا سو جاؤ، پھر جب رات کا آخری پہرہ ہوا تو حضرت سلمان نے کہا اب اٹھ جاؤ۔ اب ان دونوں نے نوافل پڑھے۔ حضرت سلمان نے ان سے کہا: تیرے رب کا بھی تجھ پر حق ہے، تیری جان کا بھی تجھ پر حق ہے، تیرے گھر والوں کا بھی تجھ پر حق ہے، ہر حق دار کو اس کا حق ادا کرو، پھر وہ نبی کریم ﷺ کے پاس حاضر ہوئے تو آپ سے یہ ساری بات عرض کی۔ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: سلمان نے سچ کہا۔

(29) - وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ
اَنْزِلُوا النَّاسَ مَنَازِلَهُمْ (ابوداؤد: 4842)۔ ذکرہ مسلمہ تعلیقاً فی مقدمتہ
والحدیث صحیح

ترجمہ: حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: لوگوں سے ان کے مرتبے کے مطابق پیش آیا کرو۔

(30) - وَعَنْ مُعَاوِيَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ إِنَّكَ
إِذَا اتَّبَعْتَ عَوْرَاتِ النَّاسِ أَفْسَدْتَهُمْ (ابوداؤد: 4888)۔ صحیح

ترجمہ: حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا: جب تم لوگوں کے عیب تلاش کرو گے تو انہیں ہر ابنا کے چھوڑو گے۔

(31) - عَنْ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
الْمَجَالِسُ بِالْأَمَانَةِ (الجامع الصغير: ۹۱۷۳)۔

ترجمہ: حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ نے فرمایا: مجلسیں (باہمی گفتگو) امانت ہوتی ہیں۔

(32) - عَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
الْمُسْتَشَارُ مُؤْتَمَرٌ (الجامع الصغير: ۹۲۰۱)۔

ترجمہ: حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جس سے مشورہ لیا جائے وہ امانت دار ہوتا ہے۔

(33) - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَنْ لَمْ يَشْكُرِ النَّاسَ لَمْ يَشْكُرِ اللَّهَ (مسند احمد: 7495، ترمذی: 1955)۔ صحیح

ترجمہ: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ: رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جس نے لوگوں کا شکر ادا نہیں کیا اس نے اللہ کا بھی شکر ادا نہیں کیا۔

(34) - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: تَهَادُوا تَحَابُّوا (السنن الكبرى للبيهقي: 11946)۔ حسن

ترجمہ: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: تحفے دو محبت بڑھاؤ۔

(35) - وَعَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: سَبَبُ الْمُسْلِمِ فُسُوقٌ وَقِتَالُهُ كُفْرٌ (بخاری: 48، مسلم: 221، نسائی: 4105، ترمذی: 1983، ابن ماجہ: 3939)۔ صحیح

ترجمہ: حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: مسلمان کو گالی دینا فسق ہے اور اس سے جنگ کرنا کفر ہے۔

(36) - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَجُلٌ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَنْ أَحْسَنُ بِحُسْنِ صَحَابَتِي؟ قَالَ أُمَّكَ، قَالَ ثُمَّ مَنْ؟ قَالَ أُمَّكَ، قَالَ ثُمَّ مَنْ؟ قَالَ أُمَّكَ، قَالَ ثُمَّ مَنْ؟ قَالَ أَبُوكَ، ثُمَّ أَدْنَاكَ أَدْنَاكَ (بخاری: 5971، مسلم: 6500، ابن ماجہ: 2706)۔ صحیح

ترجمہ: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ایک آدمی نے عرض کیا یا رسول اللہ میرے اچھے سلوک کا حقدار کون ہے؟ فرمایا: تیری ماں۔ اس کے بعد عرض کیا پھر کون؟ فرمایا: تیری ماں۔ اس نے عرض کیا پھر کون؟ فرمایا: تیری ماں۔ اس نے عرض کیا پھر کون؟ فرمایا: تیرا باپ، پھر تیرا اس سے اگلا قریبی پھر اس سے اگلا قریبی۔

(37) - عَنْ كَلْبِ الْجُهَنِيِّ - وَكَانَتْ لَهُ ضُحْبَةٌ - قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: الْأَكْبَرُ مِنَ الْأَخْوَةِ بِمَنْزِلَةِ الْأَبِ (مجمع الزوائد: ۸: ۱۳۴۳)۔

ترجمہ: حضرت کلب جہنی جنہیں صحابی ہونے کا شرف حاصل ہے، وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: بڑا بھائی باپ کی جگہ ہے۔

(38) - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلْيَقُلْ خَيْرًا أَوْ لِيَصْمِتْ، وَمَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلَا يُؤْذِ جَارَهُ، وَمَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلْيُكْرِمْ ضَيْفَهُ (بخاری: 6475)۔

ترجمہ: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جو کوئی اللہ اور آخرت کے دن پر ایمان رکھتا ہے اسے چاہئے کہ اچھی بات کہے ورنہ خاموش رہے اور جو کوئی اللہ اور آخرت کے دن پر ایمان رکھتا ہے وہ اپنے پڑوسی کو تکلیف نہ پہنچائے اور جو کوئی اللہ اور آخرت کے دن پر ایمان رکھتا ہے وہ اپنے مہمان کی عزت کرے۔

(39) - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَجُلٌ لِلنَّبِيِّ ﷺ أَوْصِنِي، قَالَ لَا تَغْضَبْ، فَكَذَلِكَ مَرَارًا، قَالَ لَا تَغْضَبْ رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ وَرَوَاهُ أَحْمَدُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو (بخاری: 6116، ترمذی: 2020، مؤطا الامام مالک، باب ماجاء فی الغضب: 11، مسند احمد: 6635)۔

ترجمہ: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ایک آدمی نے نبی کریم ﷺ سے عرض کیا مجھے نصیحت فرمائیں۔ فرمایا: غصہ نہ کر، اس نے کئی بار یہی سوال کیا آپ نے فرمایا: غصہ نہ کر۔

(40) - عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: عَلِمُوا، وَيَسِيرُوا، وَلَا تُعَسِّرُوا، وَإِذَا غَضِبْتِ فَاسْكُتِي، وَإِذَا غَضِبْتَ فَاسْكُتِي، وَإِذَا غَضِبْتَ فَاسْكُتِي (مسند احمد: 2556، مسند اسحاق بن راہویہ: 760، مجمع الزوائد: 548)۔

ترجمہ: حضرت ابن عباس نے نبی کریم ﷺ سے روایت کیا ہے کہ فرمایا: علم سکھاؤ، اور آسانیاں پیدا کرو مشکلات پیدا نہ کرو، جب تجھے غصہ آئے تو چپ کر جا، جب تجھے غصہ آئے تو

چپ کر جا، جب تجھے غصہ آئے تو چپ کر جا۔

(41) - عَنْ سَهْلِ بْنِ أَبِي حَثْمَةَ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ ﷺ كَبُرَ كِبْرًا (بخاری: 3173)۔
ترجمہ: حضرت سہل بن ابی حثمہ بیان کرتے ہیں کہ: نبی کریم ﷺ نے فرمایا: بڑے کو پہلے موقع دو، بڑے کو پہلے موقع دو۔

(42) - عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَتَمَّهَا حَلَبَتْ لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ شَاءَ دَاخِرًا، وَهِيَ فِي دَارِ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، وَشَيْبٌ لَبَنُهَا بِمَاءٍ مِنَ الْبَيْتِ الَّتِي فِي دَارِ أَنَسِ، فَأَعْطَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ الْقَدَاحَ، فَشَرِبَ مِنْهُ حَتَّى إِذَا تَرَغَ الْقَدَاحَ مِنْ فِيهِ، وَعَلَى يَسَارِهِ أَبُو بَكْرٍ، وَعَنْ يَمِينِهِ أَعْرَابِيٌّ، فَقَالَ عُمَرُ: وَخَافَ أَنْ يُعْطِيَهُ الْأَعْرَابِيَّ، أَعْطَى أَبُو بَكْرٍ يَا رَسُولَ اللَّهِ عِنْدَكَ، فَأَعْطَاهُ الْأَعْرَابِيَّ الَّذِي عَلَى يَمِينِهِ، ثُمَّ قَالَ: الْإِيْمَنُ فَالْإِيْمَنُ (بخاری: 2352)۔

ترجمہ: حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ: رسول اللہ ﷺ کے لیے گھر میں پللی ہوئی ایک بکری کا دودھ دوہا گیا، جو انس بن مالک رضی اللہ عنہ ہی کے گھر میں پللی تھی۔ پھر اس کے دودھ میں اس کنویں کا پانی ملا کر جو انس رضی اللہ عنہ کے گھر میں تھا، آنحضرت ﷺ کی خدمت میں اس کا پیالہ پیش کیا گیا۔ آپ نے اسے پیا۔ جب اپنے دہن مبارک سے پیالہ آپ نے جدا کیا تو بائیں طرف ابو بکر رضی اللہ عنہ تھے اور دائیں طرف ایک دیہاتی تھا۔ عمر رضی اللہ عنہ ڈرے کہ آپ یہ پیالہ دیہاتی کو نہ دے دیں۔ اس لیے انہوں نے عرض کیا کہ یا رسول اللہ! ابو بکر (رضی اللہ عنہ) کو دے دیجئے۔ آپ نے پیالہ اسی دیہاتی کو دیا جو آپ کی دائیں طرف تھا۔ اور فرمایا کہ دائیں طرف والا زیادہ حق دار ہے، پھر وہ جو اس کی داہنی طرف ہو۔

(43) - عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: الدَّالُّ عَلَى الْخَيْرِ كَفَاعِلِهِ، وَاللَّهُ يُحِبُّ إِعْثَابَةَ اللَّهْفَانِ (مسند ابی یعلیٰ: 4296)۔

ترجمہ: حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: نیکی کی راہ دکھانے والا نیکی کرنے والے کی طرح ہے، اور اللہ تعالیٰ لاچار کی مدد کو پسند فرماتا ہے۔

(44) - عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:

الْمُسْلِمُ مَنْ سَلِمَ الْمُسْلِمُونَ مِنْ لِسَانِهِ وَيَدِهِ، وَالْمُهَاجِرُ مَنْ هَجَرَ مَا تَهَى اللَّهُ عَنَّهُ (بخاری: 6484)۔

ترجمہ: حضرت عبداللہ بن عمرو رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: مسلمان وہ ہے جس کی زبان اور ہاتھ سے دوسرے مسلمان محفوظ رہیں، اور مہاجر وہ ہے جس نے اللہ کی منع کی ہوئی چیزوں سے ہجرت کر لی۔

(45)۔ عَنْ أَبِي أَيُّوبَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: لَا يَجُلُّ لِمُسْلِمٍ أَنْ يَهْجُرَ أَحَاهُ فَوْقَ ثَلَاثٍ، يَلْتَقِيَانِ: فَيَصُدُّ هَذَا وَيَصُدُّ هَذَا، وَخَيْرُهُمَا الَّذِي يَبْدَأُ بِالسَّلَامِ (بخاری: 6237)۔

ترجمہ: حضرت ابو ایوب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: کسی مسلمان کیلیے جائز نہیں کہ اپنے بھائی سے تین دن سے زیادہ ناراض رہے۔ جب وہ ملیں تو پہلا ایک طرف منہ پھیر لے اور دوسرا دوسری طرف۔ اور دونوں میں اچھا وہ ہے جو سلام پہلے کرے۔

(46)۔ وَعَنْ أَنَسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: الْخَلْقُ عِيَالُ اللَّهِ، فَأَحَبُّهُمْ إِلَى اللَّهِ أَنْفَعُهُمْ لِعِيَالِهِ (مسند ابی یعلیٰ: 3315، شعب الایمان: 7444، 7445، 7446، 7447)۔ حسن لطرہ

ترجمہ: حضرت انس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: مخلوق اللہ کا عیال ہے، اللہ کو سب سے زیادہ پسند وہ شخص ہے جو اس کے عیال کو سب سے زیادہ نفع پہنچائے۔

(47)۔ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِذَا نَظَرَ أَحَدُكُمْ إِلَى مَنْ فَضَّلَ عَلَيْهِ فِي الْمَالِ وَالْخَلْقِ، فَلْيَنْظُرْ إِلَى مَنْ هُوَ أَسْفَلُ مِنْهُ (بخاری: 6490)۔

ترجمہ: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے رسول اللہ ﷺ سے روایت کیا ہے کہ فرمایا: تم میں سے کوئی شخص جب اس آدمی کو دیکھے جو اس پر فضیلت دیا گیا ہے، تو اسے چاہیے کہ اپنے سے نیچے والے کو دیکھے۔

(48)۔ وَعَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

قَالَ: الْإِنَاءَةُ مِنَ اللَّهِ وَالْعُجْلَةُ مِنَ الشَّيْطَانِ (ترمذی: 2012)۔
ترجمہ: حضرت سہل بن سعد رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: آہستگی اللہ کی طرف سے ہے اور جلدی شیطان کی طرف سے ہے۔

حِفْظُ اللِّسَانِ زبان کا صحیح استعمال

وَقُلْ لِعِبَادِي يَقُولُوا الَّتِي هِيَ أَحْسَنُ إِنَّ الشَّيْطَانَ يَنْزِعُ بَيْنَهُمْ إِنَّ الشَّيْطَانَ كَانَ لِلْإِنْسَانِ عَدُوًّا مُّبِينًا (بنی اسرائیل: 53)۔

ترجمہ: اور میرے بندوں سے کہہ دو کہ: وہ بات زبان پر لایا کریں جو مناسب ترین ہو۔ اس میں شک نہیں کہ شیطان ان کے درمیان فساد ڈالتا ہے، بلاشبہ شیطان انسان کا واضح دشمن ہے۔

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَقُولُوا قَوْلًا سَدِيدًا (الاحزاب: 70)۔

ترجمہ: اے ایمان والو! اللہ سے ڈرو اور بات سیدھی سیدھی کیا کرو۔

(49)۔ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: إِنَّ الْعَبْدَ لَيَتَكَلَّمُ بِالْكَلِمَةِ، مَا يَتَّبَعُنَّ فِيهَا، يَزُلُّ فِيهَا فِي النَّارِ أَبَعَدَ حَبَا بَيْنَ الْمَشْرِقِ (بخاری: 6477)۔

ترجمہ: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ انہوں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا: بندہ ایک بات زبان سے نکالتا ہے اور اس کے متعلق سوچتا نہیں (کہ کتنی بے احتیاطی کی بات ہے) جس کی وجہ سے وہ دوزخ کے گڑھے میں اتنی دور گر جاتا ہے کہ (مغرب سے) مشرق کی دوری سے بھی زیادہ۔

(50)۔ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: إِنَّ الْعَبْدَ لَيَتَكَلَّمُ بِالْكَلِمَةِ مِنْ رِضْوَانِ اللَّهِ، لَا يُلْقَى لَهَا بَأَلًا، يَرْفَعُهُ اللَّهُ بِهَا دَرَجَاتٍ، وَإِنَّ الْعَبْدَ لَيَتَكَلَّمُ بِالْكَلِمَةِ مِنْ سَخَطِ اللَّهِ، لَا يُلْقَى لَهَا بَأَلًا، يَهْوِي بِهَا فِي جَهَنَّمَ (بخاری: 6578)۔

ترجمہ: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: بندہ اللہ

کی پسندیدہ باتوں میں سے ایک بات زبان سے نکالتا ہے اور اسے وہ کوئی اہمیت نہیں دیتا مگر اس کی وجہ سے اللہ اس کے درجے بلند کر دیتا ہے اور ایک دوسرا بندہ اللہ کو ناراض کرنے والی باتوں میں سے ایک ایسی بات زبان سے نکالتا ہے جسے وہ کوئی اہمیت نہیں دیتا لیکن اس کی وجہ سے وہ جہنم میں چلا جاتا ہے۔

(51) - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: سَتَكُونُ فِتْنَةٌ صَمَاءٌ، بَكْمَاءٌ، حَمِيَاءٌ، مَنْ أَشْرَفَ لَهَا اسْتَشْرَفَتْ لَهُ، وَإِشْرَافُ اللِّسَانِ فِيهَا كَوْقُوعِ السَّيْفِ (ابوداؤد: 4264)۔

ترجمہ: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: عنقریب ایک فتنہ ہوگا، جو بہرہ، گونگا اور اندھا ہوگا (یعنی تیزی سے پھیلے گا)۔ جو اس کی طرف تھوڑا سا بھی بڑھے گا، تو وہ فتنہ تیزی سے اسے اپنی لپیٹ میں لے لے گا۔ اور اس فتنے میں زبان چلانا ایسے ہوگا جیسے کہ تلوار چلانا۔

اس حدیث میں حالاتِ حاضرہ کا مکمل نقشہ موجود ہے۔ حدیث کا مقصد یہ ہے کہ: فتنوں کا ایک دور آئے گا جس میں لوگوں کی مدد نہ ہو سکے گی۔ لوگوں کو اس فتنے میں سے نکلنے کا طریقہ سمجھ نہیں آئے گا۔ حق اور باطل میں تیز نہیں کریں گے۔ نصیحت کو قبول نہیں کریں گے۔ بلکہ جو بولے گا نقصان اٹھائے گا اور امتحان میں ڈال دیا جائے گا۔

(52) - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: الْكَلِمَةُ الطَّيِّبَةُ صَدَقَةٌ (بخاری قبل: 6023)۔

ترجمہ: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: بیٹھا بول صدقہ ہے۔

(53) - قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: كُلُّ سَلَامٍ مِنَ النَّاسِ عَلَيْهِ صَدَقَةٌ كُلَّ يَوْمٍ تَطْلُعُ الشَّمْسُ، قَالَ: تَعْدِلُ بَيْنَ الْإِثْنَيْنِ صَدَقَةٌ، وَتُعِينُ الرَّجُلَ فِي دَابَّتِهِ تَحْمِلُهُ عَلَيْهَا أَوْ تَرْفَعُ لَهُ مَتَاعَهُ عَلَيْهَا صَدَقَةٌ، وَقَالَ: الْكَلِمَةُ الطَّيِّبَةُ صَدَقَةٌ، وَقَالَ: كُلُّ خُطْوَةٍ مَمْشِيهَا إِلَى الصَّلَاةِ صَدَقَةٌ، وَتُحْمِطُ الْأَذَى عَنِ

الطَّرِيقِ صَدَقَةٌ (احمد: 8183)۔

ترجمہ: رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ہر دن جب سورج طلوع ہوتا ہے تو اس میں انسان کے ہر جوڑ پر صدقہ ہے، نیز فرمایا کہ دو آدمیوں کے درمیان عدل کرنا بھی صدقہ ہے، کسی کو جانور پر سوار ہونے میں مدد فراہم کرنا یا اس پر کسی کا سامان لادنے میں مدد کرنا بھی صدقہ ہے، اچھی بات بھی صدقہ ہے اور جو قدم نماز کی طرف اٹھاؤ، وہ بھی صدقہ ہے اور راستے سے تکلیف دہ چیز کا ہٹانا بھی صدقہ ہے۔

أُخُوَّةُ الْإِسْلَامِ وَالتَّهْمَى عَنِ الظُّلْمِ مسلمان سے محبت کرو اور کبھی ظلم نہ کرو

(54)۔ عَنْ أَبِي مُوسَى عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِنَّ الْمُؤْمِنَ لِلْمُؤْمِنِ كَالْبُنْيَانِ يَشُدُّ بَعْضُهُ بَعْضًا وَشَبَّكَ أَصَابِعَهُ (بخاری: 481)۔

ترجمہ: حضرت ابو موسیٰ سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: ایک مومن دوسرے مومن کے لیے دیوار کی طرح ہے کہ اس کا ایک حصہ دوسرے حصہ کو قوت پہنچاتا ہے۔ اور آپ ﷺ نے ایک ہاتھ کی انگلیوں کو دوسرے ہاتھ کی انگلیوں میں داخل کیا۔

(55)۔ عَنْ جَرِيرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: بَايَعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى إِقَامِ الصَّلَاةِ، وَإِيتَاءِ الزَّكَاةِ، وَالنُّصْحِ لِكُلِّ مُسْلِمٍ (بخاری: 57)۔

ترجمہ: حضرت جریر بن عبد اللہ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کے ہاتھ مبارک پر نماز پڑھنے، زکوٰۃ دینے اور ہر مسلمان کا بھلا کرنے کی بیعت کی تھی۔

(56)۔ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حَمْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: أَلْمُسْلِمُ أَخُو الْمُسْلِمِ لَا يَظْلِمُهُ وَلَا يُسْلِمُهُ، وَمَنْ كَانَ فِي حَاجَةِ أَخِيهِ كَانَ اللَّهُ فِي حَاجَتِهِ، وَمَنْ فَرَّجَ عَنْ مُسْلِمٍ كُرْبَةً، فَرَّجَ اللَّهُ عَنْهُ كُرْبَةً مِنْ كُرْبَاتٍ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، وَمَنْ سَتَرَ مُسْلِمًا سَتَرَهُ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ (بخاری: 2442)۔

ترجمہ: حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ایک مسلمان دوسرے مسلمان کا بھائی ہے، پس اس پر ظلم نہیں کرتا اور اسے گرفتار نہیں کرتا۔ جو شخص اپنے

بھائی کی ضرورت پوری کرے، اللہ تعالیٰ اس کی ضرورت پوری کرے گا۔ جو شخص کسی مسلمان کی ایک مصیبت کو دور کرے، اللہ تعالیٰ اس کی قیامت کی مصیبتوں میں سے ایک بڑی مصیبت کو دور فرمائے گا۔ اور جو شخص کسی مسلمان کے عیب کو چھپائے اللہ تعالیٰ قیامت میں اس کے عیب چھپائے گا۔

(57) - عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ، الظُّلْمُ ظُلُمَاتٌ يَوْمَ الْقِيَامَةِ (بخاری: 2447، مسلم: 6577، دارمی: 2519، ترمذی: 2030)۔ صحیح

ترجمہ: حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: ظلم قیامت کے دن اندھیرے ہوگا۔

الْحَيَاءُ شُعْبَةٌ مِنَ الْإِيمَانِ

حیاء ایمان کا حصہ ہے

(58) - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْإِيمَانُ بَضْعٌ وَسِتُّونَ شُعْبَةً، وَالْحَيَاءُ شُعْبَةٌ مِنَ الْإِيمَانِ (بخاری: 9، مسلم: 152، 153، ترمذی: 2614، نسائی: 5019، ابن ماجہ: 57)۔

ترجمہ: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: ایمان کی ساٹھ سے کچھ اوپر شاخیں ہیں۔ اور حیا (شرم) بھی ایمان کی ایک شاخ ہے۔

(59) - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: الْإِيمَانُ بَضْعٌ وَسَبْعُونَ - أَوْ بَضْعٌ وَسِتُّونَ - شُعْبَةً، فَأَفْضَلُهَا قَوْلُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَدْنَاهَا إِمَاطَةُ الْأَذَى عَنِ الطَّرِيقِ، وَالْحَيَاءُ شُعْبَةٌ مِنَ الْإِيمَانِ (مسلم: 35)۔

ترجمہ: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”ایمان کی ستر، یا شاید فرمایا کہ: ساٹھ سے زیادہ شاخیں ہیں ان میں سے سب سے افضل: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ کہنا ہے اور سب سے ادنیٰ تکلیف دہ چیز کوراہتے سے ہٹانا ہے، اور حیا بھی ایمان کی ایک شاخ ہے۔

(60) - وَعَنْ حَمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: الْحَيَاءُ لَا يَأْتِي إِلَّا بِخَيْرٍ (بخاری: 6117، مسلم: 156)۔ صحیح

ترجمہ: حضرت عمران بن حصین رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: حیا صرف بھلائی ہی فراہم کرتی ہے۔

(61) - وَعَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ جَنَّا أَدْرَكَ النَّاسَ مِنْ كَلَامِ النَّبِيِّ الْأُولَى، إِذَا لَمْ تَسْتَعِجْ فَاصْنَعْ مَا شِئْتَ (بخاری: 3483، 3484، 6120، ابوداؤد: 4797، ابن ماجہ: 4183)۔ صحیح

ترجمہ: حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اگلی نبوتوں کے کلام سے جو کچھ لوگوں نے پایا اس میں سے یہ تھا کہ ”اگر تجھے حیا نہیں تو جو چاہے کرتا رہ۔“

إِفْشَاءُ السَّلَامِ

السلام علیکم کثرت سے کہا کرو

(62) - عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ رَجُلًا سَأَلَ النَّبِيَّ ﷺ أُمَّي السَّلَامِ خَيْرٌ قَالَ تَطْعِمُ الطَّعَامَ وَتَقْرَأُ السَّلَامَ عَلَى مَنْ عَرَفْتَ وَمَنْ لَمْ تَعْرِفْ (بخاری: 12، مسلم: 160، ابن ماجہ: 3253)۔ صحیح

ترجمہ: حضرت عبد اللہ بن عمرو رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں کہ ایک شخص نے نبی کریم ﷺ سے سوال کیا کہ اسلام کی کون سی خصلت سب سے بہتر ہے؟ آپ نے فرمایا: یہ کہ تم کسی کو کھانا کھلاؤ اور سلام کہو خواہ تم اگلے کو جانتے ہو یا نہیں۔

(63) - وَعَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْبَادِيُّ بِالسَّلَامِ بَرِيٌّ مِنَ الْكِبْرِ (شعب الایمان للبیہقی: 8786)۔ صحیح

ترجمہ: حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ نے نبی کریم ﷺ سے روایت کیا ہے فرمایا: سلام میں پہل کر نیوالا کبر سے بری ہے۔

(64) - عَنِ ابْنِ عَمْرٍو رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: السَّلَامُ قَبْلَ السُّؤَالِ فَمَنْ بَدَأَ كُمْ بِالسُّؤَالِ قَبْلَ السَّلَامِ فَلَا تُجِيبُوهُ (الجامع الصغير: ۴۸۴۴)۔ صحیح

ترجمہ: حضرت ابن عمرو رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ: سوال سے پہلے سلام۔ جس نے سلام سے

پہلے سوال کر دیا اسے جواب نہ دو۔

(65) - عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يَا بُنَيَّ إِذَا دَخَلْتَ عَلَى أَهْلِكَ فَسَلِّمْ يَكُونُ بَرَكَتًا عَلَيْكَ وَعَلَى أَهْلِ بَيْتِكَ (ترمذی: 2698)۔

ترجمہ: حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے مجھ سے فرمایا: بیٹے! جب تم اپنے گھر والوں کے پاس جاؤ تو انہیں سلام کیا کرو، یہ سلام تمہارے لیے اور تمہارے گھر والوں کے لیے خیر و برکت کا باعث ہوگا۔

الرَّفْقُ فِي الْأَمْرِ كُلِّهِ

ہر معاملے میں نرمی سے کام لو

(66) - عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ أَنَّ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا زَوْجَ النَّبِيِّ ﷺ قَالَتْ: دَخَلَ رَهْطٌ مِنَ الْيَهُودِ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَقَالُوا: أَلَسَّامُ عَلَيْكُمْ، قَالَتْ عَائِشَةُ: فَفَهَيْتُهَا فَقُلْتُ: وَعَلَيْكُمْ السَّامُ وَاللَّعْنَةُ، قَالَتْ: فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَهْلًا يَا عَائِشَةُ، إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الرِّفْقَ فِي الْأَمْرِ كُلِّهِ، فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَوْلَمْ تَسْمَعْ مَا قَالُوا؟ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: قَدْ قُلْتُ: وَعَلَيْكُمْ (بخاری: 6024)۔

ترجمہ: حضرت عروہ بن زبیر سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ کی زوجہ مطہرہ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ کچھ یہودی رسول اللہ ﷺ کے پاس آئے اور کہا أَلَسَّامُ عَلَيْكُمْ یعنی تمہیں موت آئے۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے بیان کیا کہ میں اس کا مفہوم سمجھ گئی اور میں نے ان کا جواب دیا کہ: وَعَلَيْكُمْ السَّامُ وَاللَّعْنَةُ (یعنی تمہیں موت آئے اور تم پر لعنت ہو)۔ اس پر رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ٹھہرو، اے عائشہ! اللہ تعالیٰ تمام معاملات میں نرمی کو پسند کرتا ہے۔ میں نے عرض کیا: یا رسول اللہ! کیا آپ نے سنا نہیں انہوں نے کیا کہا تھا۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: میں نے اس کا جواب دے دیا تھا کہ وَعَلَيْكُمْ یعنی تم پر بھی وہی ہو۔

(67) - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَامَ أَعْرَابِيٌّ فَبَالَ فِي الْمَسْجِدِ، فَتَنَاوَلَهُ النَّاسُ، فَقَالَ لَهُمُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: دَعُوهُ وَهَرِّيقُوا عَلَى بَوْلِهِ سَجَلًا مِنْ مَاءٍ، أَوْ ذُنُوبًا مِنْ مَاءٍ، فَإِنَّمَا بُعِثْتُمْ مُبَيِّرِينَ، وَلَمْ تُبْعَثُوا مُعَيِّرِينَ (بخاری: 220)۔
ترجمہ: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ: ایک اعرابی کھڑا ہو کر مسجد میں پیشاب کرنے لگا۔ تو لوگ اس پر جھپٹنے لگے۔ (یہ دیکھ کر) رسول کریم ﷺ نے لوگوں سے فرمایا کہ اسے چھوڑ دو اور اس کے پیشاب پر پانی کا بھرا ہوا ڈول یا کچھ کم بھرا ہوا ڈول بہا دو۔ کیونکہ تم نرمی کے لیے بھیجے گئے ہو، سختی کے لیے نہیں۔

(68) - عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ بَيْنَمَا نَحْنُ فِي الْمَسْجِدِ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذْ جَاءَ أَعْرَابِيٌّ فَقَامَ يَبُولُ فِي الْمَسْجِدِ فَقَالَ أَصْحَابُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَهْ مَهْ، قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تُزْرِمُوهُ دَعُوهُ فَتَرَكُوهُ حَتَّى بَالَ، ثُمَّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ دَعَا فَقَالَ لَهُ إِنَّ هَذِهِ الْمَسَاجِدَ لَا تَصْلُحُ لِشَيْءٍ مِنْ هَذَا الْبَوْلِ وَلَا الْقَذَرِ وَإِنَّمَا هِيَ لِيَدِينِ كَرِ اللَّهُ وَالصَّلَاةِ وَقِرْآةِ الْقُرْآنِ أَوْ كَمَا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ قَالَ فَأَمَرَ رَجُلًا مِنَ الْقَوْمِ فَبَدَّلُوهُ مِنْ مَاءٍ فَشَنَّهُ عَلَيْهِ (بخاری: 219، مسلم: 661)۔

ترجمہ: حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ فرمایا: ایک مرتبہ ہم رسول اللہ ﷺ کے ساتھ مسجد میں موجود تھے کہ اتنے میں ایک دیہاتی آیا اور مسجد میں پیشاب کرنے لگ گیا۔ رسول اللہ ﷺ کے صحابہ نے کہا رک جا، رک جا۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اس کا پیشاب نہ روکو۔ اسے چھوڑ دو۔ انہوں نے اسے چھوڑ دیا حتیٰ کہ وہ پیشاب سے فارغ ہو گیا۔ پھر رسول اللہ ﷺ نے اسے بلایا اور فرمایا یہ مسجدیں اس پیشاب جیسی چیزوں کے لیے نہیں ہوتیں اور نہ ہی نجاست کے لیے ہوتی ہیں۔ یہ تو اللہ کے ذکر کے لیے، نماز کے لیے اور قرآن پڑھنے کے لیے ہوتی ہیں۔ یا جیسے بھی رسول اللہ ﷺ نے اسے سمجھایا۔ پھر آپ ﷺ نے حاضرین میں سے ایک آدمی کو حکم دیا، وہ پانی کا ایک ڈول لایا اور اس پر بہا دیا۔

تَعْلِيمُ الْأَدَبِ

ادب سیکھو

(69) - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا عَطَسَ أَحَدُكُمْ فَلْيَقُلْ، الْحَمْدُ لِلَّهِ، وَلْيَقُلْ لَهُ أَخُوهُ أَوْ صَاحِبُهُ يَزِيحُكَ اللَّهُ، فَإِذَا قَالَ لَهُ يَزِيحُكَ اللَّهُ فَلْيَقُلْ يَهْدِيكُمْ اللَّهُ وَيُصْلِحْ بِأَلْسِنَتِكُمْ (بخاری: 6224، ترمذی: 2741، ابوداؤد: 5033، ابن ماجہ: 3715)۔

ترجمہ: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جب کسی شخص کو چھینک آئے تو اسے اَلْحَمْدُ لِلّٰہ کہنا چاہیے اور اس کا ساتھی جب یہ سنے تو کہے یَزِيحُكَ اللَّهُ یعنی اللہ تجھ پر رحم فرمائے۔ پھر چھینکنے والا یہ کہے یَهْدِيكُمْ اللَّهُ وَيُصْلِحْ بِأَلْسِنَتِكُمْ یعنی اللہ آپ کو ہدایت پر رکھے اور آپ کے معاملات درست فرمادے۔

☆.....☆.....☆

Islam The World Religion

Islam The World Religion

دوسرا باب:

هَدِيَّةُ السَّالِكِينَ

(مسلمان کی صوفیانہ زندگی)

Islam The World Religion

إِصْلَاحُ النَّفْسِ

نفس کی اصلاح

خُذِ الْعَفْوَ وَأْمُرْ بِالْعُرْفِ وَأَعْرِضْ عَنِ الْجَاهِلِينَ (الاعراف: 199)۔

ترجمہ: معاف کرنا اپنا وطیرہ بناؤ، اور نیکی کا حکم دو اور جاہلوں سے منہ موڑ لو۔

جب یہ آیت نازل ہوئی تو نبی کریم روف رحیم ﷺ نے سیدنا جبریل علیہ السلام سے پوچھا: اس آیت کا کیا مطلب ہے؟ انہوں نے جواب دیا: إِنَّ اللَّهَ أَمَرَكَ أَنْ تَعْفُو عَمَّنْ ظَلَمَكَ وَتُعْطِيَ مَنْ حَرَمَكَ وَتَصِلَ مَنْ قَطَعَكَ یعنی اللہ تعالیٰ آپ کو حکم دے رہا ہے کہ جو آپ پر ظلم کرے اس سے درگزر فرمائیں، اور جو آپ کو محروم کرے آپ اسے عطا فرمائیں اور جو آپ سے قطع تعلق کرے آپ اس کے ساتھ تعلق جوڑیں (ابن جریر: 12071)۔

وَعِبَادُ الرَّحْمَنِ الَّذِينَ يَمْشُونَ عَلَى الْأَرْضِ هَوْنًا وَإِذَا خَاطَبَهُمُ الْجَاهِلُونَ قَالُوا سَلَامًا ۝ وَالَّذِينَ يَبِيتُونَ لِرَبِّهِمْ سُجَّدًا وَقِيَامًا ۝ وَالَّذِينَ يَقُولُونَ رَبَّنَا اصْرِفْ عَنَّا عَذَابَ جَهَنَّمَ ۚ إِنَّ عَذَابَهَا كَانَ غَرَامًا ۝ إِنَّهَا سَاءَتْ مُسْتَقَرًّا وَمُقَامًا ۝ وَالَّذِينَ إِذَا أَنْفَقُوا لَمْ يُسْرِفُوا وَلَمْ يَقْتُرُوا وَكَانَ بَيْنَ ذَلِكَ قَوَامًا ۝ وَالَّذِينَ لَا يَدْعُونَ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ وَلَا يَقْتُلُونَ النَّفْسَ الَّتِي حَرَّمَ اللَّهُ إِلَّا بِالْحَقِّ وَلَا يَزْنُونَ ۚ وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ يَلْقَ أَثَامًا ۝ يُضَاعَفْ لَهُ الْعَذَابُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَيَخْلُدْ فِيهِ مُهَانًا ۝ إِلَّا مَنْ تَابَ وَآمَنَ وَعَمِلَ صَالِحًا فَأُولَٰئِكَ يُبَدِّلُ اللَّهُ سَيِّئَاتِهِمْ حَسَنَاتٍ ۚ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَحِيمًا ۝ وَمَنْ تَابَ وَعَمِلَ صَالِحًا فَإِنَّهُ يَتُوبُ إِلَى اللَّهِ مَتَابًا ۝ وَالَّذِينَ لَا يَشْهَدُونَ الزُّورَ ۚ وَإِذَا مَرُّوا بِاللُّغُومِ مَرُّوا كِرَامًا ۝ وَالَّذِينَ إِذَا دُكِّرُوا بِآيَاتِ رَبِّهِمْ لَمْ يَجْرُؤْا عَلَيْهَا ضَمًّا وَعُمُيَاتًا ۝ وَالَّذِينَ يَقُولُونَ رَبَّنَا هَبْ لَنَا مِنْ أَزْوَاجِنَا وَذُرِّيَّاتِنَا قُرَّةَ أَعْيُنٍ وَاجْعَلْنَا لِلْمُتَّقِينَ إِمَامًا ۝ أُولَٰئِكَ يُجْزَوْنَ الْغُرْفَةَ بِمَا صَبَرُوا وَيُلَقَّوْنَ فِيهَا تَحِيَّةً وَسَلَامًا ۝ خُلِدُوا فِيهَا ۚ حَسُنَتْ مُسْتَقَرًّا وَمُقَامًا ۝ (الفرقان: 63 تا 76)۔

ترجمہ: اور رحمن کے بندے وہ ہیں جو زمین پر عاجزی سے چلتے ہیں اور جب جاہل لوگ ان سے مخاطب ہوتے ہیں تو یہ انہیں کہہ دیتے ہیں: سلام۔ اور وہ بندے اپنے رب کی خاطر سجدے اور قیام میں رات گزارتے ہیں۔ اور وہ بندے دعا کرتے ہیں کہ اے ہمارے رب! ہم سے جہنم کا عذاب ہٹا دے بلاشبہ اس کا عذاب تباہ کن ہے۔ اور وہ برا ٹھکانہ اور مقام ہے۔ اور وہ بندے جب خرچ کرتے ہیں تو فضول خرچی نہیں کرتے اور نہ ہی کنجوسی کرتے ہیں اور ان دو چیزوں کے درمیان اعتدال کو قائم رکھتے ہیں۔ اور وہ اللہ کے علاوہ کسی معبود کی عبادت نہیں کرتے اور نہ ہی کسی انسان کو قتل کرتے ہیں جس کا قتل اللہ نے حرام قرار دیا ہو، سوائے قتل کی شرعی سزا کے، اور نہ ہی وہ بندے بدکاری کرتے ہیں، اور جو ایسی حرکت کرے گا جہنم کا حقدار ہوگا۔ اسے قیامت کے دن دوہرا عذاب دیا جائے گا اور اسے اسی عذاب میں ہمیشہ توہین کے ساتھ رکھا جائے گا۔ سوائے اس آدمی کے جس نے توبہ کر لی اور ایمان لے آیا اور نیک اعمال اختیار کیے، تو یہی وہ لوگ ہیں جن کے گناہوں کو اللہ نیکیوں میں تبدیل کر دے گا اور اللہ بہت بخشنے والا مہربان ہے۔ اور جس نے توبہ کر لی اور نیک عمل کیے تو وہی توبہ ہے جو اللہ کی طرف اس طرح پلٹنا ہے جیسے پلٹنا کا حق ہے۔ اور (اللہ کے بندے وہ ہیں) جو جھوٹی گواہی نہیں دیتے اور جب فضولیات کے پاس سے گزرتے ہیں تو باعزت آدمی کی طرح گزر جاتے ہیں۔ اور انہیں ان کے رب کی آیتیں یاد دلائی جاتی ہیں تو وہ ان پر بہرے اور اندھے ہو کر نہیں گرتے۔ اور وہ لوگ دعا مانگتے ہیں کہ: اے ہمارے رب! ہماری ازواج اور ہماری اولاد کی طرف سے ہمیں آنکھوں کی ٹھنڈک عطا فرما اور ہمیں متقی لوگوں کا امام بنا دے۔ یہی وہ لوگ ہیں جنہیں ان کے صبر کے بدلے بالا خانے عطا ہوں گے اور وہاں ان کی عزت افزائی ہوگی اور سلام پیش کیا جائے گا۔ وہاں ہمیشہ ہمیشہ کے لیے رہیں گے، وہ بہترین ٹھکانہ اور قیام گاہ ہے۔

وَإِذْ قَالَ لُقْمَانُ لِابْنِهِ وَهُوَ يَعِظُهُ يَا بُنَيَّ لَا تُشْرِكْ بِاللَّهِ إِنَّ الشِّرْكَ لَظُلْمٌ عَظِيمٌ، وَوَصَّيْنَا الْإِنْسَانَ بِوَالِدَيْهِ حَمَلَتْهُ أُمُّهُ وَهْنًا عَلَى وَهْنٍ وَفِصَالُهُ فِي عَامَيْنِ أَنْ اشْكُرْ لِي وَلِوَالِدَيْكَ إِلَيَّ الْمَصِيرُ، وَإِنْ جَاهَدَاكَ عَلَى أَنْ تُشْرِكَ بِي مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ فَلَا تُطِعْهُمَا وَصَاحِبْهُمَا فِي الدُّنْيَا مَعْرُوفًا وَاتَّبِعْ سَبِيلَ

مَنْ آتَابَ إِلَيَّ ثُمَّ إِلَى مَرْجِعِكُمْ فَأَنْبِئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ. يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّا جَاءْنَا بِمِثْقَالٍ حَبَّةٍ مِنْ خَرْدَلٍ فَتَكُنْ فِي صَخْرَةٍ أَوْ فِي السَّمَاوَاتِ أَوْ فِي الْأَرْضِ يَأْتِ بِهَا اللَّهُ إِنَّ اللَّهَ لَطِيفٌ خَبِيرٌ. يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا الصَّلَاةَ وَالْمَرْءَ بِالْمَعْرُوفِ وَإِنَّ عَنِ الْمُنْكَرِ وَأَصِيدٌ عَلَى مَا أَصَابَكَ إِنَّ ذَلِكَ مِنْ عَزْمِ الْأُمُورِ، وَلَا تُصَعِّرْ خَدَّكَ لِلنَّاسِ وَلَا تَمْشِ فِي الْأَرْضِ مَرَحًا إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ كُلَّ مُخْتَالٍ فَخُورٍ، وَأَقْصِدْ فِي مَشْيِكَ وَاعْظُضْ مِنْ صَوْتِكَ إِنَّ أَنْكَرَ الْأَصْوَاتِ لَصَوْتُ الْحَمِيرِ (لقمان: 13 تا 19)۔

ترجمہ: وہ بھی کیا وقت تھا جب لقمان نے اپنے بیٹے کو نصیحت کرتے ہوئے کہا تھا کہ:
اے میرے بیٹے! اللہ کے ساتھ شرک کبھی نہ کرنا۔ بلاشبہ شرک کرنا بہت بڑا ظلم ہے۔ اور ہم نے انسان کو اس کے والدین کے بارے میں بھلائی کی تاکید کی ہے۔ اس کی وہ ماں جس نے اسے کمزوری پر کمزوری برداشت کر کے پیٹ میں اٹھائے رکھا، اور اس کا دودھ چھوٹنے کی مدت دو سال ہے۔ تاکید یہ کی ہے کہ: میرا اور اپنے والدین کا شکر ادا کر۔ تم سب نے میرے پاس لوٹ کر آنا ہے۔ اور اگر وہ تم پر زور ڈالیں کہ تم میرے ساتھ اس چیز کو شریک بناؤ جس کے بارے میں تجھے کچھ علم ہی نہیں تو اس بارے میں ان کی اطاعت نہ کرنا، البتہ دنیا کی حد تک انکے ساتھ بھلائی سے رہو اور صرف اسی شخص کے راستے کی پیروی کر جس نے مجھ سے لو لگا رکھی ہو۔ پھر تم سب کی واپسی میرے پاس ہی ہوگی، اس وقت میں تمہیں بتاؤں گا کہ تم لوگ کیا کرتے رہے تھے۔ اے میرے بیٹے! اگر کوئی چیز رائی کے دانے کے برابر باریک ہو اور وہ ہو بھی کسی پتھر کی چٹان کے اندر یا آسمانوں یا زمین میں کہیں چھپی ہو تو اللہ اسے نکال لائے گا۔ بلاشبہ اللہ بڑا باریک بین ہے، خبردار ہے۔ اے میرے بیٹے! نماز قائم کر اور لوگوں کو نیکی کا حکم دے اور انہیں برائی سے منع کر، اور تمہیں جو تکلیف آئے اس پر صبر کر۔ بے شک یہ بڑے حوصلے کا کام ہے۔ اور غرور کرتے ہوئے اپنا رخ لوگوں سے نہ پھیر اور زمین پر اکڑتے ہوئے مت چل۔ بلاشبہ اللہ کسی اکڑنے والے متکبر کو پسند نہیں فرماتا۔ اور اپنی چال میں اعتدال اختیار کر اور اپنی آواز کو آہستہ رکھ۔ بے شک سب آوازوں میں بری آواز گدھوں کی آواز ہے۔

(73)۔ عَنْ يَزِيدَ بْنِ بَابُنُوْسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قُلْنَا لِعَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ

عَنْهَا: يَا أُمَّ الْمُؤْمِنِينَ، كَيْفَ كَانَ خُلُقُ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ؟ قَالَتْ: كَانَ خُلُقُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْقُرْآنُ. ثُمَّ قَالَتْ: تَقْرَأُ سُورَةَ الْمُؤْمِنِينَ؟ أَقْرَأُ، قَدْ أَفْلَحَ الْمُؤْمِنُونَ {المؤمنون: 1} حَتَّى بَلَغَ الْعَشْرَ. فَقَالَتْ: هَكَذَا كَانَ خُلُقُ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ (متدرک حاکم: 3532)۔ صحیح

ترجمہ: حضرت یزید بن ہانوس رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ ہم نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے عرض کیا: اے ام المؤمنین! رسول اللہ ﷺ کے اخلاق کیسے تھے؟ آپ رضی اللہ عنہا نے فرمایا: رسول اللہ ﷺ کا اخلاق ”قرآن“ تھا۔ پھر آپ رضی اللہ عنہا نے فرمایا: تم سورۃ ”مؤمنون“ پڑھتے ہو۔ پڑھو: قَدْ أَفْلَحَ الْمُؤْمِنُونَ (المؤمنون: 1) ”بیشک مراد کو بچنے ایمان والے“۔ یہی دس آیتیں مسلسل تلاوت کیں اور فرمایا: رسول اللہ ﷺ کا اخلاق ایسا تھا۔ وہ دس آیتیں یہ ہیں:

قَدْ أَفْلَحَ الْمُؤْمِنُونَ ۝۱ الَّذِينَ هُمْ فِي صَلَاتِهِمْ خَاشِعُونَ ۝۲ وَالَّذِينَ هُمْ عَنِ اللَّغْوِ مُعْرِضُونَ ۝۳ وَالَّذِينَ هُمْ لِلزَّكَاةِ فَاعِلُونَ ۝۴ وَالَّذِينَ هُمْ لِفُرُوجِهِمْ حَافِظُونَ ۝۵ إِلَّا عَلَىٰ أَزْوَاجِهِمْ أَوْ مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُهُمْ فَإِنَّهُمْ غَيْرُ مَلُومِينَ ۝۶ فَمَنِ ابْتَغَىٰ وَرَاءَ ذَلِكَ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْعَادُونَ ۝۷ وَالَّذِينَ هُمْ لِأَمْتِهِمْ وَعَهْدِهِمْ رِعُونَ ۝۸ وَالَّذِينَ هُمْ عَلَىٰ صَلَاتِهِمْ يُحَافِظُونَ ۝۹ أُولَٰئِكَ هُمُ الْوَارِثُونَ ۝۱۰ (المؤمنون: 1 تا 10)۔

ترجمہ: بلاشبہ ایمان والے دنیا و آخرت میں کامیاب ہو گئے، یہ لوگ وہ ہیں جو اپنی نماز میں ڈر رہے ہوتے ہیں، اور یہی لوگ فضولیات سے نفرت کرتے ہیں، اور یہی لوگ زکوٰۃ کی ادائیگی کا فریضہ سرانجام دیتے ہیں، اور یہی لوگ اپنی شرمگاہوں کی حفاظت کرتے ہیں سوا اپنی بیویوں کے اور اپنی کنیروں کے، کیونکہ ان کے معاملے میں ان پر کوئی ملامت نہیں، اور اس کے علاوہ جو جھک مارے گا وہی لوگ حد سے بڑھنے والے ہوں گے۔ اور یہی وہ لوگ ہیں جو اپنی امانتوں کی ادائیگی اور وعدوں کی وفا کا پورا خیال رکھتے ہیں۔ اور یہی وہ لوگ ہیں جو اپنی نمازوں کی پابندی کرتے ہیں۔ یہی لوگ جنت کے وارث ہیں۔

اَذْكُرُوا اللَّهَ

اللہ کا ذکر کثرت سے کرو

الَّذِينَ آمَنُوا وَتَطْمَئِنُّ قُلُوبُهُمْ بِذِكْرِ اللَّهِ أَلَا بِذِكْرِ اللَّهِ تَطْمَئِنُّ الْقُلُوبُ (الرعد: 28)۔

ترجمہ: جو لوگ ایمان لائے ہیں، اللہ پر اعتماد رکھنے کی وجہ سے ان کے دلوں کو اطمینان نصیب ہوتا ہے ہمیشہ یاد رکھنا! جب اللہ یاد آتا ہے تو دلوں کو اطمینان مل جاتا ہے۔

فَاذْكُرُوا اللَّهَ قِيَامًا وَقُعُودًا وَعَلَىٰ جُنُوبِكُمْ (النساء: 103)۔

ترجمہ: اور فرمایا: اللہ کو یاد کرو کھڑے ہو کر، بیٹھ کر اور اپنے پہلوؤں کے بل۔

(74) - عَنْ أَبِي سَعِيدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَكْثَرُوا ذِكْرَ اللَّهِ حَتَّىٰ يَقُولُوا هَجُونٌ (مسند احمد: 11593، 11614)۔ حسن

ترجمہ: حضرت ابو سعید رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اللہ کا ذکر کثرت سے کرو حتیٰ کہ لوگ کہیں مجنون ہے۔

(75) - عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَىٰ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَلَا أُنبئُكُمْ بِخَيْرِ أَعْمَالِكُمْ وَأَزْكَهَا عِنْدَ مَلِيكِكُمْ وَأَرْفَعَهَا فِي دَرَجَاتِكُمْ وَخَيْرٍ لَّكُمْ مِنْ انْفَاقِ الدَّهَبِ وَالْوَرَقِ وَخَيْرٍ لَّكُمْ مِنْ أَنْ تَلْقُوا عَدُوَّكُمْ فَتَضْرِبُوا أَعْنَاقَهُمْ وَيَضْرِبُوا أَعْنَاقَكُمْ؟ قَالُوا بَلَىٰ قَالَ ذِكْرُ اللَّهِ (ترمذی: 3377، ابن ماجہ: 3790)۔ صحیح

ترجمہ: حضرت ابو الدرداء رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: کیا میں تمہیں تمہارے اعمال میں سب سے اچھا عمل نہ بتاؤں جو تمہارے مالک کے ہاں سب سے پاکیزہ، تمہارے درجات کو سب سے زیادہ بلند کرنے والا، تمہارے لیے سونا اور چاندی خرچ کرنے سے زیادہ بہتر اور تمہارے لیے اس سے بھی بہتر ہو کہ تم دشمن سے جنگ کرو، وہ تمہاری گردنیں ماریں اور تم ان کی گردنیں مارو؟ صحابہ نے عرض کیا کیوں نہیں۔ فرمایا اللہ کا ذکر۔

(76) - عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بُسَيْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَجُلًا قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ شَرَّ رَائِعِ الْإِسْلَامِ قَدْ كَثُرَتْ عَلَيَّ فَأَخْبِرْنِي بِشَيْءٍ أَتَشَدُّتُ بِهِ قَالَ لَا يَزَالُ لِسَانُكَ رَطْبًا مِمَّنْ ذُكِرَ اللَّهُ (ترمذی: 3375، ابن ماجہ: 3793) صحیح

ترجمہ: حضرت عبد اللہ بن بسر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ: ایک آدمی نے عرض کیا یا رسول اللہ! اسلام کے احکام مجھے کثرت سے نظر آتے ہیں۔ مجھے کوئی ایسی بات فرمائیں جس پر عمل کروں۔ فرمایا: تیری زبان اللہ کے ذکر سے تر رہے۔

حُبُّ النَّبِيِّ الْكَرِيمِ ﷺ

محبت رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم

(77) - عَنْ أَنَسِ بْنِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: لَا يُؤْمِنُ أَحَدٌ كُمْ حَتَّىٰ أَكُونَ أَحَبَّ إِلَيْهِ مِنْ وَالِدَيْهِ وَوَلَدَيْهِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ (البخاری: 15، مسلم: 169، النسائي: 5013، 5014، ابن ماجة: 67) صحیح

ترجمہ: حضرت انس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: تم میں سے کوئی بھی شخص اس وقت تک مؤمن نہیں ہو سکتا جب تک میں اسے اس کے والد، اس کی اولاد اور تمام لوگوں سے زیادہ محبوب نہ ہو جاؤں۔

(78) - عَنْ عَمْرِو بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ مَا سَمِعْتُ ابْنَ عُمَرَ يَذْكُرُ النَّبِيَّ ﷺ قَطْرًا إِلَّا بَكَى (الدارمی: 87) صحیح

ترجمہ: حضرت عمرو بن محمد اپنے والد کی زبانی بیان فرماتے ہیں کہ میں نے ابن عمر کو جب بھی نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کا ذکر خیر کرتے ہوئے سنا وہ ہمیشہ رونے لگتے تھے (یعنی انہیں بے اختیار رونا آجاتا تھا)۔

(79) - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: إِنَّ مِنْ أَشَدِّ أُمَّتِي لِي حُبًّا نَأْسٌ يَكُونُونَ بَعْدِي يَوَدُّ أَحَدُهُمْ لَوْ رَأَىٰ بِأَهْلِهِ وَمَالِهِ (مسلم: 7145) صحیح

ترجمہ: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ: میری امت میں مجھ سے سب سے زیادہ محبت کرنے والے وہ لوگ ہوں گے جو میرے بعد ہوں گے، ان میں سے ہر ایک یہ چاہے گا کہ کاش وہ مجھے اپنے اہل و عیال اور مال و دولت کے بدلے میں دیکھ سکے۔

(80) - عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: لَا يُؤْمِنُ أَحَدٌ كُمْ حَتَّىٰ أَكُونَ أَحَبَّ إِلَيْهِ مِنْ وَالِدِهِ وَوَلَدِهِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ (البخاری: 15، مسلم: 169، النسائي: 5013، 5014، ابن ماجه: 67)۔ صحیح

ترجمہ: حضرت انس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: تم میں سے کوئی بھی شخص اس وقت تک مومن نہیں ہو سکتا جب تک میں اسے اس کے والد، اس کی اولاد اور تمام لوگوں سے زیادہ محبوب نہ ہو جاؤں۔

(81) - عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ جَاءَ رَجُلٌ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَتَى السَّاعَةُ؟ قَالَ: وَمَا أَعَدَدْتُ لِّلسَّاعَةِ قَالَ حُبَّ اللَّهِ وَرَسُولِهِ قَالَ: فَإِنَّكَ مَعَ مَنْ أَحَبَبْتَ قَالَ أَنَسٌ فَمَا فَرِحْنَا بَعْدَ الْإِسْلَامِ فَرِحًا أَشَدَّ مِنْ قَوْلِ النَّبِيِّ ﷺ فَإِنَّكَ مَعَ مَنْ أَحَبَبْتَ، وَفِي رِوَايَةٍ قَالَ أَنَسٌ: فَأَنَا أَحِبُّ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَأَبَا بَكْرٍ وَعُمَرَ فَأَرْجُو أَنْ أَكُونَ مَعَهُمْ بِحُبِّي إِيَّاهُمْ وَإِنْ لَمْ أَعْمَلْ بِأَعْمَالِهِمْ (البخاری: 3688، مسلم: 6713)۔

ترجمہ: حضرت انس رضی اللہ عنہ سے مروی ہے، فرماتے ہیں کہ ایک آدمی رسول اللہ ﷺ کے پاس آیا تو عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ قیامت کب آئے گی۔ آپ نے فرمایا: تو نے قیامت کے لیے کیا تیاری کی ہے؟ اس نے کہا (میں نے اس کیلئے کوئی تیاری نہیں کی، مگر) اللہ اور اس کے رسول سے محبت۔ فرمایا: تو اسی کے ساتھ ہوگا جس سے تجھے محبت ہوگی۔ حضرت انس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ہم اسلام لانے کے بعد کسی بات پر اتنا خوش نہیں ہوئے تھے جتنا نبی کریم ﷺ کے اس فرمان پر خوش ہوئے کہ تو اسی کے ساتھ ہوگا جس سے تو نے محبت کی۔

ایک روایت میں ہے کہ حضرت انس رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ: میں اللہ اور اس کے رسول اور ابوبکر اور عمر سے محبت کرتا ہوں اور امید رکھتا ہوں کہ ان سے محبت کرنے کی برکت سے ان کے ساتھ رہوں گا اگرچہ میرے اعمال ان جیسے نہیں ہیں۔

صُحْبَةُ الصَّالِحِينَ

اچھی صحبت اور پر خلوص ملاقات

الْأَخْلَاءُ يَوْمَ مَمْنَدٍ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ عَدُوٌّ إِلَّا الْمُتَّقِينَ (الزخرف: 67)۔

ترجمہ: سب دوست اُس روز ایک دوسرے کے دشمن ہوں گے سوائے پرہیزگاروں کے۔

(82)۔ عَنْ زَيْدِ بْنِ حُبَيْشٍ قَالَ: أَتَيْنَا صَفْوَانَ بْنَ عَسَّالٍ، فَقَالَ: أَزَائِرِيْنَ؟ قُلْنَا: نَعَمْ، فَقَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ زَارَ أَخَاهُ الْمُؤْمِنَ خَاضَ فِي رِيَاضِ الْجَنَّةِ حَتَّى يَرِجَعَ، وَمَنْ عَادَ أَخَاهُ الْمُؤْمِنَ خَاضَ فِي رِيَاضِ الْجَنَّةِ حَتَّى يَرِجَعَ (المجم الكبير للطبرانی: 7389)۔

ترجمہ: حضرت زید بن حبیش رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ: ہم حضرت صفوان بن عسال رضی اللہ عنہ کے پاس گئے۔ انہوں نے فرمایا: زیارت کی غرض سے آنا ہوا؟ ہم نے کہا جی ہاں۔ فرمایا: رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جس نے اپنے مومن بھائی کی زیارت کی تو وہ جنت کے باغیچوں میں گھومتا رہا جب تک واپس نہیں جاتا۔ اور جس نے اپنے مسلمان بھائی کی عیادت کی وہ بھی جنت کے باغوں میں گھومتا رہا جب تک واپس نہیں پلٹتا۔

(83)۔ عَنْ عَلِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ زَارَ أَخَاهُ فِي اللَّهِ تَبَارَكَ وَتَعَالَى لَا لِيغَيْرِهِ، أَلَيْمَاسَ مَوْعُودِ اللَّهِ وَتَنْجَازَ مَا عِنْدَ اللَّهِ، وَكَلَّ اللَّهُ بِهِ سَبْعِينَ أَلْفَ مَلَكٍ يَنَادُونَهُ مِنْ خَلْفِهِ حَتَّى يَرِجَعَ إِلَى بَيْتِهِ: أَلَا طِبَّتْ، وَطَابَتْ لَكَ الْجَنَّةُ (شعب الایمان: 8609)۔

ترجمہ: حضرت علی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جس نے اللہ تبارک و تعالیٰ کی خاطر اپنے بھائی کی زیارت کی، اس کا کوئی دوسرا مقصد نہیں تھا۔ اس کے مد نظر

صرف اللہ کی طرف سے عطاؤں کا وعدہ تھا اور جو کچھ اللہ کے پاس ہے اسی کا خود کو حقدار بنانا چاہتا تھا تو ایسے شخص کے لیے اللہ 70 ہزار فرشتے مقرر کر دیتا ہے جو اسے پیچھے سے آواز دیتے ہیں کہ: کیا تم خوش نہیں ہو حالانکہ جنت تمہارے انتظار میں خوش ہے۔ فرشتے یہ آواز دیتے رہتے ہیں جب تک وہ واپس نہیں آجاتا۔

(84)۔ عَنْ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ قَالَ اللَّهُ تَعَالَى وَجَبَتْ مَحَبَّتِي لِلْمُتَعَابِّينَ فِيَّ وَالْمُتَجَالِسِينَ فِيَّ وَالْمُتَزَاوِرِينَ فِيَّ وَالْمُتَبَاذِلِينَ فِيَّ (مؤطا مالک کتاب الشعر باب ماجاء في المتحابين في الله: 16، المسند للاحمد بن حنبل: 22030)۔ صحیح

ترجمہ: حضرت معاذ بن جبل رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا: اللہ تعالیٰ فرماتا ہے میری محبت واجب ہوگئی میری خاطر آپس میں محبت کرنے والوں پر، میری خاطر مل بیٹھنے والوں پر، میری خاطر ایک دوسرے کی زیارت کرنے والوں پر اور میری خاطر ایک دوسرے پر خرچ کرنے والوں پر۔

(85)۔ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ رَجُلًا زَارَ أَخًا لَهُ فِي قَرْيَةٍ أُخْرَى فَأَرَادَ اللَّهُ لَهُ فِي مَدْرَجَتِهِ مَلَكًا. قَالَ آيِنَ تُرِيدُ؟ قَالَ أُرِيدُ أَخًا لِي فِي هَذِهِ الْقَرْيَةِ. قَالَ هَلْ لَكَ عَلَيْهِ مِنْ نِعْمَةٍ تَرُبُّهَا؟ قَالَ لَا غَيْرَ آيِنِ أَحَبُّنُهُ فِي اللَّهِ. قَالَ فَإِنِّي رَسُولُ إِلَيْكَ بِأَنَّ اللَّهَ قَدْ أَحَبَّكَ كَمَا أَحَبَّنُهُ فِيهِ (مسلم: 6549)۔ صحیح

ترجمہ: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے نبی کریم ﷺ سے روایت کیا ہے کہ ایک آدمی اپنے بھائی کی زیارت کے لیے دوسرے گاؤں میں گیا۔ اللہ نے اس کے راستے میں ایک فرشتہ بٹھا دیا۔ اس نے پوچھا کہاں جا رہے ہو؟ کہا اس گاؤں میں اپنے بھائی کی زیارت کرنے جا رہا ہوں۔ پوچھا کیا تمہارا اس پر کوئی احسان ہے جس کا عوض لینے جا رہے ہو؟ کہا نہیں سوا اسکے کہ میں اس سے اللہ کی خاطر محبت کرتا ہوں۔ اس نے کہا میں تیری طرف بھیجا ہوا (فرشتہ) ہوں کہ اللہ تجھ سے محبت کرتا ہے جیسا کہ تو نے اس سے اسکی خاطر محبت کی۔

(86) - وَعَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ الْمَرْءُ عَلَى دِينِ خَلِيلِهِ فَلْيَنْظُرْ

أَحَدُكُمْ مَنِ جُنَّالِيلُ (ابوداؤد: 4833، ترمذی: 2378)۔ قال الترمذی حسن

ترجمہ: انہی سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: آدمی اپنے دوست کے دین پر ہوتا ہے، تم میں سے ہر ایک کو غور کر لینا چاہیے کہ اس کا اٹھنا بیٹھنا کس کے ساتھ ہے۔

(87) - عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ كَانَ أَخَوَانِ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ

فَكَانَ أَحَدُهُمَا يَأْتِي النَّبِيَّ ﷺ وَالْآخَرُ يَخْتَرِفُ فَشَكَاَ الْمُخْتَرِفُ أَخَاهُ النَّبِيَّ ﷺ فَقَالَ لَعَلَّكَ تُرْزَقُ بِهِ (ترمذی: 2345)۔ صحیح

ترجمہ: حضرت انس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کے زمانے میں دو بھائی تھے۔ ان میں سے ایک نبی کریم ﷺ کے پاس حاضر ہوتا تھا اور دوسرا تجارت کرتا تھا۔ تا جرنے نبی کریم ﷺ سے اپنے بھائی کے خلاف (کام چوری کی) شکایت کی۔ آپ نے فرمایا شاید تجھے اسی کی وجہ سے رزق ملتا ہو۔

(88) - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فِي النَّارِ كَرِيمٍ

إِنَّهُمْ الْقَوْمُ لَا يَشْقَى بِهِمْ جَلِيسُهُمْ رَوَاهُ مُسْلِمٌ وَفِي رِوَايَةِ الْبُخَارِيِّ قَالَ هُمْ الْجُلَسَاءُ لَا يَشْقَى جَلِيسُهُمْ (بخاری: 6408، مسلم: 6839)۔ صحیح

ترجمہ: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ذکر کرنے والوں کے بارے میں فرمایا کہ: یہ ایسی قوم ہے جن کے پاس بیٹھنے والا بد بخت نہیں رہتا۔ ایک روایت میں ہے کہ یہ ایسے جلسے ہیں جن کے پاس بیٹھنے والا بد بخت نہیں رہتا۔

(89) - عَنْ أَبِي مُوسَى رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ مَثَلُ الْجَلِيسِ

الصَّالِحِ وَالسَّوِّءِ كَمَثَلِ الْبُسْكِ وَنَافِخِ الْكَبِيرِ فَحَامِلُ الْبُسْكِ إِمَّا أَنْ يُجْدِيكَ وَإِمَّا أَنْ تَبْتَاعَ مِنْهُ وَإِمَّا أَنْ تَجِدَ مِنْهُ رِيحًا طَيِّبَةً وَنَافِخِ الْكَبِيرِ إِمَّا أَنْ يُجْرِقَ ثِيَابَكَ وَإِمَّا أَنْ تَجِدَ رِيحًا خَبِيثَةً (بخاری: ۵۵۳۴، مسلم: ۶۶۹۲)۔

ترجمہ: اچھی محفل کی مثال ایسے ہے کہ جیسے عطار ہو۔ یا وہ تمہیں خوشبو تحفے میں دے دیگا یا تم اس سے خرید لو گے یا کم از کم خوشبو تم تک پہنچ جائیگی اور بری محفل کی مثال ایسے ہے جیسے کونلوں کو

پھونک مارنے والا ہو۔ یا وہ تیرے کپڑے جلادے گا یا گندی بدبو تجھ تک پہنچ جائیگی۔
 (90) - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: زُرُّ غَيْبًا،
 تَزِدُّ حُبًّا (المعجم الاوسط للطبرانی: 1754، شعب الايمان: 8007 عن ابی ذر، مستدرک
 حاکم: 5477 عن حبیب بن مسلمة)۔ حسن

ترجمہ: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ایک دن
 چھوڑ کر زیارت کیا کر، اس سے محبت بڑھے گی۔

(91) - وَقَالَ ابْنُ مَسْعُودٍ: خَالِطِ النَّاسِ وَدِينِكَ لَا تَكَلِّمَهُ (بخاری قبل :
 6129)۔

ترجمہ: حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ نے فرمایا: لوگوں سے ملاقات کر لیا کرو لیکن خیال رکھنا
 کہیں اپنا دین زخمی نہ کر لینا۔

(92) - عَنْ أَبِي الْحُسَيْنِ الْوَرَّاقِ قَالَ: سَأَلْتُ أَبَا عُمَرَ، عَنِ الصُّحْبَةِ، فَقَالَ:
 الصُّحْبَةُ مَعَ اللَّهِ بِحُسْنِ الْأَدَبِ، وَدَوَامِ الْهَيَبَةِ، وَالصُّحْبَةُ مَعَ الرَّسُولِ صَلَّى اللَّهُ
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِاتِّبَاعِ سُنَّتِهِ وَلِزُومِ ظَاهِرِ الْعِلْمِ، وَالصُّحْبَةُ مَعَ أَوْلِيَاءِ اللَّهِ
 بِالْإِحْتِرَامِ وَالْحَرَمَةِ، وَالصُّحْبَةُ مَعَ الْأَهْلِ بِحُسْنِ الْخُلُقِ، وَالصُّحْبَةُ مَعَ الْإِخْوَانِ
 بِدَوَامِ الْبِشْرِ وَالْإِنْبِسَاطِ مَا لَمْ يَكُنْ إِثْمًا، وَالصُّحْبَةُ مَعَ الْجُهَّالِ بِاللَّدَاءِ
 لَهُمْ، وَالرَّحْمَةِ عَلَيْهِمْ، وَرُؤْيَةِ نِعْمَةِ اللَّهِ عَلَيْكَ أَنَّهُ لَمْ يَبْتَلِكْ بِمَا ابْتَلَاهُمْ بِهِ
 (شعب الايمان: 7754)۔

ترجمہ: حضرت ابو الحسین وراق کہتے ہیں کہ میں نے ابو عثمان سے صحبت کے بارے میں پوچھا
 تو انہوں نے فرمایا: اللہ کی صحبت میں رہنے کا طریقہ: حسن ادب اور دائمی ہیبت ہے۔ اور رسول کریم
 ﷺ کی صحبت میں رہنے کا طریقہ: آپ ﷺ کی سنت کا اتباع اور ظاہری علم پر ڈٹے رہنا ہے
 ۔ اور اولیاء اللہ کی صحبت میں رہنے کا طریقہ: احترام اور ان کی حرمت کا لحاظ ہے۔ گھر والوں کی صحبت
 میں رہنے کا طریقہ: حسن اخلاق ہے۔ اور مسلمان بھائیوں کی صحبت میں رہنے کا طریقہ: ہمیشہ خندہ
 پیشانی سے پیش آنا اور کھلے دل کا مظاہرہ ہے جب تک اس میں سے کوئی چیز گناہ نہ ہو۔ اور جاہلوں کی

صحبت میں رہنے کا طریقہ: ان کے لیے دعا اور ان پر رحمت کرنا ہے اور اللہ کی نعمت کا اعتراف ہے کہ اس نے تمہیں اس جہالت میں ڈال کر نہیں آزمایا جس میں انہیں مبتلا کیا ہے۔

مَدَارَاةُ النَّاسِ صَدَقَةٌ

لوگوں کی دلجوئی صدقہ ہے

(93) - عَنْ جَابِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَدَارَاةُ النَّاسِ صَدَقَةٌ (صحیح ابن حبان: ۴۷۱)۔

ترجمہ: حضرت جابر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: لوگوں کی دل جوئی صدقہ ہے۔

فَضْلُ الْخِدْمَةِ

خدمت کے فوائد

(94) - عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: إِنَّ اللَّهَ بَعَثَنِي إِلَيْكُمْ فَقُلْتُمْ كَذِبٌ وَقَالَ أَبُو بَكْرٍ صَدَقَ وَوَأَسَانِي بِنَفْسِهِ وَمَالِهِ فَهَلْ أَنْتُمْ تَارِكُوِي صَاحِبِي (بخاری: 3661، 4640)۔ صحیح

ترجمہ: حضرت ابو درداء رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: بے شک اللہ تعالیٰ نے مجھے تم لوگوں کے پاس بھیجا تو تم سب نے کہا تم جھوٹے ہو، اور ابو بکر کہتا رہا وہ سچا ہے، اور اس نے اپنی جان اور اپنے مال کے ذریعے میری خدمت کی، کیا تم لوگ میری خاطر میرے یار سے باز رہو گے؟

(95) - عَنْ أَبِي حَنِيفَةَ عَنْ عَوْنٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ كَانَ صَاحِبَ حَصْبِيرٍ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَفِي رِوَايَةٍ كَانَ صَاحِبَ عَصَا رَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَفِي رِوَايَةٍ كَانَ صَاحِبَ رِدَاءِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَفِي رِوَايَةٍ كَانَ صَاحِبَ الرَّاحِلَةِ لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَفِي رِوَايَةٍ كَانَ صَاحِبَ سِوَاكِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَ صَاحِبَ الْبَيْضَةِ وَ صَاحِبَ النَّعْلَيْنِ (مسند الامام الاعظم صفحہ 184)۔ الْحَدِيثُ

صَحِيحٌ وَشَاهِدُهُ فِي الْبُخَارِيِّ حَدِيثٌ رَقْمٌ: 6278، 3287

ترجمہ: حضرت امام ابوحنیفہ عاون سے اور وہ اپنے والد سے اور وہ حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت فرماتے ہیں کہ: وہ رسول اللہ ﷺ کی چٹائی والے تھے۔ ایک روایت میں ہے کہ وہ رسول اللہ ﷺ کے عصا والے تھے۔ ایک روایت میں ہے کہ وہ رسول اللہ ﷺ کی چادر والے تھے۔ ایک روایت میں ہے کہ وہ رسول اللہ ﷺ کی سواری والے تھے۔ ایک روایت میں ہے کہ وہ رسول اللہ ﷺ کی مسواک والے تھے۔ اور لوٹے والے تھے اور نعلین والے تھے۔

(95) - عَنْ قَيْسِ بْنِ سَعْدِ بْنِ عَبَادَةَ، أَنَّ أَبَاهُ دَفَعَهُ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَخْدُمُهُ (ترمذی: 3581)۔

ترجمہ: حضرت قیس بن سعد بن عبادہ فرماتے ہیں کہ: میرے والد (حضرت سعد) نے مجھے نبی کریم ﷺ کے حوالے کر دیا تھا تاکہ میں آپ ﷺ کی خدمت کروں۔

(97) - عَنْ أَنَسِ قَالَ: جَاءَتْ بِي أُخِي أُمُّ أَنَسِ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَقَدْ أَزْرَتْنِي بِنِصْفِ خِمَارِهَا، وَرَدَّتْنِي بِنِصْفِهِ، فَقَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، هَذَا أَنَسُ ابْنِي، أَتَيْتَكَ بِهِ يَخْدُمُكَ فَادْعُ اللَّهَ لَهُ، فَقَالَ: اللَّهُمَّ أَكْثِرْ مَالَهُ وَوَلَدَهُ، قَالَ أَنَسُ: فَوَاللَّهِ إِنَّ مَالِي لَكَثِيرٌ، وَإِنَّ وُلْدِي وَوَلَدَ وُلْدِي لَيَتَعَادُونَ عَلَيَّ نَحْوِ الْمِائَةِ الْيَوْمِ (مسلم: 6376)۔

ترجمہ: حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: میری والدہ (انس کی والدہ) مجھے رسول اللہ ﷺ کے پاس لے کر آئیں۔ مجھے اپنے آدھے دوپٹے کا تہبند باندھ رکھا تھا اور آدھے کی چادر اوڑھائی ہوئی تھی۔ عرض کیا: یا رسول اللہ! یہ چھوٹا سا انس میرا بیٹا ہے، اسے میں آپ کے پاس اس لیے لائی ہوں کہ یہ آپ کی خدمت کرے، آپ اس کے لیے دعا فرمائیں۔ آپ ﷺ نے دعا فرمائی: اے اللہ اس کے مال اور اس کی اولاد میں کثرت فرما۔ حضرت انس فرماتے ہیں کہ اللہ کی قسم آج میرا مال بھی کثرت سے ہے اور میرے بیٹے اور پوتے سو (100) سے زیادہ ہیں۔

(98) - عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَتْ أُمُّ سَلِيمٍ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، خَادِمُكَ أَنَسٌ، فَمَا تَرَكَ خَيْرَ آخِرَةٍ وَلَا دُنْيَا إِلَّا دَعَا لِي بِهِ. قَالَ: اللَّهُمَّ ارْزُقْهُ مَالًا وَوَلَدًا، وَبَارِكْ لَهُ فِيهِ (بخاری: 1982، مسلم: 6372)۔ صحیح

ترجمہ: حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: (میری والدہ) ام سلیم نے عرض کیا یا رسول اللہ! انس آپ کا خادم ہے، تو آپ ﷺ نے دنیا اور آخرت کی کوئی بھلائی نہیں چھوڑی جسکی میرے لیے دعا فرمائی ہو، فرمایا: اے میرے اللہ اسے مال اور اولاد عطا کر اور اسکے لیے اس میں برکت ڈال۔

(99) - عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: صَحِبْتُ جَرِيرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ. فَكَانَ يُخْدِمُنِي وَهُوَ أَكْبَرُ مِنِّي (بخاری: 2888)۔

ترجمہ: حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: میں حضرت جریر بن عبد اللہ کی صحبت میں رہا، وہ میری خدمت کرتے تھے حالانکہ وہ انس (یعنی مجھ) سے بڑے تھے۔

حضرت عبد اللہ رازی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں: أَلْتَوَّاضِعُ تَرَكَ التَّمْيِيزَ فِي الْخِدْمَةِ یعنی عاجزی یہ ہے کہ بلا تمیز ہر کسی کی خدمت کی جائے (رسالہ قشیرہ صفحہ ۱۸۵)۔

حضرت مشاد دینوری رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں: أَدَبُ الْمُرِيدِ فِي التَّزَاوُرِ حُرْمَاتِ الْمَشَاحِجِ وَخِدْمَةِ الْأَخْوَانِ وَالْحُرُوجِ مِنْ الْأَسْبَابِ وَحِفْظِ آدَبِ الشَّرْعِ فِي نَفْسِهِ یعنی مرید کا ادب اس چیز میں ہے کہ: اپنے مشائخ کی حرمت اور احترام کو لازم پکڑے، اور پیر بھائیوں کی خدمت میں لگا رہے، اور اسباب دنیا سے نکل جائے، اور اپنے نفس پر شریعت کے ادب کو لازم قرار دے (نجات الانس صفحہ ۲۴۲)۔

صاحب طریقت کے لیے ضروری ہے کہ اپنے پاس آنے والوں کو اللہ جل شانہ اور اس کے رسول ﷺ کا بھیجا ہوا سمجھے اور اسی نسبت سے اس کا احترام کرے۔ لنگر پانی اور ہر خدمت کے لیے کمر بستہ رہے اور آنے والوں سے پوچھے میرے لیے کیا حکم ہے؟

الْأَدَبُ رُوحُ الْإِسْلَامِ

ادب اسلام کی روح ہے

لَا تَرْفَعُوا أَصْوَاتَكُمْ فَوْقَ صَوْتِ النَّبِيِّ وَلَا تَجْهَرُوا لَهُ بِالْقَوْلِ كَجَهْرِ بَعْضِكُمْ لِبَعْضٍ أَنْ تَحْبَطَ أَعْمَالُكُمْ وَأَنْتُمْ لَا تَشْعُرُونَ (الحجرات: ۲)۔

ترجمہ: نبی کی آواز سے اپنی آوازیں بلند نہ کرو اور انکے سامنے زیادہ بلند آواز سے بات نہ کرو جیسے ایک دوسرے کیساتھ تمہارے بلند آواز سے بات کرتے ہو، ایسا نہ ہو کہ تمہارے اعمال ضائع ہو جائیں اور تمہیں خبر بھی نہ ہو۔

(70)۔ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَنَّهُ كَانَ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي سَفَرٍ، فَكَانَ عَلَى بَكْرِ لِعُمَرَ صَعْبٌ، فَكَانَ يَتَقَدَّمُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَيَقُولُ أَبُوهُ: يَا عَبْدَ اللَّهِ! لَا يَتَقَدَّمُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَحَدٌ، فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: بِعَدِيهِ، فَقَالَ عُمَرُ: هُوَ لَكَ، فَاشْتَرَاكَ، ثُمَّ قَالَ: هُوَ لَكَ يَا عَبْدَ اللَّهِ، فَاصْنَعْ بِهِ مَا شِئْتُمْ (بخاری: 2115)۔

ترجمہ: حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ: وہ ایک سفر میں نبی کریم ﷺ کے ساتھ تھے، اور وہ (اپنے والد) حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے ایک سرکش اونٹ پر سوار تھے، وہ اونٹ نبی کریم ﷺ سے آگے بڑھ جاتا تھا۔ تو ان کے والد (حضرت عمر) ان سے کہتے تھے: اے عبداللہ! نبی کریم ﷺ سے آگے کوئی نہ بڑھے۔ تو نبی کریم ﷺ نے حضرت عمر سے فرمایا: یہ اونٹ مجھے فروخت کر دو، حضرت عمر نے عرض کیا: یہ آپ کا ہوا۔ تو آپ ﷺ نے اس کو خرید لیا، پھر آپ نے فرمایا: اے عبداللہ! یہ آپ کا ہوا، آپ اس کا جو چاہو کرو۔

(71)۔ عَنْ سَالِمٍ أَنَّ شَاعِرًا مَدَّحَ بِلَالَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ، فَقَالَ: بِلَالُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ خَيْرٌ بِلَالٍ فَقَالَ ابْنُ عُمَرَ: كَذَبْتَ، لَا بِلَ بِلَالٍ رَسُولِ اللَّهِ خَيْرٌ بِلَالٍ (ابن ماجہ: 5638)۔

ترجمہ: حضرت سالم رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کسی شاعر نے عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کے بیٹے بلال رضی اللہ عنہ کی تعریف کرتے ہوئے یہ کہہ دیا: عبداللہ کا بیٹا بلال ہر بلال سے اچھا ہے۔

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نے کہا: تو جھوٹ کہتا ہے، ایسا نہیں ہے بلکہ اللہ کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم کا بلال (رضی اللہ عنہ) ہر بلال سے اچھا ہے۔

(71)۔ امام اعظم ابوحنیفہ رحمۃ اللہ علیہ روایت کرتے ہیں کہ: ایک آدمی سیدنا علی رضی اللہ عنہ کے پاس آیا اور کہا میں نے آپ سے بہتر کوئی نہیں دیکھا۔ آپ نے فرمایا کیا تم نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا ہے؟ اس نے کہا نہیں۔ فرمایا کیا تم نے ابو بکر اور عمر رضی اللہ عنہما کو دیکھا ہے؟ اس نے کہا نہیں۔ فرمایا اگر تم کہتے کہ میں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا ہے تو میں تمہیں قتل کر دیتا، اور اگر تم کہتے کہ میں نے ابو بکر اور عمر کو دیکھا ہے تو میں تمہیں کوڑے مارتا لَوْ أَحْبَبْتُ نَبِيَّ أَتَاكَ رَأَيْتَ أَبَا بَكْرٍ وَعُمَرَ لَا وَجَعَتْكَ عُقُوبَةٌ (کتاب الآثار لابن یوسف: ۹۲۴)۔

(71)۔ عن عُثْمَانَ بْنِ عَفَّانَ يَقُولُ: مَا تَعَنَّيْتُ وَلَا تَمَتَّيْتُ وَلَا مَسِسْتُ ذَكَرِي بِبَيْتِي مُنْذُ بَايَعْتُ بِهَا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ (ابن ماجہ: 311)۔

ترجمہ: حضرت عثمان بن عفان رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ انہوں نے فرمایا: میں نے نہ کبھی گانا گایا، نہ جھوٹ بولا، اور نہ عضو خاص کو دائیں ہاتھ سے چھوا، جب سے میں نے اس (ہاتھ) سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی بیعت کی۔

أَذْكُرُ الْمَوْتَ يَا أَخِي

موت کو یاد رکھ پیارے

(100)۔ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ أَخَذَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِبَعْضِ جَسَدِي، فَقَالَ كُنْ فِي الدُّنْيَا كَأَنَّكَ غَرِيبٌ أَوْ عَابِرُ سَبِيلٍ، وَعَدَّ نَفْسَكَ فِي أَهْلِ الْقُبُورِ، فَقَالَ لِي ابْنُ عُمَرَ: إِذَا أَصْبَحْتَ فَلَا تُحَدِّثْ نَفْسَكَ بِالْمَسَاءِ، وَإِذَا أَمْسَيْتَ فَلَا تُحَدِّثْ نَفْسَكَ بِالصُّبْحِ، وَخُذْ مِنْ صِحَّتِكَ قَبْلَ سَقَمِكَ وَمِنْ حَيَاتِكَ قَبْلَ مَوْتِكَ فَإِنَّكَ لَا تَدْرِي يَا عَبْدَ اللَّهِ مَا أَسْمُكَ غَدًا: رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَمَرَّ حَدِيثُ الْإِحْسَانِ (الترمذی: 2333، ابن ماجہ: 4114)۔

الحديث صحيح ورواه البخاري الى عابر سبيل برقم: 6416۔

ترجمہ: حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے میرے جسم کو پکڑا اور فرمایا: دنیا میں اس طرح رہو جیسے تم بے وطن ہو یا مسافر ہو۔ اور اپنے آپ کو اہل قبور میں شمار کرو۔ (مجاہد فرماتے ہیں) مجھے ابن عمر نے فرمایا: جب تم صبح کرو تو اپنے آپ کے ساتھ شام کی بات مت کرو (یعنی شام کا انتظار نہ کرو)، اور جب شام ہو جائے تو اپنے آپ کے ساتھ صبح کی بات مت کرو، اپنے بیمار ہونے سے پہلے اپنی صحت سے فائدہ اٹھاؤ، اور اپنی موت سے پہلے اپنی زندگی سے فائدہ اٹھاؤ، اللہ کے بندے! تجھے کچھ خبر نہیں کل تمہارا نام کیا ہوگا (زندہ یا مردہ)۔

(101)۔ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: نِعْمَتَانِ مَغْبُوءٌ فِيهِمَا كَثِيرٌ مِنَ النَّاسِ: الصِّحَّةُ وَالْفَرَاغُ (بخاری: 6412)۔

ترجمہ: حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: دو نعمتیں ایسی ہیں جنہیں بہت سے لوگ ضائع کر رہے ہیں: صحت اور فرصت۔

عِيَادَةُ الْمَرِيضِ

بیمار پر سی

(102)۔ عَنْ ثَوْبَانَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: إِنَّ الْمُسْلِمَ إِذَا عَادَ أَخَاهُ الْمُسْلِمَ لَمْ يَزَلْ فِي خُرْفَةِ الْجَنَّةِ حَتَّى يَرْجِعَ (مسلم: 6551، ترمذی: 967)۔ صحیح

ترجمہ: حضرت ثوبان رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جب کسی مسلمان کی عیادت اس کا کوئی مسلمان بھائی کرتا ہے تو وہ جنت کے خوشے میں رہتا ہے حتیٰ کہ واپس آجائے۔

(103)۔ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: حَقُّ الْمُسْلِمِ عَلَى الْمُسْلِمِ سِتٌّ، قَبِيلٌ: مَا هُنَّ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: إِذَا لَقَيْتَهُ فَسَلِّمْ عَلَيْهِ، وَإِذَا دَعَاكَ فَأَجِبْهُ، وَإِذَا اسْتَنْصَحَكَ فَاَنْصَحْ لَهُ، وَإِذَا عَطَسَ فَمَحِّدْ اللَّهُ فَسَبِّحْهُ، وَإِذَا مَرَضَ فَعُدُّهُ، وَإِذَا مَاتَ فَاتَّبِعْهُ (مسلم: 5651)۔

ترجمہ: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا:

مسلمان کے مسلمان پر چھتق ہیں، عرض کیا گیا یا رسول اللہ وہ کیا کیا ہیں؟ فرمایا: جب تو اس سے ملے تو اسے السلام علیکم کہہ، جب وہ تیری دعوت کرے تو قبول کر، جب وہ تجھ سے مشورہ مانگے تو بہترین مشورہ دے، جب اسے چھینک آئے اور وہ الحمد للہ کہے تو یرحمک اللہ کہہ، جب وہ بیمار ہو تو عیادت کر اور جب وہ فوت ہو جائے تو اس کی میت کے ساتھ جا۔

(104)۔ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى يَقُولُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ يَا ابْنَ آدَمَ مَرَضْتُ فَلَمْ تَعُدْنِي، قَالَ يَا رَبِّ كَيْفَ أَعُوذُكَ وَأَنْتَ رَبُّ الْعَالَمِينَ؟ قَالَ أَمَا عَلِمْتَ أَنَّ عَبْدِي فُلَانًا مَرَضَ فَلَمْ تَعُدَّهُ، أَمَا عَلِمْتَ أَنَّكَ لَوْ عُدْتَهُ لَوْ جَدْتَنِي عِنْدَهُ، يَا ابْنَ آدَمَ اسْتَطَعْتُمْ أَنْ تَطْعِمَنِي، قَالَ يَا رَبِّ كَيْفَ أُطْعِمُكَ وَأَنْتَ رَبُّ الْعَالَمِينَ؟ قَالَ أَمَا عَلِمْتَ أَنَّكَ لَوْ اسْتَطَعْتُمْ عَبْدِي فُلَانًا فَلَمْ تَطْعِمْهُ، أَمَا عَلِمْتَ أَنَّكَ لَوْ اسْتَطَعْتَهُ لَوْ جَدْتَهُ ذَلِكَ عِنْدِي، يَا ابْنَ آدَمَ اسْتَسْقَيْتُكَ فَلَمْ تَسْقِنِي، قَالَ يَا رَبِّ كَيْفَ اسْقِيكَ وَأَنْتَ رَبُّ الْعَالَمِينَ؟ قَالَ اسْتَسْقَاكَ عَبْدِي فُلَانًا فَلَمْ تَسْقِهِ، أَمَا عَلِمْتَ أَنَّكَ لَوْ سَقَيْتَهُ لَوْ جَدْتَهُ ذَلِكَ عِنْدِي (مسلم: 6556). صحیح

ترجمہ: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: بے شک اللہ تعالیٰ قیامت کے دن فرمائے گا اے ابن آدم! میں بیمار ہوا تھا تو نے میری عیادت نہیں کی تھی۔ وہ عرض کرے گا اے میرے رب میں تیری عیادت کیسے کرتا جب کہ تورب العالمین ہے۔ فرمائے گا تجھے معلوم نہیں کہ میرا فلاں بندہ بیمار تھا اور تو نے اس کی عیادت نہیں کی، تجھے معلوم نہیں کہ اگر تو اس کی عیادت کرتا تو مجھے اس کے پاس پاتا۔ اے ابن آدم! میں نے تجھ سے کھانا مانگا تھا اور تو نے مجھے کھانا نہیں کھلایا تھا۔ وہ عرض کرے گا اے میرے رب میں تجھے کھانا کیسے کھلاتا جب کہ تورب العالمین ہے۔ فرمائے گا تجھے معلوم نہیں کہ میرے فلاں بندے نے تجھ سے کھانا مانگا تھا اور تو نے اسے کھانا نہیں کھلایا تھا۔ تجھے معلوم نہیں کہ اگر تو اسے کھانا کھلاتا تو اس کا اجر میرے پاس پاتا۔ اے ابن آدم! میں نے تجھ سے پانی مانگا تھا اور تو نے مجھے پانی نہیں پلایا تھا۔ وہ عرض کرے گا اے میرے رب میں تجھے کیسے پانی پلاتا جب کہ تورب العالمین ہے۔ فرمائے گا

میرے فلاں بندے نے تجھ سے پانی مانگا تھا اور تو نے اسے پانی نہیں پلایا تھا۔ تجھے معلوم نہیں کہ اگر تو اسے پانی پلاتا تو اس کا اجر میرے پاس پاتا۔

لَا تَتَّبِعْ هَوَاكَ

خواہشات پر قابو رکھیں

أَفْرَأَيْتَ مَنِ اتَّخَذَ إِلَهَهُ هَوَاكَ (الباقية: 23)۔

ترجمہ: کیا آپ نے اس شخص کو نہیں دیکھا جس نے اپنے خواہش کو اپنا معبود بنا لیا۔

قَدْ أَفْلَحَ مَنْ تَزَاكَى (الاعلى: ۱۴)۔

ترجمہ: اس نے فلاح پائی جس نے تزکیہ اختیار کیا۔

نفس پرستی انسان کا بنیادی مرض ہے۔ صبر۔ شکر۔ اخلاق۔ محبت۔ رضا۔ اچھی زبان کا استعمال۔ ترک حسد۔ ترک تکبر۔ ترک لالچ۔ ترک ریا۔ سب اسی ایک مرض کے علاج ہیں۔

ورنہ پولیس کی ضرورت کیا ہے؟ فوج کی ضرورت کیا ہے؟ عدالت کی ضرورت کیا ہے؟

معاشرے کا اصل فساد کہہ کر کوئی اپنی مرضی چاہتا ہے۔ اس کا علاج شریعت کی پابندی

ہے۔ ایک انسان کی اپنی مرضی ہے اور ایک اس کے رب کی مرضی ہے، اگر انسان وہ کرے جو

رب کی مرضی ہے تو اسے اس کا رب وہ بھی دے دیتا ہے جو اس کی مرضی ہے، اور اگر انسان وہ

کرے جو اس کی اپنی مرضی ہے تو اللہ اسے تھکا دے گا اس میں جو اس کی مرضی ہے اور ہوگا پھر بھی

وہی جو اللہ کی مرضی ہے۔

(105)۔ عَنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ لَوْ أَنَّ أَهْلَ الْعِلْمِ صَانُوا

الْعِلْمَ وَوَضَعُوهُ عِنْدَ أَهْلِهِ لَسَادُوا بِهِ أَهْلَ زَمَانِهِمْ، وَلَكِنَّهُمْ بَدَلُوهُ لِأَهْلِ

الدُّنْيَا لِيَتَأَلَّوْا بِهِ مِنْ دُنْيَاهُمْ فَهَانُوا عَلَيْهِمْ سَمِعْتُ نَبِيَّكُمْ ﷺ يَقُولُ مَنْ

جَعَلَ الْهُمُومَ هِمًّا وَاحِدًا هَمًّا أَخْرَجَتْهُ، كَفَاهُ اللَّهُ هَمَّهُ دُنْيَاهُ، وَمَنْ تَشَعَّبَتْ بِهِ

الْهُمُومُ أَحْوَالَ الدُّنْيَا لَمْ يُبَالِ اللَّهُ فِي آتِي أَوْ دِيَّتِهَا هَلْكَ (ابن ماجہ: 257، شعب

الایمان للبیہقی: 1888)۔ ذَا حَسَنٍ وَشَاهِدًا صَحِيحًا (ابن ماجہ: 4105)۔ صحیح

ترجمہ: حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ اگر اہل علم حضرات علم کی حفاظت کریں اور اسے علمی اہلیت والوں کے سامنے رکھیں تو وہ اس کے ذریعے اپنے ہم زمانہ لوگوں کی سیادت کریں۔ لیکن انہوں نے اسے دنیا والوں پر خرچ کیا ہے تاکہ ان کی دنیا میں سے کچھ حاصل کریں۔ نتیجہ یہ نکلا کہ علماء دنیا والوں کے سامنے ہلکے پڑ گئے۔ میں نے تمہارے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا ہے فرمایا: جس نے اپنی تمام ہمت ایک آخرت کے مشن پر لگا دی اللہ اس کی دنیاوی مہمات میں خود کفایت فرمائے گا اور جس نے دنیا کے احوال کے پیچھے اپنی ہمت بکھیر دی اللہ کو کچھ پرواہ نہیں، دنیا کی جس وادی میں چاہے بھٹک کر ہلاک ہو جائے۔

(106)۔ عَنْ فَضَالَةَ بْنِ عَبْدِ بْنِ جَدِّ بْنِ عَن رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ: الْمَجَاهِدُ مَنْ جَاهَدَ نَفْسَهُ (ترمذی: 1621، احمد: 23951، 23965)۔

ترجمہ: حضرت فضالہ بن عبید نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کیا ہے کہ فرمایا: بڑا مجاہد وہ ہے جس نے اپنے نفس کے خلاف جہاد کیا۔

(107)۔ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ الْعَاصِ قَالَ: كُنَّا عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَجَاءَ شَابٌّ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أُقْبِلُ وَأَنَا صَائِمٌ، قَالَ: لَا، فَجَاءَ شَيْخٌ فَقَالَ: أُقْبِلُ وَأَنَا صَائِمٌ، قَالَ: نَعَمْ، قَالَ: فَتَنَظَرَ بَعْضُنَا إِلَى بَعْضٍ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: قَدْ عَلِمْتُ لِمَ تَنَظَرُ بَعْضُكُمْ إِلَى بَعْضٍ، إِنَّ الشَّيْخَ يَمْلِكُ نَفْسَهُ (مسند احمد: ۶۷۴۸)۔

ترجمہ: حضرت عبداللہ بن عمرو بن عاص فرماتے ہیں کہ: ہم نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس بیٹھے تھے کہ ایک نوجوان آیا، اس نے پوچھا: یا رسول اللہ کیا میں روزے کی حالت میں اپنی بیوی کا بوسہ لے سکتا ہوں؟ فرمایا: نہیں۔ پھر ایک بوڑھا آدمی آیا، اس نے پوچھا: یا رسول اللہ کیا میں روزے کی حالت میں اپنی بیوی کا بوسہ لے سکتا ہوں؟ فرمایا: ہاں۔ صحابہ کرام نے ایک دوسرے کی طرف دیکھا، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: مجھے معلوم ہے آپ لوگوں نے ایک دوسرے کی طرف کیوں دیکھا۔ دراصل بوڑھا آدمی اپنے نفس پر قابو رکھتا ہے۔

لَا تَغْضَبْ

غصے پر قابو رکھو

(108)۔ لَا يَقْضِي الْحُكْمَ بَيْنَ اثْنَيْنِ وَهُوَ غَضَبَانُ لِعِنَى كَوْنِي قَاضِي دَوَادِمِيوں كے درميان فيصلہ نہ كرے جب كه وه غصے ميں هو (ابوداؤد: 3589)۔

(109)۔ عَن أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ كَيْسَ الشَّدِيدُ بِالْظُرِّ عَوَى، إِمَّا الشَّدِيدُ الَّذِي يَمْلِكُ نَفْسَهُ عِنْدَ الْغَضَبِ (بخاری: 6114، مسلم: 6643، ابوداؤد: 4779)۔ صحیح

ترجمہ: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: طاقتور وہ نہیں جو پچھاڑ دے بلکہ طاقتور وہ ہے جو غصے کے وقت اپنے نفس پر قابو رکھے۔

(110)۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: قَالَ مُوسَى بْنُ عِمْرَانَ عَلَيْهِ السَّلَامُ يَا رَبِّ مَنْ أَعَزُّ عِبَادِكَ عِنْدَكَ؟ قَالَ: مَنْ إِذَا قَدَّرَ غَفَرَ لِعِنَى حَضْرَتِ مُوسَى بْنِ عِمْرَانَ عَلَيْهِ السَّلَامُ نَعْنَى كَيْسَ الشَّدِيدُ بِالْظُرِّ عَوَى، تِيرے ہاں تیرے بندوں ميں سب سے زيادہ عزت والا کون ہے؟ فرمایا: جو قدرت کے باوجود معاف کر دے (شعب الایمان للبیہقی: ۸۳۲)۔ ضعیف

أَمَلِكُ لِسَانِكَ

زبان پر قابو

(111)۔ وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ صَمَتَ نَجَا (مسند احمد: 6481، 6654، ترمذی: 2501، دارمی: 2715، شعب الایمان للبیہقی: 4983)۔ غریب

ترجمہ: حضرت عبد اللہ بن عمرو رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جو خاموش رہا نجات پا گیا۔

(112)۔ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَيْسَ الْمُؤْمِنُ بِالطَّعَّانِ وَلَا اللَّعَّانِ وَلَا الْفَاحِشِ وَلَا الْبِذْيِ (ترمذی: 1977)۔
ترجمہ: حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: مؤمن طعنہ دینے والا، لعنت کرنے والا، بے حیا اور بد زبان نہیں ہوتا ہے۔

(113)۔ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: إِنِّي لَا أَذْكَرُ أَوَّلَ رَجُلٍ قَطَعَهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، أُتِيَ بِسَارِقٍ فَأَمَرَ بِقَطْعِهِ فَكَأَمَّا أَسْفَ وَجَهَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَقَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ كَأَنَّكَ كَرِهْتَ قَطْعَهُ، قَالَ: وَمَا يَمْنَعُنِي، لَا تَكُونُوا أَعْوَانًا لِلشَّيْطَانِ عَلَى أَخِيكُمْ إِنَّهُ لَا يَنْبَغِي لِلْإِمَامِ إِذَا انْتَهَى إِلَيْهِ حَدٌّ إِلَّا أَنْ يُقِيمَهُ، إِنَّ اللَّهَ عَفْوٌ يُحِبُّ الْعَفْوَ وَيُعْفُوا وَلِيَصْفَحُوا أَلَا تُحِبُّونَ أَنْ يُعْفَرَ اللَّهُ لَكُمْ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ (متدرک حاکم: 8155)۔

ترجمہ: حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ نے فرمایا: میں اس آدمی کا نام نہیں بتاؤں گا، رسول اللہ ﷺ نے سب سے پہلے جس کے ہاتھ کاٹنے کا حکم دیا تھا، وہ ایک چور تھا، اس کو آپ ﷺ کے پاس لایا گیا، آپ ﷺ نے اس کے ہاتھ کاٹنے کا حکم دے دیا لیکن حضور ﷺ کے چہرہ انور پر افسردگی کے آثار تھے۔ صحابہ کرام رضی اللہ عنہم نے پوچھا: یا رسول اللہ ﷺ لگتا ہے آپ کو اس کے ہاتھ کاٹنا ناگوار گزر رہا ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: لیکن اب مجھے اس سے کیا چیز منع کرے گی؟ تم اپنے بھائی کے خلاف شیطان کی مدد نہ کیا کرو، امام کا تو فرض منصبی یہ ہے کہ جب کسی کے لئے حد ثابت ہو جائے تو وہ اس پر حد نافذ کرے۔ بے شک اللہ تعالیٰ بخشنے والا ہے، بخشنے کو ہی پسند کرتا ہے، اس لئے لوگوں کو چاہیے کہ معاف کر دیا کریں اور درگزر سے کام لیں۔ کیا تمہیں یہ بات پسند نہیں ہے کہ اللہ تعالیٰ تمہاری بخشش کرے، اور اللہ تعالیٰ بخشنے والا مہربان ہے۔

(114)۔ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: لَا عَدْوَى، وَلَا طَيْبَرَةَ، وَيُعْجِبُنِي الْفَالُ، قَالَ قَيْلٌ: وَمَا الْفَالُ؟ قَالَ: الْكَلِمَةُ الطَّيْبَةُ (مسلم: 2224)۔

ترجمہ: حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا: ایک بندے سے دوسرے کو مرض نہیں لگتا، بدشگونی کوئی چیز نہیں اور مجھے نیک فال اچھی لگتی ہے۔ آپ

سے عرض کیا گیا: نیک فال کیا ہے؟ فرمایا: اچھا لفظ (یعنی منہ سے کسی کے لیے اچھے الفاظ نکالنا)۔
 (115) - عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخَدْرِيِّ رَفَعَهُ قَالَ: إِذَا أَصْبَحَ
 ابْنُ آدَمَ فَإِنَّ الْأَعْضَاءَ كُلَّهَا تُكْفِّرُ اللِّسَانَ فَتَقُولُ: إِنَّا نَحْمَدُ اللَّهَ فِيمَا نَحْمَدُ
 بِكَ، فَإِنْ اسْتَقَمَّتْ اسْتَقَمَّتْنَا وَإِنْ اعْوَجَجَتْ اعْوَجَجْنَا (ترمذی: 2407)۔

ترجمہ: حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا:
 انسان جب صبح کرتا ہے تو اس کے سارے اعضاء زبان کے سامنے اپنی عاجزی کا اظہار کرتے
 ہیں اور کہتے ہیں: تو ہمارے سلسلے میں اللہ سے ڈراس لیے کہ ہم تیرے ساتھ ہیں اگر تو سیدھی رہی
 تو ہم سب سیدھے رہیں گے اور اگر تو ٹیڑھی ہوگئی تو ہم سب بھی ٹیڑھے ہو جائیں گے۔

(116) - عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ سَمِعْتُ ابْنَ عُمَرَ قَالَ قَدِمَ رَجُلَانِ مِنَ الْمَشْرِقِ
 خَطِيبَانِ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَقَامَا فَتَكَلَّمَا ثُمَّ قَعَدَا وَقَامَ ثَابِتُ بْنُ
 قَبِيصٍ خَطِيبُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَتَكَلَّمَ ثُمَّ قَعَدَ فَعَجَبَ
 النَّاسُ مِنْ كَلَامِهِمْ فَقَامَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: يَا أَيُّهَا النَّاسُ
 قُولُوا بِقَوْلِكُمْ فَإِنَّمَا تَشْقِيهِ الْكَلَامُ مِنَ الشَّيْطَانِ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
 وَسَلَّمَ: إِنَّ مِنَ الْبَيِّنَاتِ سِحْرًا (مسند احمد: ۵۶۸۷، ابن حبان: ۵۷۱۸)۔

ترجمہ: حضرت زید بن اسلم فرماتے ہیں کہ میں نے حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے سنا
 فرمایا: نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانے میں مشرق سے دو خطیب آدمی آئے۔ دونوں نے کھڑے ہو کر
 خطاب کیا پھر دونوں بیٹھ گئے اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے خطیب حضرت ثابت بن قیس کھڑے ہو
 گئے اور خطاب کیا۔ پھر بیٹھ گئے۔ لوگوں کو ان سب کا کلام بہت اچھا لگا۔ تو نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم
 کھڑے ہو گئے اور فرمایا: اے لوگو! کلام میں اپنا سادہ طریقہ جاری رکھو، کلام میں لفاظی شیطان
 کی طرف سے ہوتی ہے، نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ بھی فرمایا کہ: بے شک بعض بیان میں جادو ہے۔

(117) - عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِنَّ
 أَخْوَفَ مَا أَخَافُ عَلَى أُمَّتِي كُلِّ مُنَافِقٍ عَلَيْهِ اللِّسَانُ (مسند احمد: 143)۔

ترجمہ: حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: مجھے

اپنی امت کے بارے میں سب سے زیادہ اندیشہ ایسے ہر منافق کی طرف سے ہے جو زبان چلانے کا ماہر ہوگا۔

(118)۔ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ ﷺ الْمُسْتَشَارُ مُؤْتَمَنٌ (ترمذی: 2822)۔ حسن

ترجمہ: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: جس سے مشورہ مانگا جائے وہ امانت دار ہوتا ہے۔

(119)۔ وَعَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: إِذَا حَدَّثَ الرَّجُلُ الْحَدِيثَ ثُمَّ التَّفَتَ فِيهِ أَمَانَةٌ (ترمذی: 1959، ابوداؤد: 4868)۔ حسن

ترجمہ: حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ نبی کریم ﷺ سے روایت کرتے ہیں کہ فرمایا: جب کوئی آدمی (تجھ سے) بات کرے، پھر پلٹ جائے (یعنی بات کہہ کر چلا جائے) تو وہ امانت ہے۔

أَنْزَلْتُ مَا لَا يَعْنِيكَ

غیر ضروری کاموں میں مت الجھو

(120)۔ وَعَنْ عَلِيِّ بْنِ الْحُسَيْنِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ حُسْنِ إِسْلَامِ الْمَرْءِ تَرْكُ مَا لَا يَعْنِيهِ رِوَاةُ مَالِكٍ وَ أَحْمَدُ وَرِوَاةُ ابْنِ مَاجَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَالْبَيْهَقِيُّ عَنْهُمَا (موطا امام مالک، کتاب حسن الخلق: 3، ابن ماجہ: 3976، ترمذی: 2317، 2318، مسند احمد: 1737)۔ صحیح

ترجمہ: حضرت علی بن حسین رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: کسی آدمی کے اسلام کی خوبی یہ ہے کہ وہ اس چیز کو ترک کر دے جس سے اس کا تعلق نہیں۔

كَلِمِ النَّاسِ عَلَى قَدْرِ عُقُولِهِمْ

لوگوں کی سمجھ سے بالا تر بات مت کرو

(121)۔ وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ

أَنْزَلُوا النَّاسَ مَمَّا زِلَّهُمْ (ابوداؤد: 4842)۔ مرسل صحیح

ترجمہ: حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: لوگوں سے انکے مرتبے کے مطابق پیش آؤ۔

(122)۔ وَقَالَ امير المؤمنين عَلِيُّ: حَدِّثُوا النَّاسَ، بِمَا يَعْرِفُونَ أَنَّهُمْ يُكَذِّبُ اللَّهُ وَرَسُولُهُ (بخاری: 127)۔

ترجمہ: حضرت علی رضی اللہ عنہ کا ارشاد ہے کہ لوگوں سے وہ باتیں کرو جنہیں وہ پہچانتے ہوں۔ کیا تمہیں یہ پسند ہے کہ لوگ اللہ اور اس کے رسول کو جھٹلا دیں؟

(123)۔ عَنْ جَابِرٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: تَعَبَّدَ رَجُلٌ فِي صَوْمِ مَعَةٍ فَمَطَّرَتِ السَّمَاءُ فَأَعَشَبَتِ الْأَرْضُ فَرَأَى حِمَارًا يَزْعِي فَقَالَ: يَا رَبِّ لَوْ كَانَ لَكَ حِمَارٌ لَرَعَيْتُهُ مَعَ حِمَارِي فَبَلَغَ ذَلِكَ نَبِيًّا مِنْ أَنْبِيَاءِ بَنِي إِسْرَائِيلَ فَأَرَادَ أَنْ يَدْعُوَ عَلَيْهِ، فَأَوْحَى اللَّهُ تَعَالَى إِلَيْهِ: إِنَّمَا أُجَارِي الْعِبَادَ عَلَى قَدْرِ عُقُولِهِمْ (شعب الایمان: 4319)۔

ترجمہ: حضرت جابر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ایک آدمی نے اپنے عبادت خانے میں عبادت کی، بارش ہوئی تو زمین میں خوب گھاس اُگی۔ اس نے ایک گدھا دیکھا جو چر رہا تھا۔ کہنے لگا: اے میرے رب! اگر تیرا کوئی گدھا ہوتا تو میں اسے اپنے گدھے کے ساتھ گھاس چراتا۔ یہ بات بنی اسرائیل کے ایک نبی تک پہنچی۔ اس نبی نے اس آدمی کو ڈانٹنا چاہا۔ اللہ نے ان کی طرف وحی فرمائی کہ: میں اپنے بندوں سے ان کی عقل کے مطابق معاملہ کرتا ہوں۔

كُنْ فِي مِهْنَةِ أَهْلِكَ

گھر کے کام خود کرو

(124)۔ عَنِ الْأَسْوَدِ قَالَ: سَأَلْتُ عَائِشَةَ مَا كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَصْنَعُ فِي بَيْتِهِ؟ قَالَتْ: كَانَ يَكُونُ فِي مِهْنَةِ أَهْلِهِ - تَعْنِي خِدْمَةَ أَهْلِهِ - فَإِذَا حَضَرَتِ الصَّلَاةُ خَرَجَ إِلَى الصَّلَاةِ (بخاری: 676)۔

ترجمہ: حضرت اسود بن یزید فرماتے ہیں کہ میں نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے پوچھا کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم اپنے گھر میں کیا کیا کرتے تھے آپ نے فرمایا کہ: حضور صلی اللہ علیہ وسلم اپنے گھر کے کام کاج یعنی اپنے گھر والیوں کی خدمت کیا کرتے تھے اور جب نماز کا وقت ہوتا تو فوراً (کام کاج چھوڑ کر) نماز کے لیے چلے جاتے تھے۔

تَأْدِيبُ الْأَطْفَالِ وَالشَّفَقَةُ لَهُمْ

بچوں سے پیارا اور تادیب

(125)۔ وَعَنْ أَيُّوبَ بْنِ مُوسَى عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَا نُحَلِّ وَالِدٌ وَلَدَهُ، مِنْ نُحَلٍّ أَفْضَلَ مِنْ أَدَبٍ حَسَنِ (ترمذی: 1952، مسند احمد: 16656، 16663)۔ حسن

ترجمہ: حضرت ایوب بن موسیٰ اپنے والد سے اور وہ ان کے دادا سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: باپ کا اپنے بیٹے کے لیے بہترین تحفہ حسن ادب ہے۔

(126)۔ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، يَقُولُ: إِنْ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِيَحَالِظْنَا، حَتَّى يَقُولَ لِأَخِي صَغِيرٍ: يَا أَبَا عُمَيْرٍ، مَا فَعَلَ النَّعِيُّرُ (بخاری: 6129)۔

ترجمہ: حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ: نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم ہم بچوں میں گھل مل جاتے تھے، یہاں تک کہ میرے چھوٹے بھائی سے (مزاحاً) فرماتے ”یا ابا عمیر، ما فعل النعیر؟“ اے ابو عمیر! تیری نعیر نامی چڑیا کا کیا بنا؟

(127)۔ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، أَنَّ رَجُلًا اسْتَحْمَلَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: إِنِّي حَامِلٌ عَلَى وَلَدِ النَّاقَةِ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، مَا أَصْنَعُ بِوَلَدِ النَّاقَةِ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: وَهَلْ تَلِدُ الْإِبِلَ إِلَّا النَّوْقَ؟ (ترمذی: 1991)۔

ترجمہ: حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے: ایک آدمی نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم

سے سواری کی درخواست کی، آپ نے فرمایا: میں تمہیں سواری کے لیے اونٹنی کا بچہ دوں گا، اس آدمی نے عرض کیا: اللہ کے رسول! میں اونٹنی کا بچہ کیا کروں گا؟ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: بھلا اونٹ کو اونٹنی کے سوا کوئی اور بھی جنتی ہے؟

(128)۔ عَنْ أَنَسٍ، قَالَ: رُبَّمَا قَالَ لِي النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يَا ذَا الْأُذُنَيْنِ قَالَ أَبُو أُسَامَةَ: يَعْنِي جُمَا رِحَهُ (ابوداؤد: 5002، ترمذی: 3828)۔

ترجمہ: حضرت انس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ کبھی کبھی نبی اکرم ﷺ مجھے فرماتے: اے دوکانوں والے۔ ابواسامہ کہتے ہیں: یعنی آپ ان سے یہ مذاق کے طور پر فرماتے۔

(129)۔ عَنْ أُمِّ خَالِدِ بْنِ خَالِدِ بْنِ سَعِيدٍ، قَالَتْ: أَتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَعَ أَبِي وَعَلَى قَمِيصٍ أَصْفَرُ، قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: سَنَةٌ سَنَةٌ - قَالَ عَبْدُ اللَّهِ: وَهِيَ بِالْحَبَشِيَّةِ حَسَنَةٌ - قَالَتْ: فَذَهَبْتُ أَلْعَبُ بِخَاتِمِ الثُّبُوءَةِ، فَزَيَّرَنِي أَبِي، قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: دَعَهَا، ثُمَّ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَبِئِ وَأَخْلِفِي، ثُمَّ أَبِئِي وَأَخْلِفِي، ثُمَّ أَبِئِي وَأَخْلِفِي، قَالَ عَبْدُ اللَّهِ: فَبَقِيَّتِ حَتَّى ذَكَرَ (بخاری: 3071)۔

ترجمہ: حضرت ام خالد بنت خالد بن سعید رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ میں رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں اپنے والد کے ساتھ حاضر ہوئی، میں اس وقت ایک زرد رنگ کی قمیص پہنے ہوئے تھی۔ آپ ﷺ نے فرمایا: ”سنہ سنہ“، عبداللہ نے کہا کہ: یہ لفظ حبشی زبان میں عمدہ کے معنی میں بولا جاتا ہے۔ انہوں نے بیان کیا کہ پھر میں مہر نبوت کے ساتھ (جو آپ کے پشت پر تھی) کھیلنے لگی۔ تو میرے والد نے مجھے ڈانٹا، لیکن آپ ﷺ نے فرمایا کہ: اسے مت ڈانٹو، پھر آپ نے ام خالد کو دعویٰ کیا کہ اس قمیص کو خوب پہنو اور پرانی کرو، پھر نئی پہنو اور پرانی کرو اور پھر نئی پہنو اور پرانی کرو، عبداللہ نے کہا کہ: چنانچہ وہ لمبا عرصہ زندہ رہیں حتیٰ کہ راوی نے ان کا ذکر کیا۔

(نبی کریم ﷺ حضرت انس بن مالک کو پیار سے یا انیس فرمایا کرتے تھے اور ام المومنین سیدہ عائشہ صدیقہ کو باعائش فرمایا کرتے تھے)۔

(130)۔ عَنْ عَيْسَى بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أَبِيهِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ جَدِّهِ قَالَ:

كُنَّا عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَجَاءَ الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ يُحِبُّو حَتَّى صَعِدَ عَلَى صَدْرِهِ، فَبَالَ عَلَيْهِ، قَالَ: فَابْتَدَرْنَاكَ لِنَأْخُذَهُ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ابْنِي ابْنِي، قَالَ: ثُمَّ دَعَا بِمَاءٍ فَصَبَّهُ عَلَيْهِ (احمد: 19056)۔

ترجمہ: حضرت ابولیلی رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ ہم لوگ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر تھے کہ حضرت امام حسن رضی اللہ عنہ (جو چھوٹے بچے تھے) گھٹنوں کے بل چلتے ہوئے آئے اور نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے سینہ مبارک پر چڑھ گئے، تھوڑی دیر بعد انہوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم پر پیشاب کر دیا، ہم جلدی سے انہیں پکڑنے کے لئے آگے بڑھے تو نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا میرے بیٹے کو چھوڑ دو، میرے بیٹے کو چھوڑ دو، پھر نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے پانی منگوا کر اس پر بہا لیا۔

الْإِبْنَةُ رَحْمَةٌ

بیٹی رحمت ہے

(131)۔ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَنْ عَالَ جَارِيَتَيْنِ حَتَّى تَبْلُغَا، جَاءَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ أَنَا وَهُوَ وَصَمٌّ أَصَابِعَهُ (مسلم: 6695)۔

ترجمہ: حضرت انس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جس شخص نے دو لڑکیوں کی ان کے بالغ ہونے تک پرورش کی، قیامت کے دن وہ اور میں اس طرح آئیں گے۔ اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنی انگلیوں کو ملا لیا۔

(132)۔ عَنْ أَبِي قَتَادَةَ الْأَنْصَارِيِّ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُصَلِّي وَهُوَ حَامِلٌ أُمَامَةَ بِنْتُ زَيْنَبَ بِنْتُ رَسُولِ اللَّهِ (بخاری: 516، 5996، مسلم: 1212، 1213، 1214)۔

ترجمہ: حضرت ابو قتادہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم (اپنی نواسی) حضرت امامہ بنت زینب بنت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو اٹھا کر نماز پڑھتے تھے۔

خَيْرُكُمْ خَيْرُكُمْ لِأَهْلِهِ

گھر والوں سے اچھا سلوک کرو

هُوَ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ وَجَعَلَ مِنْهَا زَوْجَهَا لِيَسْكُنَ
إِلَيْهَا (الاعراف: 189)۔

ترجمہ: اللہ وہ ہے جس نے تم لوگوں کو ایک ہی جان سے پیدا فرمایا، اور اسی ایک جان میں سے اس کا جوڑی دار پیدا کیا تاکہ اس کے ذریعے سے سکون حاصل کرے۔

رَبَّنَا هَبْ لَنَا مِنْ أَزْوَاجِنَا وَذُرِّيَّاتِنَا قُرَّةَ أَعْيُنٍ وَاجْعَلْنَا لِلْمُتَّقِينَ
إِمَامًا (الفرقان: 74)۔

ترجمہ: اے ہمارے رب! ہماری بیویوں اور ہماری اولادوں کو ہماری آنکھوں کی ٹھنڈک بنا، اور ہمیں متقین کا امام بنا دے۔

(133)۔ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ إِنَّ مِنْ أَكْمَلِ الْمُؤْمِنِينَ إِيمَانًا أَحْسَنَهُمْ خُلُقًا وَالْطَفَهُمْ بِأَهْلِهِ
(ترمذی: 2612، مسند احمد: 24086)۔ صحیح

ترجمہ: حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: مومنوں میں سب سے زیادہ کامل ایمان والا وہ ہے جو ان میں سب سے اچھے اخلاق والا ہے اور اپنے گھر والوں کے لیے سب سے زیادہ نرم دل ہے۔

(134)۔ عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: خَيْرُكُمْ خَيْرُكُمْ لِأَهْلِهِ، وَأَنَا
خَيْرُكُمْ لِأَهْلِي، وَإِذَا مَاتَ صَاحِبُكُمْ فَدَعُوهُ (ترمذی: 3895)۔

ترجمہ: حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: تم میں سے اچھا وہ ہے جو اپنے گھر والوں کے ساتھ اچھا ہے۔ اور میں اپنے گھر والوں کے لیے سب سے بہتر ہوں اور جب تم میں سے کوئی فوت ہو جائے تو اسے خیر باد کہہ دو، یعنی اس کی برائیوں کو یاد نہ کرو۔

لَا تَدْعُوا عَلَىٰ أَهْلِكُمْ

اپنے گھروالوں کو بددعا نہ دو

وَيَدْعُ الْإِنْسَانَ بِالشَّرِّ دُعَاءَهُ بِالْخَيْرِ ۖ وَكَانَ الْإِنْسَانُ عَجُولًا ﴿11﴾ (بنی

اسرائیل: 11)۔

ترجمہ: انسان شرکی دعا ایسے کرتا ہے جیسے خیر کی دعا کرتا ہے، اور انسان جلد باز واقع ہوا ہے۔
(135)۔ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ هَذَا اللَّاعِنُ بَعِيدَهُ؟
قَالَ: أَنَا، يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ: إِنزُولُ عَنَّهُ، فَلَا تَصْحَبْنَا بِمَلْعُونٍ، لَا تَدْعُوا عَلَيَّ
أَنْفُسِكُمْ، وَلَا تَدْعُوا عَلَيَّ أَوْلَادِكُمْ، وَلَا تَدْعُوا عَلَيَّ أَمْوَالِكُمْ، لَا تَوَافِقُوا مِن
اللَّهِ سَاعَةً يُسْأَلُ فِيهَا عَطَاءٌ، فَيَسْتَجِيبُ لَكُمْ (مسلم: 3009)۔

ترجمہ: رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: یہ اپنے اونٹ پر لعنت کرنے والا کون ہے؟ اس نے کہا:
اللہ کے رسول اللہ ﷺ! میں۔ آپ نے فرمایا: اس سے اتر جاؤ جس پر لعنت کی گئی ہو وہ
ہمارے ساتھ نہ چلے۔ اپنے آپ کو بددعا نہ دو نہ اپنی اولاد کو بددعا نہ اپنے مال مویشی کو بددعا
دو۔ اللہ کی طرف سے مقرر کردہ قبولیت کی گھڑی کی موافقت نہ کرو جس میں جو کچھ مانگا جاتا ہے وہ
تمہیں عطا کر دیا جاتا ہے۔

(136)۔ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:
خِدْمَتُكَ زَوْجَكَ صَدَقَةٌ (الجامع الصغير: ۳۸۸۱)۔

ترجمہ: حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ نے (ایک خاتون
سے) فرمایا: تیرا اپنے شوہر کی خدمت کرنا صدقہ ہے۔

الْقَنَاعَةُ كَنْزٌ لَا يَفْنَى

قناعت وہ خزانہ ہے جو ختم نہیں ہوتا

عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:
الْقَنَاعَةُ مَالٌ لَا يَنْفَدُ (الجامع الصغير: 6193) وَعَنْ جَابِرِ رَضِيَ اللَّهُ

عَنْهُ: الْقَنَاعَةُ كَثُرَ لَا يَفْنِي (الرسالة القشيرية صفحته 196). حسن
ترجمہ: حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا:
قناعت وہ دولت ہے جو کبھی ختم نہیں ہوتی۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ لَيْسَ الْغُلْيَى عَنْ كَثْرَتِ الْعَرِضِ وَلَكِنَّ الْغُلْيَى غِنَى النَّفْسِ (بخاری:
6446، مسلم: 2420، ترمذی: 2373، ابن ماجہ: 4137)۔ صحیح
ترجمہ: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا:
امیری زیادہ دولت سے نہیں ہوتی بلکہ امیری دل کی امیری ہے۔

عَنْ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
كَانَ يُعْطِي عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ الْعَطَاءَ، فَيَقُولُ لَهُ عُمَرُ: أَعْطِهِ، يَا
رَسُولَ اللَّهِ أَفْقَرَ إِلَيْهِ مِنِّي، فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: خُذْهُ
فَتَمَوَّلْهُ أَوْ تَصَدَّقْ بِهِ، وَمَا جَاءَكَ مِنْ هَذَا الْبَالِ وَأَنْتَ غَيْرُ مُشْرِفٍ وَلَا سَائِلٍ
فَتُخَذُّهُ، وَمَا لَا، فَلَا تُتْبِعْهُ نَفْسَكَ، قَالَ سَالِمٌ: فَمِنْ أَجْلِ ذَلِكَ كَانَ ابْنُ عُمَرَ لَا
يَسْأَلُ أَحَدًا شَيْئًا وَلَا يَزِدُّ شَيْئًا أُعْطِيَهُ (مسلم: 2406)۔

ترجمہ: حضرت سالم بن عبداللہ رضی اللہ عنہ اپنے والد گرامی سے روایت کرتے ہیں کہ رسول
اللہ ﷺ نے حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ کو کچھ عطا کیا۔ حضرت عمر نے عرض کیا یا رسول
اللہ! یہ کسی ایسے آدمی کو عنایت فرمادیں جو مجھ سے زیادہ محتاج ہو۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا:
اسے لے لو، اپنے استعمال میں لاؤ یا اس کا صدقہ کر دو۔ جب بھی تمہیں کوئی مال عطا ہو جس کا تمہیں
لا لچ نہ ہو اور نہ ہی تم نے مانگا ہو تو اسے قبول کر لیا کرو، ورنہ خود اس سے غرض نہ رکھو۔ حضرت سالم
فرماتے ہیں کہ یہی وجہ ہے کہ ابن عمر رضی اللہ عنہ کسی آدمی سے کوئی چیز نہیں مانگتے تھے اور جب خود
کوئی چیز دیتا تھا تو اسے رو نہیں کرتے تھے۔

لَا تَذَكِّرُ كُلَّ يَوْمٍ

ہر وقت تبلیغ نہ کریں

(137)۔ عَنْ أَبِي وَائِلٍ قَالَ كَانَ عَبْدُ اللَّهِ يُدَكِّرُ النَّاسَ فِي كُلِّ حَجْمِيسٍ، فَقَالَ لَهُ رَجُلٌ يَا أَبَا عَبْدِ الرَّحْمَنِ لَوْ دِدْتُ أَنَّكَ ذَكَرْتَنَا كُلَّ يَوْمٍ، قَالَ أَمَا إِنَّهُ يَمْتَنِعُنِي مِنْ ذَلِكَ أَبِي أَكْرَهُ أَنْ أَمْلِكُكُمْ وَإِنِّي أَتَخَوَّلُكُمْ بِالْمَوْعِظَةِ كَمَا كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتَخَوَّلُنَا بِهَا مَخَافَةَ السَّامَةِ عَلَيْنَا (بخاری: 70، مسلم: 7129)۔ صحیح

ترجمہ: حضرت ابو وائل فرماتے ہیں کہ حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ لوگوں کو ہر جمعرات کے دن وعظ فرماتے تھے۔ ایک آدمی نے ان سے کہا اے ابو عبدالرحمن میں چاہتا ہوں کہ آپ ہمیں ہر روز وعظ و نصیحت کریں۔ فرمایا: میرے لیے اس میں رکاوٹ یہ ہے کہ میں نہیں چاہتا کہ آپ لوگوں کو بیزار کر دوں۔ میں تمہیں کبھی کبھی وعظ کرتا ہوں جس طرح نبی کریم ﷺ ہمیں کبھی کبھی وعظ فرماتے تھے ہمارے اکتا جانے کے خدشہ کے پیش نظر۔

(138)۔ وَعَنْ أَنَسِ بْنِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ خَدَمْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تِسْعَ سِنِينَ فَمَا أَعْلَمُهُ قَالَ لِي قَطُّ لِمَ فَعَلْتِ كَذَا وَكَذَا وَلَا عَابَ عَلَيَّ شَيْئًا قَطُّ (بخاری: 6038، مسلم: 6014)۔ صحیح

ترجمہ: حضرت انس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے نو سال تک رسول اللہ ﷺ کی خدمت کی ہے۔ میں نہیں جانتا کہ آپ نے مجھے کبھی یہ فرمایا ہو کہ: یہ یہ کام تم نے کیوں کیا؟ اور نہ ہی مجھ میں کبھی کوئی عیب نکالا (یعنی مستحبات کے معاملہ میں)۔

إِيَّاكَ وَاللَّو

غیر ضروری پچھتاوا منع ہے

(139)۔ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمُؤْمِنُ الْقَوِيُّ خَيْرٌ وَأَحَبُّ إِلَى اللَّهِ مِنَ الْمُؤْمِنِ الضَّعِيفِ وَفِي كُلِّ خَيْرٍ، إِحْرَاضٌ عَلَى مَا يَنْفَعُكَ، وَاسْتِعْنُ بِاللَّهِ وَلَا تَعْجِزْ، وَإِنْ أَصَابَكَ شَيْءٌ فَلَا تَقُلْ لَوْ

أَنِّي فَعَلْتُ كَانَ كَذًّا وَكَذًّا، وَلَكِنَّ قُلَّ قَدَّرَ اللهُ وَمَا شَاءَ فَعَلَ، فَإِنَّ لَوْ تَفْتَحُ
عَمَلِ الشَّيْطَانِ (مسلم: 6774، ابن ماجہ: 79)۔ صحیح

ترجمہ: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا:
مضبوط مومن اللہ کے ہاں کمزور مومن سے زیادہ اچھا اور محبوب ہے۔ ویسے دونوں اچھے ہیں۔
اپنے فائدے کے کام کی کوشش کرو اور اللہ سے مدد مانگ اور سستی نہ کرو۔ اگر تجھے کوئی نقصان دہ چیز
پیش آجائے تو مت کہہ کہ اگر میں ایسے کرتا تو ایسے ہوتا، بلکہ کہہ: اللہ نے مقدر کیا تھا اور جو اس نے
چاہا وہ کر دیا۔ کاش کے لفظ سے شیطانی عمل کا دروازہ کھلتا ہے۔

إِيَّاكَ وَمَوَاضِعَ التُّهْمِ

کسی کو اعتراض کا موقع نہ دیں

(140)۔ عَنْ أَنَسِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ مَعَ
إِحْدَى نِسَائِهِ، فَمَرَّ بِهِ رَجُلٌ فَدَعَاَهُ، فَجَاءَ، فَقَالَ: يَا فُلَانُ هَذِهِ زَوْجَتِي فَلَانَةٌ
فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللهِ مَنْ كُنْتُ أَظُنُّ بِهِ فَلَمْ أَكُنْ أَظُنُّ بِكَ، فَقَالَ رَسُولُ
الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ الشَّيْطَانَ يَجْرِي مِنَ الْإِنْسَانِ فَجَرِي الدَّهْرُ
(مسلم: 2174)۔

ترجمہ: حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے روایت کیا ہے کہ: نبی کریم ﷺ (گھر سے
باہر) اپنی ایک اہلیہ کے ساتھ تھے، آپ کے پاس سے ایک شخص گزرا تو آپ نے اسے
بلا لیا، جب وہ آیا تو آپ نے فرمایا: اے فلاں! یہ میری فلاں بیوی ہے۔ اس شخص نے کہا: اللہ
کے رسول ﷺ! میں کسی کے بارے میں گمان کرتا بھی تو کم از کم آپ کے بارے میں تو نہیں
کر سکتا تھا۔ آپ ﷺ نے فرمایا: شیطان (کا وسوسہ) انسان کی رگوں میں خون کی طرح
دوڑتا ہے۔ عَنْ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ يَقُولُ: إِيَّاكَ لَأَكْرَهُ أَنْ أُرَى فِي مَكَانٍ يُسَاءُ فِي الظَّنِّ
(شعب الایمان: 6383)۔

ترجمہ: حضرت زید بن ثابت فرماتے ہیں کہ: میں نہیں چاہتا کہ کسی ایسی جگہ پر دیکھا جاؤں

جہاں میرے بارے میں کسی کو بدگمانی ہو۔

عَلَيْكَ بِالرَّفْقِ

ناسمجھ کو آرام سے سمجھائیں

(141)۔ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ بَيْنَمَا نَحْنُ فِي الْمَسْجِدِ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذْ جَاءَ أَعْرَابِيٌّ فَقَامَ يَبُولُ فِي الْمَسْجِدِ فَقَالَ أَحْبَابُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَهْ مَهْ، قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تُزْرِمُوهُ دَعُوهُ فَتَرَكُوهُ حَتَّى بَالَ، ثُمَّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَعَاهُ فَقَالَ لَهُ إِنَّ هَذِهِ الْمَسَاجِدَ لَا تَصْلُحُ لِشَيْءٍ مِنْ هَذَا الْبَوْلِ وَلَا الْقَذْرِ وَإِنَّمَا هِيَ لِذِكْرِ اللَّهِ وَالصَّلَاةِ وَقِرَاءَةِ الْقُرْآنِ أَوْ كَمَا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فَأَمَرَ رَجُلًا مِنَ الْقَوْمِ فَبَدَّلُوهُ مِنْ مَاءٍ فَشَدَّهُ عَلَيْهِ رِوَاةُ مُسْلِمٍ وَالْبُخَارِيِّ وَاللَّفْظُ لِلْمُسْلِمِ (بخاری: 219، 6025، 6128، مسلم: 661، نسائی: 53، ابن ماجہ: 528)۔

ترجمہ: حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ فرمایا: ایک مرتبہ ہم رسول اللہ ﷺ کے ساتھ مسجد میں موجود تھے کہ اتنے میں ایک دیہاتی آیا اور مسجد میں پیشاب کرنے لگ گیا۔ رسول اللہ ﷺ کے صحابہ نے کہا رک جا، رک جا۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اس کا پیشاب نہ روکو۔ اسے چھوڑ دو۔ انہوں نے اسے چھوڑ دیا حتیٰ کہ وہ پیشاب سے فارغ ہو گیا۔ پھر رسول اللہ ﷺ نے اسے بلایا اور فرمایا یہ مسجدیں اس پیشاب جیسی چیزوں کے لیے نہیں ہوتیں اور نہ ہی نجاست کے لیے ہوتی ہیں۔ یہ تو اللہ کے ذکر کے لیے، نماز کے لیے اور قرآن پڑھنے کے لیے ہوتی ہیں۔ یا جیسے بھی رسول اللہ ﷺ نے اسے سمجھایا۔ پھر آپ ﷺ نے حاضرین میں سے ایک آدمی کو حکم دیا، وہ پانی کا ایک ڈول لایا اور اس پر بہا دیا۔

چند اہم ترین احادیث

(142)۔ اَمَّا الْاَحْمَالُ بِالْبَيْتَاتِ وَاَمَّا لِامْرِئٍ مَّا نَوَىٰ، فَمَنْ كَانَتْ هِجْرَتُهُ اِلَى اللّٰهِ وَرَسُوْلِهِ فَهِيَ هِجْرَتُهُ اِلَى اللّٰهِ وَرَسُوْلِهِ وَمَنْ كَانَتْ هِجْرَتُهُ اِلَى دُنْيَا يُصِيبُهَا اَوْ اَمْرًا اَوْ يَتَزَوَّجُهَا فَهِيَ هِجْرَتُهُ اِلَى مَا هَا جَرَ اِلَيْهِ (بخاری: ۱)۔

ترجمہ: اعمال کا دار و مدار نیتوں پر ہے۔ کسی آدمی کے لیے وہی کچھ ہے جس کی اس نے نیت کی۔ تو جس کی ہجرت اللہ اور اس کے رسول کی طرف ہوئی، اس کی ہجرت اللہ اور اس کے رسول کی طرف شمار ہوگی۔ اور جس کی ہجرت دنیا کی خاطر ہوئی تاکہ اسے حاصل کرے یا کسی عورت کی خاطر ہوئی تاکہ اس سے نکاح کرے، تو اسکی ہجرت اسی طرف ہے جس طرف اس نے ہجرت کی۔

(143)۔ حدیث شریف میں ہے: اَلدِّيْنُ النَّصِيْحَةُ قَالُوْا لِمَنْ قَالَ لِلّٰهِ وَلِكِتَابِهِ وَرَسُوْلِهِ وَلَا اُمَّةٍ الْمُسْلِمِيْنَ وَعَاْمَتِهِمْ يَعْنِي دِيْنَ خَيْرِ خَوَابِيْ كَا نَامِ هـ۔ صحابہ کرام نے پوچھا کس کی خیر خواہی۔ فرمایا اللہ کی، اللہ کی کتاب کی، اس کے رسول کی، مسلمانوں کے آئمہ کی اور عوام کی خیر خواہی (مسلم: ۱۹۶، ابوداؤد: ۴۹۴۴، نسائی: ۴۱۹۷، ۴۱۹۸)۔

(144)۔ وَالَّذِيْ نَفْسِيْ بِيَدِهِ لَا يُؤْمِنُ عَبْدٌ حَتّٰى يُحِبَّ لِاَخِيْهِ مَا يُحِبُّ لِنَفْسِهِ (بخاری حدیث: ۱۳)۔

ترجمہ: قسم ہے اس ذات کی جس کے قبضے میں میری جان ہے، تم میں سے کوئی شخص اس وقت تک مؤمن نہیں ہو سکتا جب تک اپنے بھائی کے لیے بھی وہی پسند نہ کرے جو وہ اپنے لیے پسند کرتا ہے۔

(145)۔ اَلْحَلَالُ بَيْنَ، وَالْحَرَامُ بَيْنَ، وَبَيْنَهُمَا مُشَبَّهَاتٌ لَا يَعْلَمُهَا كَثِيْرٌ مِّنَ النَّاسِ، فَمَنْ اتَّقَى الْمَشَبَّهَاتِ اسْتَبْرَأَ لِدِيْنِهِ وَعَرْضِهِ، وَمَنْ وَقَعَ فِي الشُّبُهَاتِ: كَرَاعٍ يَزْعِي حَوْلَ الْحِمِي، يُوشِكُ اَنْ يُوَاقِعَهُ، اَلَا وَاِنَّ لِكُلِّ مَلِكٍ حِمِي، اَلَا اِنَّ حِمِي اللّٰهِ فِيْ اَرْضِهِ مَحَارِمُهُ، اَلَا وَاِنَّ فِي الْجَسَدِ مُضْغَةً: اِذَا صَلَحَتْ صَلَحَ الْجَسَدُ كُلُّهُ، وَاِذَا فَسَدَتْ فَسَدَ الْجَسَدُ كُلُّهُ، اَلَا وَهِيَ الْقَلْبُ (بخاری: ۵۲)۔

ترجمہ: حلال ظاہر ہے اور حرام ظاہر ہے اور ان کے درمیان کچھ مشتبہ چیزیں ہیں، جن کو اکثر لوگ نہیں جانتے، پس جو شخص مشتبہ چیزوں سے بچا، اس نے اپنے دین کی اور اپنی عزت کی

حفاظت کر لی اور جو شخص شہادت میں ملوث ہو گیا، وہ اس چرواہے کی طرح ہے، جو شاہی چراگاہ کے گرد اپنے مویشی چراتا ہے، قریب ہے کہ وہ اس میں داخل ہو جائیں گے، سنو! ہر بادشاہ کی ایک مخصوص چراگاہ ہوتی ہے، سنو! اس زمین میں اللہ کی مخصوص چراگاہ اس کے حرام کیے ہوئے کام ہیں، سنو! جسم میں ایک گوشت کا ٹکڑا ہے، جب وہ درست ہو تو پورا جسم درست ہوتا ہے اور جب اس میں فساد ہو تو پورا جسم فاسد ہو جاتا ہے، سنو! وہ دل ہے۔

(146)۔ عَنِ الْحَسَنِ بْنِ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ حَفِظْتُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ دَعْمًا مَا يُرِيْبُكَ إِلَى مَا لَا يُرِيْبُكَ، فَإِنَّ الصِّدْقَ طَهَانِيَّةٌ وَإِنَّ الْكِبْرِيَّةَ رِيْبَةٌ (ترمذی: 2518، نسائی: 5711، دارمی: 2535، مسند احمد: 1723)۔ صحیح

ترجمہ: حضرت حسن بن علی رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے یہ حدیث یاد کی ہے کہ جو چیز تجھے شک میں ڈالے اسے چھوڑ دے اسکی خاطر جو تجھے شک میں نہ ڈالے بے شک سچ اطمینان بخشتا ہے اور بے شک جھوٹ بے یقینی پیدا کرتا ہے۔

أَلَوْ قَتَّ سَيْفٌ قَاطِعٌ

وقت ایک جیسا نہیں رہتا

(147)۔ وَعَنْ عَمْرِو بْنِ مَيْمُونٍ الْأَوْدِيِّ مَرْسَلًا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِرَجُلٍ وَهُوَ يَعْظُهُ، اِغْتَنِمْ نَحْمَسًا قَبْلَ نَحْمِسِ شَبَابِكَ قَبْلَ هَرَمِكَ وَحَيَاتِكَ قَبْلَ سَقَمِكَ وَعِنَّاكَ قَبْلَ فَقْرِكَ وَفَرَاغَكَ قَبْلَ شُغْلِكَ وَحَيَاتِكَ قَبْلَ مَوْتِكَ رَوَاهُ الْبَغَوِيُّ فِي شَرْحِ السُّنَنِ وَالْحَاكِمُ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ (کتاب الزهد: 2، شرح السنہ: 4021، مستدرک حاکم: 8010)۔ حسن مرسل

ترجمہ: حضرت عمرو بن ميمون اودی مرسلأ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ایک آدمی کو نصیحت کرتے ہوئے فرمایا: پانچ چیزوں کو پانچ چیزوں سے پہلے غنیمت سمجھو۔ اپنی جوانی کو بڑھاپے سے پہلے، اپنی صحت کو بیماری سے پہلے، اپنی مالداری کو غربت سے پہلے، اپنی فراغت کو

مصروفیت سے پہلے اور اپنی زندگی کو موت سے پہلے۔

(148)۔ عَنْ عَلِيِّ بْنِ الْأَقْمَرِ، أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، مَرَّ بِرَجُلٍ وَهُوَ يَأْكُلُ بِشِمَالِهِ وَعُمَرُ يَقُومُ عَلَى النَّاسِ وَهُمْ يَأْكُلُونَ، فَقَالَ لَهُ: كُلْ بِيَمِينِكَ يَا عَبْدَ اللَّهِ، قَالَ: إِنَّهَا مَشْغُولَةٌ، ثُمَّ مَرَّ بِهِ الثَّانِيَةَ، فَقَالَ مِثْلَ ذَلِكَ، ثُمَّ مَرَّ بِهِ الثَّلَاثَةَ فَقَالَ مِثْلَ ذَلِكَ، فَقَالَ: شُغْلٌ مَاذَا؟ قَالَ: قُطِعَتْ يَوْمَ مَوْتِهِ، قَالَ: فَفَزِعَ عُمَرُ لِذَلِكَ فَقَالَ: مَنْ يَغْسِلُ ثِيَابَكَ؟ مَنْ يَدْهِنُ رَأْسَكَ؟ مَنْ يَقُومُ عَلَيْكَ؟ قَالَ: فَعَدَّدَ عَلَيْهِ بِمِثْلِ هَذَا، ثُمَّ أَمَرَ لَهُ بِجَارِيَةٍ وَرَاحِلَةٍ طَعَامٍ وَنَفَقَةٍ، قَالَ: فَقَالَ النَّاسُ: جَزَى اللَّهُ عُمَرَ عَنِ رَعِيَّتِهِ خَيْرًا (كتاب الآثار لابن يوسف: 927)۔

ترجمہ: حضرت علی بن اقرم فرماتے ہیں کہ ایک مرتبہ حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ ایک آدمی کے پاس سے گزرے۔ وہ آدمی الٹے ہاتھ سے کھانا کھا رہا تھا۔ حضرت عمر کھانا کھانے والے لوگوں کی نگرانی کر رہے تھے۔ آپ نے اس سے کہا: اللہ کے بندے دائیں ہاتھ سے کھاؤ۔ اس نے کہا: دایاں ہاتھ مصروف ہے۔ آپ دوبارہ اس کے پاس سے گزرے تو اسی طرح فرمایا۔ اس نے وہی جواب دیا۔ پھر تیسری بار اس کے پاس سے گزرے اور وہی بات کہی۔ اس نے پھر بھی وہی جواب دیا۔ آپ نے فرمایا: تیرے ہاتھ کی کیا مصروفیت ہے؟ اس نے کہا جنگ موت میں کٹ گیا تھا۔ یہ سن کر حضرت عمر تڑپ گئے اور فرمایا: تیرے کپڑے کون دھوتا ہے؟ تیرے سر کو تیل کون لگاتا ہے؟ تیری دیکھ بھال کون کرتا ہے؟ اور اس طرح کے کئی کام پوچھ ڈالے۔ پھر آپ نے حکم جاری کیا کہ اسے ایک خادمہ دی جائے، ایک سواری دی جائے، غلہ دیا جائے اور اس کے اخراجات پورے کیے جائیں۔ لوگوں نے کہا: اللہ تعالیٰ عمر کو اپنی رعایا کی طرف سے جزائے خیر دے۔

عَلَيْكَ بِالْحَزْمِ
مُتَطَاوِرًا هُنَا نَسِيكُو

(149)۔ عَنْ الْأَضْمَعِيِّ قَالَ: دَخَلْتُ الْبَادِيَةَ، فَإِذَا أَنَا بِعَجُوزٍ وَبَيْنَ يَدَيْهَا شَاةٌ مَقْنُولَةٌ وَجَرُّو ذَنْبٍ مُقْفَى فَنظَرْتُ إِلَيْهَا فَقَالَتْ: أَوْ يُعْجِبُكَ هَذَا؟ قُلْتُ: بَلَى

وَمَا قَصَصْنَاكَ؟ قَالَتْ: اَعْلَمُ اَنَّ هَذَا جَزُؤُ ذَنْبٍ قَدْ اَخَذْنَاكَ فَاَدْخَلْنَاكَ بَيْتَنَا فَالْمَا
 كَبَرَ قَتَلَ شَاتِنَا فَقُلْتُ: اَوْ قُلْتُ فِي ذَلِكَ شِعْرًا؟ قَالَتْ: بَلَى، ثُمَّ اَنْشَأَتْ تَقُولُ
 بَقَرَتْ شُوْبِيَهَةَ وَفَجَعَتْ قَوْمًا وَاَنْتَ لِشَاتِنَا اُمُّ رَبِيْبٍ
 غَزِيْتِ بِدَرِّهَا وَرُبِيْتِ فِيْنَا فَمَنْ اَنْبَاكَ اَنَّ اَبَاكَ ذِيْبٍ
 اِذَا كَانَ الطَّبَاْعُ طِبَاْعَ سَوْءٍ فَلَيْسَ بِتَاْفِيْحِ اَدَبِ الْاَدِيْبِ
 (شعب الایمان: 10468)۔

ترجمہ: حضرت اصمعی رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ: ایک مرتبہ میں کسی گاؤں میں گیا۔ وہاں میں نے ایک خاتون دیکھی جس کے سامنے ایک مری ہوئی بکری رکھی تھی اور اس کے ساتھ بھیڑیے کا ایک بچہ کھڑا تھا۔ میں نے اس خاتون کی طرف دیکھا تو اس نے کہا: تم یہ منظر دیکھ کر حیران ہو؟ میں نے کہا بالکل۔ یہ ماجرا کیا ہے؟ کہنے لگی: سنو! ہم نے بھیڑیے کا یہ بچہ پکڑا تھا اور اسے اپنے گھر میں رکھ لیا تھا۔ جب یہ تھوڑا بڑا ہو گیا تو اس نے ہماری بکری کو مار ڈالا۔ میں نے پوچھا: تم نے اس کے بارے میں شعر کہے ہیں؟ اس نے کہا: ہاں، پھر وہ شعر سنانے لگی:

تم نے پیاری بکری کو پھاڑ ڈالا اور پوری قوم کے رونگٹے کھڑے کر دیے ہیں جبکہ تمہیں ہماری بکریوں کی اس ماں کی طرح ہونا چاہیے تھا جو خود پرورش کرتی ہے۔ تمہیں تو اس بکری کے دودھ سے غذا دی جاتی رہی اور تم نے ہمارے اندر رہی رہ کر پرورش پائی تھی۔ تمہیں کس نے بتا دیا کہ تم ایک بھیڑیے کے بیٹے ہو۔ جب طبیعتیں ہی بری ہوتی ہیں تو ادب سکھانے والے کی تربیت بے فائدہ ہو جاتی ہے۔

سُبْحٰنَ رَبِّكَ رَبِّ الْعِزَّةِ عَمَّا يَصِفُوْنَ ﴿۱۸۰﴾ وَسَلَّمَ عَلٰی الْمُرْسَلِيْنَ ﴿۱۸۱﴾
 وَالْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعٰلَمِيْنَ ﴿۱۸۲﴾ (والصّفت: 182,181,180)

☆.....☆.....☆

تیسرا باب:

اَيَّامُ الْمُسْلِمِ وَلَيَالِيهِ

(مسلمان کے لیل و نہار)

Islam The World Religion

اَذْكُرْ رَبَّكَ

اللہ کو یاد کرتا رہ

اللہ کریم فرماتا ہے: وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ مِنْ رَسُولٍ إِلَّا نُوحِي إِلَيْهِ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا فَاعْبُدُونِ یعنی اور ہم نے آپ سے پہلے کوئی ایسا رسول نہیں بھیجا جسے ہم نے وحی نہ کی ہو کہ میرے سوا کوئی معبود نہیں، تو میری ہی عبادت کرو (الانبیاء: ۲۵)۔

(150)۔ وَعَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: أَفْضَلُ الذِّكْرِ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ (ترمذی: 3383، ابن ماجہ: 3800)۔ حسن

ترجمہ: حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا: سب سے افضل ذکر لا الہ الا اللہ ہے۔

(151)۔ عَنْ شَدَّادِ بْنِ أَوْسٍ، وَعَبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ حَاضِرٌ يُصَدِّقُهُ قَالَ: كُنَّا عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: هَلْ فِيكُمْ غَرِيبٌ يَعْنِي أَهْلَ الْكِتَابِ، فَقُلْنَا: لَا يَا رَسُولَ اللَّهِ، فَأَمَرَ بِغَلْقِ الْبَابِ، وَقَالَ: اِرْفَعُوا أَيْدِيَكُمْ، وَقُولُوا: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، فَرَفَعْنَا أَيْدِيَنَا سَاعَةً، ثُمَّ وَضَعَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَدَهُ، ثُمَّ قَالَ: الْحَمْدُ لِلَّهِ، اللَّهُمَّ بَعَثْتَنِي بِهَذِهِ الْكَلِمَةِ، وَأَمَرْتَنِي بِهَا، وَوَعَدْتَنِي عَلَيْهَا الْجَنَّةَ، وَإِنَّكَ لَا تُخْلِفُ الْمِيعَادَ، ثُمَّ قَالَ: أَبَشِّرُوا، فَإِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ قَدْ غَفَرَ لَكُمْ (مسند احمد: ۱۷۱۲۶، مسند بزار: ۲۳۶۱، مستدرک حاکم: ۱۸۸۰)۔

ترجمہ: حضرت شداد بن اوس نے روایت کیا ہے جبکہ حضرت عبادہ بن صامت پاس موجود تھے، ان کی تصدیق کرتے ہیں کہ: ہم ایک مرتبہ نبی کریم ﷺ کے پاس حاضر تھے۔ آپ نے پوچھا کیا آپ میں کوئی اہل کتاب ہے؟ ہم نے عرض کیا نہیں یا رسول اللہ! آپ ﷺ نے فرمایا دروازہ بند کر دو۔ ہاتھ اٹھاؤ اور سب کہو: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ۔ ہم نے تھوڑی دیر ہاتھ اٹھائے اور کہا: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ۔ پھر نبی کریم ﷺ نے ہاتھ مبارک نیچے کر لیا، پھر فرمایا: الْحَمْدُ لِلَّهِ، اے اللہ! تو نے مجھے یہ کلمہ دے کر بھیجا ہے اور اسی کو آگے پہنچانے کا حکم دیا ہے اور مجھ سے اس پر جنت کا وعدہ کیا

ہے، تو اپنے وعدے کے خلاف نہیں کرتا۔ پھر آپ ﷺ نے صحابہ کرام کو فرمایا: تم سب کو خوشخبری ہو، اللہ عزوجل نے آپ لوگوں کو بخش دیا ہے۔

(205)۔ عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ لَا تَقَوْمُ السَّاعَةِ عَلَى أَحَدٍ يَقُولُ، اللَّهُ، اللَّهُ (مسلم: 376)۔ صحیح

ترجمہ: حضرت انس رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: قیامت ایسے ایک شخص پر بھی قائم نہیں ہوگی جو کہہ رہا ہو: اللہ اللہ۔

(152)۔ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ لِلَّهِ تَعَالَى تِسْعَةً وَتِسْعِينَ اسْمًا، مَنْ أَحْصَاهَا دَخَلَ الْجَنَّةَ، هُوَ اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ الْمَلِكُ الْقُدُّوسُ السَّلَامُ الْمُؤْمِنُ الْمُهَيَّبُ الْعَزِيزُ الْجَبَّارُ الْمُتَكَبِّرُ الْخَالِقُ الْبَارِئُ الْمُصَوِّرُ الْعَفَّارُ الْقَهَّارُ الْوَهَّابُ الرَّزَّاقُ الْفَتَّاحُ الْعَلِيمُ الْقَابِضُ الْبَاسِطُ الْخَافِضُ الرَّافِعُ الْمُعِزُّ الْمُنِذِرُ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ الْحَكَمُ الْعَدْلُ اللَّطِيفُ الْخَبِيرُ الْحَلِيمُ الْعَظِيمُ الْغَفُورُ الشَّكُورُ الْعَلِيُّ الْكَبِيرُ الْخَفِيظُ الْمُقِيتُ الْحَسِيبُ الْجَلِيلُ الْكَرِيمُ الرَّقِيبُ الْمُجِيبُ الْوَاسِعُ الْحَكِيمُ الْوَدُودُ الْمَجِيدُ الْبَاعِثُ الشَّهِيدُ الْحَقُّ الْوَكِيلُ الْقَوِيُّ الْمَتِينُ الْوَلِيُّ الْحَمِيدُ الْمُحِصِي الْمُبْدِي الْمُعِيدُ الْمُهَيَّبُ الْمُبِيتُ الْحَقُّ الْقَيُّومُ الْوَاجِدُ الْمَاجِدُ الْوَاحِدُ الْأَحَدُ الصَّمَدُ الْقَادِرُ الْمُقْتَدِرُ الْمُقَدِّمُ الْمُؤَخِّرُ الْأَوَّلُ الْآخِرُ الظَّاهِرُ الْبَاطِنُ الْوَالِي الْمُنْتَعَالِي الْبَرُّ التَّوَّابُ الْمُنتَقِمُ الْعَفُوفُ الرَّءُوفُ مَالِكُ الْمَلِكِ ذُو الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ الْمُقْسِطُ الْجَامِعُ الْغَنِيُّ الْمَغْنِيُّ الْمَبَانِعُ الضَّارُّ النَّافِعُ الْتَوَّابُ الْهَادِي الْمُبْدِي الْبَاقِي الْوَارِثُ الرَّشِيدُ الصَّبُورُ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَرَوَاهُ مُسْلِمٌ وَالْبُخَارِيُّ إِلَى دَخَلِ الْجَنَّةَ (ترمذی: 3507، ابن ماجہ: 3861، ومثلہ فی بخاری: 6410، ومثلہ فی المسلم: 6810، مستدرک حاکم: 41، 42)۔ صحیح

ترجمہ: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا کہ: اللہ تعالیٰ

کے ننانوے نام ہیں۔ جس نے ان کا فیض حاصل کر لیا وہ جنتی ہے۔

وہ اللہ ہے۔ جس کے سوا کوئی معبود نہیں، بے حد رحم کرنے والا، ہمیشہ رہنے والا، مالک، بے عیب، سلامتی والا، امن عطا کرنے والا، نگہبان، غالب، کمی پوری کرنے والا، تکبر کرنے کا حقدار، پیدا کرنے والا، عدم سے وجود میں لانے والا، صورت بنانے والا، بے حد بخشش کرنے والا، قہر کرنے والا، اپنے پاس سے دینے والا، رزق دینے والا، بے حد کھولنے والا، خوب جاننے والا، بند کرنے والا، کھولنے والا، پست کرنے والا، بلند کرنے والا، عزت دینے والا، ذلت دینے والا، سننے والا، دیکھنے والا، فیصلہ کرنے والا، انصاف کرنے والا، لطف کرنے والا، خبر رکھنے والا، برداشت والا، عظمت والا، بخشنے والا، قدر دان، بلند رتبہ، بڑا، حفاظت کرنے والا، تقویت دینے والا، حساب لینے والا، شان والا، کرم کرنے والا، صورت حال پر نظر رکھنے والا، قبول کرنے والا، وسعت والا، مصلحت والا، محبت کرنے والا، بزرگی والا، دوبارہ اٹھانے والا، مشاہدہ کرنے والا، سچا، اعتماد کے قابل، قوت والا، مضبوط، دوست، تعریف کے قابل، احاطہ کرنے والا، پہلی بار پیدا کرنے والا، لوٹانے والا، زندہ کرنے والا، مارنے والا، زندہ، قائم دائم، پانے والا، بزرگی والا، تنہا، اکیلا، جس کے سب محتاج ہیں، قدرت والا، اقتدار والا، آگے لے جانے والا، پیچھے رکھنے والا، سب سے پہلا، سب سے آخر، ظاہر، پوشیدہ، کارساز، بلندی والا، احسان کرنے والا، توبہ قبول کرنے والا، بدلہ لینے والا، معاف کرنے والا، شفقت و مہربانی کرنے والا، مالک، جلال اور بزرگی والا، انصاف کرنے والا، اکٹھا کرنے والا، بے نیاز، بے نیاز کر دینے والا، روکنے والا، نقصان کا مالک، نفع بخش، نورِ مطلق، ہدایت دینے والا، نئے سرے سے پیدا کرنے والا، باقی رہنے والا، وارث، راہ دکھانے والا، بردبار۔

(153)۔ عَنْ وَرَّادٍ كَاتِبِ الْمُغْبِرَةِ بْنِ شُعْبَةَ قَالَ: أَمَلِي عَلَى الْمُغْبِرَةِ بْنِ شُعْبَةَ فِي كِتَابٍ إِلَى مُعَاوِيَةَ: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقُولُ فِي دُبُرِ كُلِّ صَلَاةٍ مَكْتُوبَةٍ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ، وَلَهُ الْحَمْدُ، وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ، اللَّهُمَّ لَا مَانِعَ لِمَا أَعْطَيْتَ، وَلَا مُعْطِيَ لِمَا مَنَعْتَ، وَلَا يَنْفَعُ ذَا الْجَنَّةِ مِنْكَ الْجِدُّ (بخاری: 844)۔

ترجمہ: حضرت وراذ جو حضرت مغیرہ بن شعبہ کے کاتب تھے، ان سے روایت ہے کہ حضرت مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ عنہ نے ایک خط میں حضرت معاویہ کے لئے مجھ سے لکھوایا کہ نبی کریم ﷺ ہر فرض نماز کے بعد یوں کہا کرتے تھے: اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں، وہ اکیلا ہے، اس کا کوئی شریک نہیں، اسی کی بادشاہی ہے اور اسی کے لیے سب تعریفیں ہیں اور وہ ہر چیز پر قدرت رکھتا ہے۔ اے اللہ جو جسے تو دے اس سے کوئی لے نہیں سکتا اور جس سے تو روک لے اسے کوئی دے نہیں سکتا اور کسی شان والے کو تیرے مقابلے پر اس کی شان فائدہ نہیں دے سکتی۔

(154)۔ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زُبَيْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَهْتَلِفُ فِي دُبُرِ كُلِّ صَلَاةٍ حِينَ يُسَلِّمُ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ، لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَلَا نَعْبُدُ إِلَّا إِيَّاهُ لَهُ النِّعْمَةُ وَلَهُ الْفَضْلُ وَلَهُ الْعِزَّةُ الْحَسَنُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ وَلَوْ كَرِهَ الْكَافِرُونَ (مسلم: 1343، ابوداؤد: 1506، النسائي: 1339)۔

ترجمہ: حضرت عبد اللہ بن زبیر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ہر نماز کے بعد جب سلام پھیرتے تو بلند آواز سے فرماتے لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ إِلَى آخِرِهِ یعنی اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں وہ اکیلا ہے اس کا کوئی شریک نہیں اس کا ملک ہے اور اسی کی حمد ہے اور وہ ہر چیز پر قادر ہے۔ گناہوں سے باز رہنے اور عبادت کرنے کی طاقت محض اللہ کی طرف سے ہے۔ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں ہم کسی کی عبادت نہیں کرتے سوائے اس کے۔ اسی کی نعمت ہے اور اسی کا فضل ہے اور اسی کی اچھی ثناء خوانی ہے۔ ہم اسی کے لیے دین کو خالص کرتے ہوئے کہتے ہیں کہ: اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں۔ خواہ کافروں کو ناگوار گزرے۔

(155)۔ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ كُنْتُ أَعْرِفُ انْقِضَاءَ صَلَاةِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ بِالتَّكْبِيرِ (مسلم: 1316، بخاری: 842، ابوداؤد: 1002)۔

ترجمہ: حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ میں (بچہ تھا اور) رسول اللہ ﷺ کی نماز کا ہو چکنا اس وقت سمجھ جاتا جب نمازی لوگ اونچی آواز سے اللہ اکبر کہتے تھے۔

(156)۔ عَنْ ثَوْبَانَ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا انْصَرَفَ

مِنْ صَلَاتِهِ اسْتَعْفَرَ ثَلَاثًا وَقَالَ: اَللّٰهُمَّ اَنْتَ السَّلَامُ وَمِنْكَ السَّلَامُ،
تَبَارَكْتَ ذَا الْجَلَالِ وَالْاِكْرَامِ (مسلم: 591)۔

ترجمہ: حضرت ثوبان رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ: رسول اللہ ﷺ جب اپنی نماز کا سلام پھیرتے تو تین بار استغفار فرماتے تھے، اور پڑھتے تھے: اے میرے اللہ تو سلامتی والا ہے، اور سلامتی تیری ہی طرف سے ہے۔ تو برکت والا ہے، اے بڑی شان والے اور اکرام والے!

(157)۔ قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: اَمْرُهُ اَنْ يُسَبِّحَ ، فِي اَدْبَارِ الصَّلَوَاتِ كُلِّهَا، يَعْنِي قَوْلَهُ: (وَإِدْبَارَ السُّجُودِ) (بخاری: 4852)۔

ترجمہ: حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ اللہ نے اپنے نبی (صلی اللہ علیہ وسلم) کو تمام نمازوں کے بعد تسبیح پڑھنے کا حکم دیا تھا۔ اللہ تعالیٰ کے ارشاد ”وَإِدْبَارَ السُّجُودِ“ میں۔

(158)۔ عَنِ الْأَزْرَقِيِّ بْنِ قَبِيْسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: صَلَّى بِنَا إِمَامَهُ لَنَا يُكْنَى أَبُو رِمَّةَ، فَقَالَ: صَلَّيْتُ وَمِثْلَ هَذِهِ الصَّلَاةِ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: وَكَانَ أَبُو بَكْرٍ، وَحُمَيْرُ يَقُومَانِ فِي الصَّفِّ الْمَقْدَمِ عَنْ يَمِينِهِ، وَكَانَ رَجُلٌ قَدْ شَهِدَ التَّكْبِيْرَةَ الْأُولَى مِنَ الصَّلَاةِ، فَصَلَّى نَبِيُّ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، ثُمَّ سَلَّمَ عَنْ يَمِينِهِ، وَعَنْ يَسَارِهِ حَتَّى رَأَيْنَا بَيَاضَ خَدَّيْهِ، ثُمَّ انْفَتَلَ كَانِفَتَالِ ابْنِ رِمَّةَ، فَقَامَ الرَّجُلُ الَّذِي أَدْرَكَ مَعَهُ التَّكْبِيْرَةَ الْأُولَى مِنَ الصَّلَاةِ يَشْفَعُ، فَوَثَبَ إِلَيْهِ عُمَرُ، فَأَخَذَ يَمْنُوكَيْهِ فَهَزَّهٗ، ثُمَّ قَالَ: اجْلِسْ فَإِنَّهُ لَمْ يَهْلِكْ أَهْلُ الْكِتَابِ، إِلَّا أَنَّهُ لَمْ يَكُنْ بَيْنَ صَلَوَاتِهِمْ فَضْلٌ، فَرَفَعَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَصَرَهُ، فَقَالَ: أَصَابَ اللهُ بِكَ يَا ابْنَ الْحَطَّابِ (ابوداؤد: 1007)۔

ترجمہ: حضرت ازرق بن قیس رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ ہمیں ایک امام نے جن کی کنیت ابو رمثہ تھی نماز پڑھائی، تو (نماز کے بعد) کہا کہ میں نے اسی کی طرح کی نماز رسول اللہ ﷺ کی اقتداء میں ادا کی، حضرت ابو بکر و عمر پہلی صف میں آپ ﷺ کے دائیں جانب تھے، اور ایک اور شخص جو نماز کی تکبیر تحریمہ میں شریک ہوئے بائیں جانب تھے، جب رسول اللہ ﷺ نماز سے فارغ ہوئے تو دائیں اور بائیں جانب سلام پھیرا، حتیٰ کہ ہم نے آپ کے

رخساروں کی سفیدی دیکھی، پھر (نماز سے فارغ ہو کر) آپ نے اس طرح رخ (نمازیوں کی طرف) پھیرا جس کا اندازا بورمش نے عملی طور پر دکھایا، نماز کے بعد وہی (مذکور) شخص جو نماز کی تکبیر تحریمہ میں شریک ہوئے، فوراً بقیہ نماز پڑھنے کے لیے اٹھے، تو حضرت عمر جلدی سے اٹھے تو ان کا کندھا پکڑ کر (نیچے کی طرف) جھٹکا اور کہا کہ اہل کتاب (پچھلی قوموں) کی ہلاکت کا سبب یہی تھا کہ ان کی نمازوں میں فاصلہ نہ تھا، اس موقع پر رسول اللہ ﷺ نے اپنی نظر اٹھا کر فرمایا: اے خطاب کے بیٹے اللہ تعالیٰ نے تمہیں سیدھی راہ دکھائی ہے۔

(159)۔ عَنْ حَسَنِ بْنِ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَنْ قَرَأَ آيَةَ الْكُرْسِيِّ فِي دُبُرِ الصَّلَاةِ الْكُتُوبَةِ كَانَ فِي ذِمَّةِ اللَّهِ إِلَى الصَّلَاةِ الْآخِرَى (المعجم الكبير للطبرانی: 2667، مجمع الزوائد: 2892، 16924)۔

حسن، ومثله عن علي رضي الله عنه في شعب الایمان: 2395 بسند ضعيف،

ويؤيده حديث اسيراني هريوة كما في البخاري حديث: 2311 .

ترجمہ: حضرت حسن بن علی رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جس نے فرض نماز کے بعد آیت الکرسی پڑھی، وہ اگلی نماز تک اللہ کی پناہ میں رہے گا۔

(160)۔ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: جَاءَ الْفُقَرَاءُ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ، فَقَالُوا: ذَهَبَ أَهْلُ الدُّثُورِ مِنْ الْأَمْوَالِ بِالذَّرَجَاتِ الْعُلَا، وَالنَّعِيمِ الْمَقِيمِ يُصَلُّونَ كَمَا نَصَلِّي، وَيَصُومُونَ كَمَا نَصُومُ، وَلَهُمْ فَضْلٌ مِنْ أَمْوَالٍ يُحْجُونَ بِهَا، وَيَعْتَبِرُونَ، وَيُجَاهِدُونَ، وَيَتَصَدَّقُونَ، قَالَ: أَلَا أُحَدِّثُكُمْ إِنْ أَخَذْتُمْ أَدْرَكْتُمْ مَنْ سَبَقَكُمْ وَلَمْ يُدْرِكْكُمْ أَحَدٌ بَعْدَكُمْ، وَكُنْتُمْ خَيْرَ مَنْ أَنْتُمْ بَيْنَ ظَهْرِ انبِيَاءِ إِلَّا مَنْ عَمِلَ مِثْلَهُ؛ تَسْبِحُونَ وَتُحْمَدُونَ وَتُكَبَّرُونَ خَلْفَ كُلِّ صَلَاةٍ ثَلَاثًا وَثَلَاثِينَ، فَاحْتَلَفْنَا بَيْنَنَا، فَقَالَ بَعْضُنَا: نُسَبِّحُ ثَلَاثًا وَثَلَاثِينَ، وَنُحْمَدُ ثَلَاثًا وَثَلَاثِينَ، وَنُكَبِّرُ أَرْبَعًا وَثَلَاثِينَ، فَرَجَعْتُ إِلَيْهِ، فَقَالَ: تَقُولُ: سُبْحَانَ اللَّهِ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ، وَاللَّهُ أَكْبَرُ، حَتَّى يَكُونَ مِنْهُمْ كُلِّهِنَّ ثَلَاثًا وَثَلَاثِينَ (بخاری: 843، مسلم: 595)۔

ترجمہ: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ: نادار لوگ نبی کریم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے اور کہا کہ امیر و رئیس لوگ بلند درجات اور ہمیشہ رہنے والی جنت حاصل کر چکے حالانکہ جس طرح ہم نماز پڑھتے ہیں وہ بھی پڑھتے ہیں اور جیسے ہم روزے رکھتے ہیں وہ بھی رکھتے ہیں لیکن مال و دولت کی وجہ سے انہیں ہم پر فوقیت حاصل ہے جس کے ذریعے سے وہ حج کرتے ہیں، عمرہ کرتے ہیں، جہاد کرتے ہیں اور صدقہ دیتے ہیں (اور ہم محتاجی کی وجہ سے ان کاموں کو نہیں کر پاتے) اس پر آپ ﷺ نے فرمایا کہ: لو میں تمہیں ایک ایسا عمل بتاتا ہوں کہ اگر تم اس کی پابندی کرو گے تو جو لوگ تم سے آگے بڑھ چکے ہیں انہیں تم پا لو گے اور تمہارے مرتبہ تک پھر کوئی نہیں پہنچ سکتا اور تم سب سے اچھے ہو جاؤ گے سو ان کے جو یہی عمل شروع کر دیں ہر نماز کے بعد تینتیس تینتیس مرتبہ تسبیح سبحان اللہ، تحمید الحمد للہ، تکبیر اللہ اکبر کہا کرو۔ پھر ہم میں اختلاف ہو گیا کسی نے کہا کہ ہم تسبیح سبحان اللہ تینتیس مرتبہ، تحمید الحمد للہ تینتیس مرتبہ اور تکبیر اللہ اکبر چونتیس مرتبہ کہیں گے۔ میں نے اس پر آپ ﷺ سے دوبارہ معلوم کیا تو آپ ﷺ نے فرمایا کہ سبحان اللہ، اور الحمد للہ اور اللہ اکبر کہو۔ حتیٰ کہ ان میں سے ہر ایک تینتیس مرتبہ ہو جائے۔

(161) - عَنْ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ فَاطِمَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا اشْتَكَّتْ مَا تَلَقَى مِنْ الرَّحَىٰ مِمَّا تَطْعَنُ فَبَلَغَهَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَتَى بِسَجِيٍّ فَأَتَتْهُ تَنَسَّأَهُ خَادِمًا فَلَمْ تُؤَافِقْهُ فَذَكَرَتْ لِعَائِشَةَ فَجَاءَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرَتْ ذَلِكَ عَائِشَةُ لَهُ فَأَتَاهَا وَقَدْ دَخَلْنَا مَضَاجِعَنَا فَذَهَبْنَا لِنَقُومَ فَقَالَ عَلِيٌّ مَكَانِكُمَا حَتَّىٰ وَجَدْتُ بَرْدَ قَدَمَيْهِ عَلَيَّ صَدْرِي فَقَالَ أَلَا أَدُلُّكُمَا عَلَىٰ خَيْرٍ مِمَّا سَأَلْتُمَاهُ إِذَا أَخَذْتُمَا مَضَاجِعَكُمَا فَكَبِّرَا اللَّهَ أَرْبَعًا وَثَلَاثِينَ وَاحْمَدَا ثَلَاثًا وَثَلَاثِينَ وَسَبِّحَا ثَلَاثًا وَثَلَاثِينَ فَإِنَّ ذَلِكَ خَيْرٌ لَكُمَا مِمَّا سَأَلْتُمَاهُ (بخاری: 3113، مسلم: 6915، ابوداؤد: 5062)۔ صحیح

ترجمہ: حضرت علی رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ حضرت سیدہ فاطمہ رضی اللہ عنہا نے شکایت کی کہ ان کو چکی میں (جو یا گندم پیسنے سے) مشقت ہوتی ہے، پھر حضرت فاطمہ کو یہ خبر پہنچی کہ رسول اللہ ﷺ کے پاس کچھ قیدی آئے ہیں تو حضرت فاطمہ آپ کے پاس کسی خادم کا سوال کرنے کے

لیے گئیں، پس آپ سے ملاقات نہیں ہوئی، تو انہوں نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے اس کا ذکر کیا، پس جب رسول اللہ ﷺ گھر آئے تو حضرت عائشہ نے آپ سے اس کا ذکر کیا۔ رسول اللہ ﷺ ہمارے پاس آئے جبکہ ہم اپنے بستروں میں داخل ہو گئے تھے، ہم اٹھنے لگے تو آپ نے فرمایا: تم دونوں اپنی جگہ پر رہو، حتیٰ کہ میں نے آپ کے پیروں کی ٹھنڈک اپنے سینہ پر محسوس کی، آپ نے فرمایا: کیا میں تم دونوں کو اس سے بہتر چیز نہ بتاؤں جس کا تم نے سوال کیا ہے؟ جب تم دونوں اپنے بستروں پر جاؤ تو چونتیس مرتبہ ”اللہ اکبر“ کہو اور تینتیس مرتبہ ”الحمد للہ“ کہو اور تینتیس مرتبہ ”سبحان اللہ“ کہو تو تم دونوں نے جس چیز کا سوال کیا ہے، یہ تسبیح اس سے زیادہ بہتر ہے۔

(162)۔ عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ فَاطِمَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَتَتْ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَسْأَلُهُ خَادِمًا فَقَالَ أَلَا أُخْبِرُكَ مَا هُوَ خَيْرٌ لَكَ مِنْهُ تُسَبِّحِينَ اللَّهَ عِنْدَ مَعَامِكِ ثَلَاثًا وَثَلَاثِينَ وَتُحَمِّدِينَ اللَّهَ ثَلَاثًا وَثَلَاثِينَ وَتُكَبِّرِينَ اللَّهَ أَرْبَعًا وَثَلَاثِينَ فَمَا تَرَكْتُمَهَا بَعْدُ قَبِيلَ وَلَا لَيْلَةَ صِفِّينَ قَالَ وَلَا لَيْلَةَ صِفِّينَ (بخاری: 5362، مسلم: 6917)۔

ترجمہ: حضرت علی ابن ابی طالب رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ سیدہ فاطمہ رضی اللہ عنہا نبی کریم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئیں تاکہ آپ ﷺ سے خادم مانگیں، آپ ﷺ نے فرمایا: میں تمہیں وہ چیز نہ بتاؤں جو خادم سے بہتر ہے؟ سوتے وقت تینتیس مرتبہ سبحان اللہ پڑھا کرو، تینتیس مرتبہ الحمد للہ پڑھا کرو اور چونتیس مرتبہ اللہ اکبر پڑھا کرو۔ میں نے اس کے بعد یہ وظیفہ نہیں چھوڑا۔ پوچھا گیا کہ جنگ صفین کی رات بھی آپ نے نہیں چھوڑا فرمایا: صفین کی رات بھی نہیں چھوڑا۔

(163)۔ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَأَنْ أَقُولَ سُبْحَانَ اللَّهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَ اللَّهُ أَكْبَرُ أَحَبُّ إِلَيَّ مِمَّا طَلَعَتْ عَلَيْهِ الشَّمْسُ (مسلم: 6847، ترمذی: 3597)۔

ترجمہ: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: سُبْحَانَ اللَّهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَ اللَّهُ أَكْبَرُ کہنا مجھے ہر اس چیز سے زیادہ محبوب ہے

جس پر سورج طلوع ہوا ہو۔

(164)۔ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: كَلِمَتَانِ خَفِيَّتَانِ عَلَى اللِّسَانِ، ثَقِيلَتَانِ فِي الْمِيزَانِ، حَبِيبَتَانِ إِلَى الرَّحْمَنِ: سُبْحَانَ اللَّهِ الْعَظِيمِ، سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ (بخاری: 6406)۔

ترجمہ: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: دو کلمے ایسے ہیں جو زبان پر ہلکے پھلکے ہیں، ترازو میں بھاری ہیں، رحمن جل شانہ کو پیارے ہیں۔ سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ سُبْحَانَ اللَّهِ الْعَظِيمِ۔

(165)۔ عَنْ أَبِي ذَرٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ سُئِلَ أُمُّ الْكَلَامِ أَفْضَلُ؟ قَالَ: مَا أَصْطَفَى اللَّهُ لِمَلَائِكَتِهِ: سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ (مسلم: 6925)۔

ترجمہ: حضرت ابو ذر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ سے سوال کیا گیا: (اللہ کے ذکر کے لیے) کون سا کلمہ افضل ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: جسے اللہ نے اپنے فرشتوں کے لیے پسند فرمایا ہے: سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ، میں اللہ کی حمد کے ساتھ اس کی پاکیزگی بیان کرتا ہوں۔

(166)۔ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَنْ قَالَ: حِينَ يُصْبِحُ وَحِينَ يُمَسِي: سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ، مِائَةً مَرَّةً، لَمْ يَأْتِ أَحَدًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ، بِأَفْضَلُ مِمَّا جَاءَ بِهِ، إِلَّا أَحَدًا قَالَ مِثْلَ مَا قَالَ أَوْ زَادَ عَلَيْهِ (مسلم: 6922)۔

ترجمہ: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جس نے صبح اور شام سو مرتبہ یہ پڑھا: سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ (یعنی میں اللہ کی پاکی بیان کرتا ہوں اور اس کی حمد کرتا ہوں) تو قیامت کے دن اس سے افضل عمل کر کے آنے والا کوئی نہ ہوگا، سوائے اس آدمی کے جس نے یہی وظیفہ پڑھا ہو، یا اس سے زیادہ پڑھا ہو۔

(167)۔ وَقَالَ ﷺ: سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ، فَإِنَّهَا صَلَاةٌ كُلُّ شَيْءٍ، وَهِيَ يُرْزَقُ الْخُلُقُ (مسند احمد: 6583، 7101)۔

ترجمہ: اور آپ ﷺ نے فرمایا کہ: سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ ہر چیز کی نماز ہے اور اسی کی

برکت سے مخلوق کو رزق دیا جاتا ہے۔

(168)۔ عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: مَنْ قَرَأَ بِالْآيَاتَيْنِ مِنْ آخِرِ سُورَةِ الْبَقَرَةِ فِي لَيْلَةٍ كَفَتَاهُ (بخاری: 5009، مسلم: 1880)۔

ترجمہ: حضرت ابو مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول کریم ﷺ نے فرمایا: جس نے سورۃ بقرہ کی دو آخری آیتیں رات میں پڑھ لیں وہ اسے ہر آفت سے بچانے کے لئے کافی ہو جائیں گی۔

(169)۔ عَنْ الثُّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِنَّ اللَّهَ كَتَبَ كِتَابًا قَبْلَ أَنْ يَخْلُقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْفَيْ عَامٍ، أَنْزَلَ مِنْهُ آيَاتَيْنِ خَتَمَ بِهِمَا سُورَةَ الْبَقَرَةِ، وَلَا يُفْرَأُ فِي دَارٍ ثَلَاثَ لَيَالٍ فَيُفْرَقُ بِهَا شَيْطَانٌ (ترمذی: 2882)۔

ترجمہ: حضرت ثعمان بن بشیر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: اللہ تعالیٰ نے زمین و آسمان پیدا کرنے سے دو ہزار سال پہلے تحریر لکھی، اس میں سے دو آیتیں نازل کیں جن پر سورہ بقرہ کو ختم کیا، جس گھر میں یہ دونوں آیتیں (مسلسل) تین راتیں پڑھی جائیں گی ممکن نہیں ہے کہ شیطان اس گھر کے قریب آسکے۔

(170)۔ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ إِذَا قَفَلَ مِنْ غَزْوٍ أَوْ حَجٍّ أَوْ عُمْرَةٍ، يُكَبِّرُ عَلَى كُلِّ شَرْفٍ مِنَ الْأَرْضِ ثَلَاثَ تَكْبِيرَاتٍ، ثُمَّ يَقُولُ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ، وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ، أَيُّبُونَ تَائِبُونَ عَابِدُونَ سَاجِدُونَ لِرَبِّنَا حَامِدُونَ، صَدَقَ اللَّهُ وَعَدَّهُ، وَنَصَرَ عَبْدَهُ، وَهَرَمَهُ الْأَحْزَابَ وَحَدَّاهُ (بخاری: 1797)۔

ترجمہ: حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ جب کسی غزوہ یا حج و عمرہ سے واپس ہوتے تو جب بھی کسی بلند جگہ پر چڑھتے تو تین مرتبہ اللہ اکبر کہتے اور یہ دعاء پڑھتے ”اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں وہ اکیلا ہے اس کا کوئی شریک نہیں، ملک اسی کا ہے اور حمداً اسی کے لیے ہے، وہ ہر چیز پر قادر ہے، ہم واپس ہو رہے ہیں، تو بہ کرتے ہوئے عبادت کرتے ہوئے

اپنے رب کے حضور سجدہ کرتے ہوئے اور اس کی حمد کرتے ہوئے، اللہ نے اپنا وعدہ سچا کر دکھایا، اپنے بندے کی مدد کی اور سارے لشکروں کو تباہ نکست دے دی۔ (فتح مکہ کی طرف اشارہ ہے)۔

(171)۔ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: مَنْ قَالَ: مَنْ قَالَ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَحَدَّثَ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ، وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ، فِي يَوْمٍ مِائَةَ مَرَّةٍ، كَانَتْ لَهُ عِدَّةٌ عَشْرٍ رِقَابٍ، وَكُتِبَتْ لَهُ مِائَةٌ حَسَنَةٍ، وَوُحِّيتَ عَنْهُ مِائَةٌ سَيِّئَةٍ، وَكَانَتْ لَهُ حِزْرًا مِنَ الشَّيْطَانِ يَوْمَهُ ذَلِكَ حَتَّى يُمِيسَ، وَلَمْ يَأْتِ أَحَدٌ بِأَفْضَلٍ مِمَّا جَاءَ بِهِ، إِلَّا أَحَدٌ عَمِلَ أَكْثَرَ مِنْ ذَلِكَ (بخاری: 3293)۔

ترجمہ: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جو شخص دن بھر میں سو مرتبہ یہ دعا پڑھے گا (ترجمہ) ”نہیں ہے کوئی معبود، سوا اللہ تعالیٰ کے، اس کا کوئی شریک نہیں، ملک اسی کا ہے۔ اور تمام تعریف اسی کے لیے ہے اور وہ ہر چیز پر قادر ہے۔“ تو اسے دس غلام آزاد کرنے کے برابر ثواب ملے گا۔ سونیکیاں اس کے نامہ اعمال میں لکھی جائیں گی اور سو برائیاں اس سے مٹادی جائیں گی۔ اس روز دن بھر یہ دعا شیطان سے اس کی حفاظت کرتی رہے گی۔ تا آنکہ شام ہو جائے اور کوئی شخص اس سے بہتر عمل لے کر نہ آئے گا، مگر جو اس سے بھی زیادہ یکلمہ پڑھے۔

(172)۔ عَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ كَانَ يَدْعُو بِهَذَا الدُّعَاءِ، اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي خَطِيئَتِي وَجَهْلِي وَأَسْرَأِي فِي أَمْرِي وَمَا أَنْتَ أَعْلَمُ بِهِ مِنِّي، اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي جِدِّي وَهَزْلِي وَخَطِيئِي وَعَمْدِي وَكُلُّ ذَلِكَ عِنْدِي، اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي مَا قَدَّمْتُ وَمَا أَخَّرْتُ وَمَا أَسْرَرْتُ وَمَا أَعْلَنْتُ وَمَا أَنْتَ أَعْلَمُ بِهِ مِنِّي، أَنْتَ الْمُقَدِّمُ وَأَنْتَ الْمُؤَخِّرُ وَأَنْتَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ (بخاری: 6398، 6399، مسلم: 6901)۔ صحیح

ترجمہ: حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ نبی کریم ﷺ سے روایت فرماتے ہیں کہ آپ ﷺ یہ دعا مانگا کرتے تھے: اے اللہ میری خطاؤں اور جہل اور بے اعتدالی کو معاف فرما اور وہ جو تو مجھ سے بہتر جانتا ہے۔ اے اللہ میری سنجیدگی، مذاق، خطا اور عمد کو معاف فرما۔ یہ سب کچھ

میرے پاس موجود ہے۔ اے اللہ جو کچھ میں نے مقدم کیا اور جو کچھ مؤخر کیا۔ اور جو کچھ میں نے چھپ کر کیا اور جو کچھ میں نے اعلانیہ کیا اور جو تو مجھ سے زیادہ جانتا ہے۔ سب بخش دے۔ تو ہی مقدم و مؤخر کر نیوالا ہے اور تو ہر چیز پر قادر ہے۔

(173)۔ عَنْ طَاوُسٍ أَنَّهُ سَمِعَ ابْنَ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ إِذَا قَامَ مِنَ اللَّيْلِ يَتَهَجَّدُ قَالَ: اَللّٰهُمَّ لَكَ الْحَمْدُ اَنْتَ قَيِّمُ السَّمَوَاتِ وَالْاَرْضِ وَمَنْ فِيهِنَّ، وَلَكَ الْحَمْدُ لَكَ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْاَرْضِ وَمَنْ فِيهِنَّ، وَلَكَ الْحَمْدُ اَنْتَ نُورُ السَّمَوَاتِ وَالْاَرْضِ وَمَنْ فِيهِنَّ، وَلَكَ الْحَمْدُ اَنْتَ مَلِكُ السَّمَوَاتِ وَالْاَرْضِ، وَلَكَ الْحَمْدُ اَنْتَ الْحَقُّ وَوَعْدُكَ الْحَقُّ، وَلِقَاؤُكَ حَقٌّ، وَقَوْلُكَ حَقٌّ، وَالْجَنَّةُ حَقٌّ، وَالنَّارُ حَقٌّ، وَالنَّبِيُّونَ حَقٌّ، وَمُحَمَّدٌ ﷺ حَقٌّ، وَالسَّاعَةُ حَقٌّ، اَللّٰهُمَّ لَكَ اَسْلَمْتُ، وَبِكَ اَمَنْتُ، وَعَلَيْكَ تَوَكَّلْتُ، وَإِلَيْكَ اُنْبَتُ، وَبِكَ خَاصَمْتُ، وَإِلَيْكَ حَاكَمْتُ، فَاغْفِرْ لِي مَا قَدَّمْتُ وَمَا اَخَّرْتُ، وَمَا اَسْرَرْتُ وَمَا اَعْلَنْتُ، اَنْتَ الْبُقْدُمُ، وَاَنْتَ الْمُوَخَّرُ، لَا اِلَهَ اِلَّا اَنْتَ وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ اِلَّا بِاللّٰهِ (بخاری: 1120)۔

ترجمہ: حضرت طاؤس نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے سنا کہ رسول اللہ ﷺ جب رات میں تہجد کے لیے کھڑے ہوتے تو یہ دعا پڑھتے۔ (جس کا ترجمہ یہ ہے) ”اے میرے اللہ! ہر طرح کی تعریف تیرے ہی لیے زیبا ہے، تو آسمان اور زمین اور ان میں رہنے والی تمام مخلوق کا سنبھالنے والا ہے اور حمد تمام کی تمام بس تیرے ہی لیے مناسب ہے آسمان اور زمین ان کی تمام مخلوقات پر حکومت صرف تیرے ہی لیے ہے اور تعریف تیرے ہی لیے ہے، تو آسمان اور زمین کا نور ہے اور تعریف تیرے ہی لیے زیبا ہے، تو سچا ہے، تیرا وعدہ سچا، تیری ملاقات سچی، تیرا فرمان سچا ہے، جنت سچ ہے، دوزخ سچ ہے، انبیاء سچے ہیں۔ محمد ﷺ سچے ہیں اور قیامت کا ہونا سچ ہے۔ اے میرے اللہ! میں تیرا ہی فرمان بردار ہوں اور تجھی پر ایمان رکھتا ہوں، تجھی پر بھروسہ ہے، تیری ہی طرف رجوع کرتا ہوں، تیرے ہی عطا کئے ہوئے دلائل کے ذریعہ جھٹ کرتا ہوں اور تجھی کو حکم بناتا ہوں۔ پس جو خطائیں مجھ سے پہلے ہوئیں اور جو بعد میں ہوں گی ان سب کی

مغفرت فرما، خواہ وہ ظاہر ہوئی ہوں یا پوشیدہ۔ آگے کرنے والا اور پیچھے رکھنے والا تو ہی ہے۔ معبود صرف تو ہی ہے۔ تیرے سوا کوئی معبود نہیں، اللہ کی مدد کے بغیر نہ کسی کے پاس گناہوں سے بچنے کی طاقت ہے اور نہ نیکی کرنے کی ہمت ہے۔

(174)۔ عَنْ عُبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: مَنْ تَعَارَّ مِنَ اللَّيْلِ، فَقَالَ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ، وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ، الْحَمْدُ لِلَّهِ، وَسُبْحَانَ اللَّهِ، وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَاللَّهُ أَكْبَرُ، وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ، ثُمَّ قَالَ: اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي، أَوْ دَعَا، أَسْتَجِيبَ لَهُ، فَإِنْ تَوَضَّأَ وَصَلَّى قَبِلَتْ صَلَاتُهُ (بخاری: 1154)۔

ترجمہ: حضرت عبادہ بن صامت سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: جو شخص رات کو بیدار ہو کر یہ دعا پڑھے (ترجمہ) "اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں وہ اکیلا ہے اس کا کوئی شریک نہیں ملک اسی کے لیے ہے اور تمام تعریفیں بھی اسی کے لیے ہیں، اور وہ ہر چیز پر قادر ہے۔ تمام تعریفیں اللہ ہی کے لیے ہیں، اللہ کی ذات پاک ہے، اللہ تعالیٰ کے سوا کوئی معبود نہیں اور اللہ سب سے بڑا ہے، اللہ کی مدد کے بغیر نہ کسی کے پاس گناہوں سے بچنے کی طاقت ہے اور نہ نیکی کرنے کی ہمت ہے۔ پھر یہ کہے: اے اللہ! میری مغفرت فرما۔ یا کوئی بھی دعا کرے تو اس کی دعا قبول ہوتی ہے۔ پھر اگر اس نے وضو کیا اور نماز پڑھی تو اس کی نماز بھی مقبول ہوتی ہے۔

(175)۔ عَنْ الْمُهَلَّبِ بْنِ أَبِي صَفْرَةَ قَالَ: أَخْبَرَنِي مَنْ سَمِعَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: إِنْ بُيِّتُمْ فَلْيَكُنْ شِعَارَكُمْ: حَمَّ لَا يُنْصَرُونَ (ابو داؤد: 2597، ترمذی: 1682، احمد: 16615، 23204)۔

ترجمہ: ترجمہ: سیدنا مہلب بن ابی صفرہ کا کہنا ہے کہ مجھے اس شخص نے بیان کیا جس نے نبی کریم ﷺ سے سنا تھا آپ ﷺ نے فرمایا: اگر تم پر رات کو حملہ ہو جائے تو تمہارا شعار حم لا ینصرون ہونا چاہیے۔

(176)۔ عَنْ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ قَالَ: قَالَ لَنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: إِنَّكُمْ سَتَلْقَوْنَ الْعَدُوَّ غَدًا، وَإِنْ شِعَارَكُمْ لَحْمٌ لَا يُنْصَرُونَ (احمد: 18549)۔

ترجمہ: حضرت براء بن عازب رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ہمیں حکم دیا کہ: کل تمہارا دشمن سے آنا سا منا ہوگا، اور تمہارے لشکر کی پہچان یہ ہوگی: لحم لَا يُنْصَرُونَ یعنی حم، دشمن کی مدد نہیں ہوگی۔

(177)۔ وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَدْعُو عِنْدَ الْكَرْبِ يَقُولُ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ الْعَظِيمُ الْحَلِيمُ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ رَبُّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ، وَرَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ (بخاری: 6345، مسلم: 6921، الترمذی: 3435، ابن ماجہ: 3883)۔ صحیح

ترجمہ: حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ مشکل کے وقت یہ دعا فرمایا کرتے تھے، فرماتے تھے: اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں جو عظیم اور حلیم ہے، اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں جو آسمانوں اور زمین کا مالک ہے، اور عرش عظیم کا مالک ہے۔

(178)۔ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: مَنْ قَرَأَ كُلَّ يَوْمٍ مِائَتِي مَرَّةٍ قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ حُجِّي عَنْهُ ذُنُوبٌ خَمْسِينَ سَنَةً إِلَّا أَنْ يَكُونَ عَلَيْهِ دَيْنٌ. وَهَذَا الْإِسْنَادُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: مَنْ أَرَادَ أَنْ يَتَاهَ عَلَى فِرَاشِهِ، فَتَاهَ عَلَى يَمِينِهِ، ثُمَّ قَرَأَ (قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ) مِائَةَ مَرَّةٍ، فَإِذَا كَانَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ يَقُولُ الرَّبُّ: يَا عَبْدِي! ادْخُلْ عَلَيَّ يَمِينِكَ الْجَنَّةَ (ترمذی: 2898)۔

ترجمہ: حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: جو شخص ہر دن دو سو مرتبہ (قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ) پڑھے گا تو قرض کے سوا اس کے پچاس سال تک کے گناہ مٹا دیئے جائیں گے۔ حضرت انس رضی اللہ عنہ سے اسی سند کے ساتھ یہ بھی مروی ہے کہ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: جو شخص اپنے بستر پر سونے کا ارادہ کرے اور دائیں کروٹ پر لیٹ جائے پھر سو مرتبہ (قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ) پڑھے تو جب قیامت کا دن آئے گا تو اللہ تبارک و تعالیٰ اس سے کہے گا تو اپنی داہنی جانب سے جنت میں داخل ہو جا۔

امام عبد الوہاب شعرانی رحمہ اللہ لکھتے ہیں کہ: الَّذِي كُرِّمَتْهُ الْوَالِيَّةُ يَعْنِي ذَكَرَ وَلا يَتِ كَا مَنْشُورٍ هِيَ (الانوار القدسية صفحہ 21)۔

کثرت سے عبادت، کثرت سے تلاوت اور کثرت سے ذکر ہی معرفت کا آسان راستہ ہے۔ حضرت شاہ کلیم اللہ جہان آبادی رحمہ اللہ فرماتے ہیں: ذکر، فکر، تلاوت، نفل، ادعیہ میں مستغرق رہے، کثرت اذکار کی برکت سے عنایت ازلی خود بخود کشش کرے گی اور خودی سے نکال کر فنا کی سرحد پر لے جائے گی (کشکول کلیسی صفحہ 88)۔

يَا دُ اُوْ كُنْ ، يَا دُ اُوْ كُنْ ، يَا دُ اُوْ

عَلَيْكَ بِتِلَاوَةِ الْقُرْآنِ

قرآن کی تلاوت کیا کرو

(179)۔ عَنْ عُثْمَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَيْرُكُمْ مَنْ تَعَلَّمَ الْقُرْآنَ وَعَلَّمَهُ (البخاری: 5027، ابو داؤد: 1452،

الترمذی: 2909، ابن ماجہ: 211، 212، سنن الدارمی: 3339)۔ صحیح

ترجمہ: حضرت عثمان غنی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: تم میں بہتر وہ ہیں جو قرآن کو سیکھیں اور دوسروں کو سکھائیں۔

(180)۔ عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِنَّ اللَّهَ يَرْفَعُ بِهَذَا الْكِتَابِ أَقْوَامًا وَيَضَعُ بِهِ الْآخَرِينَ (مسلم: 1897، ابن ماجہ: 218، سنن الدارمی: 3366)۔ صحیح

ترجمہ: حضرت عمر ابن خطاب رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: بے شک اللہ تعالیٰ اس کتاب کی برکت سے قوموں کو ترقی دیتا ہے اور دوسرے (جو اسے چھوڑ دیتے ہیں) انہیں گرا دیتا ہے۔

(181)۔ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ، قَالَ: صُمِّمَ مِنَ الشَّهْرِ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ، قَالَ: أُطِيقُ أَكْثَرَ مِنْ ذَلِكَ، فَمَا زَالَ حَتَّى قَالَ: صُمِّمَ يَوْمًا وَأَفْطِرُ يَوْمًا فَقَالَ: اِقْرَأِ الْقُرْآنَ فِي كُلِّ شَهْرٍ، قَالَ: إِنِّي أُطِيقُ أَكْثَرَ، فَمَا زَالَ،

حَتَّىٰ قَالَ: فِي ثَلَاثٍ (البخاری: 1978، مسلم: 2730)۔ صحیح

ترجمہ: حضرت عبداللہ بن عمرو رضی اللہ عنہما نبی کریم ﷺ سے روایت کرتے ہیں کہ فرمایا: ہر مہینے تین دن کے روزے رکھ، انہوں نے عرض کیا: میں اس سے زیادہ کی طاقت رکھتا ہوں، پھر بار بار زیادہ روزے رکھنے پر اصرار کرتے رہے، حتیٰ کہ آپ ﷺ نے فرمایا: ایک دن روزہ رکھو اور ایک دن چھوڑ دو، پھر آپ نے فرمایا: ہر مہینے میں ایک بار قرآن ختم کرو، انہوں نے عرض کیا: میں اس سے زیادہ کی طاقت رکھتا ہوں، پھر وہ بار بار اصرار کرتے رہے حتیٰ کہ آپ ﷺ نے فرمایا: تین دن میں ختم کرو۔

أَذْكُرُ اللَّهَ قَبْلَ طُلُوعِ الشَّمْسِ وَقَبْلَ الْغُرُوبِ

صبح شام اپنے رب کا ذکر کیا کر

فَاصْبِرْ عَلَىٰ مَا يَقُولُونَ وَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ قَبْلَ طُلُوعِ الشَّمْسِ وَقَبْلَ الْغُرُوبِ (ت: 39)۔

ترجمہ: اے محبوب! جو کچھ یہ لوگ کہتے ہیں، اس پر صبر کیجیے۔ اور سورج طلوع ہونے سے پہلے اور غروب ہونے سے پہلے اپنے رب کی حمد کے ساتھ تسبیح کرتے رہیے۔

(182)۔ عَنْ جَرِيرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: كُنَّا عِنْدَ النَّبِيِّ ﷺ، فَنَظَرْنَا إِلَى الْقَمَرِ لَيْلَةً - يَعْنِي الْبَدْرَ - فَقَالَ: إِنَّكُمْ سَتَرُونَ رَبَّكُمْ، كَمَا تَرَوْنَ هَذَا الْقَمَرَ، لَا تَضَامُونَ فِي رُؤْيَيْهِ، فَإِنْ اسْتَطَعْتُمْ أَنْ لَا تُغْلَبُوا عَلَىٰ صَلَاةٍ قَبْلَ طُلُوعِ الشَّمْسِ وَقَبْلَ غُرُوبِهَا فَافْعَلُوا، ثُمَّ قَرَأَ: {وَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ قَبْلَ طُلُوعِ الشَّمْسِ وَقَبْلَ الْغُرُوبِ} (ق: 39) (بخاری: 554)۔

ترجمہ: حضرت جریر بن عبداللہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ہم نبی ﷺ کی خدمت میں موجود تھے۔ آپ ﷺ نے چاند پر ایک نظر ڈالی پھر فرمایا کہ تم اپنے رب کو (آخرت میں) اسی طرح دیکھو گے جیسے اس چاند کو اب دیکھ رہے ہو۔ اس کے دیکھنے میں تم کو کوئی زحمت بھی نہیں ہو

گی، پس اگر تم ایسا کر سکتے ہو کہ سورج طلوع ہونے سے پہلے والی نماز (فجر) اور سورج غروب ہونے سے پہلے والی نماز (عصر) سے تمہیں کوئی چیز روک نہ سکے تو ایسا ضرور کرو۔ پھر آپ ﷺ نے یہ آیت تلاوت فرمائی کہ "پس اپنے مالک کی حمد و تسبیح کر سورج طلوع ہونے اور غروب ہونے سے پہلے۔"

(165)۔ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: يَتَعَاقِبُونَ فِيكُمْ مَلَائِكَةٌ بِاللَّيْلِ وَمَلَائِكَةٌ بِالنَّهَارِ، وَيَجْتَمِعُونَ فِي صَلَاةِ الْعَصْرِ وَصَلَاةِ الْفَجْرِ، ثُمَّ يَعْرُجُ الَّذِينَ بَأْتُوا فِيكُمْ، فَيَسْأَلُهُمْ وَهُوَ أَعْلَمُ بِهِمْ: كَيْفَ تَرَكْتُمْ عِبَادِي؟ فَيَقُولُونَ: تَرَكْنَاهُمْ وَهُمْ يُصَلُّونَ، وَأَتَيْنَاهُمْ وَهُمْ يُصَلُّونَ (بخاری: 7486)۔

ترجمہ: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: تمہارے پاس رات اور دن کے فرشتے یکے بعد دیگرے آتے ہیں اور عصر اور فجر کی نمازیوں میں دو وقت کے فرشتے اکٹھے ہوتے ہیں۔ پھر جب وہ فرشتے اوپر جاتے ہیں جنہوں نے رات تمہارے ساتھ گزاری ہے تو اللہ تعالیٰ ان سے پوچھتا ہے حالانکہ وہ بندوں کے احوال کا سب سے زیادہ جاننے والا ہے کہ تم نے میرے بندوں کو کس حال میں چھوڑا؟ وہ جواب دیتے ہیں کہ ہم نے انہیں اس حال میں چھوڑا کہ وہ نماز پڑھ رہے تھے اور جب ہم ان کے پاس گئے جب بھی وہ نماز پڑھ رہے تھے۔

الِاسْتِغْفَارُ

استغفار

(175)۔ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَا أَيُّهَا النَّاسُ تَوْبُوا إِلَى اللَّهِ فَإِنِّي أَتُوبُ إِلَيْهِ فِي الْيَوْمِ مِائَةَ مَرَّةٍ (مسلم: 6859)۔ صحیح
ترجمہ: حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اے لوگو! اللہ کی طرف توبہ کرو۔ میں اس کی طرف ہر روز سو مرتبہ توبہ کرتا ہوں۔

(176)۔ عَنْ شَدَّادِ بْنِ أَوْيسٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ سَيِّدُ
الْإِسْتِغْفَارِ أَنْ يَقُولَ الْعَبْدُ اللَّهُمَّ أَنْتَ رَبِّي لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ خَلَقْتَنِي وَأَنَا عَبْدُكَ
وَأَنَا عَلَى عَهْدِكَ وَوَعْدِكَ مَا اسْتَطَعْتُ أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا صَنَعْتُ أَبُو لَكَ
بِنِعْمَتِكَ عَلَيَّ وَأَبُو بَدْنِي فَأَغْفِرْ لِي فَإِنَّهُ لَا يَغْفِرُ الذُّنُوبَ إِلَّا أَنْتَ (بخاری:
6306، ترمذی: 3393، نسائی: 5522)۔ صحیح

ترجمہ: حضرت شداد بن اوس نے نبی کریم ﷺ سے روایت کیا ہے کہ فرمایا: استغفاروں کا
بادشاہ یہ ہے کہ بندہ کہے: اے اللہ تو میرا رب ہے۔ تیرے سوا کوئی معبود نہیں۔ تو نے مجھے پیدا
کیا ہے۔ میں تیرا بندہ ہوں اور میں تیرے عہد اور وعوے پر قائم ہوں جتنا مجھ سے ہو سکتا ہے میں
ان کاموں سے تیری پناہ میں آتا ہوں جو میں نے کیے ہیں۔ میں اپنے اوپر تیرے احسانوں کا
اعتراف کرتا ہوں اور اپنے گناہوں کا اعتراف کرتا ہوں۔ پس مجھے بخش دے کہ کوئی گناہوں کو
معاف نہیں کر سکتا سوائے تیرے۔

(177)۔ عَنْ زَيْدِ مَوْلَى النَّبِيِّ ﷺ أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ مَنْ قَالَ ،
أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ وَأَتُوبُ إِلَيْهِ غُفْرَ لَهُ وَإِنْ كَانَ قَدْ
فَرَّ مِنَ الزَّحْفِ (ترمذی: 3577، ابوداؤد: 1517)۔

ترجمہ: حضرت زید جو نبی کریم ﷺ کے آزاد کردہ غلام ہیں۔ فرماتے ہیں کہ میں نے
رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا: جس نے کہا کہ میں اللہ سے بخشش مانگتا ہوں جس کے سوا
کوئی معبود نہیں، وہ زندہ ہے اور قائم رکھتا ہے اور اس کی طرف توبہ کرتا ہوں۔ اس کی بخشش ہوگئی
خواہ وہ میدان جنگ سے بھاگا ہو۔

الصَّلَاةُ عَلَى النَّبِيِّ الْكَرِيمِ ﷺ

درود شریف

(178)۔ عَنْ كَعْبِ بْنِ عَجْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ سَأَلْنَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وآلِهِ وَسَلَّمَ فَقُلْنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ كَيْفَ الصَّلَاةُ عَلَيْكُمْ أَهْلَ الْبَيْتِ فَإِنَّ

اللَّهُ قَدْ عَلَّمَنَا كَيْفَ نُسَلِّمُ عَلَيْكَ، قَالَ: قُولُوا، اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ، اللَّهُمَّ بَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ (مسلم: ۹۰۸، بخاری: ۳۳۷۰، ابوداؤد: ۹۷۶، ابن ماجہ: ۹۰۴)۔

ترجمہ: حضرت کعب بن عجرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ہم نے رسول اللہ ﷺ سے سوال پوچھا۔ ہم نے عرض کیا یا رسول اللہ آپ ﷺ کے اہل بیت پر درود کس طرح پڑھا جائے۔ بے شک اللہ نے ہمیں سکھا دیا ہے کہ آپ ﷺ پر سلام کیسے پڑھنا ہے۔ فرمایا: کہو اے اللہ! محمد اور محمد کی آل پر درود بھیج جیسا کہ تو نے ابراہیم اور ابراہیم کی آل پر درود بھیجا ہے۔ بے شک تو حمد والا بزرگی والا ہے۔ اے اللہ محمد پر اور محمد کی آل پر برکتیں بھیج جس طرح تو نے ابراہیم پر اور ابراہیم کی آل پر برکتیں بھیجی ہیں۔ بے شک تو حمد والا بزرگی والا ہے۔

(179)۔ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَنْ سَرَّهَ أَنْ يُكْتَمَلَ بِالنَّبِيِّ الْإِوْفِي إِذَا صَلَّى عَلَيْنَا أَهْلَ الْبَيْتِ فَلْيُقَلِّ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَالتَّيْبِيِّ الْأُمِّيِّ وَأَزْوَاجِهِ أُمَّهَاتِ الْمُؤْمِنِينَ وَذُرِّيَّتِهِ وَأَهْلَ بَيْتِهِ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ (ابوداؤد: 982)۔ حسن

ترجمہ: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جو چاہتا ہو کہ اسے پیانا نہ بھر بھر کراجر ملے تو وہ جب ہم اہل بیت پر درود پڑھے تو یوں کہے: اے اللہ درود بھیج محمد نبی امی پر، ان کی ازواج، امہات المؤمنین پر، ان کی اولاد پر اور ان کے اہل بیت پر جیسا کہ تو نے ابراہیم پر درود بھیجا۔ بے شک تو حمد والا بزرگی والا ہے۔

(180)۔ عَنْ رُوَيْفِعِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ مَنْ صَلَّى عَلَيَّ وَعَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِمْ أُنزِلَ لَهُ الْمَقْعَدُ الْمُقَرَّبُ عِنْدَكَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، وَجَبَتْ لَهُ شَفَاعَتِي (مسند احمد: 16928)۔

ترجمہ: حضرت روفیع رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جس نے محمد پر درود پڑھا اور کہا اے اللہ! انہیں قیامت کے دن اپنے قریب ترین ٹھکانے پر مقام دے، میری

شفاعت اس کے لیے واجب ہوگی۔

(181)۔ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَنْ قَالَ: جَزَى اللَّهُ عَنَّا مُحَمَّدًا مَّا هُوَ أَهْلُهُ، أَتَعَبَ سَبْعِينَ كَاتِبًا أَلْفَ صَبَاحٍ (العجم الكبير للطبرانی: ۷/۱۱۳۴، المعجم الاوسط: ۲۳۵)۔ اسنادہ ضعیف

ترجمہ: حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا کہ: جس نے کہا جَزَى اللَّهُ عَنَّا مُحَمَّدًا مَّا هُوَ أَهْلُهُ ہزار دن تک ستر فرشتے اُس کا اجر لکھتے لکھتے تھک جائیں گے۔

الصِّيَامُ النَّافِلَةُ

سوموار، جمعرات اور ایام بیض کے روزے

(182)۔ عَنِ أَبِي قَتَادَةَ الْأَنْصَارِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ سُئِلَ عَنْ صَوْمِ الْإِثْنَيْنِ؛ فَقَالَ: فِيهِ وُلْدٌ وَفِيهِ أَنْزَلَ عَلَيَّ (مسلم: 1162)۔

ترجمہ: حضرت قتادہ انصاری رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ سے سوموار کے روزے کے بارے میں پوچھا گیا تو فرمایا: اس دن میں پیدا ہوا تھا اور اسی دن مجھ پر وحی کا نزول شروع ہوا تھا۔

(183)۔ عَنِ حَفْصَةَ قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَصُومُ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ مِنَ الشَّهْرِ: الْإِثْنَيْنِ وَالْحَمِيسَ، وَالْإِثْنَيْنِ مِنَ الْجُمُعَةِ الْآخَرَى (ابوداؤد: 2451)۔

ترجمہ: حضرت حفصہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ہر مہینے میں تین دن روزے رکھتے تھے۔ پیر، جمعرات اور دوسرے اگلے ہفتے میں صرف پیر کے دن۔

(184)۔ عَنِ حَفْصَةَ قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَخَذَ مَضْجَعَهُ جَعَلَ كَفَّهُ الْيَمْنَى تَحْتَ خَدِّهِ الْاَيْمَنِ، وَكَانَ يَصُومُ الْإِثْنَيْنِ وَالْحَمِيسَ (نسائی: 2367)۔

ترجمہ: حضرت حفصہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ جب اپنے بستر پر آرام فرما

ہوتے تو اپنے دائیں تھیلی کو اپنے دائیں رخسار مبارک کے نیچے رکھتے، اور پیر اور جمعرات کے دن کاروزہ رکھتے تھے۔

(185)۔ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَا يُفْطِرُ أَيَّامَ الْبَيْضِ فِي حَضَرٍ وَلَا سَفَرٍ (نسائی: 2345)۔

ترجمہ: حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ایام بیض (چاندنی راتوں والے دنوں) کاروزہ نہیں چھوڑتے تھے، خواہ گھر میں ہوتے یا سفر میں۔

(186)۔ عَنْ أَبِي ذَرٍّ قَالَ: أَمَرَ تَارَةً رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ نَصُومَ مِنْ الشَّهْرِ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ الْبَيْضِ: ثَلَاثَ عَشْرَةَ، وَأَرْبَعَ عَشْرَةَ، وَخَمْسَ عَشْرَةَ (نسائی: 2422، 2423)۔

ترجمہ: حضرت ابو ذر غفاری رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ: رسول اللہ ﷺ نے ہمیں حکم دیا تھا کہ ہر مہینے میں ایام بیض کے روزے رکھیں: تیرہ، چودہ اور پندرہ تاریخ۔

(187)۔ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ رَجُلٍ مِنْ بَنِي قَيْسِ بْنِ ثَعْلَبَةَ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يَأْمُرُهُمْ بِصِيَامِ أَيَّامِ الْبَيْضِ، وَيَقُولُ: هُنَّ صِيَامُ الشَّهْرِ، أَوْ قَالَ: الدَّهْرِ (احمد: 20319، ابوداؤد: 2449، نسائی: 2429، ابن ماجہ: 1707)۔

ترجمہ: حضرت عبد الملک اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ صحابہ کو ایام بیض کے روزے رکھنے کا حکم دیا کرتے تھے اور فرماتے تھے کہ: پورے مہینے کے روزوں کے برابر ہیں یا شاید فرماتے تھے کہ: زمانے کے روزوں کے برابر ہیں۔

(188)۔ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: أَوْصَانِي خَلِيلِي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِثَلَاثٍ: صِيَامِ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ مِنْ كُلِّ شَهْرٍ، وَرَكْعَتِي الصُّحَى، وَأَنْ أُوتِرَ قَبْلَ أَنْ أَتَأْتَهُ (بخاری: 1981)۔

ترجمہ: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ: میرے خلیل ﷺ نے مجھے ہر مہینے کی تین تاریخوں میں روزہ رکھنے کی وصیت فرمائی تھی۔ اسی طرح چاشت کی دو رکعتوں کی بھی وصیت فرمائی تھی اور اس کی بھی کہ سونے سے پہلے ہی میں وتر پڑھ لیا کروں۔

(189)۔ عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ حُمَرَ، قَالَ: يَا نَافِعُ قَدْ تَبَيَّغَ بِي الدَّمُ فَالْتِمَسْتُ لِي حَجَّامًا وَاجْعَلْهُ رَفِيقًا إِنِ اسْتَطَعْتَ، وَلَا تَجْعَلْهُ شَيْخًا كَبِيرًا، وَلَا صَبِيًّا صَغِيرًا، فَإِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: الْحِجَامَةُ عَلَى الرَّبِيِّ أَمْثَلُ، وَفِيهِ شِفَاءٌ وَبَرَكَتٌ، وَتَزِيدُ فِي الْعَقْلِ وَفِي الْحِفْظِ، فَاحْتَجِمُوا عَلَى بَرَكَتِ اللَّهِ يَوْمَ الْحَمِيرِ، وَاجْتَنِبُوا الْحِجَامَةَ يَوْمَ الْأَرْبَعَاءِ وَالْجُمُعَةِ وَالسَّبْتِ وَيَوْمَ الْأَحَدِ تَحْرِيًّا، وَاحْتَجِمُوا يَوْمَ الْاِثْنَيْنِ وَالثَّلَاثَةِ، فَإِنَّهُ الْيَوْمُ الَّذِي عَافَى اللَّهُ فِيهِ أَيُّوبَ مِنَ الْبَلَاءِ وَصَرَّبَهُ بِالْبَلَاءِ يَوْمَ الْأَرْبَعَاءِ، فَإِنَّهُ لَا يَبْدُو جُدًّا وَلَا بَرَصٌ إِلَّا يَوْمَ الْأَرْبَعَاءِ أَوْ لَيْلَةَ الْأَرْبَعَاءِ (ابن ماجه: 3487)۔ حسن

ترجمہ: حضرت عبداللہ بن عمر سے روایت ہے، انہوں نے حضرت نافع سے فرمایا: میرے خون میں جوش کی کیفیت پیدا ہوگئی ہے، لہذا میرے لیے سینگی لگانے والا تلاش کرو۔ ہو سکے تو نرم مزاج آدمی لانا، اور بہت بوڑھا یا بہت کم سن نہ لانا۔ میں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا ہے، آپ نے فرمایا: نہار منہ سینگی لگوانا زیادہ مفید ہے۔ اس میں شفا اور برکت ہے۔ اس سے عقل اور حافظے میں ترقی ہوتی ہے، اس لیے اللہ کا نام لے کر جمعرات کو سینگی لگوا کر بدھ، جمعہ، ہفتہ اور اتوار کے دن سینگی مت لگواؤ۔ پیر اور منگل کے دن سینگی لگوا لیا کرو۔ اللہ تعالیٰ نے حضرت ایوب کو بیماری سے اسی دن شفا دی تھی اور آپ علیہ السلام کی آزمائش یعنی بیماری بدھ سے شروع کی تھی۔ کوڑھ اور پھلبری کا مرض صرف بدھ کے دن یا بدھ کی رات کو ظاہر ہوتا ہے۔

(190)۔ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ كَعْبِ بْنِ مَالِكٍ عَنْ أَبِيهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ حَرَجَ يَوْمَ الْحَمِيرِ فِي غَزْوَةِ تَبُوكَ وَكَانَ يُحِبُّ أَنْ يُخْرَجَ يَوْمَ الْحَمِيرِ (بخاری: 2950)۔

ترجمہ: عبدالرحمن بن کعب بن مالک اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ: نبی کریم ﷺ غزوہ تبوک کے لیے جمعرات کے دن نکلے تھے۔ آپ ﷺ جمعرات کے دن سفر کرنا پسند فرماتے تھے۔

(191)۔ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ كَعْبِ بْنِ مَالِكٍ، أَنَّ كَعْبَ بْنَ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ

عَنْهُ كَانَ يَقُولُ: لَقَلَّمَا كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُخْرَجُ إِذَا خَرَجَ فِي سَفَرٍ إِلَّا يَوْمَ الْحَبِيسِ (بخاری: 2949)۔

ترجمہ: عبدالرحمن بن کعب بن مالک روایت کرتے ہیں کہ حضرت کعب بن مالک رضی اللہ عنہ فرمایا کرتے تھے کہ: کم ہی ایسا ہوتا تھا کہ رسول اللہ ﷺ کسی سفر میں جمعرات کے سوا اور کسی دن نکلیں۔

(192)۔ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: اللَّهُمَّ بَارِكْ لِأُمَّتِي فِي بُكُورِهَا يَوْمَ الْحَبِيسِ (ابن ماجہ: 2237)۔

ترجمہ: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اے اللہ! میری امت کے لیے جمعرات کی صبح میں برکت عطا فرما۔

فَضْلُ النَّوَافِلِ

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى قَالَ: مَنْ عَادَى لِي وَلِيًّا فَقَدْ آذَنْتُهُ بِالْحَرْبِ وَمَا تَقَرَّبَ إِلَيَّ عَبْدِي بِشَيْءٍ أَحَبَّ إِلَيَّ مِنَّا أَفْتَرَضْتُ عَلَيْهِ، وَمَا يَزَالُ عَبْدِي يَتَقَرَّبُ إِلَيَّ بِالنَّوَافِلِ حَتَّى أَحْبَبْتُهُ، فَإِذَا أَحْبَبْتُهُ فَكُنْتُ سَمْعَهُ الَّذِي يَسْمَعُ بِهِ وَبَصَرَهُ الَّذِي يُبْصِرُ بِهِ وَيَدَهُ الَّتِي يَبْطِشُ بِهَا وَرِجْلَهُ الَّتِي يَمْشِي بِهَا وَإِنْ سَأَلَنِي لِأَعْطَيْتُهُ وَلَكِنْ اسْتَعَاذَنِي لِأُعِيدْتُهُ، وَمَا تَرَدَّدْتُ عَنْ شَيْءٍ أَنَا فَاعِلُهُ تَرَدَّدِي عَنْ نَفْسِ الْمُؤْمِنِ يَكْرَهُ الْمَوْتَ وَأَنَا أَكْرَهُ مَسَاءَتَهُ وَلَا بُدَّ لَهُ مِنْهُ (البخاری: 6502)۔ صحیح

ترجمہ: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے کہ جس نے میرے ولی سے دشمنی کی میری طرف سے اس کے خلاف اعلان جنگ ہے۔ میرا بندہ میرے قریب سب سے زیادہ اس چیز کے ذریعے ہوتا ہے جو میں نے اس پر فرض کی ہے اور میرا بندہ (فرائض ادا کرنے کے بعد) نوافل کے ذریعے میرے قریب آتا رہتا ہے حتیٰ کہ میں اس سے محبت کرنے لگتا ہوں۔ جب میں اس سے محبت کرتا ہوں تو میں اس کی سماعت بن جاتا ہوں وہ اس سے سنتا ہے، اس کی بصارت بن جاتا ہوں وہ اس سے دیکھتا ہے، اور

اس کے ہاتھ بن جاتا ہوں وہ اس سے پکڑتا ہے اور اس کا پاؤں بن جاتا ہوں وہ اس سے چلتا ہے اور اگر وہ مجھ سے سوال کرتا ہے تو میں اسے ضرور دیتا ہوں اور اگر وہ مجھ سے پناہ مانگتا ہے تو میں اسے ضرور پناہ دیتا ہوں۔ مجھے کبھی کسی کام کے کرنے میں تردد نہیں ہوتا سوائے مومن کی جان نکالنے کے۔ وہ موت کو پسند نہیں کرتا اور میں اسے ناراض نہیں کرنا چاہتا اور اس کے بغیر چارہ بھی نہیں ہوتا۔

رُقِيَّةٌ

دم کرنے کا طریقہ

(166)۔ عَنْ عُمَانَ بْنِ أَبِي الْعَاصِ الثَّقَفِيِّ، أَنَّهُ شَكَاهُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَجَعًا يَجِدُهُ فِي جَسَدِهِ مُنْذُ أُسْلِمَ فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ضَعْ يَدَكَ عَلَى الَّذِي تَأَلَّمَ مِنْ جَسَدِكَ، وَقُلْ بِاسْمِ اللَّهِ ثَلَاثًا، وَقُلْ سَبْعَ مَرَّاتٍ أَعُوذُ بِاللَّهِ وَقُدْرَتِهِ مِنْ شَرِّ مَا أَجِدُ وَأُحَاذِرُ (مسلم: 5737، ابن ماجہ: 3522)۔

ترجمہ: حضرت عثمان بن ابی العاص ثقفی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ انہوں نے رسول اللہ ﷺ سے درد کی شکایت کی جو انہیں اس وقت سے ہوتا ہے جب انہوں نے اسلام قبول کیا تھا تو رسول اللہ ﷺ نے ان سے فرمایا: ”جسم میں جس جگہ درد ہوتا ہے تم وہاں اپنا ہاتھ رکھو اور تین بار بسم اللہ پڑھو اور سات بار یہ کہو: اَعُوذُ بِاللَّهِ وَقُدْرَتِهِ مِنْ شَرِّ مَا أَجِدُ وَأُحَاذِرُ میں اس چیز کے شر سے جو میں (اپنے جسم میں) پاتا ہوں اور جس کا مجھے ڈر ہے، اللہ تعالیٰ اور اس کی قدرت کی پناہ میں آتا ہوں۔

(167)۔ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا اشْتَكَيْ مِنْهَا إِنْسَانٌ مَسَحَهُ بِبَيْبِنِهِ، ثُمَّ قَالَ، أَذْهَبِ الْبِئْسَ رَبِّ الْعَاسِ وَأَشْفِ أَنْتِ الشَّافِي لَا شِفَاءَ إِلَّا شِفَاؤُكَ شِفَاءً لَا يُعَادِرُ سَقَمًا (بخاری: 5675، مسلم: 5707، ابو داؤد: 3890، ترمذی: 973، ابن ماجہ: 1619، مسند احمد: 565)۔ صحیح

ترجمہ: حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ جب ہم میں سے کوئی انسان بیمار ہوتا

تو رسول اللہ ﷺ اس پر دایاں ہاتھ پھیرتے۔ پھر فرماتے، اے تمام انسانوں کے رب بیماری کو لے جا اور شفا دے، تو شفا دینے والا ہے، تیری شفا کے سوا کوئی شفا نہیں۔ ایسی شفا دے جو بیماری کا نشان بھی نہ چھوڑے۔

(168)۔ عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ قَالَ: دَخَلْتُ أَنَا وَثَابِتٌ عَلَى أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، فَقَالَ ثَابِتٌ: يَا أَبَا حَمْرَةَ، اشْتَكَيْتُ، فَقَالَ أَنَسُ: أَلَا أَرَقِيكَ بِرُقِيَّةِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ؟ قَالَ: بَلَى، قَالَ: أَلَلَّهِمَّ رَبَّ النَّاسِ، مُدْهِبَ الْبَاسِ، مُدْهِبَ الْبَاسِ، اشْفِ أَنْتَ الشَّافِي، لَا شَافِيَ إِلَّا أَنْتَ، شِفَاءً لَا يُعَادِرُ سَقَمًا (بخاری: 5742)۔

ترجمہ: حضرت عبدالعزیز سے روایت ہے کہ میں اور ثابت بنانی حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ کی خدمت میں حاضر ہوئے، ثابت نے کہا ابو حمزہ! (حضرت انس رضی اللہ عنہ کی کنیت) میری طبیعت خراب ہو گئی ہے۔ حضرت انس رضی اللہ عنہ نے کہا پھر کیوں نہ میں تم پر وہ دعا پڑھ کر دم کر دوں جسے رسول اللہ ﷺ پڑھا کرتے تھے، ثابت نے کہا کہ ضرور کیجئے حضرت انس رضی اللہ عنہ نے اس پر یہ دعا پڑھ کر دم کیا۔ ”اے اللہ! لوگوں کے رب! تکلیف کو دور کر دینے والے! شفا عطا فرما، تو ہی شفا دینے والا ہے تیرے سوا کوئی شفا دینے والا نہیں، ایسی شفا عطا فرما کہ بیماری بالکل باقی نہ رہے۔“

(169)۔ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ إِذَا اشْتَكَى الْإِنْسَانَ الشَّيْءَ مِنْهُ، أَوْ كَانَتْ بِهِ قَرْحَةٌ أَوْ جُرْحٌ، قَالَ النَّبِيُّ ﷺ يَا صَبْعَهُ هَكَذَا، وَوَضَعَ سُفْيَانَ سَبَابَتَهُ بِالْأَرْضِ ثُمَّ رَفَعَهَا: بِاسْمِ اللَّهِ، تُرْبَةُ أَرْضِنَا، بِرِيقَةٍ بَعْضِنَا، لِيَشْفَى سَقِيمُنَا، بِإِذْنِ رَبِّنَا (بخاری: 5745، مسلم: 2194)۔

ترجمہ: حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ جب کوئی انسان بیمار ہوتا یا اسے کوئی پھوڑا یا زخم ہوتا تو نبی کریم ﷺ شہادت کی انگلی پر لعابِ دہن لگا کر اسے زمین پر لگاتے۔ حدیث سمجھانے کے لیے حدیث کے راوی سفیان نے اپنی انگلی زمین پر رکھ کر اٹھالی، پھر آپ ﷺ یہ دعا پڑھتے تھے: اللہ کے نام کی برکت سے، ہماری زمین کی مٹی، ہم میں سے کسی کے تھوک کے ساتھ، تاکہ ہمارا مریض شفا پائے، ہمارے رب کے حکم سے۔

(170)۔ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقُولُ لِلْمَرِيضِ: بِسْمِ اللَّهِ، تُزِيئُهُ أَرْضِنَا، بِرِيقَةٍ بَعْضِنَا، يُشْفِي سَقِيمُنَا، يَأْذِنُ رَبِّنَا (بخاری: 5745، مسلم: 2194)۔

ترجمہ: حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ مریض کے لیے (کلمے کی انگلی زمین پر لگا کر) یہ دعا پڑھتے تھے۔ ”اللہ کے نام کی مدد سے، ہماری زمین کی مٹی ہم میں سے کسی کے تھوک کے ساتھ، تاکہ ہمارا مریض شفا پائے ہمارے رب کے حکم سے۔“

عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عُمَيْرٍ مُرْسَلًا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فِي فَاتِحَةِ الْكِتَابِ شِفَاءً مِنْ كُلِّ دَاءٍ (الدارمی: 3371، شعب الایمان للبیہقی: 2370)۔ الحدیث صحیح مع ارسالہ

ترجمہ: حضرت عبد الملک بن عمیر مرسلًا روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: قرآن کی سورۃ فاتحہ میں ہر مرض کی شفا ہے۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَا تَجْعَلُوا بُيُوتَكُمْ مَقَابِرَ، إِنَّ الشَّيْطَانَ يَنْفِرُ مِنَ الْبَيْتِ الَّذِي يُقْرَأُ فِيهِ سُورَةُ الْبَقَرَةِ (مسلم: 1824)۔ صحیح

ترجمہ: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اپنے گھروں کو قبریں مت بناؤ، شیطان اس گھر سے بھاگتا ہے جس میں سورۃ بقرہ پڑھی جاتی ہو۔

أَدْعِيَةٌ

مُخْتَلَفٌ دَعَائِنِ

رَبَّنَا لَا تُؤَاخِذْنَا إِنْ نَسِينَا أَوْ أَخْطَأْنَا ۗ رَبَّنَا وَلَا تَحْمِلْ عَلَيْنَا إصْرًا
كَمَا حَمَلْتَهُ عَلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِنَا ۗ رَبَّنَا وَلَا تُحَمِّلْنَا مَا لَا طَاقَةَ لَنَا بِهِ ۗ وَاعْفُ
عَنَّا ۗ وَارْحَمْنَا ۗ أَنْتَ مَوْلَانَا فَانصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ ﴿١٠٠﴾

(البقرة: 286)۔

ترجمہ: (اللہ سے دعا مانگا کرو) اے ہمارے رب! اگر ہم بھول جائیں یا خطا کریں تو ہماری گرفت نہ فرما، اے ہمارے رب! ہم پر ایسا بوجھ نہ ڈال جسے اٹھانے کی طاقت ہم میں نہ ہو اور ہم سے درگزر فرما اور ہماری مغفرت فرما اور ہم پر رحم فرما، تو ہی ہمارا حامی ہے اس لیے کافر لوگوں کے معاملے میں ہماری مدد فرما۔

(171)۔ عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ كَانَ أَكْثَرُ دُعَاءِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، اللَّهُمَّ آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ (بخاری: 6389، مسلم: 6840، ابوداؤد: 1519، ترمذی: 3487)۔ صحیح

ترجمہ: حضرت انس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ کی اکثر دعایہ ہوا کرتی تھی: اے اللہ ہمیں دنیا میں بھی بھلائی دے اور آخرت میں بھی بھلائی دے اور ہمیں آگ کے عذاب سے بچا۔
(172)۔ عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ كَانَ مِنْ دُعَاءِ دَاوُدَ يَقُولُ، اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ حُبَّكَ وَحُبَّ مَنْ يُحِبُّكَ وَالْعَمَلَ الَّذِي يُبَلِّغُنِي حُبَّكَ، اللَّهُمَّ اجْعَلْ حُبَّكَ أَحَبَّ إِلَيَّ مِنْ نَفْسِي وَمَالِي وَأَهْلِي وَمِنَ الْمَاءِ الْبَارِدِ (ترمذی: 3490)۔ حسن

ترجمہ: حضرت ابودرداء رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: حضرت داؤد کی دعائیں یہ الفاظ ہوتے تھے، فرماتے تھے: اے اللہ میں تجھ سے تیری محبت مانگتا ہوں اور اس کی محبت جو تجھ سے محبت کرتا ہو اور وہ عمل جو مجھے تیری محبت تک پہنچا دے۔ اے اللہ تو اپنی محبت مجھے میری جان، مال اور اہل و عیال کی نسبت ٹھنڈے پانی سے بھی بڑھ کر پیاری کر دے۔

(173)۔ عَنْ أَبِي بَكْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ دَعَاؤُ مَنْ مَكَرُوبٍ اللَّهُمَّ رَحْمَتِكَ أَرْجُو فَلَا تَكْلِبْنِي إِلَى نَفْسِي طَرْفَةَ عَيْنٍ أَصْلِحْ لِي شَأْنِي كُلَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ (ابوداؤد: 5090)۔ صحیح

ترجمہ: حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: دکھی آدمی کی دعایہ ہے: اے اللہ میں تیری رحمت کا امیدوار ہوں، مجھے آنکھ جھپکنے کی دیر بھی میرے

نفس کے حوالے نہ کر اور میرے تمام معاملات سدھا روے۔ تیرے سوا کوئی معبود نہیں۔
 (174)۔ عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ إِذَا كَرِهَهُ أَمْرٌ يَقُولُ
 يَا حَيُّ يَا قَيُّوْمُ بِرَحْمَتِكَ أَسْتَغِيْثُ (ترمذی: 3524)۔ صحیح
 ترجمہ: حضرت انس رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ کو جب پریشانی لاحق
 ہوتی تو آپ ﷺ فرماتے یا حئی یا قیوم برحمتک استغیث یعنی اے زندہ اور قائم رکھنے
 والے میں تیری رحمت سے مدد مانگتا ہوں۔

السَّنَةُ اثْنَا عَشَرَ شَهْرًا

ایک سال میں بارہ مہینے ہوتے ہیں

عَنْ أَبِي بَكْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِنَّ الزَّمَانَ قَدِ
 اسْتَدَارَ كَهَيْئَتِهِ يَوْمَ خَلَقَ اللَّهُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ، السَّنَةُ اثْنَا عَشَرَ شَهْرًا،
 مِنْهَا أَرْبَعَةٌ حُرْمٌ، ثَلَاثٌ مَتَوَالِيَاتٌ: ذُو الْقَعْدَةِ وَذُو الْحِجَّةِ وَالْمَحَرَّمُ، وَرَجَبٌ
 شَهْرٌ مُضَرٌّ الَّذِي بَيْنَ جُمَادَى وَشَعْبَانَ (بخاری: 3197، 4662، مسلم: 4383،
 ابوداؤد: 1947)۔

ترجمہ: حضرت ابی بکر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: زمانہ گھوم
 پھر کر اسی حالت پر آ گیا جیسے اُس دن تھا جس دن اللہ تعالیٰ نے آسمان اور زمین پیدا کی تھی۔ سال
 بارہ مہینوں کا ہوتا ہے، چار مہینے اس میں سے حرمت کے ہیں۔ تین تو پے در پے۔ ذی قعدہ، ذی
 الحجہ اور محرم اور (چوتھا) رجب مضر جو جمادی الاخریٰ اور شعبان کے بیچ میں پڑتا ہے۔

فَضْلُ مُحَرَّمٍ

محرم کی فضیلت

عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَدِمَ الْمَدِيْنَةَ

فَوَجَدَ الْيَهُودَ صِيَامًا يَوْمَ عَاشُورَاءَ فَقَالَ لَهُمْ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَا هَذَا الْيَوْمَ
الَّذِي تَصُومُونَهُ؟ فَقَالُوا هَذَا يَوْمٌ عَظِيمٌ أَنْجَى اللَّهُ فِيهِ مُوسَى وَقَوْمَهُ وَعَزَقَ
فِرْعَوْنَ وَقَوْمَهُ فَصَامَهُ مُوسَى شُكْرًا فَتَحْنُ نَصُومُهُ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ
فَتَحْنُ أَحَقُّ وَأَوْلَى بِمُوسَى مِنْكُمْ، فَصَامَهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَأَمَرَ بِصِيَامِهِ
(مسلم: 2656، ابوداؤد: 2444، ابن ماجه: 1734، دارمی: 1765)۔ صحیح

ترجمہ: حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ جب رسول اللہ ﷺ مدینہ تشریف
لائے تو یہودیوں کو دسویں محرم کا روزہ رکھتے ہوئے پایا۔ رسول اللہ ﷺ نے ان سے پوچھا یہ
کیسا دن ہے جس کا تم روزہ رکھتے ہو؟ انہوں نے کہا یہ وہ عظیم دن ہے جس میں اللہ نے موسیٰ اور
اس کی قوم کو نجات دی اور فرعون اور اس کی قوم کو غرق کیا۔ موسیٰ نے اس دن شکرانے کا روزہ رکھا۔
لہذا ہم بھی اس دن روزہ رکھتے ہیں۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ہم موسیٰ کے تم سے زیادہ حق دار
اور قریبی ہیں۔ رسول اللہ ﷺ نے خود بھی اس دن کا روزہ رکھا اور صحابہ کو بھی روزہ رکھنے کا حکم
دیا۔

عَنْ حُمَيْدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنَّهُ سَمِعَ مُعَاوِيَةَ بْنَ أَبِي سُفْيَانَ رَضِيَ اللَّهُ
عَنْهُمَا، يَوْمَ عَاشُورَاءَ عَامَ حَجِّ عَلَى الْمِنْبَرِ يَقُولُ: يَا أَهْلَ الْمَدِينَةِ أَيُّنَ
عُلَمَاءِكُمْ؟ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَقُولُ: هَذَا يَوْمٌ
عَاشُورَاءَ وَلَمْ يَكْتُبِ اللَّهُ عَلَيْكُمْ صِيَامَهُ، وَأَنَا صَائِمٌ، فَمَنْ شَاءَ فَلْيَصُمْ وَمَنْ
شَاءَ فَلْيُفِطِرْ (بخاری: 2003)۔

ترجمہ: حضرت حمید بن عبد الرحمن روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے حضرت معاویہ بن ابی
سفیان سے عاشوراء کے دن منبر پر سنا، انہوں نے فرمایا: اے اہل مدینہ! تمہارے علماء کدھر گئے،
میں نے رسول اللہ ﷺ کو یہ فرماتے سنا تھا کہ یہ عاشوراء کا دن ہے، اس کا روزہ تم پر فرض نہیں
ہے۔ اب جس کا جی چاہے روزہ رکھے اور جس کا جی چاہے نہ رکھے، ویسے میں روزہ سے ہوں۔

عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي

صَوْمِ عَاشُورَاءَ، صَوْمُوهُ وَصَوْمُوا قَبْلَهُ أَوْ بَعْدَهُ يَوْمًا وَلَا تَتَشَبَّهُوا بِالْيَهُودِ
(شرح معانی الآثار للطحاوی: 3228، 3227، 3226، المسند لاجمدا بن حنبل: 2154). صحیح

ترجمہ: حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ نبی کریم ﷺ سے دسویں محرم کے روزے کے بارے میں روایت کرتے ہیں کہ اس دن روزہ رکھو اور اس سے پہلے یا اس کے بعد بھی ایک روزہ ساتھ ملاؤ اور یہودیوں سے مشابہت مت کرو۔

لَا طَيْبَةَ وَلَا صَفَرَ

بدشگونی اور صفر کی نحوست کوئی چیز نہیں

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: لَا
عَدْوَى وَلَا طَيْبَةَ وَلَا هَامَةَ وَلَا صَفَرَ (بخاری: 5757).

ترجمہ: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: کوئی مرض متعدی نہیں، کوئی بدشگونی جائز نہیں، اَلُو کے بولنے پر کوئی بدشگونی جائز نہیں، صفر کے مہینے میں کوئی نحوست نہیں۔

صَوْمِ رَجَبٍ

رجب میں نفلی روزے

عَنْ عُمَانَ بْنِ حَكِيمٍ قَالَ: سَأَلْتُ سَعِيدَ بْنَ جُبَيْرٍ، عَنْ صَوْمِ رَجَبٍ
وَأَخْبَنُ يَوْمَئِذٍ فِي رَجَبٍ فَقَالَ: سَمِعْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا يَقُولُ: كَانَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَصُومُ حَتَّى نَقُولَ: لَا يُفْطِرُ، وَيُفْطِرُ حَتَّى
نَقُولَ: لَا يَصُومُ (مسلم: 2726، ابوداؤد: 2430).

ترجمہ: حضرت عثمان بن حکیم سے روایت ہے کہ: میں نے سعید بن جبیر سے رجب میں روزہ

رکھنے کے بارے میں سوال کیا، اور ہم ان دنوں رجب ہی میں تھے، تو انہوں نے کہا: میں نے ابن عباس رضی اللہ عنہما کو یہ فرماتے ہوئے سنا: رسول اللہ ﷺ روزے رکھتے حتیٰ کہ ہم کہتے: آپ اب کبھی روزے ترک نہیں کریں گے اور آپ روزے ترک کرتے حتیٰ کہ ہم کہتے: آپ اب کبھی روزے نہیں رکھیں گے۔

صَوْمُ شَعْبَانَ

شعبان میں نفلی روزے

عَنْ أَبِي سَلَمَةَ قَالَ: سَأَلْتُ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا عَنْ صِيَامِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَتْ: كَانَ يَصُومُ شَعْبَانَ حَتَّى نَقُولَ: قَدْ صَامَ، وَيُفْطِرُ حَتَّى نَقُولَ: قَدْ أَفْطَرَ، وَلَمْ أَرَهُ صَامَ مِنْ شَهْرِ قَطُّ أَكْثَرَ مِنْ صِيَامِهِ شَعْبَانَ كَانَ يَصُومُ شَعْبَانَ كُلَّهُ إِلَّا قَلِيلًا (مسلم: 1156، نسائی: 2179، مسند احمد: 24116)۔

ترجمہ: حضرت ابوسلمہ رحمہ اللہ سے روایت ہے کہ میں نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے رسول اللہ ﷺ کے روزوں کے بارے میں پوچھا تو انہوں نے بتایا: آپ مسلسل روزے رکھتے حتیٰ کہ ہم کہتے: آپ روزے ہی رکھتے جا رہے ہیں اور روزے چھوڑ دیتے حتیٰ کہ ہم کہتے: آپ نے روزے بند کر دیے ہیں۔ اور میں نے آپ کو کسی اور مہینے میں شعبان کے روزوں کی نسبت زیادہ روزے رکھتے نہیں دیکھا، آپ (گویا) پورے شعبان کے روزے رکھتے تھے، محض چند دن چھوڑ کر آپ پورا شعبان روزے رکھتے تھے۔

عَنْ أُسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، لَمْ أَرَكَ تَصُومُ شَهْرًا مِنَ الشُّهُورِ مَا تَصُومُ مِنْ شَعْبَانَ، قَالَ: ذَلِكَ شَهْرٌ يَغْفُلُ النَّاسُ عَنْهُ بَيْنَ رَجَبٍ وَرَمَضَانَ، وَهُوَ شَهْرٌ تُرْفَعُ فِيهِ الْأَحْمَالُ إِلَى رَبِّ الْعَالَمِينَ، فَأُجِبُ أَنْ يُرْفَعَ عَمَلِي وَأَنَا صَائِمٌ (نسائی: 2357، مسند احمد: 21753)۔

ترجمہ: حضرت اسامہ بن زید رضی اللہ عنہ سے منقول ہے کہ میں نے (رسول اللہ ﷺ سے) عرض کیا: اے اللہ کے رسول! میں نے آپ کو کسی مہینے میں اتنے روزے رکھتے نہیں دیکھا جتنے آپ شعبان میں رکھتے ہیں (کیا وجہ ہے؟) آپ نے فرمایا: ”یہ وہ مہینہ ہے کہ رجب اور رمضان المبارک کے درمیان آنے کی وجہ سے لوگ اس سے غفلت کر جاتے ہیں، حالانکہ یہ وہ مہینہ ہے کہ اس میں رب العالمین کے ہاں انسانوں کے اعمال پیش کیے جاتے ہیں۔ میں چاہتا ہوں کہ میرے عمل پیش ہوں تو میں روزے سے ہوں۔“

عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِذَا كَانَتْ لَيْلَةُ النِّصْفِ مِنْ شَعْبَانَ، فَقُومُوا لَيْلَهَا وَصُومُوا نَهَارَهَا، فَإِنَّ اللَّهَ يَنْزِلُ فِيهَا لِعُرُوبِ الشَّمْسِ إِلَى سَمَاءِ الدُّنْيَا، فَيَقُولُ: أَلَا مِنْ مُسْتَغْفِرٍ لِي فَأَغْفِرَ لَهُ أَلَا مُسْتَرْزِقٌ فَأَرْزُقَهُ أَلَا مُبْتَلَى فَأَعَافِيَهُ أَلَا كَذَّابٌ كَذَّابٌ حَتَّى يَطْلُعَ الْفَجْرُ (ابن ماجہ: 1388)۔

ترجمہ: حضرت علی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جب نصف شعبان کی رات آئے تو اس رات کو قیام کرو اور دن کو روزہ رکھو۔ اس رات اللہ تعالیٰ سورج کے غروب ہوتے ہیں پہلے آسمان پر نزول فر لیتا ہے، اور صبح صادق طلوع ہونے تک کہتا رہتا ہے: کیا کوئی مجھ سے بخشش مانگنے والا ہے، کہ میں اسے معاف کروں؟ کیا کوئی رزق طلب کرنے والا ہے کہ اسے رزق دوں؟ کیا کوئی کسی بیماری یا مصیبت میں (بتلا ہے کہ میں اسے عافیت فرما دوں؟ کیا کوئی اس طرح کا ہے؟ کیا کوئی اس طرح کا ہے؟ حتیٰ کہ صبح طلوع ہو جاتی ہے۔“

عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: فَقَدْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَاتَ لَيْلَةٍ، فَخَرَجْتُ أَطْلُبُهُ، فَإِذَا هُوَ بِالْبَقِيْعِ رَافِعٌ رَأْسَهُ إِلَى السَّمَاءِ. فَقَالَ: يَا عَائِشَةُ أَكُنْتِ تَخَافِينَ أَنْ يَحْيِفَ اللَّهُ عَلَيْكَ وَرَسُولُهُ؟ قَالَتْ: قَدْ قُلْتُ: وَمَا لِي ذَلِكَ، وَلَكِنِّي ظَنَنْتُ أَنَّكَ أَتَيْتَ بَعْضَ نِسَائِكَ، فَقَالَ: إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى يَنْزِلُ لَيْلَةَ

النِّصْفِ مِنْ شَعْبَانَ إِلَى السَّمَاءِ الدُّنْيَا فَيَغْفِرُ لِأَكْثَرِ مَنْ عَدَدِ شَعْرِ عَنَمٍ
كَلْبٍ (ابن ماجہ: 1389، ترمذی: 739، مسند احمد: 26018)۔

ترجمہ: حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ: ایک رات میں نے رسول اللہ ﷺ کو (بستر پر) نہ پایا۔ میں آپ کی تلاش میں نکلی تو دیکھا کہ آپ بقیع میں ہیں اور آپ نے آسمان کی طرف سر مبارک اٹھایا ہوا ہے۔ (جب مجھے دیکھا تو) فرمایا: ”عائشہ! کیا تجھے یہ ڈرتھا کہ اللہ اور اس کا رسول تجھ پر ظلم کریں گے؟ عائشہ فرماتی ہیں کہ: میں نے عرض کیا: مجھے یہ خوف تو نہیں تھا لیکن میں نے سوچا شاید آپ اپنی کسی اور زوجہ محترمہ کے ہاں تشریف لے گئے ہیں۔ تو آپ ﷺ نے فرمایا: ”اللہ تعالیٰ نصف شعبان کی رات کو آسمان دنیا پر نزول اجلال فرماتا ہے اور بنو کلب کی بکریوں کے بالوں سے زیادہ تعداد میں لوگوں کو معاف فر دیتا ہے۔“

صِيَامُ رَمَضَانَ

رمضان کے روزے

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُتِبَ عَلَيْكُمُ الصِّيَامُ كَمَا كُتِبَ عَلَى الَّذِينَ مِنْ
قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ﴿۱۸۳﴾ (البقرة: 183)۔

ترجمہ: اے ایمان والو! تم پر روزے فرض کر دیے گئے ہیں جس طرح تم سے پہلے لوگوں پر فرض کر دیے گئے تھے تاکہ تم متقی بن جاؤ۔

شَهْرُ رَمَضَانَ الَّذِي أُنزِلَ فِيهِ الْقُرْآنُ هُدًى لِّلنَّاسِ وَبَيِّنَاتٍ مِّنَ
الْهُدَى وَالْفُرْقَانِ ۚ فَمَنْ شَهِدَ مِنْكُمُ الشَّهْرَ فَلْيَصُمْهُ (البقرة: 185)۔

ترجمہ: رمضان کا مہینہ وہ ہے جس میں قرآن نازل کیا گیا جو لوگوں کے لیے مکمل ہدایت ہے اور رہنمائی کرنے والے واضح دلائل پر مشتمل ہے اور حق و باطل کے درمیان فیصلہ کن کتاب ہے۔ تو تم میں سے جو بھی یہ مہینہ پائے اسے چاہیے کہ اس کے روزے رکھے۔

وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا دَخَلَ
رَمَضَانُ فَتَبَحَّتْ أَبْوَابُ الْجَنَّةِ وَغُلِقَتْ أَبْوَابُ جَهَنَّمَ وَسُلِسِلَتِ الشَّيَاطِينُ

(بخاری: 3277، مسلم: 2495، نسائی: 2099، مسند احمد: 7781)۔

ترجمہ: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جب رمضان داخل ہوتا ہے تو جنت کے دروازے کھول دیے جاتے ہیں اور جہنم کے دروازے بند کر دیے جاتے ہیں اور شیطانوں کو جکڑ دیا جاتا ہے۔۔

عَنْ سَلْمَانَ الْفَارِسِيِّ قَالَ خَطَبَنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فِي آخِرِ يَوْمٍ مِنْ شَعْبَانَ فَقَالَ: أَيُّهَا النَّاسُ قَدْ أَظَلَّكُمْ شَهْرٌ عَظِيمٌ، شَهْرٌ مُبَارَكٌ، شَهْرٌ فِيهِ لَيْلَةٌ خَيْرٌ مِنْ أَلْفِ شَهْرٍ جَعَلَ اللَّهُ صِيَامَهُ فَرِيضَةً وَقِيَامَهُ لَيْلَةً تَطَوُّعًا، مَنْ تَقَرَّبَ فِيهِ بِمَخْصَلَةٍ مِنَ الْخَيْرِ كَانَ كَمَنْ أَذَى فَرِيضَةً فِيمَا سِوَاهُ، وَمَنْ أَذَى فَرِيضَةً فِيهِ كَانَ كَمَنْ أَذَى سَبْعِينَ فَرِيضَةً فِيمَا سِوَاهُ، وَهُوَ شَهْرُ الصَّبْرِ وَ الصَّبْرُ ثَوَابُهُ الْجَنَّةُ وَ شَهْرُ الْمَوَاسَاةِ وَ شَهْرٌ يَزَادُ فِيهِ رِزْقُ الْمُؤْمِنِ، مَنْ فَطَرَ فِيهِ صَائِمًا كَانَ لَهُ مَغْفِرَةٌ لِدُنُوبِهِ وَعِتْقٌ رَقَبَتِهِ مِنَ النَّارِ، وَ كَانَ لَهُ مِثْلُ أَجْرِهِ مِنْ غَيْرِ أَنْ يَنْتَقِصَ مِنْ أَجْرِهِ شَيْءٌ، قُلْنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ كُنَّا نَجِدُ مَا يُفْطِرُ الصَّائِمَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُعْطَى اللَّهُ هَذَا الثَّوَابَ مَنْ فَطَرَ صَائِمًا عَلَى مَدَقَّةِ لَبَنِ أَوْ تَمْرَةٍ أَوْ شَرْبَةٍ مِنْ مَاءٍ، وَمَنْ أَشْبَعَ صَائِمًا سَقَاهُ اللَّهُ مِنْ حَوْضِي شَرِبَتْهُ لَا يَظْمَأُ حَتَّى يَدْخُلَ الْجَنَّةَ، وَهُوَ شَهْرٌ أَوْلُهُ رَحْمَةٌ وَأَوْسَطُهُ مَغْفِرَةٌ وَأَجْرُهُ عِتْقٌ مِنَ النَّارِ (شعب الایمان: 3608، فضائل الاوقات للبيهقي: 37)۔

ترجمہ: حضرت سلمان فارسی رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ ہمیں رسول اللہ ﷺ نے شعبان کے آخری دن خطاب کیا، آپ نے فرمایا: اے لوگو! تمہارے سامنے ایک عظیم مہینہ آچکا ہے، یہ مبارک مہینہ ہے، یہ وہ مہینہ ہے جس میں ایک ایسی رات ہے جو ہزار مہینوں سے افضل ہے، اللہ نے اسکے روزے فرض کیے ہیں، اور اس کی رات کو قیام کرنا پسند فرمایا ہے، جس نے اس مہینے کی کسی بھی نیکی کے ذریعے اللہ کا قرب حاصل کیا اسے دیگر مہینوں کے فرض جیسا ثواب ملے گا، اور

جس نے اس مہینے میں ایک فرض ادا کیا اسے دیگر مہینوں کے ستر فرائض جیسا ثواب ملے گا، اور یہ صبر کا مہینہ ہے اور صبر کا ثواب جنت ہے، یہ مل جل کر کھانے کا مہینہ ہے، یہ وہ مہینہ ہے جس میں مومن کے رزق میں اضافہ کر دیا جاتا ہے، اس مہینے میں جو کسی روزہ دار کو افطاری کرائے گا تو یہ اس کے گناہوں کی بخشش کا سبب ہوگی اور جہنم سے آزادی کا سبب ہوگی، اور اسے روزہ دار جتنا ثواب ملے گا جب کہ روزہ دار کے اپنے ثواب میں کوئی کمی نہ آئے گی۔ ہم نے عرض کیا یا رسول اللہ! ہم میں ہر ایک کے پاس تو اتنا ہوتا نہیں جس سے ہم روزہ دار کو افطاری کرا سکیں؟ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اللہ تعالیٰ یہ ثواب اسے بھی دیتا ہے جو دودھ میں پانی ملا کر (کچی لسی سے) روزہ دار کا روزہ کھلواتا ہے، یا ایک کھجور سے یا صرف پانی سے روزہ کھلواتا ہے، اور جس نے روزہ دار کو پیٹ بھر کر کھانا کھلایا، اللہ اسے میرے حوض سے پانی پلائے گا، جسکے بعد وہ کبھی پیاسا نہ ہوگا حتیٰ کہ جنت میں داخل ہو جائے گا، یہ وہ مہینہ ہے جس کا پہلا عشرہ رحمت ہے، اور درمیانہ عشرہ مغفرت ہے اور آخری عشرہ جہنم سے چھٹکا رہا ہے۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ صَامَ رَمَضَانَ إِيمَانًا وَاحْتِسَابًا، غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ (بخاری: 38، نسائی: 2204، ابن ماجہ: 1641، مسند احمد: 7170، 7280، 10117)۔

ترجمہ: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جس نے رمضان کے روزے ایمان اور خالص نیت کے ساتھ رکھے اس کے پچھلے گناہ بخش دیئے گئے۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لِرَمَضَانَ: مَنْ قَامَهُ إِيمَانًا وَاحْتِسَابًا، غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ (بخاری: 2008، نسائی: 2196، مسند احمد: 7881)۔

ترجمہ: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے

سنا، آپ صلی اللہ علیہ وسلم رمضان کے فضائل بیان فرما رہے تھے کہ: جو شخص بھی اس میں ایمان اور اجر و ثواب کی نیت کے ساتھ (رات میں) نماز کے لیے کھڑا ہوگا، اس کے اگلے تمام گناہ معاف کر دیئے جائیں گے۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: مَنْ صَامَ رَمَضَانَ إِيمَانًا وَاحْتِسَابًا غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ، وَمَنْ قَامَ لَيْلَةَ الْقَدْرِ إِيمَانًا وَاحْتِسَابًا غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ (بخاری: 2014، مسلم: 760، ابوداؤد: 1372، ترمذی: 683).

ترجمہ: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جو شخص رمضان کے روزے ایمان اور احتساب (حصولِ اجر و ثواب کی نیت) کے ساتھ رکھے، اس کے اگلے تمام گناہ معاف کر دیئے جاتے ہیں۔ اور جو لیلۃ القدر میں ایمان و احتساب کے ساتھ نماز میں کھڑا رہے اس کے بھی اگلے تمام گناہ معاف کر دیئے جاتے ہیں۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقُولُ: الصَّلَاةُ الْخَمْسُ، وَالْجُمُعَةُ إِلَى الْجُمُعَةِ، وَرَمَضَانَ إِلَى رَمَضَانَ، مُكْفِرَاتٌ لِمَا بَيْنَهُنَّ إِذَا اجْتَنَبَ الْكَبَائِرَ (مسلم: 552، مسند احمد: 9197).

ترجمہ: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے روایت کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فرمایا کرتے تھے: پانچ نمازیں، ایک جمعہ تا دوسرا جمعہ اور ایک رمضان تا دوسرا رمضان، درمیان کے عرصے میں ہونے والے گناہوں کو مٹانے کا سبب ہیں، بشرطیکہ انسان کبیرہ گناہوں سے اجتناب کر رہا ہو۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: رَغِمَ أَنْفُ رَجُلٍ دَخَلَ عَلَيْهِ رَمَضَانُ ثُمَّ انْسَلَخَ قَبْلَ أَنْ يُغْفَرَ لَهُ، وَرَغِمَ أَنْفُ رَجُلٍ أَدْرَكَ عِنْدَهُ آبَاؤُهُ الْكِبَرَ فَلَمْ يَدْخُلْهُ الْجَنَّةَ (ترمذی: 3545، مسند احمد: 7451).

ترجمہ: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے روایت کیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ناک رگڑ جائے اس شخص کی جس کے سامنے میرا نام لیا جائے اور وہ مجھ پر درود نہ پڑھے اور ناک رگڑ جائے اس شخص کی جس پر رمضان داخل ہوا پھر اسکی مغفرت ہونے سے پہلے گزر گیا اور ناک رگڑ جائے اس شخص کی جس کے سامنے اسکے ماں باپ یا ان میں سے ایک بڑھاپے کو پہنچا اور انہوں نے اسے جنت میں داخل نہیں کیا۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: يَقُولُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ: الصَّوْمُ لِي وَأَنَا أَجْزَى بِهِ، يَدَعُ شَهْوَتَهُ وَأَكْلَهُ وَشُرْبَهُ مِنْ أَجْلِي، وَالصَّوْمُ جُنَّةٌ، وَلِلصَّائِمِ فَرْحَتَانِ: فَرِحَةٌ حِينَ يُفْطِرُ، وَفَرِحَةٌ حِينَ يَلْقَى رَبَّهُ، وَتُخْلَفُ فِيمَ الصَّائِمِ أَطْيَبُ عِنْدَ اللَّهِ مِنْ رِيحِ الْبَسْتِكِ (بخاری: 7492).

ترجمہ: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: کہ اللہ عزوجل فرماتا ہے کہ روزہ خالص میرے لیے ہوتا ہے اور میں ہی اس کا بدلہ دیتا ہوں۔ بندہ اپنی شہوت، کھانا پینا میری رضا کے لیے چھوڑتا ہے اور روزہ گناہوں سے بچنے کی ڈھال ہے اور روزہ دار کے لیے دو خوشیاں ہیں۔ ایک خوشی اس وقت جب وہ افطار کرتا ہے اور ایک خوشی اس وقت جب وہ اپنے رب سے ملے گا اور روزہ دار کے منہ کی بو، اللہ کے نزدیک مشک عنبر کی خوشبو سے زیادہ پاکیزہ ہے۔

عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَجْوَدَ النَّاسِ بِالْخَيْرِ وَكَانَ أَجْوَدَ مَا يَكُونُ فِي شَهْرِ رَمَضَانَ حَتَّى يَنْسَلِخَ، فَيَأْتِيهِ جَبْرِيْلُ فَيَعْرِضُ عَلَيْهِ الْقُرْآنَ، فَإِذَا لَقِيَهُ جَبْرِيْلُ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَجْوَدَ بِالْخَيْرِ مِنَ الرِّيحِ الْمُرْسَلَةِ (مسلم: 6009، البخاری: 1902، النسائي: 2095). صحیح

ترجمہ: حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نبی کے معاملے میں تمام لوگوں سے زیادہ سخی تھے اور آپ ﷺ رمضان شریف میں اور بھی زیادہ سخاوت فرماتے تھے

کہ رمضان گزر جاتا۔ آپ کے پاس جبریل آتے تھے اور آپ کو قرآن دہراتے تھے۔ جب جبریل کی آپ ﷺ سے ملاقات ہو جاتی تو رسول اللہ ﷺ سخاوت میں طوفانی ہواؤں سے بھی بڑھ جاتے۔

عَنْ زَيْدِ بْنِ خَالِدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ جَهَّزَ غَازِيًا فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَقَدْ غَزَا وَمَنْ خَلَفَ غَازِيًا فِي أَهْلِهِ فَقَدْ غَزَا (البخاری: 2843، مسلم: 4902، ابو داؤد: 2509، ابن ماجة: 2759، النسائي: 3180).

صحیح

ترجمہ: حضرت زید بن خالد رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جس نے اللہ کی راہ میں جہاد پر جانے والے کی تیاری کرائی اس نے جہاد کیا اور جو مجاہد گھر والوں کے پاس نگرانی کے لیے ٹھہرا اس نے بھی جہاد کیا۔

عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا دَخَلَ الْعَشْرَ، أَحْيَا اللَّيْلَ، وَأَيَّقَطَ أَهْلَهُ، وَجَدَّ وَشَدَّ الْهَيْئَةَ (مسند احمد: 24131).

ترجمہ: حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں: کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی عادت مبارکہ تھی کہ جب رمضان کا آخری عشرہ آتا تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم رات بھر جاگتے اور گھر والوں کو بھی جاگاتے، (عبادت میں) نہایت کوشش کرتے اور کمر ہمت باندھ لیتے تھے۔

عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَعْتَكِفُ فِي الْعَشْرِ الْآخِرِ مِنْ رَمَضَانَ فَلَمْ يَعْتَكِفْ عَامًا، فَلَمَّا كَانَ الْعَامُ الْمُقْبِلُ، اعْتَكَفَ عَشْرَ يَوْمٍ (التومذی: 803، ابو داؤد: 2463، ابن ماجة: 1770، ورواه ابو داؤد وابن ماجة عن أبي بن كعب رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ). صحیح

ترجمہ: حضرت انس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ رمضان کے آخری عشرہ میں

اعتکاف فرماتے تھے۔ ایک سال آپ ﷺ نے اعتکاف نہیں فرمایا۔ جب اگلا سال آیا تو بیس دن اعتکاف فرمایا۔

لَيْلَةُ الْقَدْرِ

لیلۃ القدر

إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ فِي لَيْلَةِ الْقَدْرِ ۗ وَمَا أَدْرَاكَ مَا لَيْلَةُ الْقَدْرِ ۗ لَيْلَةُ الْقَدْرِ ۗ خَيْرٌ مِّنْ أَلْفِ شَهْرٍ ۗ تَنزِيلُ الْمَلِكِ ۗ وَالرُّوحُ فِيهَا يَأْتِيهِمْ ۖ مِنْ كُلِّ أَمْرٍ ۗ سَلَّمَ ۗ هِيَ حَتَّىٰ مَطْلَعِ الْفَجْرِ ۗ (القدر)۔

ترجمہ: بیشک ہم نے ہی قرآن کو شب قدر میں نازل کیا ہے۔ اور آپ کیا سمجھے کہ شب قدر کیا ہے۔ شب قدر ہزار مہینوں سے بہتر ہے۔ اس میں فرشتے اور روح القدس اپنے رب کے حکم سے ہر امر کو لے کر اترتے ہیں۔ یہ رات ہر امر سلامتی ہے۔ یہ فجر کے طلوع ہونے تک رہتی ہے۔

وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَنْ صَامَ رَمَضَانَ إِيمَانًا وَاحْتِسَابًا غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ، وَمَنْ قَامَ رَمَضَانَ إِيمَانًا وَاحْتِسَابًا غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ، وَمَنْ قَامَ لَيْلَةَ الْقَدْرِ إِيمَانًا وَاحْتِسَابًا غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ (البخاری: 1901، مسلم: 1781، الترمذی: 683، سنن النسائی: 2202، ابن ماجة: 1641، سنن الدارمی: 1782)۔ صحیح

ترجمہ: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جس نے ایمان کے ساتھ اور اپنا محاسبہ کرتے ہوئے رمضان کے روزے رکھے اس کے تمام سابقہ گناہ معاف کر دیے گئے۔ اور جس نے ایمان کے ساتھ اور اپنا محاسبہ کرتے ہوئے رمضان شریف میں قیام کیا اس کے تمام سابقہ گناہ بخش دیے گئے اور جس نے ایمان کے ساتھ اور اپنا محاسبہ کرتے ہوئے لیلۃ القدر میں قیام کیا اس کے تمام سابقہ گناہ بخش دیے گئے۔

صَلَاةُ التَّرَاوِيحِ

تراویح کی نماز

عَنْ عَائِشَةَ أُمِّ الْمُؤْمِنِينَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى ذَاتَ لَيْلَةٍ فِي الْمَسْجِدِ، فَصَلَّى بِصَلَاتِهِ نَأْسٌ، ثُمَّ صَلَّى مِنَ الْقَابِلَةِ، فَكَثُرَ النَّاسُ، ثُمَّ اجْتَمَعُوا مِنَ اللَّيْلَةِ الثَّلَاثَةِ أَوِ الرَّابِعَةِ، فَلَمْ يَخْرُجْ إِلَيْهِمْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَلَمَّا أَصْبَحَ قَالَ: قَدْ رَأَيْتُ الَّذِي صَنَعْتُمْ وَلَمْ يَمْتَنِعَنِي مِنَ الْخُرُوجِ إِلَيْكُمْ إِلَّا أَنِّي خَشِيتُ أَنْ تُفْرَضَ عَلَيْكُمْ وَذَلِكَ فِي رَمَضَانَ (بخاری: 1129، ابوداؤد: 1373)

ترجمہ: ام المؤمنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ: رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک رات مسجد میں نماز پڑھی۔ صحابہ نے بھی آپ کے ساتھ یہ نماز پڑھی۔ دوسری رات بھی آپ نے یہ نماز پڑھی تو نمازیوں کی تعداد بہت بڑھ گئی تیسری یا چوتھی رات تو پورا اجتماع ہی ہو گیا تھا۔ لیکن نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم اس رات نماز پڑھانے تشریف نہیں لائے۔ صبح کے وقت آپ نے فرمایا کہ تم لوگ جتنی بڑی تعداد میں جمع ہو گئے تھے میں نے اسے دیکھا تھا، لیکن مجھے باہر آنے سے یہ خیال مانع رہا کہ کہیں تم پر یہ نماز فرض نہ ہو جائے۔ یہ رمضان کا واقعہ تھا۔

كَلُّوا الْإِفْطَارَ

روزہ جلدی کھولا کرو

عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ لَا يَزَالُ النَّاسُ يُخَيِّرُ مَا كَلُّوا الْإِفْطَارَ (موطأ الامام محمد صفحته 188، موطأ مالك كتاب الصيام باب ما جاء في تعجيل الفطر: 6، مسلم: 2554، البخاری: 1957، الترمذی: 699، ابن ماجة: 1697، سنن الدارمی: 1705). صحیح

ترجمہ: حضرت سہل ابن سعد رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: لوگ اس وقت تک بھلائی پہ قائم رہیں گے جب تک افطار میں جلدی کرتے رہیں گے۔

قَالَ مُحَمَّدٌ عَلَيْهِ الرَّحْمَةُ تَعْجِيلُ الْإِفْطَارِ وَصَلْوَةُ الْمَغْرِبِ أَفْضَلُ مِنْ تَأْخِيرِهِمَا وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ عَلَيْهِ الرَّحْمَةُ وَالْعَامَّةُ (مؤطا الامام محمد صفحہ 188). صحیح

ترجمہ: امام محمد علیہ الرحمہ فرماتے ہیں کہ افطار اور مغرب کی نماز میں جلدی کرنا ان میں تاخیر کرنے سے بہتر ہے۔ یہی امام ابوحنیفہ اور عام علماء کا قول ہے۔

عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ وَجَدَ تَمْرًا فَلْيُفِطِرْ عَلَيْهِ، وَمَنْ لَمْ يَلَهُ، فَلْيُفِطِرْ عَلَى مَاءٍ، فَإِنَّ الْمَاءَ طَهُورٌ (ترمذی: 694)۔

ترجمہ: حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جسے کھجور میسر ہو، تو چاہئے کہ وہ اسی سے روزہ کھولے، اور جسے کھجور میسر نہ ہو تو چاہئے کہ وہ پانی سے کھولے کیونکہ پانی پاکیزہ چیز ہے۔

الْعُمْرَةَ فِي رَمَضَانَ

رمضان میں عمرہ

عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ حُمْرَةً فِي رَمَضَانَ تَعْدِلُ حَجَّةً (البخاری: 1782، مسلم: 3038، النسائي: 2110، ابن ماجه: 2994، سنن الدارحي: 1865، المسند للاحمد بن حنبل: 2030)۔

صحیح

ترجمہ: حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: رمضان میں عمرہ حج کے برابر ہے۔

عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ لَنَا رَجَعَ النَّبِيُّ ﷺ مِنْ حَجَّتِهِ
قَالَ لِأُمِّ سِنَانِ الْأَنْصَارِيَِّّةِ مَا مَنَعَكَ مِنَ الْحَجِّ قَالَتْ أَبُو فَلَانٍ تَغْيِي زَوْجَهَا
كَانَ لَهُ تَأْخِذَانِ حَجَّ عَلَى أَحَدِهِمَا وَالْآخَرَ يَسْقِي أَرْضًا لَنَا قَالَ فَإِنَّ عُمَرَةَ فِي
رَمَضَانَ تَقْضِي حَجَّةً مَعِيَ (البخاری: 1863، مسلم: 3039). صحیح

ترجمہ: حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ: نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم اپنے حج سے واپس
آئے تو آپ نے حضرت ام سنان انصاریہ رضی اللہ عنہما سے فرمایا: تمہیں حج پر جانے سے کیا چیز
مانع تھی؟ انہوں نے عرض کیا: ابو فلاں، انکی مراد تھی ان کا شوہر، اسکے پاس پانی لاد کر لانے والے
دواونٹ تھے، ایک اونٹ پر بیٹھ کر وہ حج پر چلا گیا اور دوسرے اونٹ کے ذریعہ ہم اپنی زمین کو
پانی سے سیراب کرتے ہیں۔ آپ نے فرمایا: بے شک رمضان کے مہینہ میں عمرہ کرنا میرے
ساتھ حج کرنے کے برابر ہے۔

صِيَامُ شَوَّالٍ شوال کے نفلی روزے

عَنْ أَبِي أَيُّوبَ الْأَنْصَارِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ قَالَ: مَنْ صَامَ رَمَضَانَ ثُمَّ أَتْبَعَهُ سِنًّا مِنْ شَوَّالٍ، كَانَ كَصِيَامِ
الدَّهْرِ (مسلم: 2758، ترمذی: 759).

ترجمہ: حضرت ابو ایوب انصاری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ
وسلم نے فرمایا: جس نے رمضان کے روزے رکھے۔ پھر اس کے بعد شوال کے چھ روزے رکھے تو
یہ (پورا سال) مسلسل روزے رکھنے کی طرح ہے۔

الْعُمْرَةُ فِي ذِي الْقَعْدَةِ ذو القعدة میں عمرہ کرنا

عَنْ قَتَادَةَ سَأَلْتُ أَنَسًا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ كَيْمَ اعْتَمَرَ النَّبِيُّ ﷺ قَالَ أَرْبَعٌ

عُمْرَةُ الْحُدَيْبِيَّةِ فِي ذِي الْقَعْدَةِ حَيْثُ صَدَّهَ الْمُسْرِكُونَ وَعُمْرَةُ مِنَ الْعَامِ
الْمُقْبِلِ فِي ذِي الْقَعْدَةِ حَيْثُ صَاحَهُمْ وَعُمْرَةُ الْجِعْرَانَةُ إِذْ قَسَمَ غَنِيمَةَ أَرَاةَ
حُنَيْنٍ قُلْتُ كَمْ حَجَّ قَالَ وَاحِدَةً (البخاری: 1778، مسلم: 3033). صحیح

ترجمہ: حضرت قتادہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے حضرت انس رضی اللہ عنہ سے سوال کیا کہ نبی کریم ﷺ نے کتنے عمرے کیے تھے؟ انہوں نے فرمایا کہ آپ نے چار عمرے کیے تھے: (۱) حدیبیہ کا عمرہ جب آپ کو مشرکین نے روک لیا تھا، یہ ذی القعدہ میں تھا (۲) اس کے دوسرے سال ذی القعدہ میں عمرہ، جب مشرکین سے صلح ہو چکی تھی (۳) جعرانہ کا عمرہ، جب آپ نے حنین کا مال غنیمت تقسیم کیا تھا۔ میں نے پوچھا: آپ نے کتنے حج کیے تھے؟ انہوں نے کہا: ایک (اور چوتھا عمرہ اسی حج میں شامل ہے)۔

فَضْلُ ذِي الْحِجَّةِ

ذو الحج کی فضیلت

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: وَالْفَجْرِ ۝ وَلَيَالٍ عَشْرٍ ۝ وَالشَّفْعِ وَالْوَتْرِ ۝ (الفجر

: 3، 2، 1)۔

ترجمہ: قسم ہے فجر کی۔ اور دس راتوں کی۔ اور جفت کی اور طاق کی۔

عَنْ هُنَيْدَةَ بْنِ خَالِدٍ عَنْ أُمِّ رَأْتِهِ قَالَتْ: حَدَّثَتْنِي بَعْضُ نِسَاءِ النَّبِيِّ،
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَصُومُ يَوْمَ
عَاشُورَاءَ، وَتِسْعًا مِنْ ذِي الْحِجَّةِ، وَثَلَاثَةَ أَيَّامٍ مِنَ الشَّهْرِ أَوَّلِ اثْنَيْنِ مِنَ الشَّهْرِ
وَحَمِيسَيْنِ (نسائي: 2372)۔

ترجمہ: حضرت ہنیدہ بن خالد کی زوجہ محترمہ سے روایت ہے، انہوں نے فرمایا: مجھ سے نبی ﷺ کی کسی زوجہ محترمہ نے بیان فرمایا کہ نبی ﷺ عاشوراء محرم، ذوالحجہ کے پہلے نو دن اور ہر مہینے کے تین دن، مہینے کا پہلا سوموار اور دو ابتدائی جمعراتیں روزہ رکھا کرتے تھے۔

عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَا مِنْ أَيَّامٍ الْعَمَلُ الصَّالِحُ فِيهَا أَحَبُّ إِلَى اللَّهِ مِنْ هَذِهِ الْأَيَّامِ يَعْنِي الْعَشْرَ، قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ وَلَا الْجِهَادُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ، قَالَ: وَلَا الْجِهَادُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ قَالَ: إِلَّا رَجُلٌ خَرَجَ بِنَفْسِهِ وَمَالِهِ فَلَمْ يَرْجِعْ مِنْهَا بِشَيْءٍ (بخاری: 969، ابوداؤد 2438، ترمذی: 757، ابن ماجہ: 1727)۔

ترجمہ: حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ان دس دنوں کے عمل سے زیادہ کسی دن کا عمل اللہ کو محبوب نہیں۔ لوگوں نے پوچھا اور جہاد سے بھی نہیں۔ آپ نے فرمایا کہ ہاں جہاد سے بھی نہیں۔ سوائے اس شخص کے جو اپنی جان و مال خطرہ میں ڈال کر نکلا اور واپس آیا تو ساتھ کچھ بھی نہ لایا (سب کچھ اللہ کی راہ میں قربان کر دیا)۔

عَنْ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَا مِنْ أَيَّامٍ أَعْظَمُ عِنْدَ اللَّهِ وَلَا أَحَبُّ إِلَيْهِ الْعَمَلُ فِيهِنَّ مِنْ هَذِهِ الْأَيَّامِ الْعَشْرِ، فَأَكْثَرُوا فِيهِنَّ مِنَ التَّهْلِيلِ وَالتَّكْبِيرِ وَالتَّحْمِيدِ (مسند احمد: 6154)۔

ترجمہ: حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: عشرہ ذی الحجہ سے بڑھ کر کوئی دن اللہ کی ہاں معظم نہیں اور نہ ہی ان کے علاوہ کسی اور دن میں اعمال اتنے زیادہ پسند ہیں، اس لئے ان دنوں میں تہلیل و تکبیر اور تحمید کی کثرت کیا کرو۔

عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ، أَنَّ رَجُلًا مِنْ الْيَهُودِ قَالَ لَهُ: يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ، آيَةٌ فِي كِتَابِكُمْ تَقْرَأُوهَا، لَوْ عَلَيْنَا مَعْشَرَ الْيَهُودِ نَزَلَتْ، لَا نَخْذُنَا ذَلِكَ الْيَوْمَ عِيدًا. قَالَ: أَى آيَةٍ؟ قَالَ: {الْيَوْمَ أَكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ وَأَتْمَمْتُ عَلَيْكُمْ نِعْمَتِي وَرَضِيتُ لَكُمُ الْإِسْلَامَ دِينًا} [المائدة: 3] قَالَ عُمَرُ: قَدْ عَرَفْنَا ذَلِكَ الْيَوْمَ، وَالْمَكَانَ الَّذِي نَزَلَتْ فِيهِ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَهُوَ قَائِمٌ بِعَرَفَةَ يَوْمَ جُمُعَةٍ (البخاری: 45، مسلم: 7527، الترمذی: 3043، النسائی: 3043)۔

5012. مسند احمد: 188)۔

ترجمہ: حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ: ایک یہودی نے ان سے کہا کہ اے امیر المؤمنین! تمہاری کتاب (قرآن) میں ایک آیت ہے جسے تم پڑھتے ہو۔ اگر وہ ہم یہودیوں پر نازل ہوتی تو ہم اس کے نزول کے دن کو یوم عید بنا لیتے۔ آپ نے پوچھا وہ کون سی آیت ہے؟ اس نے جواب دیا: سورہ مائدہ کی یہ آیت کہ: آج میں نے تمہارے دین کو مکمل کر دیا اور اپنی نعمت تم پر تمام کر دی اور تمہارے لیے دین اسلام پسند کیا۔ حضرت عمر نے فرمایا کہ ہم اس دن اور اس مقام کو خوب جانتے ہیں جب یہ آیت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پر نازل ہوئی اس وقت آپ صلی اللہ علیہ وسلم جمعہ کے دن عرفات میں کھڑے ہوئے تھے۔

وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَا مِنْ يَوْمٍ أَكْثَرَ مِنْ أَنْ يُعْتَبَقَ اللَّهُ فِيهِ عَبْدًا مِنَ النَّارِ مِنْ يَوْمِ عَرَفَةَ، وَإِنَّهُ لَيَدْنُو ثُمَّ يُبَاهِي بِهِمُ الْمَلَائِكَةَ، فَيَقُولُ مَا أَرَادَ هَؤُلَاءِ (مسلم: 3288، النسائي: 3003، ابن ماجه: 3014) صحیح

ترجمہ: حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: عرفہ کے دن سے زیادہ کوئی دن ایسا نہیں جس میں اللہ بندوں کو آگ سے نجات دیتا ہو۔ وہ قریب ہوتا ہے اور پھر ان پر فرشتوں کے سامنے فخر کرتا ہے اور پوچھتا ہے ان سب نے کیا ارادہ کیا ہے؟

عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: ذَبَحَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ الذَّنْحِ كَبْشَيْنِ أَقْرَنَيْنِ أَمْلَحَيْنِ مُوجَّأَيْنِ، فَلَبَّأَ وَجَّهَهُمَا قَالَ: إِيَّيْ وَجَّهَهُ لِلَّذِي لَلَّذِي فَطَرَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ عَلَى مِلَّةِ إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا، وَمَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ، إِنَّ صَلَاتِي وَنُسُكِي وَمَحْيَايَ وَمَمَاتِي لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَبِذَلِكَ أُمِرْتُ وَأَنَا مِنَ الْمُسْلِمِينَ، اللَّهُمَّ مِنْكَ وَلَكَ، وَعَنْ مُحَمَّدٍ وَأُمَّتِهِ بِاسْمِ اللَّهِ، وَاللَّهُ أَكْبَرُ، ثُمَّ ذَبَحَ (ابوداؤد: 2795، ابن ماجه: 3121، مسند احمد

(15022:-)

ترجمہ: سیدنا جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی کریم ﷺ نے قربانی کے دن دو مینڈھے ذبح کیے جو سینگوں والے چنگبرے اور خنسی تھے۔ جب آپ نے انہیں قبلہ رخ کیا تو یہ دعا پڑھی: اِنِّي وَجَّهْتُ وَجْهِيَ لِلَّذِي فَطَرَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ عَلَى مِلَّةِ اِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا، وَمَا اَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ، اِنَّ صَلَاتِي وَنُسُكِي وَمَحْيَايَ وَمَمَاتِي لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَبِذَلِكَ اُمِرْتُ وَاَنَا مِنَ الْمُسْلِمِينَ، اَللّٰهُمَّ مِنْكَ وَلَكَ، وَعَنْ مُحَمَّدٍ وَأُمَّتِهِ بِاسْمِ اللّٰهِ وَاللّٰهُ اَكْبَرُ میں نے اپنا رخ اس ذات کی طرف کر لیا جس نے آسمانوں اور زمین کو پیدا کیا ہے۔ میں ملتِ ابراہیم پر ہوں اور یکسو ہوں اور مشرکوں میں سے نہیں ہوں۔ بلاشبہ میری نماز، میری قربانی، میرا جینا اور میرا مرنا اللہ ہی کے لیے ہے جو تمام جہان والوں کا پالنے والا ہے، اس کا کوئی شریک نہیں، مجھے اسی بات کا حکم دیا گیا ہے اور میں اطاعت گزاروں میں سے ہوں، اے اللہ! یہ (قربانی) تیری طرف سے ہے اور تیرے ہی لیے ہے، اسے محمد اور اس کی امت کی طرف سے قبول فرما۔ اللہ کے نام سے اور اللہ سب سے بڑا ہے۔ پھر آپ ﷺ نے اسے ذبح کر دیا۔

وَعَنْ بُرَيْدَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ ﷺ لَا يَخْرُجُ يَوْمَ الْفِطْرِ حَتَّى يَطْعَمَ وَلَا يَطْعَمُ يَوْمَ الْأَضْحَى حَتَّى يُصَلِّيَ (الترمذی: 542، ابن ماجہ: 1756، سنن الدارمی: 1607)۔ صحیح

ترجمہ: حضرت بریدہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ عید الفطر کے دن کچھ کھائے بغیر نہیں نکلتے تھے اور عید الاضحیٰ کے دن کچھ نہیں کھاتے تھے جب تک عید کی نماز نہیں پڑھ لیتے تھے۔

قَالَ اللهُ تَعَالَى: وَادْكُرُوا اللّٰهَ فِيْ اَيَّامٍ مَّعْدُوْدَاتٍ (البقرة: 203)۔

ترجمہ: اور اللہ کی گنتی کے چند دن (منیٰ والے) دنوں میں خوب یاد کرو۔

ليس في الربيعين والجهاديين وذى القعدة حديث صحيح وان
كانت العبادة النافلة مستحسنة في جميع الشهور.

فَضْلُ يَوْمِ الْجُمُعَةِ

جمعہ کے دن کی فضیلت

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ وَعَنْ حُدَيْفَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ: أَضَلَّ اللَّهُ عَنِ الْجُمُعَةِ مَنْ كَانَ قَبْلَنَا، فَكَانَ لِلْيَهُودِ يَوْمَ السَّبْتِ، وَكَانَ
لِلنَّصَارَى يَوْمَ الْأَحَدِ، فَجَاءَ اللَّهُ بِنَا فَهَذَا نَا اللَّهُ لِيَوْمِ الْجُمُعَةِ، فَجَعَلَ الْجُمُعَةَ،
وَالسَّبْتِ، وَالْأَحَدِ، وَكَذَلِكَ هُمْ تَبِعُوا لَنَا يَوْمَ الْقِيَامَةِ، نَحْنُ الْأَخْرُونَ مِنْ أَهْلِ
الدُّنْيَا، وَالْأَوْلُونَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، الْمَقْضِيُّ لَهُمْ قَبْلَ الْخَلَائِقِ (مسلم: 1982،
نسائی: 1368، ابن ماجہ: 1083).

ترجمہ: حضرت ابو ہریرہ اور حضرت حدیفہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ: ان دونوں نے کہا
: رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جو لوگ ہم سے پہلے تھے اللہ تعالیٰ نے انہیں جمعہ کی راہ سے ہٹا دیا،
اس لیے یہود کے لیے ہفتے کا دن ہو گیا اور نصاریٰ کے لیے اتوار کا دن۔ پھر اللہ تعالیٰ ہمیں اس دنیا
میں لایا اور جمعے کے دن کی طرف ہماری راہنمائی فرمادی، اس نے جمعہ پھر ہفتہ پھر اتوار رکھا۔ اسی
طرح قیامت کے دن بھی وہ ہم سے پیچھے ہوں گے۔ اہل دنیا میں سے ہم سب کے بعد ہیں اور
قیامت کے دن سب سے پہلے ہوں گے۔ جن کا فیصلہ (باقی) مخلوقات سے پہلے کر دیا جائے گا۔

وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: الصَّلَاةُ
الْحَسَنُ وَالْجُمُعَةُ إِلَى الْجُمُعَةِ كَفَّارَةٌ لِمَا بَيْنَهُنَّ مَا لَمْ تُغَشَّ الْكَبَائِرُ (مسلم:
550، الترمذی: 214، مسند احمد: 8715)، صحیح

ترجمہ: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: پانچ نمازیں،
اور ایک جمعہ سے دوسرے جمعہ تک، اس عرصہ کے درمیان والے گناہوں کے لیے کفارہ ہے، جب

تک کبیرہ گناہوں کا غلبہ نہ ہو جائے۔

عَنْ أَبِي الْجَعْدِ الضَّمِيرِيِّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَنْ تَرَكَ ثَلَاثَ جُمُعٍ يَهَاؤُنَّ بِهَا طَبَعَ اللَّهُ عَلَى قَلْبِهِ (ابوداؤد: 1052، الترمذی: 500، سنن النسائی: 1369، ابن ماجہ: 1125، سنن الدارمی: 1578)۔ حسن

ترجمہ: حضرت ابو جعد ضمیری رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جس نے تین جمعے محض سستی کی وجہ سے ترک کر دیے اللہ نے اس کے دل پر مہر لگا دی۔

وَعَنْ جَابِرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَعَلَيْهِ الْجُمُعَةُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ إِلَّا مَرِيضٌ أَوْ مُسَافِرٌ أَوْ امْرَأَةٌ أَوْ صَبِيٌّ أَوْ قَمَلُوكٌ فَمَنْ اسْتَعْنَى بِلَهْوٍ أَوْ تِجَارَةٍ، اسْتَعْنَى اللَّهُ عَنْهُ وَاللَّهُ غَنِيٌّ حَمِيدٌ (سنن الدار قطنی: 1560، السنن الكبرى للبيهقي: 5634)۔ اسنادہ حسن، ولہ شواہد کثیرہ، انظر: ابوداؤد: 1067، والبيهقي: 5632، 5633، 5635، اسنادہ بعض صحیح، وبعض حسن

ترجمہ: حضرت جابر رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جو اللہ پر اور آخرت کے دن پر ایمان رکھتا ہو تو جمعہ کے دن اس پر جمعہ پڑھنا فرض ہے۔ سوائے مریض یا مسافر یا عورت یا بچے یا غلام کے۔ جو شخص کھیل تماشے یا تجارت کی وجہ سے جمعہ سے بے پرواہ ہو گیا، اللہ اس سے بے پرواہ ہو گیا اور اللہ بے نیاز ہے حمد والا ہے۔

عَنْ سَلْمَانَ الْفَارِسِيِّ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَا يَغْتَسِلُ رَجُلٌ يَوْمَ الْجُمُعَةِ، وَيَتَطَهَّرُ مَا اسْتَطَاعَ مِنْ طَهْرٍ، وَيَدَّهْنُ مِنْ دُهْنِهِ، أَوْ يَمَسُّ مِنْ طِيبِ بَيْتِهِ، ثُمَّ يَخْرُجُ فَلَا يُفْرِقُ بَيْنَ اثْنَيْنِ، ثُمَّ يُصَلِّي مَا كُتِبَ لَهُ، ثُمَّ يُنْصِتُ إِذَا تَكَلَّمَ الْإِمَامُ، إِلَّا غُفِرَ لَهُ مَا بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْجُمُعَةِ الْآخِرَى (بخاری: 883)۔

ترجمہ: حضرت سلمان فارسی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جو

شخص جمعہ کے دن غسل کرے اور جس قدر ہو سکے اچھی طرح سے پاکی حاصل کرے اور تیل استعمال کرے یا گھر میں جو خوشبو میسر ہو استعمال کرے، پھر نماز جمعہ کے لیے نکلے اور مسجد میں پہنچ کر دو آدمیوں کے درمیان نہ گھسے، پھر جتنی ہو سکے نفل نماز پڑھے اور جب امام خطبہ شروع کرے تو خاموش سنتا رہے، تو اس کے اس جمعہ سے لیکر دوسرے جمعہ تک سارے گناہ معاف کر دیئے جاتے ہیں۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِنَّ فِي الْجُمُعَةِ لَسَاعَةً لَا يُؤْفِقُهَا عَبْدٌ مُسْلِمٌ يَسْأَلُ اللَّهَ فِيهَا خَيْرًا إِلَّا أَعْطَاهُ إِيَّاهُ (البخاری: 935، مسلم: 1969، سنن النسائي: 1431، ابن ماجه: 1137، سنن الدارمي: 1576،

مؤطا امام مالك: كتاب الجمعة: 15). صحيح

ترجمہ: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جمعہ کے دن ایک ایسی گھڑی ہوتی ہے کہ اگر کوئی بندہ مسلمان اس وقت اللہ سے بھلائی مانگے تو اللہ اسے ضرور عطا فرماتا ہے۔

عَنْ أَبِي بَرْدَةَ ابْنِ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ فِي شَأْنِ سَاعَةِ الْجُمُعَةِ هِيَ مَا بَيْنَ أَنْ يُجْلِسَ الْإِمَامُ إِلَى أَنْ تَقْضَى الصَّلَاةُ (مسلم: 1975، ابوداؤد: 1049). صحيح

ترجمہ: حضرت ابو بردہ بن ابوموسیٰ اشعری رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو جمعہ کی اس گھڑی کے بارے میں فرماتے ہوئے سنا کہ وہ امام کے بیٹھنے اور نماز کے مکمل ہوجانے کے درمیان درمیان ہوتی ہے۔

عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: أَكْثَرُ مَا الصَّلَاةُ عَلَى يَوْمِ الْجُمُعَةِ فَإِنَّهُ مَشْهُودٌ يَشْهَدُهُ الْمَلَائِكَةُ، وَإِنَّ أَحَدًا لَمْ يَصَلِّ عَلَى إِلَّا عَرَضَتْ عَلَى صَلَوَتِهِ حَتَّى يَفْرَغَ مِنْهَا، قَالَ قُلْتُ وَبَعْدَ الْمَوْتِ؟ قَالَ إِنَّ اللَّهَ حَرَّمَ عَلَى الْأَرْضِ أَنْ تَأْكُلَ أَجْسَادَ الْأَنْبِيَاءِ فَنَبِيُّ اللَّهِ مُحَمَّدٌ يُزْرَقُ رَوَاهُ ابْنُ

مَا جَاءَ وَرَوَى مِنْهُ عَنْ شَدَّادِ بْنِ أَوْسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ (ابن ماجه: 1637، ابن ماجه
:1085، ابوداؤد: 1047، النسائي: 1374، المستدرک للحاکم: 8859). صَحَّحَهُ الْحَاكِمُ

وَالذَّهَبِيُّ وَقَالَ عَلِيُّ الْقَارِيُّ اسْتَأْذَنَ جَيِّدًا

ترجمہ: حضرت ابودرداء رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جمعہ کے دن
مجھ پر کثرت سے درود پڑھا کرو، اس درود پر گواہی دی جاتی ہے، فرشتے اسکی گواہی دیتے ہیں، تم
میں سے کوئی ایک شخص جب بھی مجھ پر درود پڑھتا ہے تو وہ اسی وقت مجھ پر پیش ہونا شروع ہو جاتا
ہے حتیٰ کہ وہ درود سے فارغ ہو جاتا ہے۔ حضرت ابودرداء فرماتے ہیں کہ میں نے عرض کیا آپ
کی وفات کے بعد بھی؟ فرمایا: اللہ نے زمین پر حرام کر دیا ہے کہ نبیوں کے جسم کھائے، لہذا اللہ کا
نبی زندہ ہوتا ہے، اُسے رزق دیا جاتا ہے۔

☆.....☆.....☆

Islam The World Religion

چوتھا باب:

أَنْتَ مُكْرَمٌ مَا شَاءَ اللَّهُ

(آپ بڑے کام کے بندے ہو)

Islam The World Religion

أَعْطِ ذِي حَقِّ حَقَّهُ

عزت دار کو عزت دیں

يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّا خَلَقْنَاكُمْ مِنْ ذَكَرٍ وَأُنْثَىٰ وَجَعَلْنَاكُمْ شُعُوبًا وَقَبَائِلَ لِتَعَارَفُوا إِنَّ أَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ أَتْقَىٰكُمْ ۗ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ خَبِيرٌ (الحجرات: 13)۔
ترجمہ: اے ایمان والو! ہم نے تم کو ایک مرد اور ایک عورت سے پیدا کیا ہے۔ اور تمہیں تو میں اور قبیلے بنایا ہے تاکہ تمہارا تعارف ہوتا رہے ورنہ اللہ کے ہاں تم میں سب سے زیادہ عزت والا وہ ہے جو تم میں سب سے زیادہ متقی ہے۔ بے شک اللہ خوب علم والا خبردار ہے۔

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اجْتَنِبُوا كَثِيرًا مِّنَ الظَّنِّ إِنَّ بَعْضَ الظَّنِّ إِثْمٌ وَلَا تَجَسَّسُوا وَلَا يَغْتَب بَّعْضُكُم بَعْضًا ۗ أَيُحِبُّ أَحَدُكُمْ أَنْ يَأْكُلَ لَحْمَ أَخِيهِ مَيْتًا فَكَرِهْتُمُوهُ ۗ وَاتَّقُوا اللَّهَ ۗ إِنَّ اللَّهَ تَوَّابٌ رَّحِيمٌ ﴿١٢﴾ (الحجرات: 12)۔

ترجمہ: اے ایمان والو! زیادہ بدگمانیوں سے بچو۔ بلاشبہ بعض گمان گناہ ہوتے ہیں اور تجسس نہ کرو اور تم میں سے کوئی شخص دوسرے کی غیبت نہ کرے، کیا تم میں کوئی یہ چاہتا ہے کہ اپنے مرے ہوئے بھائی کا گوشت کھائے؟ اس سے تو بڑی نفرت کرو گے، تو پھر اللہ سے ڈرو، بلاشبہ اللہ توبہ کو قبول کرنے والا مہربان ہے۔

إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ إِخْوَةٌ فَأَصْلِحُوا بَيْنَ أَخَوِيكُمْ ۗ وَاتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ (الحجرات: 10)۔

ترجمہ: سارے مومن آپس میں بھائی بھائی ہیں، تو اپنے بھائیوں کے درمیان صلح کرادیا کرو اور اللہ سے ڈرتے رہو تاکہ تم پر رحم کیا جائے۔

(193)۔ عَنْ أَبِي مُوسَى رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: مَرَّ صَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاشْتَدَّ مَرَضُهُ، فَقَالَ: مُرُّوا أَبَا بَكْرٍ فَلْيُصَلِّ بِالنَّاسِ، قَالَتْ عَائِشَةُ: إِنَّهُ رَجُلٌ رَفِيقٌ، إِذَا قَامَ مَقَامَكَ لَمْ يَسْتَطِعْ أَنْ يُصَلِّ بِالنَّاسِ، قَالَ: مُرُّوا أَبَا بَكْرٍ فَلْيُصَلِّ بِالنَّاسِ، فَعَادَتْ، فَقَالَ: مُرِّي أَبَا بَكْرٍ فَلْيُصَلِّ بِالنَّاسِ، فَأَنْكُرَنَّ

صَوَّاحِبٌ يُوسُفَ، فَآتَاهُ الرَّسُولُ، فَصَلَّى بِالنَّاسِ فِي حَيَاةِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ (بخاری: 678، 679، 682، 3385، مسلم: 948، ترمذی: 3672)۔

ترجمہ: حضرت ابوموسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ بیمار ہوئے اور تکلیف شدید ہو گئی، تو فرمایا: ابوبکر سے کہو لوگوں کو نماز پڑھائے، حضرت عائشہ نے عرض کیا وہ نرم دل والے آدمی ہیں، جب آپ کی جگہ پر کھڑے ہوں گے تو لوگوں کو نماز نہیں پڑھا سکیں گے، فرمایا: ابوبکر سے کہو لوگوں کو نماز پڑھائے۔ ام المومنین نے وہی بات دہرائی، تو فرمایا: ابوبکر سے کہہ لوگوں کو نماز پڑھائے، تم یوسف کے زمانے والیاں ہو، پھر قاصدان کے پاس گیا اور انہوں نے نبی کریم ﷺ کی حیات طیبہ میں لوگوں کو نماز پڑھائی۔

(194)۔ نبی کریم ﷺ نے فتح مکہ کے موقع پر فرمایا: مَنْ دَخَلَ دَارَ أَبِي سُفْيَانَ فَهُوَ آمِنٌ، وَمَنْ أَلْقَى السَّلَاحَ فَهُوَ آمِنٌ، وَمَنْ أَغْلَقَ بَابَهُ فَهُوَ آمِنٌ (مسلم: 4624، احمد: 7922، 10948)۔

ترجمہ: جو ابوسفیان کے گھر میں چلا گیا اسے معافی ہے، جو ہتھیار ڈال دے اسے معافی ہے، جو اپنے گھر کا دروازہ بند کر لے اسے معافی ہے۔

النُّصْحُ لِكُلِّ مُسْلِمٍ

سب کا بھلا سب کی خیر

(195)۔ عَنْ جَرِيرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: بَايَعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى إِقَامِ الصَّلَاةِ، وَإِيتَاءِ الزَّكَاةِ، وَالنُّصْحِ لِكُلِّ مُسْلِمٍ (بخاری: 57)۔

ترجمہ: حضرت جریر بن عبد اللہ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کے ہاتھ مبارک پر نماز پڑھنے، زکوٰۃ دینے اور ہر مسلمان کا بھلا کرنے کی بیعت کی تھی۔

(196)۔ عَنِ ابْنِ حُمَرَ أَنَّ رَجُلًا جَاءَ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ أَمُّ النَّاسِ أَحَبُّ إِلَى اللَّهِ؟ وَأَمُّ الْأَحْمَالِ أَحَبُّ إِلَى اللَّهِ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: أَحَبُّ النَّاسِ إِلَى اللَّهِ تَعَالَى أَنْفَعُهُمْ لِلنَّاسِ، وَأَحَبُّ الْأَحْمَالِ إِلَى اللَّهِ تَعَالَى سُرُورٌ

تُدْخِلُهُ عَلَى مُسْلِمٍ، أَوْ تَكْشِفُ عَنْهُ كُرْبَةً، أَوْ تَقْضِي عَنْهُ دَيْنًا، أَوْ تَنْزِلُ عَنْهُ جُوعًا، وَالْآنَ أَمْشِي مَعَ أَحْيَى فِي حَاجَةٍ أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْ أَنْ أَعْتَكِفَ فِي هَذَا الْمَسْجِدِ- يَعْنِي مَسْجِدَ الْمَدِينَةِ شَهْرًا، وَمَنْ كَفَّ غَضَبَهُ سَنَّتَ اللَّهُ عَوْرَتَهُ، وَمَنْ كَفَّ غَيْظَهُ، وَلَوْ شَاءَ أَنْ يُمْضِيَهُ أَمْضَاهُ مَلَأَ اللَّهُ قَلْبَهُ رَجَاءً يَوْمَ الْقِيَامَةِ. وَمَنْ مَشَى مَعَ أَحْيَى فِي حَاجَةٍ حَتَّى يَتَهَيَّأَ لَهُ أَثَبَتَ اللَّهُ قَدَمَهُ يَوْمَ تَزُولُ الْأَقْدَامُ (رواه الطبرانی فی الکبیر: 13646)- حسن

ترجمہ: حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ: ایک آدمی نبی کریم ﷺ کے پاس آیا اور عرض کیا: یا رسول اللہ لوگوں میں اللہ کو سب سے زیادہ پیارا کون ہے؟ اور کون سا عمل اللہ کو سب سے زیادہ پسند ہے؟ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: لوگوں میں اللہ کو سب سے زیادہ پیارا وہ ہے جو لوگوں کے لیے سب سے زیادہ نفع مند ہو اور اللہ کا سب سے پسندیدہ عمل یہ ہے کہ تو کسی مسلمان کا دل خوش کر دے یا اس کی مصیبت دور کر دے یا اس کا قرض ادا کر دے یا اس کی بھوک دور کر دے۔ اور اگر میں اپنے کسی بھائی کی حاجت روائی کے لیے اس کے ساتھ چلوں تو یہ عمل مجھے اس سے بھی زیادہ پسند ہے کہ میں اس مسجد یعنی مدینہ والی مسجد میں ایک ماہ تک اعتکاف بیٹھا رہوں۔ جس نے اپنے غصے کو روکا اللہ اس کے عیب پر پردہ ڈالے گا۔ جس نے اپنے غیظ کو دبایا حالانکہ اگر وہ چاہتا تو وہ بہت کچھ کر سکتا تھا تو اللہ ایسے شخص کا قلب قیامت کے دن امید سے بھر دے گا۔ اور جو شخص اپنے کسی بھائی کے ساتھ اس کی حاجت روائی کے لیے چلا حتیٰ کہ اس کا مسئلہ حل کر دیا تو اللہ اس کے قدموں کو اس دن مضبوط رکھے گا جس دن قدم پھسل پھسل جائیں گے۔

ایک اور طویل حدیث ہے جس کا خلاصہ یہ ہے کہ:

(197)۔ نبی کریم ﷺ اور صحابہ کرام کو ایک سفر میں پانی کی سخت ضرورت تھی۔ ایک عورت ملی جس کے اونٹ پر پانی لدا ہوا تھا، نبی کریم ﷺ نے اس کے مشکیزے کا منہ کھول کر سب لوگوں کو پانی سے سیراب فرمایا، مگر اس عورت کے پانی میں کوئی کمی نہ آئی۔ فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: اجْمَعُوا لَهَا فِجْمَعُوا لَهَا مِنْ بَيْنِ عَجْوَةٍ وَدَقِيقَةٍ وَسَوِيقَةٍ حَتَّى يَجْمَعُوا لَهَا طَعَامًا، فَجَعَلُوهَا فِي ثَوْبٍ وَحَمَلُوهَا عَلَى بَعِيرِهَا وَوَضَعُوا الثَّوْبَ بَيْنَ يَدَيْهَا، قَالَ

لَهَا: تَعْلِيمِينَ، مَا رَزَقْنَا مِنْ مَائِكَ شَيْئًا، وَلَكِنَّ اللَّهَ هُوَ الَّذِي أَسْقَانَا، فَقَالَتْ: يَوْمًا لِقَوْمِهَا مَا أُرَى أَنْ هُوَ لَاءِ الْقَوْمِ يَدْعُونَكَ عَمْدًا، فَهَلْ لَكُمْ فِي الْإِسْلَامِ؛ فَأَطَاعُوهَا، فَدَخَلُوا فِي الْإِسْلَامِ (بخاری: 344)۔

ترجمہ: نبی کریم ﷺ نے فرمایا: اس خاتون کے لیے کھانے کی چیزیں جمع کرو۔ صحابہ کرام نے اس کے لیے عجوہ، آٹا، ستوسب کچھ جمع کیا حتیٰ کہ کچی ہوئی روٹیاں بھی جمع کر دیں۔ یہ سب کچھ صحابہ نے ایک کپڑے میں باندھ کر اس خاتون کے اونٹ پر اس کے آگے رکھ دیا اور نبی کریم ﷺ نے اس سے فرمایا: جانتی ہو کہ ہم نے تمہارے پانی میں سے ایک قطرہ بھی نہیں لیا بلکہ ہمیں جو کچھ پلایا اللہ نے پلایا۔ وہ چلی گئی تو ایک دن اپنی قوم کے لوگوں سے کہنے لگی: میری سمجھ کے مطابق یہ مسلمان تمہیں سیدھی راہ کی طرف بلاتے ہیں۔ کیا یہ ممکن ہے کہ تم مسلمان ہو جاؤ؟ وہ سب اس کی بات مان گئے اور اسلام میں داخل ہو گئے۔

(198)۔ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يَهَادُوا تَحَابُّوا (الأداب للبيهقي: 81)۔

ترجمہ: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: آپس میں ایک دوسرے کو تحفے دیا کرو، اس سے محبت بڑھے گی۔

(199)۔ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: الْكَلْبَةُ الطَّيِّبَةُ صَدَقَةٌ (بخاری: 2989، مسلم: 2335)۔ صحیح

ترجمہ: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: اچھا بول بھی صدقہ ہے۔

(200)۔ عَنْ سَلَمَةَ بِنِ الْأَكْوَعِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: مَرَّ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى نَفَرٍ مِنْ أَسْلَمَ يَنْتَضِلُونَ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: اِرْمُوا بَنِي إِسْمَاعِيلَ، فَإِنَّ أَبَاكُمْ كَانَ رَامِيًا، اِرْمُوا، وَأَنَا مَعَ بَنِي فُلَانٍ قَالَ: فَأَمْسَكَ أَحَدُ الْفَرِيقَيْنِ بِأَيْدِيهِمْ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَا لَكُمْ لَا تَرْمُونَ. فَقَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ نَرْمِي وَأَنْتَ مَعَهُمْ، قَالَ: اِرْمُوا وَأَنَا

مَعَكُمْ كُلِّكُمْ (بخاری: 3373)۔

ترجمہ: حضرت سلمہ بن اوع رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ: نبی کریم ﷺ قبیلہ اسلم کی ایک جماعت سے گزرے جو تیر اندازی میں مقابلہ کر رہی تھی۔ حضور ﷺ نے فرمایا، اے بنو اساعیل! تیر اندازی کئے جاؤ کیونکہ تمہارے بزرگ دادا بھی تیر انداز تھے اور میں بنو فلاں کے ساتھ ہوں۔ راوی نے بیان کیا کہ یہ سنتے ہی دوسرے فریق نے تیر اندازی بند کر دی۔ حضور ﷺ نے فرمایا، کیا بات ہوئی، تم لوگ تیر کیوں نہیں چلاتے؟ انہوں نے عرض کیا یا رسول اللہ! جب آپ فریق مقابل کے ساتھ ہو گئے تو اب ہم کس طرح تیر چلا سکتے ہیں۔ اس پر حضور ﷺ نے فرمایا: مقابلہ جاری رکھو میں تم سب کے ساتھ ہوں۔

(201)۔ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْحَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ لَهُ: يَا حَمْرُ إِنَّكَ رَجُلٌ قَوِيٌّ، لَا تُزَاحِمُ عَلَى الْحَجْرِ فَنُودِي الضَّعِيفَ، إِنْ وَجَدْتَ خَلْوَةً فَاسْتَلِمَهُ، وَإِلَّا فَاسْتَقْبِلْهُ فَهَلِّلْ وَكَبِّرْ (مسند احمد: 190، السنن الكبرى للبيهقي: 9261، المصنف لعبد الرزاق: 8941، مجمع الزوائد: 5476) ولہ شاہد (السنن الكبرى: 9262)۔ حسن

ترجمہ: حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ نے ان سے فرمایا: اے عمر! تم ایک طاقتور آدمی ہو، حجر اسود کے پاس مزاحمت نہ کرنا جسکی وجہ سے کمزوروں کو تکلیف دو، اگر تم خلوت پاؤ تو بوسہ دے لو ورنہ اسکی طرف منہ کر کے تہلیل اور تکبیر کہہ لو۔

(202)۔ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى، قَالَ: حَدَّثَنَا أَصْحَابُ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، أَنَّهُمْ كَانُوا يَسِيرُونَ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَنَاهَا رَجُلٌ مِنْهُمْ، فَانْطَلَقَ بَعْضُهُمْ إِلَى حَبَلٍ مَعَهُ فَأَخَذَهُ، فَفَزِعَ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَا يَجِلُّ لِمُسْلِمٍ أَنْ يُرَوَّعَ مُسْلِمًا (ابوداؤد: 5004)۔

ترجمہ: عبدالرحمن بن ابی لیلیٰ سے روایت ہے کہ ہم سے صحابہ کرام رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ وہ لوگ نبی کریم ﷺ کے ساتھ جا رہے تھے، ان میں سے ایک آدمی سو گیا، کچھ لوگ اس رسی کے پاس گئے، جو اس کے پاس تھی اور اسے لے لیا تو وہ ڈر گیا، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: مسلمان کے لیے درست نہیں کہ وہ کسی مسلمان کو ڈرائے۔

(203)۔ عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: أَلَا أُحِبُّكُمْ بِأَفْضَلِ مِنْ دَرَجَةِ الصَّلَاةِ، وَالصِّيَامِ، وَالصَّدَقَةِ؟ قَالُوا: بَلَى قَالَ: إِصْلَاحُ ذَاتِ الْبَيْنِ قَالَ: وَفَسَادُ ذَاتِ الْبَيْنِ هِيَ الْحَالِقَةُ (مسند احمد : 27508، ابو داود: 4919)۔

ترجمہ: حضرت ابودرداء رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا کیا میں تمہیں (نفل) نماز، روزہ اور صدقہ سے افضل درجے کا عمل نہ بتاؤں؟ صحابہ رضی اللہ عنہم نے عرض کیا کیوں نہیں؟ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: تمہارے اندرونی معاملات کی اصلاح (یعنی جن لوگوں میں ناراضگی ہو، ان میں صلح کروانا)، جبکہ لوگوں میں پھوٹ اور فساد ڈالنا مونڈنے والی چیز ہے (جو دین کو مونڈ کر رکھ دیتی ہے)۔

(204)۔ عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ أَنَّهُ كَانَ يَجْتَنِي سِوَاكَ مِنَ الْأَرَكَ، وَكَانَ دَقِيقَ السَّاقَيْنِ، فَبَعَدَتِ الرِّيحُ تَكْفُؤَهُ، فَضَجَّكَ الْقَوْمُ مِنْهُ، فَقَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: وَمَا تَضْحَكُونَ؟ قَالُوا: يَا نَبِيَّ اللهِ، مِنْ دِقَّةِ سَاقَيْهِ، فَقَالَ: وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ، لَهُمَا أَثْقَلُ فِي الْمِيزَانِ مِنْ أُحُدٍ (مسند احمد: 3991)۔

ترجمہ: حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ وہ بیلو کی مسواک چن رہے تھے، ان کی پنڈلیاں پتلی تھیں، جب ہوا چلتی تو وہ لڑکھڑانے لگتے تھے، لوگ یہ دیکھ کر ہنسنے لگے، نبی ﷺ نے پوچھا کہ تم کیوں ہنس رہے ہو؟ لوگوں نے کہا اے اللہ کے نبی ﷺ! ان کی پتلی پتلی پنڈلیاں دیکھ کر، نبی ﷺ نے فرمایا اس ذات کی قسم! جس کے قبضہ قدرت میں میری جان ہے یہ دونوں پنڈلیاں میزان عمل میں احد پہاڑ سے بھی زیادہ وزنی ہیں۔

تَحْسِينُ الرَّفَقَاءِ

حوصلہ افزائی کرنا سیکھیں

(205)۔ عَنْ أَبِي مُوسَى قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِأَبِي مُوسَى: لَوْ رَأَيْتَنِي وَأَنَا أَسْتَمِعُ لِقِرَاءَتِكَ الْبَارِحَةَ لَقَدْ أُوتَيْتَ مِنْ مَرَامِرٍ مِنْ

مَرَامِيرِ آلِ دَاوُدَ (مسلم: 1851)۔

ترجمہ: حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، انہوں نے کہا: رسول اللہ ﷺ نے مجھ سے فرمایا: ”(کیا ہی خوب ہوتا) کاش! تم مجھے دیکھتے جب گزشتہ رات میں بڑے انہماک سے تمہاری قراءت سن رہا تھا، تمہیں آل داؤد علیہ السلام کی خوبصورت آوازوں میں سے ایک خوبصورت آواز دی گئی ہے

(206)۔ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ تَغْلِبٍ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أُتِيَ بِمَالٍ - أَوْ سَبِيٍّ - فَقَسَمَهُ، فَأَعْطَى رِجَالًا وَتَرَكَ رِجَالًا، فَبَلَغَهُ أَنَّ الَّذِينَ تَرَكَ عَتَبُوا، فَحَدَّ اللَّهُ، ثُمَّ أَثْنَى عَلَيْهِ، ثُمَّ قَالَ: أَمَّا بَعْدُ فَوَاللَّهِ إِنِّي لَأَعْطِي الرَّجُلَ، وَأَدْعُ الرَّجُلَ، وَالَّذِي أَدْعُ أَحَبُّ إِلَيَّ مِنَ الَّذِي أُعْطِيَ، وَلَكِنْ أُعْطِيَ أَقْوَامًا لِمَا أَرَى فِي قُلُوبِهِمْ مِنَ الْجَزَعِ وَالْهَلَجِ، وَأَكُلُّ أَقْوَامًا إِلَى مَا جَعَلَ اللَّهُ فِي قُلُوبِهِمْ مِنَ الْغِنَى وَالْخَيْرِ، فِيهِمْ عَمْرُو بْنُ تَغْلِبٍ فَوَاللَّهِ مَا أَحَبُّ إِلَيَّ بِكَلِمَةٍ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُحَمَّدٍ النَّعَمِ (بخاری: 923)۔

ترجمہ: حضرت عمرو بن تغلب رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کے پاس کچھ مال آیا یا کوئی چیز آئی۔ آپ نے بعض صحابہ کو اس میں سے عطا کیا اور بعض کو کچھ نہیں دیا۔ پھر آپ کو معلوم ہوا کہ جن لوگوں کو آپ نے نہیں دیا تھا انہیں اس کا رنج ہوا، اس لیے آپ نے اللہ کی حمد و تعریف کی پھر فرمایا اما بعد! خدا کی قسم میں بعض لوگوں کو دیتا ہوں اور بعض کو نہیں دیتا لیکن میں جس کو نہیں دیتا وہ میرے نزدیک ان سے زیادہ محبوب ہیں جن کو میں دیتا ہوں۔ میں تو ان لوگوں کو دیتا ہوں جن کے دلوں میں بے صبری اور لالچ پاتا ہوں لیکن جن کے دل اللہ تعالیٰ نے بہتر اور بے نیاز بنائے ہیں، میں ان پر بھروسہ کرتا ہوں۔ عمرو بن تغلب بھی ان ہی لوگوں میں سے ہیں۔ خدا کی قسم میرے لیے رسول اللہ ﷺ کا یہ ایک کلمہ سرخ اونٹوں سے زیادہ محبوب ہے۔

(207)۔ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ كُنَّا جُلُوسًا عِنْدَ النَّبِيِّ ﷺ فَأَنْزَلَتْ عَلَيْهِ سُورَةُ الْجُمُعَةِ وَآخِرِينَ مِنْهُمْ لَنَا يَلْحَقُوا بِهِمْ قَالَ قُلْتُ مَنْ هُمْ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ فَلَمْ يَرِاجِعْهُ حَتَّى سَأَلَ ثَلَاثًا، وَفِينَا سَلْمَانَ الْفَارِسِيُّ، وَضَعَ رَسُولُ اللَّهِ

سکین“ دینے کا حکم دے دیا، وہ آدمی اپنی قوم کے پاس آ کر کہنے لگا لوگو! اسلام قبول کر لو، کیونکہ محمد ﷺ اتنی بخشش دیتے ہیں کہ انسان کو فقر و فاقہ کا کوئی اندیشہ نہیں رہتا، اور بعض اوقات نبی ﷺ کے پاس ایک آدمی آ کر صرف دنیا کا ساز و سامان حاصل کرنے کے لیے اسلام قبول کر لیتا، لیکن اس دن کی شام تک دین اس کی نگاہوں میں دنیا اور اس کی ہر چیز سے زیادہ محبوب ہو چکا ہوتا تھا۔

(210)۔ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ قَالَ اللَّهُ تَعَالَى، أَنْفِقْ يَا ابْنَ آدَمَ أَنْفِقْ عَلَيَّكَ (بخاری: 4684، مسلم: 2308)۔ صحیح

ترجمہ: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا: اے آدم کے بیٹے خرچ کر میں تجھ پر خرچ کروں گا۔

كُنْ سَلِيمَ الصَّدْرِ

دل صاف رکھیں

(211)۔ عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: صَعِدَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ الْمِنْبَرَ فَنَادَى بِصَوْتٍ رَفِيعٍ، فَقَالَ: يَا مَعْشَرَ مَنْ أَسْلَمَ بِلِسَانِهِ وَلَمْ يُفِضْ الْإِيمَانَ إِلَى قَلْبِهِ، لَا تُؤَدُّوا الْمُسْلِمِينَ وَلَا تُعَيِّرُوهُمْ وَلَا تَتَّبِعُوا عَوْرَاتِهِمْ، فَإِنَّهُ مَنْ تَتَّبَعَ عَوْرَةَ أَخِيهِ الْمُسْلِمِ تَتَّبَعَ اللَّهُ عَوْرَتَهُ، وَمَنْ تَتَّبَعَ اللَّهُ عَوْرَتَهُ يَفْضَحْهُ وَلَوْ فِي جَوْفِ رَحْلِهِ قَالَ: وَنَظَرَ ابْنُ عُمَرَ يَوْمَ مَا إِلَى الْبَيْتِ أَوْ إِلَى الْكَعْبَةِ فَقَالَ: مَا أَعْظَمَكَ وَأَعْظَمَ حُرْمَتَكَ، وَالْمُؤْمِنُ أَكْبَرُ حُرْمَةً عِنْدَ اللَّهِ مِنْكَ (ترمذی: 2032)۔

ترجمہ: حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ: رسول اللہ ﷺ منبر پر تشریف لائے، بلند آواز سے پکارا اور فرمایا: اے زبانی اسلام لانے والے لوگوں کی جماعت، جن کے دلوں تک ایمان نہیں پہنچا ہے! مسلمانوں کو تکلیف مت دو، ان کو عار مت دلاؤ اور ان کے عیب نہ تلاش کرو، اس لیے کہ جو شخص اپنے مسلمان بھائی کے عیب ڈھونڈتا ہے، اللہ تعالیٰ اس کا عیب ڈھونڈتا ہے، اور اللہ تعالیٰ جس کے عیب ڈھونڈتا ہے، اسے رسوا و ذلیل کر دیتا ہے، اگرچہ وہ عیب اس کے اونٹ کے پالان میں چھپا ہو۔ راوی (نافع) کہتے ہیں: ایک دن ابن عمر رضی اللہ عنہما نے

خانہ کعبہ کی طرف دیکھ کر کہا: اے کعبہ! تم کتنی عظمت والے ہو! اور تمہاری حرمت کتنی عظیم ہے، لیکن اللہ کی نظر میں مومن کی حرمت تجھ سے زیادہ عظیم ہے (اس حدیث میں صحابہ کرام کی عیب جوئی کرنے والوں کو منافی قرار دیا گیا ہے)۔

(212)۔ عَنْ أَبِي بَرْزَةَ الْأَسْلَمِيِّ قَالَ: نَادَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى أَسْمَعَ الْعَوَاتِقَ، فَقَالَ: يَا مَعْشَرَ مَنْ آمَنَ بِلِسَانِهِ، وَلَمْ يَدْخُلِ الْإِيمَانَ قَلْبَهُ لَا تَعْتَابُوا الْمُسْلِمِينَ، وَلَا تَتَّبِعُوا عَوْرَاتِهِمْ، فَإِنَّهُ مَنْ يَتَّبِعْ عَوْرَةَ أَخِيهِ يَتَّبِعْ اللَّهُ عَوْرَتَهُ حَتَّى يَفْضَحَهُ فِي بَيْتِهِ (مسند احمد: 19801)۔

ترجمہ: حضرت ابو بزرہ اسلمی رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: اے لوگو! جو زبان سے ایمان لے آئے ہو لیکن ان کے دل میں ایمان داخل نہیں ہوا، مسلمانوں کی غیبت مت کیا کرو، اور ان کے عیوب تلاش نہ کیا کرو، کیونکہ جو شخص ان کے عیوب تلاش کرتا ہے، اللہ اس کے عیوب تلاش کرتا ہے اور اللہ جس کے عیوب تلاش کرنے لگ جاتا ہے، اسے گھر بیٹھے رسوا کر دیتا ہے۔

(213)۔ وَعَنْ مُعَاوِيَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ إِنَّكَ إِذَا اتَّبَعْتَ عَوْرَاتِ النَّاسِ أَفْسَدَتْهُمْ (ابوداؤد: 4888)۔ صحیح

ترجمہ: حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا: جب تم لوگوں کے بھید کی جستجو کرو گے تو انہیں تباہ کر دو گے۔

(214)۔ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَا يُبَلِّغُنِي أَحَدٌ مِنْ أَصْحَابِي عَنْ أَحَدٍ شَيْئًا، فَإِنِّي أُحِبُّ أَنْ أُخْرَجَ إِلَيْكُمْ وَأَنَا سَلِيمٌ الصَّادِرِ (ابوداؤد: 4860، ترمذی: 3896)۔

ترجمہ: سیدنا عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: کوئی شخص مجھے میرے صحابہ کی بابت کوئی بات نہ پہنچائے۔ میں چاہتا ہوں کہ میں تمہارے پاس آؤں تو میرا سینہ صاف ہو (کسی کے متعلق میرے دل میں کدورت نہ ہو)۔

(215)۔ عَنْ أَبِي أُمَامَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ: مَا ضَلَّ قَوْمٌ بَعْدَ هُدًى كَانُوا عَلَيْهِ إِلَّا أُوْتُوا الْجَدَلَ، ثُمَّ تَلَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَذِهِ الْآيَةَ: {مَا ضَرَبُوهُ لَكَ إِلَّا جَدَلًا بَلْ هُمْ قَوْمٌ خَصِمُونَ} {الزخرف: 58} (ترمذی: 3253)۔

ترجمہ: حضرت ابوامامہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: کوئی قوم ہدایت پانے کے بعد جب گمراہ ہو جاتی ہے تو جھگڑالو (مناظرہ باز) ہو جاتی ہے، اس کے بعد رسول اللہ ﷺ نے یہ آیت تلاوت کی {مَا ضَرَبُوهُ لَكَ إِلَّا جَدَلًا بَلْ هُمْ قَوْمٌ خَصِمُونَ}؛ یہ لوگ آپ کے سامنے صرف جھگڑے کی غرض سے یہ مثال دیتے ہیں، بلکہ یہ لوگ طبعاً ہی جھگڑالو ہیں (الزخرف: ۵۸)۔

أَفْشُوا السَّلَامَ بَيْنَكُمْ

السلام علیکم پھیلاؤ

(216)۔ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ حَتَّى تُؤْمِنُوا وَلَا تُؤْمِنُوا حَتَّى تَحَابُّوا، أَوْ لَا أَدُلُّكُمْ عَلَى شَيْءٍ إِذَا فَعَلْتُمْهُ تَحَابَبْتُمْ؟ أَفْشُوا السَّلَامَ بَيْنَكُمْ (مسلم: 194، ابوداؤد: 5193، ابن ماجہ: 68)۔ صحیح

ترجمہ: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: تم جنت میں داخل نہیں ہو سکتے جب تک ایمان نہ لاؤ اور تم ایمان والے نہیں ہو سکتے جب تک آپس میں محبت نہ کرو۔ کیا میں تمہیں ایسی چیز نہ بتاؤں کہ جب تم اس پر عمل کرو تو آپس میں محبت کرنے لگو؟ آپس میں سلام کو عام کرو۔

أَعْدُ كَرِيْمًا

کریم بنیے

يَا أَيُّهَا الْإِنْسَانُ مَا غَرَّبَكَ بِرَبِّكَ الْكَرِيمِ (الانفطار: 6)۔

ترجمہ: اے انسان! تجھے کون سی چیز نے تیرے رب کریم سے غافل کر دیا۔

إِنَّهُ لَقَوْلُ رَسُولٍ كَرِيمٍ (التکویر: 19)۔

ترجمہ: بے شک یہ قرآن رسول کریم کی زبان سے ادا ہوتا ہے۔

(217)۔ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ:

الكَرِيمُ ابْنُ الْكَرِيمِ ابْنُ الْكَرِيمِ ابْنُ الْكَرِيمِ، يُوسُفُ بْنُ يَعْقُوبَ بْنِ

إِسْحَاقَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ عَلَيْهِمُ السَّلَامُ (بخاری: 3390)۔

ترجمہ: حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: کریم

بن کریم، بن کریم بن کریم، یوسف بن یعقوب بن اسحاق بن ابراہیم علیہم السلام۔

(218)۔ عَنِ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ:

الْمُؤْمِنُ غَيْرُ كَرِيمٍ وَالْفَاجِرُ حَبْئٌ لَيْثِيٌّ (مسند احمد: 9093، ابوداؤد: 4790، ترمذی

1964، مستدرک حاکم: 128، 129، 130، 131، 132)۔ صحیح

ترجمہ: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کیا ہے کہ فرمایا: مؤمن

بھولا اور مہربان ہوتا ہے اور کافر چالبازا اور مکار ہوتا ہے۔

(219)۔ وَعَنْ جَرِيرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَا

يُؤْتَمُّ مَنْ لَا يُؤْتَمُّ النَّاسُ (بخاری: 7376، مسلم: 6030، ترمذی: 1922)۔ صحیح

ترجمہ: حضرت جریر بن عبداللہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا

: جو لوگوں پر رحم نہیں کرتا اس پر رحم نہیں کیا جاتا۔

(220)۔ عَنِ ابْنِ هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ، قَالَ: مَنْ كَانَ هَيْئًا لَيْثًا

قَرِيبًا حَرَمَهُ اللَّهُ عَلَى النَّارِ (مستدرک حاکم: 442)۔ صحیح

ترجمہ: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہیں کہ فرمایا: جو شخص

آسانیاں فراہم کر نیوالا، نرم مزاج، قرب فراہم کرنے والا ہوا، اللہ نے اسے آگ پر حرام کر دیا۔

(221)۔ وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

قَالَ الْمُسْلِمُ أَخُو الْمُسْلِمِ لَا يَظْلِمُهُ وَلَا يُسْلِمُهُ وَمَنْ كَانَ فِي حَاجَةِ أَخِيهِ كَانَ

اللَّهُ فِي حَاجَتِهِ، وَمَنْ فَرَّجَ عَنْ مُسْلِمٍ كُرْبَةً فَرَّجَ اللَّهُ عَنْهُ كُرْبَةً مِنْ كُرْبَاتِ
يَوْمِ الْقِيَامَةِ وَمَنْ سَتَرَ مُسْلِمًا سَتَرَهُ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ (بخاری: 2442، مسلم: 6578،
ترمذی: 1426، ابوداؤد: 4893)۔ صحیح

ترجمہ: حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: مسلمان،
مسلمان کا بھائی ہے۔ نہ اس پر ظلم کرتا ہے اور نہ ہی اسے دشمن کے حوالے کرتا ہے۔ جو اپنے بھائی
کی حاجت پوری کرنے میں مصروف رہتا ہے، اللہ اس کی حاجت پوری کرتا رہتا ہے۔ جس نے
کسی مسلمان کی مشکل کشائی کی، اللہ قیامت کے دن کی مشکلات میں اس کی مشکل کشائی کرے گا
اور جس نے مسلمان کا عیب چھپایا اللہ قیامت کے دن اس کے عیب چھپائے گا۔

الْفَضْلُ لِلْسَاقِي

پہلے دوسروں کو پلائیں

(222)۔ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ إِنْ كُنْتُ لَأَعْتَمِدُ بِكَبِدِي
عَلَى الْأَرْضِ مِنَ الْجُوعِ، وَإِنْ كُنْتُ لَأَشُدُّ الْحَجَرَ عَلَى بَطْنِي مِنَ الْجُوعِ، وَلَقَدْ
فَعَدْتُ يَوْمًا عَلَى طَرِيقِهِمْ الَّذِي يَخْرُجُونَ مِنْهُ، فَمَرَّ أَبُو بَكْرٍ فَسَأَلْتُهُ عَنْ آيَةٍ
مِنْ كِتَابِ اللَّهِ، مَا سَأَلْتُهُ إِلَّا لِيُشْبِعَنِي، فَمَرَّ وَلَمْ يَفْعَلْ، ثُمَّ مَرَّ بِعُمَرَ،
فَسَأَلْتُهُ عَنْ آيَةٍ مِنْ كِتَابِ اللَّهِ، مَا سَأَلْتُهُ إِلَّا لِيُشْبِعَنِي، فَمَرَّ وَلَمْ يَفْعَلْ، ثُمَّ
مَرَّ بِأَبِي الْقَاسِمِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَتَبَسَّسَ حِينَ رَأَى، وَعَرَفَ مَا فِي نَفْسِي، وَمَا فِي وَجْهِ، ثُمَّ
قَالَ يَا أَبَاهِ، قُلْتُ لَبَيْكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ، قَالَ الْحَقُّ، وَمَطَى، وَاتَّبَعْتُهُ، فَدَخَلَ
فَاسْتَأْذَنَ فَأَذِنَ لِي، فَدَخَلَ فَوَجَدَ لَبَنًا فِي قَدَحٍ، فَقَالَ مِنْ آيِنَ هَذَا اللَّبَنِ؟
قَالُوا هَذَا لَكَ فُلَانٌ أَوْ فُلَانَةٌ، قَالَ يَا أَبَاهِ، قُلْتُ لَبَيْكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ، قَالَ
الْحَقُّ إِلَى أَهْلِ الصُّفَّةِ، فَأَدْعُهُمْ لِي، قَالَ وَأَهْلُ الصُّفَّةِ أَضْيَافُ الْإِسْلَامِ
لَا يَأْوُونَ عَلَى أَهْلِ وَلَا مَالٍ وَلَا عَلَى أَحَدٍ، إِذَا آتَتْهُ صَدَقَةٌ بَعَثَ بِهَا إِلَيْهِمْ، وَلَمْ
يَتَنَاوَلْ مِنْهَا شَيْئًا، وَإِذَا آتَتْهُ هَدِيَّةٌ أَرْسَلَ إِلَيْهِمْ وَأَصَابَ مِنْهَا وَأَشْرَكَهُمْ

فِيهَا، فَسَاءَ نِي ذَلِكِ، فَقُلْتُ وَمَا هَذَا اللَّبَنُ فِي أَهْلِ الصُّفَّةِ، كُنْتُ أَحَقُّ أَنْ أُصِيبَ مِنْ هَذَا اللَّبَنِ شَرِبَةً أَتَقَوَّى بِهَا، فَإِذَا جَاءَ وَأَمَرَنِي، فَكُنْتُ أَنَا أُعْطِيهِمْ وَمَا عَلَنِي أَنْ يَبْلُغَنِي مِنْ هَذَا اللَّبَنِ وَلَمْ يَكُنْ مِنْ طَاعَةِ اللَّهِ وَطَاعَةِ رَسُولِهِ بَدًّا، فَأَتَيْتُهُمْ فَدَعَوْتُهُمْ، فَأَقْبَلُوا فَاسْتَأْذَنُوا فَأَذِنَ لَهُمْ وَأَخَذُوا فَجَالَسَهُمْ مِنَ الْبَيْتِ، قَالَ يَا أَبَاهِ، قُلْتُ لَبَّيْكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ، قَالَ خُذْ فَأَعْطِهِمْ فَأَخَذْتُ الْقَدَاحَ، فَجَعَلْتُ أُعْطِيهِ الرَّجُلَ فَيَشْرَبُ حَتَّى يَرَوْى، ثُمَّ يَرُدُّ عَلَيَّ الْقَدَاحَ فَأُعْطِيهِ الرَّجُلَ فَيَشْرَبُ حَتَّى يَرَوْى، ثُمَّ يَرُدُّ عَلَيَّ الْقَدَاحَ حَتَّى انْتَهَيْتُ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ وَقَدْ رَوَى الْقَوْمُ كُلَّهُمْ، فَأَخَذَ الْقَدَاحَ فَوَضَعَهُ عَلَى يَدَيْهِ فَتَخَطَّرَ إِلَيَّ فَتَبَسَّسَمَ، فَقَالَ يَا أَبَاهِ، قُلْتُ لَبَّيْكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ، قَالَ بَقِيْتُ أَنَا وَأَنْتَ، قُلْتُ صَدَقْتَ يَا رَسُولَ اللَّهِ، قَالَ اقْعُدْ فَأَشْرَبْ فَقَعَدْتُ فَشَرِبْتُ فَقَالَ اشْرَبْ، فَشَرِبْتُ فَمَا زَالَ يَقُولُ اشْرَبْ حَتَّى قُلْتُ لَا وَالَّذِي بَعَثَكَ بِالْحَقِّ مَا أَجِدُ لَهُ مَسْلَكًا، قَالَ فَأَرِنِي فَأَعْطَيْتُهُ الْقَدَاحَ، فَحَمِدَ اللَّهُ وَسَلَّمَ وَشَرِبَ الْفَضْلَةَ (بخاری: 6452) صحیح

ترجمہ: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ اللہ وہی ہے جس کے سوا کوئی معبود نہیں۔ میں بھوک کی وجہ سے پیٹ کے بل زمین پر لیٹا رہتا تھا اور کبھی بھوک کی وجہ سے اپنے پیٹ پر پتھر باندھ لیتا تھا۔ ایک دن میں صحابہ کے راستے میں بیٹھ گیا جہاں سے وہ نکل رہے تھے۔ جب ابو بکر رضی اللہ عنہ گزرے تو میں نے ان سے قرآن کی آیت کے بارے میں سوال کیا۔ میں نے یہ سوال اس لیے کیا تھا کہ وہ مجھے رجا میں لے کر گئے اور ایسا نہ کیا۔ پھر میرے پاس سے عمر رضی اللہ عنہ گزرے، میں نے ان سے قرآن کی آیت کے بارے میں سوال کیا۔ میں نے ان سے سوال اس لیے کیا تھا کہ وہ مجھے رجا میں لے کر گئے اور ایسا نہ کیا۔ پھر میرے پاس سے ابوالقاسم رضی اللہ عنہ گزرے۔ آپ مجھے دیکھتے ہی مسکرائے لگے اور سمجھ لیا جو میرے دل میں تھا اور جو میرے چہرے پر تھا۔ پھر فرمایا: اے ابو ہریرہ! میں نے عرض کیا لبیک یا رسول اللہ ﷺ۔ فرمایا: میرے پیچھے پہنچ۔ آپ آگے گزر گئے اور میں آپ

کے پیچھے ہو لیا۔ آپ کا شانہ اقدس میں داخل ہوئے، اپنے لیے اجازت لی اور مجھے بھی اجازت دی۔ آپ ﷺ داخل ہوئے تو ایک پیالے میں دودھ پایا۔ فرمایا: یہ دودھ کہاں سے آیا۔ گھر والوں نے عرض کیا یہ فلاں یا فلانا نے آپ کے لیے ہدیہ بھیجا ہے۔ فرمایا: اے ابو ہریرہ! میں نے عرض کیا لیک یا رسول اللہ ﷺ۔ فرمایا: اہل صفہ کے پاس پہنچ اور انہیں میرے پاس بلا۔ ابو ہریرہ فرماتے ہیں کہ: اہل صفہ اسلام کے مہمان تھے، وہ اپنے گھر والوں، مال دولت اور کسی بھی دوسرے شخص پر بوجھ نہیں تھے۔ جب آپ ﷺ کے پاس صدقہ آتا تو آپ اسے ان کے پاس بھیج دیتے تھے اور اس میں سے خود کچھ نہیں کھاتے تھے۔ اور جب آپ کے پاس ہدیہ آتا تو انہیں بلا بھیجتے اور خود بھی اس میں سے لیتے اور انہیں بھی اس میں شریک کرتے تھے۔ مجھے اس دفعہ اہل صفہ کو بلانا ناگوار گزرا۔ میں نے سوچا یہ دودھ اہل صفہ کے سامنے کیا چیز ہے۔ میں زیادہ حق دار تھا کہ اس دودھ کو پی کے طاقت حاصل کرتا۔ جب صفہ والے آگئے تو حضور ﷺ نے مجھے حکم دیا، میں انہیں دودھ پکڑائے جا رہا تھا تو مجھے نہیں لگتا تھا کہ یہ دودھ بیچ کر مجھ تک پہنچ سکے گا۔ اب اللہ اور اس کے رسول کا حکم مانے بغیر کوئی چارہ بھی نہ تھا۔ (تو بہر حال میں کہہ رہا تھا کہ) میں اصحاب صفہ کے پاس گیا انہیں دعوت دی۔ وہ سب آگئے اور اجازت چاہی۔ آپ ﷺ نے اجازت دی اور وہ کا شانہ اقدس میں اپنی اپنی جگہ پر بیٹھ گئے۔ فرمایا: اے ابو ہریرہ! میں نے عرض کیا لیک یا رسول اللہ۔ فرمایا: پیالہ پکڑ اور انہیں دے۔ میں نے پیالہ پکڑا۔ ایک آدمی کو پیالہ دیتا، وہ اسے پیتا حتیٰ کہ سیر ہو جاتا۔ پھر وہ پیالہ مجھے واپس کر دیتا پھر میں دوسرے آدمی کو دیتا وہ اسے پیتا حتیٰ کہ سیر ہو جاتا۔ پھر وہ پیالہ مجھے واپس کر دیتا حتیٰ کہ میں نبی کریم ﷺ تک پہنچ گیا اور ساری جماعت سیر ہو گئی۔ آپ ﷺ نے پیالہ پکڑا، اپنے ہاتھ مبارک پر رکھا اور میری طرف دیکھ کر مسکرائے۔ فرمایا: اے ابو ہریرہ! میں نے عرض کیا لیک یا رسول اللہ ﷺ۔ فرمایا: اب رہ گئے میں اور تم۔ میں نے عرض کیا درست فرمایا یا رسول اللہ۔ فرمایا: بیٹھ جا اور پی۔ میں بیٹھ گیا اور پینے لگا۔ فرمایا اور پی۔ میں نے اور بھی پیا۔ آپ ﷺ اور بھی پینے کا حکم دیتے رہے حتیٰ کہ میں نے عرض کیا قسم ہے اس ذات کی جس نے آپ ﷺ کو حق کے ساتھ بھیجا، اب دودھ اندر نہیں جاتا۔

فرمایا: مجھے دے۔ میں نے آپ ﷺ کو پیالہ دے دیا۔ آپ ﷺ نے اللہ کی حمد کی اور بسم اللہ پڑھ کر بچا ہوا دودھ پی گئے۔

إِذَا قَدَرْتَ فَاغْفِرْ

معاف کرنا سیکھیے

(223)۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: قَالَ مُوسَىٰ بْنُ عَمْرٍاءَ عَلَيْهِ السَّلَامُ يَا رَبِّ مَنْ أَعَزُّ عِبَادِكَ عِنْدَكَ؟ قَالَ: مَنْ إِذَا قَدَرَ غَفَرَ لِيَعْنِي حَضْرَتِ مُوسَىٰ بْنِ عَمْرٍاءَ عَلَيْهِ السَّلَامُ نَعْنِي عَرَضَ كَمَا: اے میرے رب، تیرے ہاں تیرے بندوں میں سب سے زیادہ عزت والا کون ہے؟ فرمایا: جو قدرت کے باوجود معاف کر دے (شعب الایمان للبیہقی: ۸۳۲)۔

مَنْ لَمْ يَشْكُرِ النَّاسَ لَمْ يَشْكُرِ اللَّهَ

لوگوں کا شکر یہ کھلے دل سے ادا کریں

(224)۔ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَنْ لَمْ يَشْكُرِ النَّاسَ لَمْ يَشْكُرِ اللَّهَ (مسند احمد: 7495، ترمذی: 1955)۔ صحیح ترجمہ: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جو لوگوں کا شکر ادا نہیں کرتا وہ اللہ کا بھی ناشکر ہے۔

عَمَلُ التَّسْخِيرِ

تسخیر کا عمل

(225)۔ وَعَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِزْهَدْ فِي الدُّنْيَا يُجِيبَكَ اللَّهُ وَأَزْهَدْ فِيمَا عِنْدَ النَّاسِ يُجِيبُكَ النَّاسُ (ابن ماجہ: 4106)۔ صحیح

ترجمہ: حضرت سہل بن سعد رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: دنیا سے بے رغبت ہو جا اللہ تجھ سے محبت رکھے گا۔ اور جو کچھ لوگوں کے پاس ہے اس سے بے نیاز ہو جا، لوگ تجھ سے محبت کریں گے۔

اسْتَفْتِ قَلْبَكَ

اپنے دل سے پوچھ

(226)۔ وَعَنِ النَّوَّاسِ بْنِ سَمْعَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْبِرِّ وَالْإِثْمِ، قَالَ، الْبِرُّ حُسْنُ الْخُلُقِ وَالْإِثْمُ مَا حَاكَ فِي صَدْرِكَ وَكَرِهْتَ أَنْ يَطَّلِعَ عَلَيْهِ النَّاسُ (مسلم: 6516، 6517، 6518، 2389، سنن الدارمی: 2791)۔ صحیح

ترجمہ: حضرت نواس بن سمعان رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے نیکی اور گناہ کے بارے میں پوچھا تو فرمایا: نیکی اچھے اخلاق ہیں اور گناہ وہ ہے جو تیرے سینے میں چھپے اور تو نہ چاہے کہ لوگ اس سے آگاہ ہوں۔

(227)۔ وَعَنِ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَيْسَ الْغُلِيُّ عَنْ كَثْرَةِ الْعَرِضِ وَلَكِنَّ الْغُلِيَّ غَيُّ النَّفْسِ (بخاری: 6446، مسلم: 2420، ترمذی: 2373، ابن ماجہ: 4137)۔ صحیح

ترجمہ: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: امیری زیادہ دولت سے نہیں ہوتی بلکہ امیری دل کی امیری ہے۔

مَنْ تَكَبَّرَ وَضَعَهُ اللَّهُ

جو تکبر کرتا ہے، اللہ اسے گرا دیتا ہے

يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّا خَلَقْنَاكُمْ مِنْ ذَكَرٍ وَأُنْثَىٰ وَجَعَلْنَاكُمْ شُعُوبًا وَقَبَائِلَ لِتَعَارَفُوا إِنَّ أَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ أَتْقَاكُمْ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ خَبِيرٌ (الحجرات: 13)

(13)-

ترجمہ: اے ایمان والو! ہم نے تم کو ایک مرد اور ایک عورت سے پیدا کیا ہے۔ اور تمہیں تو میں اور قبیلے بنایا ہے تاکہ تمہارا تعارف ہوتا رہے ورنہ اللہ کے ہاں تم میں سب سے زیادہ عزت والا وہ ہے جو تم میں سب سے زیادہ متقی ہے۔ بے شک اللہ خوب علم والا خبردار ہے۔

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا يَسْخَرْ قَوْمٌ مِّنْ قَوْمٍ عَسَىٰ أَنْ يَكُونُوا خَيْرًا مِّنْهُمْ وَلَا نِسَاءٌ مِّنْ نِّسَاءٍ عَسَىٰ أَنْ يَكُنَّ خَيْرًا مِّنْهُنَّ ۚ وَلَا تَلْبِزُوا أَنْفُسَكُمْ وَلَا تَنَابَرُوا بِاللِّقَابِ ۗ بئْسَ الْإِسْمُ الْفُسُوقُ بَعْدَ الْإِيمَانِ ۚ وَمَنْ لَّمْ يَتُبْ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ (الحجرات: 11)۔

ترجمہ: اے ایمان والو! کوئی قوم کسی دوسری قوم کا مذاق نہ اڑائے، عین ممکن ہے کہ وہ ان سے بہتر ہوں اور نہ ہی عورتیں عورتوں کا مذاق اڑائیں، عین ممکن ہے کہ وہ ان سے بہتر ہوں اور نہ ہی لوگوں کو برے القاب دو۔ ایمان لانے کے بعد فاسق ہونا سب سے برا نام ہے۔ اور جس نے ایسی حرکتوں سے توبہ نہ کی وہی لوگ ظالم ہیں۔

(228)۔ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ أَخَذَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِبَعْضِ جَسَدِي ، فَقَالَ كُنْ فِي الدُّنْيَا كَأَنَّكَ غَرِيْبٌ أَوْ عَابِرُ سَبِيلٍ ، وَعَدَّ نَفْسَكَ فِي أَهْلِ الْقُبُورِ ، فَقَالَ لِي ابْنُ عُمَرَ : إِذَا أَصْبَحْتَ فَلَا تُحَدِّثْ نَفْسَكَ بِالنِّسَاءِ ، وَإِذَا أَمْسَيْتَ فَلَا تُحَدِّثْ نَفْسَكَ بِالصَّبَاحِ ، وَخُذْ مِنْ صِحَّتِكَ قَبْلَ سَقَمِكَ وَمِنْ حَيَاتِكَ قَبْلَ مَوْتِكَ فَإِنَّكَ لَا تَدْرِي يَا عَبْدَ اللَّهِ مَا اسْمُكَ غَدًا (ترمذی: 2333، ابن ماجہ: 4114)۔ الحدیث صحیح ورواہ بخاری الی عابر سبیل برقم: 6416۔

ترجمہ: حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے میرے جسم کو پکڑا اور فرمایا: دنیا میں اس طرح رہو جیسے تم بے وطن ہو یا مسافر ہو۔ اور اپنے آپ کو اہل قبور میں شمار کرو۔ (مجاہد فرماتے ہیں) مجھے ابن عمر نے فرمایا: جب تم صبح کرو تو اپنے آپ کے ساتھ شام کی بات مت کرو، اور جب شام ہو جائے تو اپنے آپ کے ساتھ صبح کی بات مت کرو، اپنے بیمار ہونے

سے پہلے اپنی صحت سے فائدہ اٹھاؤ، اور اپنی موت سے پہلے اپنی زندگی سے فائدہ اٹھاؤ، اللہ کے بندے! تجھے کچھ خبر نہیں کل تمہارا نام کیا ہوگا (زندہ یا مردہ)۔

(229) - وَعَنْ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ وَهُوَ عَلَى الْبُنْبُرِ يَا أَيُّهَا النَّاسُ تَوَاضَعُوا فَإِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ تَوَاضَعَ لِلَّهِ رَفَعَهُ اللَّهُ فَهُوَ فِي نَفْسِهِ صَغِيرٌ وَفِي أَعْيُنِ النَّاسِ عَظِيمٌ، وَمَنْ تَكَبَّرَ وَضَعَهُ اللَّهُ فَهُوَ فِي أَعْيُنِ النَّاسِ صَغِيرٌ وَفِي نَفْسِهِ كَبِيرٌ، حَتَّى لَّهُوَ أَهْوَنُ عَلَيْهِمْ مِنْ كَلْبٍ أَوْ خِنْزِيرٍ (شعب الایمان للبیہقی: 8140)۔ صحیح

ترجمہ: حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے منبر پر بیٹھے ہوئے فرمایا: اے لوگو! عاجزی اختیار کرو۔ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا: جس نے اللہ کی خاطر عاجزی اختیار کی اللہ نے اسے بلند کر دیا۔ وہ اپنے آپ کو چھوٹا سمجھتا ہے مگر لوگوں کی نظر میں عظیم ہوتا ہے اور جس نے تکبر کیا اللہ نے اسے گرا دیا۔ وہ لوگوں کی نظروں میں حقیر ہوتا ہے اور اپنے خیال میں بڑا ہوتا ہے۔ حتیٰ کہ وہ لوگوں کی نظروں میں خنزیر اور کتے سے بھی بدتر ہوتا ہے۔

(230) - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَا نَقَصَتْ صِدْقَةٌ مِنْ مَالٍ، وَمَا زَادَ اللَّهُ عَبْدًا بِعَفْوٍ إِلَّا عِزًّا، وَمَا تَوَاضَعَ أَحَدٌ لِلَّهِ إِلَّا رَفَعَهُ اللَّهُ (مسلم: 6592)۔ صحیح

ترجمہ: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ رسول اللہ ﷺ سے روایت کرتے ہیں کہ فرمایا: صدقہ مال میں سے نقصان نہیں کرتا، اور معاف کرنے سے اللہ کسی بندے کی عزت میں اضافہ ہی کرتا ہے، اور جو کوئی اللہ کی خاطر عاجزی کرتا ہے اللہ اسے بلند ہی کرتا ہے۔

(231) - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: أَسْمَعُ الْأَسْمَاءَ عِنْدَ اللَّهِ رَجُلٌ تَسْمِي بِمَلِكِ الْأَمْلَاكِ قَالَ سُفْيَانُ: يَقُولُ غَيْرُهُ: تَفْسِيرُهُ شَاهَانُ شَاهٌ (بخاری: 6206)۔

ترجمہ: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ: اللہ کے نزدیک سب سے بدترین نام اس آدمی کا نام ہے۔ جو ”ملک الاملاک“ اپنا نام رکھے گا۔ سفیان نے بیان کیا کہ

ابوالزناد کے علاوہ ایک آدمی نے کہا کہ اس کا مفہوم ہے ”شاہان شاہ“۔

(232)۔ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: إِنَّ أَمْرًا أَسْمَى عِنْدَ اللَّهِ رَجُلٌ تَسْلُمِي مَلِكِ الْأَمْلَاكِ زَادَ ابْنُ أَبِي شَيْبَةَ فِي رِوَايَتِهِ لَا مَالِكَ إِلَّا اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ قَالَ الْأَشْعَثِيُّ: قَالَ سُفْيَانُ: مِثْلُ شَاهَانِ شَاهَا (مسلم: 2143)۔

ترجمہ: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے نبی کریم ﷺ سے روایت کیا ہے کہ فرمایا: اللہ تعالیٰ کے نزدیک سب سے ناپسندیدہ نام ملک الاملاک ہے، حالانکہ مالک اللہ عزوجل کے سوا کوئی نہیں، سفیان تابعی فرماتے ہیں کہ ملک الاملاک کا معنی ہے شاہوں کا شاہ، یہ ایسے ہی ہے جیسے فارسی والے شہنشاہ بولتے ہیں۔ (شہنشاہ دراصل شاہ شاہاں ہے یعنی بادشاہوں کا بادشاہ، اس میں اضافت مقلوبی ہے)۔

(233)۔ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ لِكُلِّ شَيْءٍ شِرَّةً وَلِكُلِّ شِرَّةٍ فَتْرَةٌ (ترمذی: 2453)۔ وقال حسن صحیح

ترجمہ: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: ہر چیز کا ایک عروج ہے اور ہر عروج کو زوال ہے۔

(234)۔ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ رَبُّ أَشْعَثَ أَغْبَرَ مَدْفُوعٍ بِالْأَبْوَابِ لَوْ أَقْسَمَ عَلَى اللَّهِ لَأَبْرَأَهُ (مسلم: 7190)۔ صحیح

ترجمہ: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: کتنے ہی بکھرے اور غبار آلودہ بالوں والے ایسے ہوتے ہیں کہ انہیں دروازوں پر سے دھکے دیے جاتے ہیں اور اگر وہ کسی کام کے لیے اللہ کی قسم کھالیں تو اللہ انکی قسم پوری کر دے۔

الْكِبْرُ بَطْرُ الْحَقِّ وَغَمَطُ النَّاسِ

خطا کا اعتراف کر لینے میں عزت ہے

(235)۔ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ مَنْ كَانَ فِي قَلْبِهِ مِثْقَالُ ذَرَّةٍ مِنْ كِبْرٍ قَالَ رَجُلٌ: إِنَّ الرَّجُلَ يُجِبُّ

أَنْ يَكُونَ تَوْبُهُ حَسَنًا وَنَعْلُهُ حَسَنَةً، قَالَ: إِنَّ اللَّهَ بِجَمِيلٍ يُحِبُّ الْجَمَالَ، الْكِبْرُ
بَطْرٌ الْحَقِّ، وَعَمَّطَ النَّاسَ (مسلم: 265)۔

ترجمہ: حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ نے نبی کریم ﷺ سے روایت کیا ہے کہ
آپ نے فرمایا: ”جس کے دل میں ذرہ برابر تکبر ہوگا، وہ جنت میں داخل نہ ہوگا۔“ ایک آدمی نے
کہا: انسان چاہتا ہے کہ اس کے کپڑے اچھے ہوں اور اس کے جوتے اچھے ہوں۔ آپ نے فرمایا:
”اللہ خود جمیل ہے، وہ جمال کو پسند فرماتا ہے۔ تکبر، حق کو قبول نہ کرنا اور لوگوں کو حقیر سمجھنا ہے۔“

(236)۔ عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: كُنْتُ جَالِسًا عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، إِذْ أَقْبَلَ أَبُو بَكْرٍ آجِدًا بَطْرًا فِ تَوْبِهِ حَتَّى أَبْدَى عَنْ رُكْبَتَيْهِ،
فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَمَّا صَاحِبُكُمْ فَقَدْ غَامَرَ، فَسَلَّمَ وَقَالَ: إِنِّي
كَانَ بَيْنِي وَبَيْنَ ابْنِ الْخَطَّابِ شَيْءٌ، فَأَسْرَعْتُ إِلَيْهِ ثُمَّ نَدِمْتُ، فَسَأَلْتُهُ أَنْ يَغْفِرَ
لِي فَأَبَى عَلَيَّ، فَأَقْبَلْتُ إِلَيْكَ، فَقَالَ: يَغْفِرُ اللَّهُ لَكَ يَا أَبَا بَكْرٍ، ثَلَاثًا، ثُمَّ إِنَّ عُمَرَ
نَدِمَ، فَأَتَى مَنْزِلَ أَبِي بَكْرٍ، فَسَأَلَ: أَتَمَّ أَبُو بَكْرٍ؟ فَقَالُوا: لَا، فَأَتَى إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَلَّمَ، فَجَعَلَ وَجْهُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتَمَعَّرُ، حَتَّى
أَشْفَقَ أَبُو بَكْرٍ، فَجِئْنَا عَلَى رُكْبَتَيْهِ، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! وَاللَّهِ أَنَا كُنْتُ أَظْلَمَ،
مَرَّتَيْنِ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ اللَّهَ بَعَثَنِي إِلَيْكُمْ فَقُلْتُمْ
كَذِبًا، وَقَالَ أَبُو بَكْرٍ صَدَقَ، وَوَأَسَانِي بِتَفْسِهِ وَمَالِهِ، فَهَلْ أَنْتُمْ تَارِكُوا لِي
صَاحِبِي، مَرَّتَيْنِ، فَمَا أُودِي بَعْدَهَا (بخاری: 3661، 4640)۔

ترجمہ: حضرت ابو درداء رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نبی کریم ﷺ کی خدمت میں حاضر
تھا کہ حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ اپنے کپڑے کا کنارہ پکڑے ہوئے، گھٹنا کھولے ہوئے آئے۔
آنحضرت ﷺ نے یہ حالت دیکھ کر فرمایا: معلوم ہوتا ہے تمہارے دوست کسی سے لڑ کر آئے
ہیں۔ پھر ابو بکر رضی اللہ عنہ نے حاضر ہو کر سلام کیا اور عرض کیا: یا رسول اللہ! میرے اور عمر بن
خطاب کے درمیان کچھ ٹکرا ہو گئی تھی اور اس سلسلے میں، میں نے جلدی میں ان کو سخت لفظ کہہ
دیے لیکن بعد میں مجھے سخت ندامت ہوئی تو میں نے ان سے معافی چاہی، اب وہ مجھے معاف

کرنے کے لیے تیار نہیں ہیں۔ اسی لیے میں آپ کی خدمت میں حاضر ہوا ہوں۔ آپ نے فرمایا اے ابوبکر! تمہیں اللہ معاف کرے۔ تین مرتبہ آپ نے یہ جملہ ارشاد فرمایا۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ کو بھی ندامت ہوئی اور حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ کے گھر پہنچے اور پوچھا کیا ابوبکر گھر پر موجود ہیں؟ معلوم ہوا کہ نہیں تو آپ بھی نبی کریم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے اور سلام کیا۔ آنحضرت ﷺ کا چہرہ مبارک غصہ سے بدل گیا اور ابوبکر رضی اللہ عنہ ڈر گئے اور گھٹنوں کے بل بیٹھ کر عرض کرنے لگے، یا رسول اللہ! اللہ کی قسم زیادتی میری ہی طرف سے تھی۔ دو مرتبہ یہ جملہ کہا۔ اس کے بعد آنحضرت ﷺ نے فرمایا: بے شک اللہ تعالیٰ نے مجھے تم لوگوں کے پاس بھیجا تو تم سب نے کہا تم جھوٹے ہو، اور ابوبکر کہتا رہا وہ سچا ہے، اور اس نے اپنی جان اور اپنے مال کے ذریعے میری مدد کی، کیا تم لوگ میری خاطر میرے یار سے باز رہو گے؟ آپ نے دودفعہ یہی فرمایا۔ آپ کے یہ فرمانے کے بعد پھر ابوبکر رضی اللہ عنہ کو کسی نے نہیں ستایا۔

لَا يُجِدُّ بِكُلِّ مَا سَمِعَتْ

سنی سنائی پر مت چلو

وَإِذَا جَاءَهُمْ أَمْرٌ مِنَ الْأَمْنِ أَوْ الْخَوْفِ أَذَاعُوا بِهِ وَلَوْ رَدُّوهُ إِلَى الرَّسُولِ وَإِلَى أُولِي الْأَمْرِ مِنْهُمْ لَعَلِمَهُ الَّذِينَ يَسْتَنْبِطُونَهُ مِنْهُمْ (النساء: 83)۔
ترجمہ: اور جب منافقوں کے پاس کوئی خوف یا امن سے متعلق کوئی خبر پہنچتی ہے تو یہ لوگ اسے بلا تحقیق پھیلا دیتے ہیں، اور اگر یہ لوگ اس خبر کو رسول کے پاس یا انہوں میں سے ماہرین کے پاس لے جاتے تو جو لوگ بات کی گہرائی تک پہنچنا جانتے ہیں وہ اسکی حقیقت معلوم کر لیتے۔
يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِن جَاءَكُمْ فَاسِقٌ بِنَبَأٍ فَتَبَيَّنُوا أَنْ تُصِيبُوا قَوْمًا بِجَهَالَةٍ فَتُصْبِحُوا عَلَىٰ مَا فَعَلْتُمْ تَادِمِينَ (الحجرات: 7)۔
ترجمہ: اے ایمان والو! اگر تمہارے پاس کوئی فاسق آدمی خبر لے کر آئے تو اس کی تحقیق کر لیا کرو، ایسا نہ ہو کہ تم غلط اطلاع کی بنا پر کسی قوم پر حملہ کر دو تو بعد میں پچھتاتے رہو۔
(237)۔ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ: كَفَى بِالْمَرْءِ كَذِبًا أَنْ يُحَدِّثَ بِكُلِّ مَا سَمِعَ (مسلم: 7، ابوداؤد: 4992)۔
ترجمہ: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: کسی آدمی کے جھوٹا ہونے کے لیے یہی کافی ہے کہ ہر سنی سنائی بات آگے کرتا رہے۔

(238)۔ وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيْسَ الْخُبْرُ كَالْمَعَايِنَةِ (مسند احمد: 1842، 2447)۔ صحیح

ترجمہ: حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: سنی ہوتی بات آنکھوں دیکھی کی طرح نہیں ہوتی۔

(239)۔ عَنِ الْحَسَنِ بْنِ مُحَمَّدٍ قَالَ: حَدَّثْتَنِي امْرَأَةً مِنَ الْأَنْصَارِ هِيَ حَبِيَّةُ الْيَوْمِ إِنْ شِئْتَ أَدْخَلْتُكَ عَلَيْهَا، قُلْتُ: لَا، حَدَّثْتَنِي، قَالَتْ: دَخَلْتُ عَلَى أُمِّ سَلَمَةَ فَدَخَلَ عَلَيْهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَأَنَّهُ غَضَبَانُ، فَاسْتَتَرْتُ بِكُمِّ دِرْعِي، فَتَكَلَّمْتُ بِكَلَامٍ لَمْ أَفْهَمُهُ فَقُلْتُ: يَا أُمَّ الْمُؤْمِنِينَ كَأَنِّي رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَخَلَ وَهُوَ غَضَبَانُ؛ فَقَالَتْ: نَعَمْ، أَوْ مَا سَمِعْتُ مَا قَالَ؟ قُلْتُ: وَمَا قَالَ؟ قَالَتْ: قَالَ: إِنَّ السُّوءَ إِذَا فَشَا فِي الْأَرْضِ فَلَمْ يُنْتَهَ عَنْهُ، أَرْسَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ بِأَسْهُ عَلَى أَهْلِ الْأَرْضِ، قَالَتْ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! وَفِيهِمُ الصَّالِحُونَ؛ قَالَتْ: قَالَ: نَعَمْ، وَفِيهِمُ الصَّالِحُونَ، يُصِيبُهُمْ مَا أَصَابَ النَّاسَ، ثُمَّ يَقْبِضُهُمُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ إِلَى مَغْفِرَتِهِ وَرِضْوَانِهِ، أَوْ إِلَى رِضْوَانِهِ وَمَغْفِرَتِهِ (احمد: 26527)۔

ترجمہ: حسن بن محمد فرماتے ہیں کہ مجھے انصار کی ایک عورت نے بتایا ہے ”وہ اب بھی زندہ ہیں، اگر تم چاہو تو ان سے پوچھ سکتے ہو اور میں تمہیں ان کے پاس لے چلتا ہوں“ راوی نے کہا نہیں، آپ خود ہی بیان کر دیجئے،“ کہ میں ایک مرتبہ حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا کے پاس گئی تو اسی دوران نبی ﷺ بھی ان کے یہاں تشریف لے آئے اور یوں محسوس ہو رہا تھا کہ نبی ﷺ غصے میں ہیں، میں نے اپنی قمیص کی آستین سے پردہ کر لیا، نبی ﷺ نے کوئی بات کی جو مجھے سمجھ نہ آئی، میں نے حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا سے کہا کہ: ام المؤمنین میں دیکھ رہی ہوں کہ نبی ﷺ غصے

کی حالت میں تشریف لائے ہیں؟ انہوں نے فرمایا: ہاں کیا تم نے ان کی بات سنی ہے؟ میں نے پوچھا کہ انہوں نے کیا فرمایا ہے؟ انہوں نے بتایا کہ: نبی ﷺ نے فرمایا ہے جب زمین میں شر پھیل جائے گا تو اسے روکا نہ جاسکے گا، اور پھر اللہ اہل زمین پر اپنا عذاب بھیج دے گا، میں نے عرض کیا یا رسول اللہ! اس میں نیک لوگ بھی شامل ہوں گے؟ نبی ﷺ نے فرمایا ہاں! اس میں نیک لوگ بھی شامل ہوں گے اور ان پر بھی وہی آفت آئے گی جو عام لوگوں پر آئے گی، پھر اللہ تعالیٰ انہیں کھینچ کر اپنی مغفرت اور خوشنودی کی طرف لے جائے گا۔

لَا تَسُبُّوا الْمُخَالِفِينَ فَيَسُبُّوكُمْ

مخالفین کی طرف سے ردِ عمل ہوگا، احتیاط کریں

وَلَا تَسُبُّوا الَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ فَيَسُبُّوا اللَّهَ عَدْوًا بِغَيْرِ

عِلْمٍ (الانعام: 108)۔

ترجمہ: جو لوگ اللہ کے علاوہ کسی کی عبادت کرتے ہیں ان کے معبودوں کو گالی مت دو، ورنہ وہ مخالفت میں آکے بلا وجہ اللہ کو گالی دیں گے۔

اس آیت کی تفسیر میں امام فخر الدین رازی رحمہ اللہ لکھتے ہیں: دَلَّتْ هَذِهِ الْآيَةُ عَلَى أَنَّهُ لَا يَجُوزُ أَنْ يُفْعَلَ بِالْكَفَّارِ مَا يَزِيدُ دَاوُونَ بِهِ بُعْدًا عَنِ الْحَقِّ وَنُفُورًا (تفسیر کبیر جلد 5 صفحہ 110)۔

ترجمہ: یہ آیت اس بات پر دلالت کرتی ہے کہ کافروں کے ساتھ ایسا رویہ اختیار نہ کیا جائے جس سے وہ حق سے مزید دور ہو جائیں اور متنفر ہو جائیں۔

(240)۔ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ أَمَرَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِرَجُلٍ قَدْ شَرِبَ فَقَالَ اضْرِبُوهُ، فَمِنَّا الضَّارِبُ بِيَدِهِ وَالضَّارِبُ بِعَلْقِهِ وَالضَّارِبُ بِثَوْبِهِ، فَلَمَّا انْصَرَفَ قَالَ بَعْضُ الْقَوْمِ أَخْرَكَ اللَّهُ، قَالَ لَا تَقُولُوا هَكَذَا لَا تَعِينُوا عَلَيْهِ الشَّيْطَانَ (بخاری: 6777، ابوداؤد: 4477)۔ صحیح

ترجمہ: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ کے پاس ایک آدمی لایا

گیا جس نے شراب پی تھی۔ آپ ﷺ نے فرمایا: اسے مارو۔ ہم میں سے کوئی اپنے ہاتھ سے مار رہا تھا، کوئی اپنے جوتے سے مار رہا تھا اور کوئی اپنے کپڑے سے مار رہا تھا۔ جب وہ واپس پلٹا تو لوگوں میں سے ایک آدمی نے کہا اللہ تجھے ذلیل کرے۔ آپ ﷺ نے فرمایا: اس طرح نہ کہو۔ اسکے خلاف شیطان کی مدد نہ کرو (یعنی اس طرح کوئی آدمی مزید بگڑ سکتا ہے)۔

لَا تَنْتَقِمَ لِنَفْسِكَ

اپنے لیے بدلہ نہ لیا کریں

(241)۔ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ مَا ضَرَبَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شَيْئًا قَطُّ بِيَدِهِ وَلَا أَمْرًا وَلَا حَادِمًا إِلَّا أَنْ يُجَاهِدَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَمَا نَبِلَ مِنْهُ شَيْءٌ قَطُّ فَيَنْتَقِمَ مِنْ صَاحِبِهِ إِلَّا أَنْ يُنْتَهَكَ شَيْءٌ مِنْ فَحَارِمِ اللَّهِ فَيَنْتَقِمَ لِلَّهِ عَزَّ وَجَلَّ (مسلم: 6050)۔

ترجمہ: ام المومنین سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے اپنے ہاتھ سے کبھی کسی کو نہیں مارا، اور نہ ہی کسی زوجہ کو اور نہ ہی کسی خادم کو، سوائے جہاد فی سبیل اللہ کے۔ آپ ﷺ کو جب بھی کوئی تکلیف پہنچائی گئی تو آپ نے کبھی تکلیف پہنچانے والے سے بدلہ نہیں لیا، سوائے اس کے کہ اللہ کی حرمتوں کو یا مال کیا جائے، آپ اللہ کے دین کے لیے بدلہ لیتے تھے۔

الْعَجَلَتَيْنِ الشَّيْطَانِ

جلد بازی اچھی نہیں

(242)۔ وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لِأَشَجِّ عَبْدِ الْقَيْسِ: إِنَّ فِيكَ خَصْلَتَيْنِ يُحِبُّهُمَا اللَّهُ: الْحِلْمُ، وَالْأَكَاةُ (مسلم: 117، ترمذی: 322)۔ صحیح

ترجمہ: حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نبی کریم ﷺ سے روایت کرتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ نے عبد القیس کے سردار (منذر بن عازد) سے فرمایا: بے شک آپ میں دو خصلتیں ایسی

ہیں جنہیں اللہ پسند فرماتا ہے: بردباری (تحمل اور برداشت) اور آہستگی (جلد بازی کا الٹ)۔
 (243)۔ وَعَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 قَالَ: الْأَكَاثَةُ مِنَ اللَّهِ وَالْعَجَلَةُ مِنَ الشَّيْطَانِ ۝ (ترمذی: 2012)۔ حسن
 ترجمہ: حضرت سہل بن سعد رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: آہستگی اللہ
 کی طرف سے ہے اور جلدی شیطان کی طرف سے ہے۔

(244)۔ وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا حَلِيمَةَ إِلَّا ذُو عَثْرَةٍ وَلَا حَكِيمَةَ إِلَّا ذُو تَجْرِبَةٍ (ترمذی: 2033، مسند
 احمد: 11601، شعب الایمان للبیہقی: 4648)۔ قال الترمذی حسن
 ترجمہ: حضرت ابوسعید رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: کوئی
 حلیم والا نہیں سوائے لغزش والے کے اور کوئی حکیم نہیں سوائے تجربہ کار کے۔

الصَّبْرُ عِنْدَ الصَّدَمَةِ الْأُولَى

بے صبری سے کوئی فائدہ نہیں

(245)۔ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: مَرَّ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِأَمْرَأَةٍ تَبْكِي عِنْدَ قَبْرِ، فَقَالَ: اتَّقِي اللَّهَ وَاصْبِرِي، قَالَتْ: إِلَيْكَ عَيْبِي،
 فَإِنَّكَ لَمْ تُصَبِّ بِمُصِيبَتِي، وَلَمْ تُعْرِفْهُ، فَقِيلَ لَهَا: إِنَّهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَأَتَتْ بَابَ النَّبِيِّ ﷺ، فَلَمْ تَجِدْ عِنْدَهُ أَبَوَيْنِ، فَقَالَتْ: لَمْ أَعْرِفْكَ،
 فَقَالَ: إِئِمَّا الصَّبْرُ عِنْدَ الصَّدَمَةِ الْأُولَى (بخاری: 1283، مسلم: 2139)۔

ترجمہ: حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ: ایک عورت کسی قبر کے پاس رو رہی
 تھی، نبی کریم ﷺ اس کے پاس سے گزرے تو فرمایا: اللہ سے ڈر، اور صبر کر۔ وہ کہنے لگی آپ
 پر میرے جیسی مصیبت نہیں آئی، اس عورت نے آپ ﷺ کو پہچانا نہیں تھا، جب اسے بتایا گیا
 کہ یہ نبی کریم ﷺ تھے تو وہ نبی کریم علیہ الصلوٰۃ والسلام کے در اقدس پر حاضر ہو گئی تو آپ
 ﷺ کے ہاں کوئی دربان نہیں تھے، تو عرض کرنے لگی میں نے آپ کو پہچانا نہیں تھا، آپ

ﷺ نے فرمایا: صبر وہ جو صدے کے پہلے جھٹکے پر کیا جائے۔

أَعْرِضْ عَنِ الْجَاهِلِينَ

جاہلوں سے بحث نہیں

خُذِ الْعَفْوَ وَأْمُرْ بِالْعُرْفِ وَأَعْرِضْ عَنِ الْجَاهِلِينَ (الاعراف: ۱۹۹)۔

ترجمہ: معاف کرنا اختیار کیجیے اور بھلائی کا حکم دیجیے اور جاہلوں سے منہ پھیر لیجیے۔

اسْتَوْصُوا بِالنِّسَاءِ

خواتین سے اچھا سلوک

(246)۔ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ: اسْتَوْصُوا بِالنِّسَاءِ، فَإِنَّ الْمَرْأَةَ خُلِقَتْ مِنْ ضِلْعٍ، وَإِنَّ أَعْوَجَ شَيْءٍ فِي

الضِّلْعِ أَعْلَاهُ، إِنْ ذَهَبَتْ تُقِيمُهُ كَسَرَتْهُ، وَإِنْ تَرَكَتَهُ لَمْ يَزَلْ أَعْوَجَ،

اسْتَوْصُوا بِالنِّسَاءِ خَيْرًا (بخاری: 3331، مسلم: 3647)۔

ترجمہ: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: عورتوں کے

ساتھ اچھا سلوک کرنا، کیوں کہ عورت پسلی سے پیدا کی گئی ہے۔ پسلی میں بھی سب سے زیادہ

ٹیڑھا اس کا اوپر کا حصہ ہوتا ہے۔ اگر تم اسے بالکل سیدھا کرنے کی کوشش کرو گے تو اسے توڑ ڈالو

گے اور اگر اسے یونہی چھوڑ دو گے تو پھر ہمیشہ ٹیڑھی ہی رہ جائے گی، پس عورتوں سے سمجھ داری والا

سلوک کرو۔

كُلُّ يَعْمَلٍ عَلَى شَاكِلَتِهِ

ہر بندے کی اپنی ایک فطرت ہوتی ہے

قُلْ كُلُّ يَعْمَلٍ عَلَى شَاكِلَتِهِ فَرُبُّكُمْ أَعْلَمُ بِمَنْ هُوَ أَهْدَى سَبِيلًا (بنی

اسرائیل: 84)۔

ترجمہ: کہہ دیجئے ہر شخص اپنے مزاج کے مطابق عمل کرتا ہے پس تمہارا پروردگار بہتر جانتا ہے اسکو جو زیادہ سیدھے راستے پر چل رہا ہے۔

(247) - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ سَأَلَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ أَكْرَمُ النَّاسِ؟ قَالَ: أَتَقَاهُمْ لِلَّهِ، قَالُوا: لَيْسَ عَنْ هَذَا نَسَأَلُكَ، قَالَ: فَأَكْرَمُ النَّاسِ يُوسُفُ نَبِيُّ اللَّهِ، ابْنُ نَبِيِّ اللَّهِ، ابْنِ نَبِيِّ اللَّهِ، قَالَ: لَيْسَ عَنْ هَذَا نَسَأَلُكَ، قَالَ: فَعَنْ مَعَادِنِ الْعَرَبِ نَسَأَلُونِي؟ النَّاسُ مَعَادِنٌ، خِيَارُهُمْ فِي الْجَاهِلِيَّةِ خِيَارُهُمْ فِي الْإِسْلَامِ إِذَا فَفَهُوا (بخاری: 3353)۔

ترجمہ: سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے پوچھا گیا کہ سب سے زیادہ عزت والا آدمی کون ہے؟ آپ نے فرمایا: جو اللہ کا خوف زیادہ رکھتا ہو۔ صحابہ نے عرض کیا کہ ہمارے سوال کا مقصد یہ نہیں ہے۔ آپ نے فرمایا کہ پھر سب سے زیادہ عزت دار یوسف نبی اللہ، ابن نبی اللہ، ابن نبی اللہ، ابن خلیل اللہ، ابن خلیل اللہ ہیں۔ صحابہ نے عرض کیا کہ ہمارے سوال کا مقصد یہ بھی نہیں ہے۔ آپ نے فرمایا اچھا تم لوگ عرب کے خاندانوں کے بارے میں پوچھنا چاہتے ہو۔ دیکھو! لوگوں کی مثال کانوں کی سی ہے (کسی کان میں سے اچھا مال نکلتا ہے کسی میں سے برا) جو لوگ تم میں سے زمانہ جاہلیت میں شریف اور بہتر اخلاق کے تھے وہی اسلام کے بعد بھی اچھے اور شریف ہیں بشرطیکہ وہ دین کی سمجھ حاصل کریں۔

اعْتَبِرُوا يَا أُولِيَ الْأَبْصَارِ

تجربات سے سبق حاصل کیا کریں

(248) - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يُلْدَغُ الْمُؤْمِنُ مِنْ حُجْرٍ وَاحِدٍ مَرَّتَيْنِ (بخاری: 6133، مسلم: 7498، ابوداؤد: 4862، ابن ماجہ: 3982)۔ صحیح

ترجمہ: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: مؤمن

ایک سوراخ میں سے دو مرتبہ نہیں ڈسا جاتا۔

تَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ

اللہ پر بھروسہ اور توکل رکھ

(249)۔ عَنِ بْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ كُنْتُ خَلْفَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمًا، فَقَالَ يَا غُلَامُ، احْفَظِ اللَّهَ يَحْفَظْكَ، احْفَظِ اللَّهَ تَجِدَ اللَّهُ تُجَاهَكَ، وَإِذَا سَأَلْتَ فَاسْأَلِ اللَّهَ، وَإِذَا اسْتَعَنْتَ فَاسْتَعِنْ بِاللَّهِ، وَاعْلَمْ أَنَّ الْأُمَّةَ لَوِ اجْتَمَعَتْ عَلَى أَنْ يَنْفَعُوكَ بِشَيْءٍ لَمْ يَنْفَعُوكَ إِلَّا بِشَيْءٍ قَدْ كَتَبَهُ اللَّهُ لَكَ، وَلَوْ اجْتَمَعُوا عَلَى أَنْ يَضُرُّوكَ بِشَيْءٍ لَمْ يَضُرُّوكَ إِلَّا بِشَيْءٍ قَدْ كَتَبَهُ اللَّهُ عَلَيْكَ، رُفِعَتِ الْأَقْلَامُ وَجَفَّتِ الصُّحُفُ (ترمذی: 2516، مسند احمد: 2669)۔ صحیح

ترجمہ: حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں ایک دن رسول اللہ ﷺ کے پیچھے سوار تھا۔ آپ ﷺ نے فرمایا: اے لڑکے! اللہ کو یاد رکھ وہ تجھے یاد رکھے گا۔ اللہ کو یاد رکھ تو اسے اپنے سامنے پائے گا۔ جب تو سوال کرے تو اللہ سے سوال کر، جب تو مدد مانگے تو اللہ سے مدد مانگ، اور جان لے کہ اگر تمام لوگ تمہیں فائدہ پہنچانے پر متفق ہو جائیں تو کسی قسم کا فائدہ نہیں پہنچا سکتے سوائے اسکے جو اللہ نے تیرے لیے لکھ دیا ہے اور اگر سارے لوگ تجھے نقصان پہنچانے پر متفق ہو جائیں تو کسی قسم کا نقصان نہیں پہنچا سکتے سوائے اسکے جو اللہ نے تیرے لیے لکھ دیا ہے۔ قلم اٹھالیے گئے ہیں اور تحریریں خشک ہو چکی ہیں۔

(250)۔ وَعَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَوْ أَنَّكُمْ تَتَوَكَّلُونَ عَلَى اللَّهِ حَقَّ تَوَكُّلِهِ لَرَزَقَكُمْ كَمَا يَرزُقُ الطَّيْرَ تَغْدُو خِمَاصًا وَتَرُوحُ بِطَانًا (ترمذی: 2344، ابن ماجہ: 4164، مسند احمد: 205)۔ صحیح

ترجمہ: حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا: اگر تم لوگ اللہ پر توکل کرو جس طرح توکل کا حق ہے تو وہ تمہیں اس طرح رزق دے

جیسے پرندوں کو دیتا ہے صبحِ خالی پیٹ جاتے ہیں اور رزق کے آتے ہیں۔

(251)۔ عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ إِنَّ الرِّزْقَ
يَطْلُبُ الْعَبْدَ كَمَا يَطْلُبُهُ أَجَلُهُ (حلیۃ الاولیاء 6/86)۔ اسناد صحیح و شہد

ترجمہ: حضرت ابو درداء رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: بے
شک رزق بندے کو اس طرح تلاش کرتا ہے جیسے اسے اس کی موت تلاش کرتی ہے۔

(252)۔ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا
تَنْذَرُوا فَإِنَّ النَّذْرَ لَا يُغْنِي مِنَ الْقَدْرِ شَيْئاً، وَإِنَّمَا يُسْتَعْرَجُ بِهِ مِنَ الْبَغْيِ
(بخاری: 6609، مسلم: 4241، واللفظ لہ)۔ صحیح

ترجمہ: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے نبی کریم ﷺ سے روایت کیا ہے کہ فرمایا: منت
مت مانا کرو، بلاشبہ منت تقدیر سے نہیں بچا سکتی، اور البتہ اس کے ذریعے بخیل کا مال ضرور نکلوا لیا
جاتا ہے۔

(253)۔ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
قَالَ يَدْخُلُ الْجَنَّةَ مِنْ أُمَّتِي سَبْعُونَ أَلْفًا يَغْيِرُ حِسَابَ هُمُ الَّذِينَ لَا يَسْتَرْقُونَ
وَلَا يَتَطَبَّرُونَ وَعَلَى رِجْلِهِمْ يَتَوَكَّلُونَ (بخاری: 6472، مسلم: 527، ترمذی: 2446)۔
صحیح

ترجمہ: حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: میری امت
کے ستر ہزار افراد بغیر حساب کے جنت میں داخل ہوں گے، وہ ایسے لوگ ہوں گے جو دم نہیں کرواتے ہوں
گے، بدشگونیاں نہیں کرتے ہوں گے اور اپنے رب پر توکل کرتے ہوں گے۔

أَمْرَاضُ الرُّوحِ وَمَعَالِجَتُهَا

روحانی بیماریاں اور ان کا علاج

(254)۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے نبی کریم ﷺ سے روایت کیا ہے کہ فرمایا:
إِيَّاكُمْ وَالْحَسَدَ، فَإِنَّ الْحَسَدَ يَأْكُلُ الْحَسَنَاتِ كَمَا تَأْكُلُ النَّارُ الْحَطَبَ لِعِنِي حَسَدٌ سِوَى

حسد نیوں کو اس طرح کھا جاتا ہے جیسے آگ ایندھن کو کھا جاتی ہے (ابوداؤد: ۴۹۰۳)۔
 (255)۔ عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ أَحَدٌ فِي قَلْبِهِ مِنْثِقَالُ حَبَّةٍ مِنْ حَرَدَلٍ مِنْ كِبْرٍ (مسلم: 266، 267، ابوداؤد: 4091، ترمذی: 1998، ابن ماجہ: 59)۔ صحیح

ترجمہ: حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: کوئی ایسا شخص جنت میں داخل نہیں ہوگا جس کے دل میں ایک رائی کے دانے کے برابر بھی تکبر ہوگا۔
 (256)۔ عَنِ شَدَّادِ بْنِ أَوْسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ صَلَّى يُرَائِي فَقَدْ أَشْرَكَ وَمَنْ صَامَ يُرَائِي فَقَدْ أَشْرَكَ وَمَنْ تَصَدَّقَ يُرَائِي فَقَدْ أَشْرَكَ (مسند احمد: 17075)۔ حسن

ترجمہ: حضرت شداد بن اوس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا: جس نے دکھاوا کرتے ہوئے نماز پڑھی اس نے شرک کیا، جس نے دکھاوا کرتے ہوئے روزہ رکھا اس نے شرک کیا اور جس نے دکھاوا کرتے ہوئے خیرات کی اس نے شرک کیا۔

الْأُخُوَّةُ الْإِنْسَانِيَّةُ

انسانی برادری

(257)۔ عَنِ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ اللَّهَ خَلَقَ آدَمَ مِنْ قَبْضَةٍ قَبِضَتِهَا مِنْ جَمِيعِ الْأَرْضِ: فَجَاءَ بَنُو آدَمَ عَلَى قَدْرِ الْأَرْضِ: جَاءَ مِنْهُمْ الْأَحْمَرُ، وَالْأَبْيَضُ، وَالْأَسْوَدُ، وَبَيْنَ ذَلِكَ، وَالسَّهْلُ، وَالْحَزْنُ، وَالْحَبِيبُ، وَالطَّيِّبُ (ابوداؤد: 4693)۔

ترجمہ: حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: اللہ عزوجل نے آدم کو ایک مٹھی مٹی سے پیدا کیا ہے جسے اس نے تمام روئے زمین سے جمع فرمایا تھا۔ چنانچہ آدم کی اولاد اس مٹی کے لحاظ سے ہوئی ہے، کئی سرخ ہیں اور کئی سفید، کئی سیاہ ہیں اور کئی ان کے بین بین۔ کئی نرم خو ہیں اور کئی سخت طبیعت۔ کئی بری طبیعت کے مالک ہوتے ہیں اور کئی اچھی

اور عمدہ طبیعت والے۔

حُبُّكَ الشَّيْءُ يُعْبَى وَيُصَمُّ دنیاوی اندھی محبت کا نقصان

(258) - وَعَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ
حُبُّكَ الشَّيْءُ يُعْبَى وَيُصَمُّ (ابوداؤد: 5130، مسند احمد: 21590، 21591)۔ حسن
ترجمہ: حضرت ابودرداء رضی اللہ عنہ نے نبی کریم ﷺ سے روایت کیا ہے کہ فرمایا: کسی چیز
کی (دنیاوی) محبت تجھے اندھا بھی کر دیتی ہے اور بہرہ بھی۔

(259) - وَعَنْ يَعْلَى رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ
الْوَلَدَ مَبْخَلَةٌ مَجْبُونَةٌ (مسند احمد: 17492، ابن ماجہ: 3666)۔ صحیح
ترجمہ: حضرت یعلیٰ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اولاد بخیل
ہونے اور بزدل ہونے کا سبب ہے۔

دَعَّ مَا يُرِيْبُكَ

تقوے کا تقاضا ہے کہ مشکوک چیز کو ترک کر دو

(260) - وَعَنْ الْحَسَنِ بْنِ عَلِيٍّ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ حَفِظْتُ مِنْ رَسُولِ اللهِ ﷺ
دَعَّ مَا يُرِيْبُكَ إِلَى مَا لَا يُرِيْبُكَ، فَإِنَّ الصِّدْقَ طَمَانِينَةٌ وَإِنَّ الْكُذْبَ رِيْبَةٌ (مسند
احمد: 1727، ترمذی: 2518، نسائی: 5711، سنن الدارمی: 2535)۔ صحیح

ترجمہ: حضرت سیدنا حسن بن علی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے
یہ حدیث یاد کی: جو چیز یقین ہو اسکے مقابلے پر اس چیز کو ترک کر دے جو تجھے شک میں ڈالے۔
پس بے شک سچائی اطمینان فراہم کرتی ہے اور جھوٹ شک میں ڈالتا ہے۔

وَصِيَّةُ النَّبِيِّ الْكَرِيمِ ﷺ

نبی کریم ﷺ کی وصیت مبارکہ

(261)۔ وَعَنْ أَبِي ذَرٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ دَخَلْتُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرَ الْحَدِيثَ بِطَوَّلِهِ إِلَى أَنْ قَالَ، قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَوْصِيَنِي، قَالَ أَوْصِيكَ بِتَقْوَى اللَّهِ فَإِنَّهُ أَزِينُ لِأَمْرِكَ كُلِّهِ، قُلْتُ زِدْنِي، قَالَ عَلَيْكَ بِتِلَاوَةِ الْقُرْآنِ وَذِكْرِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ فَإِنَّهُ ذِكْرٌ لَكَ فِي السَّمَاءِ وَنُورٌ لَكَ فِي الْأَرْضِ، قُلْتُ زِدْنِي، قَالَ عَلَيْكَ بِطَوْلِ الصَّيْتِ فَإِنَّهُ مَطْرَدَةٌ لِلشَّيْطَانِ وَعَوْنٌ لَكَ عَلَى أَمْرِ دِينِكَ، قُلْتُ زِدْنِي، قَالَ إِيَّاكَ وَكَثْرَةَ الصَّعْحِكِ فَإِنَّهُ يُمَيِّتُ الْقَلْبَ وَيَذْهَبُ بِنُورِ الْوَجْهِ، قُلْتُ زِدْنِي، قَالَ قُلِ الْحَقَّ وَإِنْ كَانَ مُرَّاً، قُلْتُ زِدْنِي، قَالَ لَا تَخَفْ فِي اللَّهِ لَوْ مَمَّةٌ لَأَتِيَنِي، قُلْتُ زِدْنِي، قَالَ لِيَجْزِكَ عَنِ النَّاسِ مَا تَعَلَّمُ مِنْ نَفْسِكَ (شعب الایمان للبيهقي: 4942)۔ صحیح

ترجمہ: حضرت ابو ذر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں رسول اللہ ﷺ کے پاس حاضر ہوا۔ آگے آپ نے لمبی حدیث بیان فرمائی ہے۔ یہاں تک کہ فرمایا: میں نے عرض کیا یا رسول اللہ مجھے نصیحت فرمائیں۔ فرمایا: میں تجھے اللہ سے ڈرنے کی وصیت کرتا ہوں۔ یہ چیز تمام معاملات کی زینت ہے۔ میں نے عرض کیا مزید فرمائیں۔ فرمایا: قرآن کی تلاوت اور اللہ عزوجل کا ذکر لازم پکڑ، یہ تیرے لیے آسمان میں ذکر کا سبب ہے اور زمین میں تیرے لیے نور ہے۔ میں نے عرض کیا مزید فرمائیں۔ فرمایا: دیر تک خاموش رہا کرو۔ یہ چیز شیطان کو بھگانے والی ہے اور تیرے دینی معاملات میں تیری مددگار ہے۔ میں نے عرض کیا مزید فرمائیں۔ فرمایا: زیادہ ہنسنے سے بچو، زیادہ ہنسی دل کو مردہ کر دیتی ہے اور چہرے کا نور ختم کر دیتی ہے۔ میں نے عرض کیا مزید فرمائیں۔ فرمایا: حق کہو خواہ کڑوا ہو۔ میں نے عرض کیا مزید فرمائیں۔ فرمایا: اللہ کے معاملے میں کسی ملامت کرنے والے کی ملامت سے مت ڈر۔ میں نے عرض کیا مزید فرمائیں۔ فرمایا: جو کچھ تو اپنے بارے میں جانتا ہے وہ تجھے لوگوں کے خلاف بولنے سے روکے رکھے۔

(262)۔ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَكْثَرُ مَا ذُكِرَ هَذَا فِي اللَّذَاتِ، يَعْنِي الْمَوْتِ (ترمذی: 2307)۔

ترجمہ: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا:

لذتوں کو تباہ کرنے والی کو کثرت سے یاد کیا کرو، یعنی موت کو۔

(263)۔ وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: أَتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَاشِرَ عَشْرَةٍ. فُجَاءَ رَجُلٌ مِنَ الْأَنْصَارِ، فَقَالَ: يَا نَبِيَّ اللَّهِ، مَنْ أَكْبَسَ النَّاسِ وَأَحْزَمَ النَّاسِ؟ قَالَ: أَكْثَرُهُمْ ذِكْرًا لِلْمَوْتِ، وَأَشَدَّهُمْ اسْتِعْدَادًا لِلْمَوْتِ قَبْلَ نُزُولِ الْمَوْتِ، أُولَئِكَ هُمُ الْأَكْيَاسُ، ذَهَبُوا بِشَرَفِ الدُّنْيَا وَكَرَامَةِ الْأَخِرَةِ (المعجم الاوسط للطبرانی: 6488)۔

ترجمہ: حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ میں نبی کریم ﷺ کی خدمت میں دسویں مہینے کی دس تاریخ کو حاضر ہوا، آپ کے پاس انصار میں سے ایک آدمی حاضر ہوا، اس نے عرض کیا یا نبی اللہ! سب لوگوں سے زیادہ سمجھدار اور سب سے زیادہ محتاط کون ہے؟ فرمایا: جو شخص اُن میں سب سے زیادہ موت کو یاد کرتا ہو اور سب سے زیادہ موت کیلئے تیار ہو اس سے پہلے کہ موت نازل ہو، وہی لوگ سب سے زیادہ سمجھدار ہیں، وہی دنیا کا شرف اور آخرت کی کرامت پا گئے ہیں۔

قُمْ فَتَقَدَّمْ

اُطُّهُوا! خود ہمت کرو

إِنَّ اللَّهَ لَا يُغَيِّرُ مَا بِقَوْمٍ حَتَّى يُغَيِّرُوا مَا بِأَنْفُسِهِمْ (الرعد: 11)۔

ترجمہ: بلاشبہ اللہ کسی قوم کے حالات کو نہیں بدلتا جب تک وہ خود اپنے حالات کو نہ بدلیں۔

(264)۔ وَعَنِ شَدَّادِ بْنِ أَوْسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْأَكْبَسُ مَنْ دَانَ نَفْسَهُ وَعَمِلَ لِمَا بَعْدَ الْمَوْتِ، وَالْعَاجِزُ مَنْ أَتْبَعَ نَفْسَهُ هَوَاهَا وَتَمَلَّى عَلَى اللَّهِ (ترمذی: 2459، ابن ماجہ: 4260)۔ حسن

ترجمہ: حضرت شداد بن اوس رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: سمجھدار وہ ہے جس نے اپنے نفس کو جھکا یا اور موت کے بعد کے لیے عمل کیا اور نادان وہ ہے جس نے اپنے نفس کی خواہش کی پیروی کی اور اللہ سے امید رکھی۔

(265)۔ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ وَعَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّمَا الْعِلْمُ بِالتَّعَلُّمِ، وَإِنَّمَا الْحِلْمُ بِالتَّحَلُّمِ، وَمَنْ يَتَحَرَّ الْحَيْزَ يُعْطَهُ وَمَنْ يَتَّبِعِ الشَّرَّ يُوقَهُ (جامع صغير: 2577)۔

ترجمہ: حضرت ابو ہریرہ اور حضرت ابو درداء رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: علم صرف سیکھنے سے آتا ہے، حلم سے آتا ہے، جو شخص بھلائی کی کوشش کرے گا اسے مل جائے گی اور شر سے بچے گا اسے بچا لیا جائے گا۔

الْهَدَايَاتُ الْمَفِيدَةُ

چند سنہری مشورے

زمین پر بیٹھو، زمین پر سو، زمین پر بیٹھ کر کھاؤ۔ تنقید برداشت کرو۔ اپنی اصلاح کرو۔ دوسروں کے معاملات میں دلچسپی لو۔ ظلم برداشت کرو۔ حسن ظن سے کام لو۔ اپنا نام ٹھیل بناؤ۔ ہر کام روٹین میں کرو، جیسے ایک روٹین سے سانس لیتے ہو، لائن میں لگو اور لائن کراس نہ کرو۔ جب تک کھلا کفر نہ دیکھو اختلاف نہ کرو۔ اس کتاب کو بار بار پڑھو۔

بعض نوجوانوں کو یہ وہم ہوتا ہے کہ: (1)۔ میں بد صورت ہوں۔ میرا پیٹ بڑھا ہوا ہے۔ میرے چہرے پہ چھائیاں ہیں۔ (2)۔ یہ دو بندے میری ہی بات کر رہے تھے۔ (3)۔ فلاں نے مجھے غور سے دیکھا ہے، شاید یہ مجھے قتل کر دے گا۔ (4)۔ سب لوگ میرے خلاف ہیں۔ (5)۔ میری زندگی بے مقصد ہے۔ وغیرہ وغیرہ۔

ان سب باتوں کی کوئی حقیقت نہیں ہوتی۔ احساس کمتری اور احساس برتری دونوں حقیقت پسندی کے خلاف ہیں۔ جو کمزوری اور خامی آپ اپنے اندر دیکھ کر احساس کمتری کا شکار ہو، وہ کمزوری سب لوگوں میں پائی جاتی ہے، بلکہ دوسروں میں آپ سے زیادہ پائی جاتی ہے۔ اللہ کے نزدیک آپ بہت قیمتی ہو۔ جب تک اللہ نہ چاہے آپ کا کوئی کچھ نہیں بگاڑ سکتا۔

بہت سے انسان اپنے طور پر کسی غیبی طاقت کی تلاش میں اور سکون کی تلاش میں رہے۔ مہاتما بدھ، کنفوشس، ہندو، مجوسی، عیسائی راہب، اور گورونانک سب نے مراقبے کیے

اور تہائیاں اختیار کیں۔

لیکن نبیوں کی ایک ہی تعلیم تھی، یعنی توحید کا عقیدہ۔ غیر انبیاء کو یا ان کے ماننے والوں کو غلطی توحید کو سمجھنے میں لگی اور اس کی اصلاح نبیوں نے فرمائی۔ ہمارے نبی کریم ﷺ کی دعوت بھی توحید ہی تھی اور سکون کے حصول کا ذریعہ اللہ کی یاد بتایا۔ مفکرین اسلام کا یہی منہج ہونا چاہیے۔ غیبی مدد ہو رہی ہے، کرم کے دروازے کھلے ہیں۔ اللہ سے اچھا گمان رکھو، وہ آپ کے گمان کے ساتھ ہے۔ آپ پر اللہ کا کرم ہے۔ یہ کتاب پڑھ کر مزید اللہ کا کرم ہو گیا۔ الحمد للہ آپ کامیابی کی راہ پر چل پڑے ہو۔ اٹھو ابھی سے آغاز کرو!

وہ مرد نہیں جو ڈر جائے، حالات کے ابتر منظر سے

جس حال میں جینا مشکل ہو اس حال میں جینا لازم ہے

سُبْحٰنَ رَبِّكَ رَبِّ الْعِزَّةِ عَمَّا يَصِفُوْنَ ﴿۱۸۰﴾ وَسَلَّمٌ عَلٰى الْمُرْسَلِيْنَ ﴿۱۸۱﴾

وَالْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعَالَمِيْنَ ﴿۱۸۲﴾ (وَالصَّفٰت: 180, 181, 182).

☆.....☆.....☆

Islam The World Religion

Islam The World Religion